

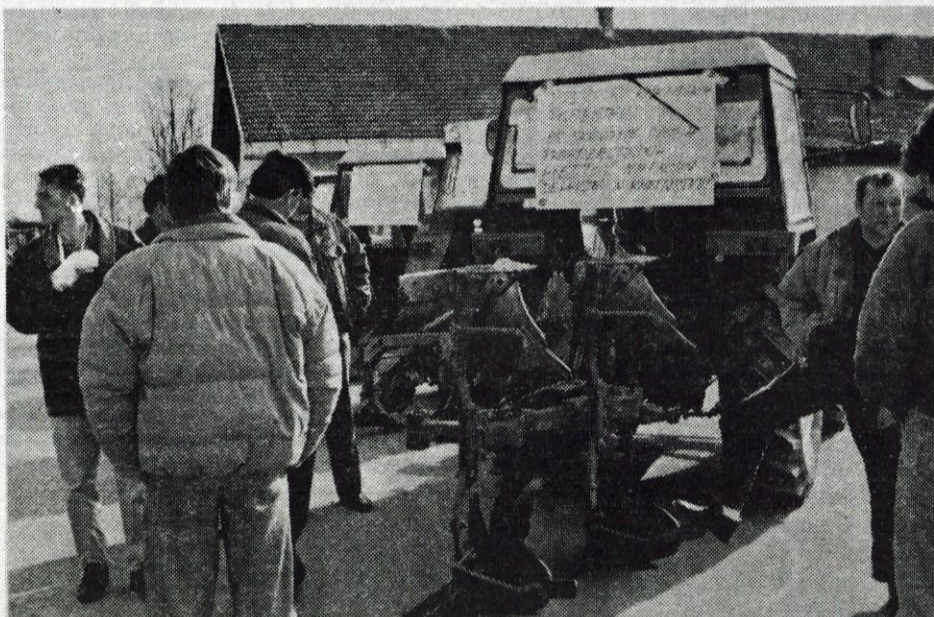
Razlaščenci iz vse Slovenije na shodu v Cerkljah

Ne silite nas v enostranska dejanja!

Zagoženo opozorilo: "Če bo predlog konzorcija zavezancev za spremembo zakona o denacionalizaciji podprla tudi vlada, bodo spremembe v državnem zboru izglasovane, s tem pa bo "padla" tudi denacionalizacija.

Cerklje - "Direktorji kmetijskih posestev, ne skrivajte svojih privatizacijskih apetitov na račun delavcev v kmetijstvu! Tovariši vzeli, gospodje vrnite! Minister Osterc, kdo nosi hlače na kmetijskem ministrstvu? Danes opomin, marca oranje! Gospod Drnovšek, pravna država je tudi spoštovanje zakonov. Razlaščenci ne mislimo igrati vloge hlapca Jerneja. Gospoda Mastnak in Šketa, sta vprašala kaj kmeta?" je le nekaj napisov, ki so včeraj dopoldne "krasili" traktorje pred zadružnim domom v Cerkljah, kjer so se razlaščenci iz vse Slovenije zbrali na (protestnem) shodu.

Na zboru so prebrali sporočilo vladi, državnemu zboru in javnosti in pismo, ki ga bo Združenje lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije v ponedeljek poslalo kabinetu predsednika vlade dr. Janeza Drnovške. V pismo so med drugim zapisali, da država zato, ker ne kaznuje nespoštovanja in neuresničevanja zakona o



denacionalizaciji, izziva ogorčenje razlaščenih in povzroča nerazpoloženje, ki lahko privede do nezaželenih posledic, tudi do državljske nepokorščine in oranja podržavljenih, a še ne vrnjenih zemljišč.

Ker je v parlamentarnem postopku že predlog konzorcija zavezancev za spremembo zakona o denacionalizaciji, je predsednik Slovenske kmečke zveze in poslanec dr. Franc Zagožen razlaščene opozoril, da bodo

spremembe, ki zmanjšujejo možnosti za vračanje v naravi, v parlamentu tudi sprejete, če razlaščenci ne bodo uspeli prepričati vlade, da zavezanci nimajo prav. (nadaljevanje na 22. strani) • C. Zaplotnik, slika: L. Jeras

Gorenjska Banka
d.d. Kranj
Banka s poslubom

Špela Pretnar v postelji

Bled, 3. februarja - Slovenski alpski smučarji in smučarke namesto na odpadlem svetovnem prvenstvu v Sierra Nevadi te dni tekmujejo na domačem prvenstvu. Žal pa na nobenem od tekmovalnih ni Blejke Špela Pretnar, ki je zadnje dni preživela v bolniški postelji.

"Če bo vse po sreči, bom Špelo danes ali jutri že lahko pripeljala iz jesenjske bolnišnice. Hude bolečine v glavi so ji popustile, po štirih dneh infuzije se počuti bolje, vprašanje pa je, kaj bo, ko bo ostala brez zdravil proti bolečinam. Upam, da ne bo neprijetnih posledic, in da bo Špela že kmalu na snegu," je včeraj dopoldne povedala njena mama Jasna.

Špela je namreč minuli četrtek v mariborski bolnišnici dobila injekcijo (blokado) zaradi bolečin v hrbtu. Ker ji nihče ni naročil naj počiva, se je sama odpeljala proti domu na Bled. Počutila se je slabo, ker pa je bila v soboto dogovorjena na sestanku pri dr. Vinku Pavlovčiču je čakala, kaj ji bo svetoval. Po pregledu v Ljubljani, kjer so ji opravili tudi tako imenovano "nategovanje", se je odpeljala domov proti Bledu, kamor je po mučni poti pripeljala v več kot treh urah. "Ko je prišla domov, je bila bleda, tožila je zaradi bolečin v glavi, pripovedovala je o težavah na poti, ko je morala kar naprej ustavljati. Vso noč in vso nedeljo sem bila pri njej, jo masirala, dala sem ji aspirine, vendar bolečina ni popustila. V nedeljo sem



poklicala dr. Brodnika, zvečer ob 22. uri pa smo jo morali odpeljati v bolnišnico na Jesenice. Zaenkrat še težko rečem, kaj je povzročilo tako hude bolečine, očitno pa je bila to reakcija na injekcijo, saj Špela niso seznanili, da je treba po blokadi počivati najmanj 24 ur. Nikogar nočemo obtoževati, ne zdravnikov, ne ostalih na smučarski zvezi, ki so imeli konec tedna ogromno dela, saj niso vedeli, kaj bo s potjo na svetovno prvenstvo. Veseli smo, da smo Špelo še prvočasno odpeljali na Jesenice, sicer bi se lahko zgodilo še kaj hujšega..." pravi njena mama Jasna.

• V. Stanovnik

Socialni sporazum naj bi potrdil tudi parlament

Najnižja plača 30 tisoč tolarjev

Nevtralni tečaj, poračunavanje obresti in plač za nazaj, absolutno določena javna poraba in državni proračun

Ljubljana, 2. februarja - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije ne nasprotuje določitvi najnižje plače v višini 30 tisoč tolarjev in ocenjuje, da bi bil nevtralni tečaj v letošnjem letu glede na lansko zaostanitev sprejemljiva rešitev.

Pogajanja o socialnem sporazumu in sklenitvi tarifne priloge k splošni kolektivni pogodbi je bila osrednja tema zasedanja

upravnega odbora GZS, predsednik Dagmar Šuster je poročal o potek pogajanj. Zanimalo pa ga je predvsem stališče direktorjev do določitve najnižje plače in preseganja plač po kolektivni pogodbi ter tekoče ekonomske politike v letošnjem letu, zlasti oblikovanja tečaja tolarja, saj je bilo lansko zaostajanje lan velik problem izvoznikov. Več na 11. strani.

Licenčna proizvodnja Iskrinih števcov v Tuniziji

Kranj, 2. februarja - Iskra Emeco iz Kranja bo 10. februarja odprla novo proizvodnjo enofaznih števcov v Tuniziji, kjer s firmo Siame nadaljuje 15-letno sodelovanje.

Kranjska Iskra Emeco ni le velik izvoznik električnih števcov na tuje trge, temveč k tujim poslovnim partnerjem prenaša tudi licenčno proizvodnjo števcov. V tunizijskem podjetju Siame že petnajst let izdelujejo števece električne energije po Iskrini licenci, lani pa je Iskra Emeco sklenila novo pogodbo o prenosu tehnologije za licenčno proizvodnjo enofaznih števcov E96. Posel, ki obsega prenos znanja, posodobitev proizvodnje, dobavo nove opreme in sestavnih delov za 800 tisoč števcov v prihodnjih osmih letih, je vreden približno 5,9 milijona dolarjev. V Tuniziji naj bi predvidoma vsako leto prodali tudi 10 tisoč setov za trifazne števece v skupni vrednosti 3,2 milijona dolarjev. • M.V.

Jesenice, 2. februarja - Edvard Svetlik, direktor Idrijske Rotomatike in Anton Šteblaj, direktor Jeseniškega Acronija sta v prostorih Tehniškega muzeja na Stari Savi slovesno podpisala dogovor o dolgoročnem sodelovanju. Slovesnosti so se udeležili tudi minister za gospodarske dejavnosti dr. Maks Tajnikar, ministrica za delo Rina Klinarjeva in poslanec Izidor Rejc. Idrijska Rotomatika se z jeseniško elektropločevino oskrbuje že od začetka osemdesetih let, dobave so poskočile na 16 tisoč ton v letošnjem letu, na osnovi novega dogovora pa jih nameravajo v treh letih povečati na 19 tisoč ton. Medsebojna odvisnost je vse večja, saj se Rotomatika z elektropločevino 60-odstotno oskrbuje v Acroniju, zanj pa to predstavlja približno 30 odstotkov izdelane elektropločevine, na tuje trge pa tako gredo končni izdelki. • M.V., foto: G. Šinik



MARINŠEK
GOSTILNA DISKONT
PIVOVARNA
Tel.: 064/48-220
Fax, tel.: 47/155

Vas vabi vsak dan razen srede od 9. do 24. ure na:

- doma zvarjeno pivo
- malice, pripravljene jedi, kosila in jedi po naročilu
- praznovanje v posebnih sobah
- ob četrtkih, petkih in sobotah pa na ples ob živi glasbi

Vabljeni!



Na povabilo tržiškega župana Pavla Ruparja so se v torek sešli v Trziču župani in predsedniki občinskih svetov oziroma njihovi namestniki iz občin Kranj, Naklo, Radovljica in Trzin. Čeprav je pogovor potekal za zaprtimi vrati, je župan Rupar je dal tudi posebno izjavo za bralce Gorenjskega glasa. Več o tem na 4. strani! • S. Saje

PIS Bled, d.o.o., Kumerdejeva 18, BLED
TEL. 064/78-170, FAX: 064/76-525
za gostince, za obrtnike, trgovce, podjetnike
(tudi črna koda) VODENJE POSLOVNIH KNJIG
in za dom (tudi CD-ROM, MULTIMEDIJA)
RAČUNALNIŠKA IN PROGRAMSKA OPREMA

mobitel
Uradni prodajalec
YNNI
064/225-060
DOBAVA TAKOJ

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
VPIS V JEZIKOVNE TEČAJE - začetek 15. februarja 1995
naložba v znanje - prava pot k uspehu
LJUDSKO UNIVERZO KRANJ
telefon 217 481

PEKARNA
GUŠTAR
SENČUR
KRAJNSKA C. 6-TEL. 41555

SLOVENIJA IN SVET

Zunanji minister Zoran Thaler prevzel ministrske dolžnosti

Najprej k sosedom

V sredo je bil v Strasbourgu, danes naj bi obiskal Zagreb, nato Madžarsko in prihodnjo sredo Rim, prav kmalu pa tudi Dunaj.

Kranj, 3. februarja - Novi zunanji minister Zoran Thaler je le nekaj dni po izvolitvi odšel na prvi obisk na tuje. V sredo je na sedežu Sveta Evrope v Strasbourgu podpisal okvirno konvencijo o varovanju manjšin, skupaj s predstavniki drugih 20 držav, vključno s predstavniki Italije, Avstrije in Madžarske. To je po ministrovih besedah zelo pomembno, saj je poslednja konvencija, ki je dokaj splošen in načelen dokument, obvezujoča tudi za vse države, v katerih živijo Slovenci kot manjšina. Raven zaščite manjšin v Sloveniji je dosti višja, kot so zahteve konvencije, prav tako pa naša ustava in zakonodaja jasno določata, pričakuje madžarski zunanji minister Kovacs, v sredo pa se bo v Rimu pogovarjal z italijansko zunanjo ministrico Agnelli. Prav kmalu za temi obiski pa bo Thaler obiskal še Dunaj in avstrijskega zunanjega ministra dr. Aloisa Mocka. Iz Rima naj bi prihajali spravljivejši toni, o katerih minister Thaler še ni želel govoriti. Povedal pa je, da je odnose s sosedmi treba urediti trdnje in trajneje, saj je to pogoj za vključevanje v Evropsko unijo. Če bo Italija hotela še nadalje ovirati naše približevanje uniji, si bo lahko izmislila še dodatne razloge za izsiljevanje, je menil Thaler. Bo pa Slovenija v pogajanjih z Italijo zahtevala podatke, kdo so konkretni

Jelinčič je zaskrbljen

Predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič je povedal, da je podpis Okvirne konvencije o manjšinah za Slovenijo lahko poguben, morebitni ministrov podpis pa bo razlog za interpelacije o njegovem delu. Dokument namreč govori o manjšinah in ne avtohtonih. Lahko se zgodi, da bomo kmalu imeli hrvaško, srbsko, albansko, avstrijsko in še kakšno manjšino. Zoper podpis konvencije se je izrekla tudi Slovenska nacionalna desnica in njena poslanska skupina.

Ministri potujejo

Ministrski predsednik dr. Janez Drnovšek je bil v Davosu na svetovnem gospodarskem forumu, domov grede pa je obiskal tudi kneževino Liechtenstein. Minister za znanost in tehnologijo dr. Rado Bohinc je bil v Indiji, kjer je podpisal sporazum o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med državama, sprejel pa ga je tudi indijski zunanji minister, obrambni minister Jelko Kacin pa je bil gost obrambnega ministra Velike Britanije Malcolm Rifkinda. Ministra sta se dogovorila za sodelovanje armad, podpisala ustrezen dokument, in se dogovorila za skupno vajo britanske in slovenske vojske na Gorenjskem z zaključnim pohodom na Triglav. Slovenski obrambni minister je angleškega povabil na uradni obisk.

kateri manjšini sta v Sloveniji avtohtoni.

Danes naj bi minister Zoran Thaler odpotoval v Zagreb, kjer se bo srečal s hrvaškim zunanjim ministrom Granićem, v ponedeljek v Budimpešti, kjer ga

ljudje, ki zahtevajo lastnino nazaj, in preveritev, če so že dobili odškodnino, je napovedal minister in dodal, da pogajanja na vse ali nič ne prinašajo uspeha, ampak je rešitev samo sporazum. • J. Košnjek

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Pripravljen je Zakon o spodbujanju regionalnega razvoja

Slovenija ni samo Ljubljana

Predlagani zakon predlaga tri kategorije območij s posebnimi razvojnimi problemi: razvojno šibka območja, razvojno nestabilna območja in obmejna območja. Razvojne spodbude pa naj bi usmerjal in usklajeval svet za regionalni razvoj pri vladi.

Ljubljana, 3. februarja - Javna predstavitev predloga zakona o spodbujanju regionalnega razvoja, ki je bila v sredo v Ljubljani, je potrdila upravičenost negovanja regionalizma v Sloveniji, čeprav gre za majhno državo, in opozorila, da smo doslej za to trošili kar precej denarja, vendar je prihajal neusklajeno iz različnih virov, informacijski sistem je bil slab, zato so bili "pri koritu" tisti, ki so bili bolj in pravočasno obveščeni. Imamo zakon za pomoč demografsko ogroženim območjem ter vrsto državnih intervencij. Samo intervencije v gospodarstvu prihajajo iz 40 različnih virov, leta 1993 pa so predstavljale 6,3 odstotka bruto domačega proizvoda. Po napovedih naj bi se intervencije v prihodnjih letih še povečevale. Medtem ko je ta

odstotek intervencij visok, pa so namenska sredstva za razvoj demografsko ogroženih območij nizka. Znašajo le 0,13 odstotka bruto družbenega proizvoda ali 12 dolarjev na prebivalca. Po razvitosti Sloveniji podobne države namenijo mnogo več: Irska 97 dolarjev, Portugalska 37 dolarjev, Španija 50 dolarjev in Grčija 39 dolarjev.

Novi zakon uvaja večjo usklajenost pomoči, boljši informacijski sistem ter nadzor nad trošenjem denarja. Kot je v sredo povedal državni sekretar v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj mag. Tone Rop, naj bi bile poslednje državne intervencije nepovratne in namenjene predvsem infrastrukturi. Oblikovali naj bi poseben sklad, v katerem se bo

zbirala tudi kupnina podjetij in bo v štirih letih zmožen od 50 do 100 milijonov mark. Svetovalec vlade za regionalni razvoj Ivo Piry je v prid regionalizmu povedal, da je razvojni nivo kljub majhnosti države različen, kar kažejo analize razvitosti posameznih krajevnih skupnosti, ki jih zakonodaja ne ukinja, da je zahodni del države razvito pred vzhodnim delom, čeprav se elementi razvitosti oziroma nerazvitosti medsebojno prepletajo. Skoraj vsak del Slovenije ima vsaj enega od elementov, ki navaja k državnim pomočim. Kot nedopustna in slaboumna so bila označena razmišljanja, da Slovenija regionalizma ne potrebuje, saj bi se konec koncev vse preselilo bliže Ljubljani in se tam tudi zaposli-

li. Regionalizem ostaja slovenska stvarnost. Nujen je tudi zaradi prihodnosti, saj Evropska unija, kamor prihajamo financirati razvoj posameznih regij ne glede na državne meje. Govorniki so poudarjali, da je nujno, zaradi racionalnega razvoja denarja in večjih učinkov regionalni razvoj uskladiati prostorskim in projektom lastnega razvoja podeželja.

V Sloveniji naj bi dobili tipe območij, za katerih razvoj bo potrebna pomoč države, so razvojno šibka območja, razvojno nestabilna območja, obmejna območja. Pri vladi naj bi oblikovali svet za regionalni razvoj. Predlagatelji računajo, da bi bil zakon sprejet v letošnjih parlamentarnih posredstvih. • J. Košnjek

Poslanci visoko cenijo svoje delo

Denar nikomur ne smrdi

Če bodo višje poslanske plače obveljale, bo šlo iz letošnjega proračuna zanje kar 1,2 milijarde tolarjev. Novi poskusi za predčasno upokojevanje poslancev.

Ljubljana, 3. februarja - Čeprav naj bi bili proti povišanju poslanskih plač (dobili naj bi jih danes) na komisiji za volitve, imenovanja in administrativne zadeve samo poslanci Združene liste socialnih demokratov, krščanskih demokratov in Slovenske nacionalne stranke, so sedaj, ko je sklep o povišanju prišel v javnost, vsi glasni nasprotniki višjih poslanskih plač. Dejstvo pa je, in poslanci niso izjeme, da denar nikomur ne smrdi, in da komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve ni odločala kar tako, ampak gre verjeti njenemu predsedniku Tonetu Anderliču, ki je dejal, da so predlogi o povišanju plač prihajali skoraj iz vseh poslanskih skupin. Zato gre jemati sedanje opravičevanje bolj kot posipanje s pepelom, saj je težko pričakovati, da bodo poslanci sami predlagali ponovno znižanje plač.

V delu sklepa komisije za volitve, imenovanja in administrativne zadeve gre res za izenačitev plač do dovoljene ravni, saj so poslanci 11. feb-



Ministri dr. Slavko Gaber, dr. Pavel Gantar in Janko Deželak. Njihove plače ostajajo za zdaj nespremenjene.

ruarja leta 1993 pristali na 20-odstotno znižanje plač. Sporno pa je dodatno, skoraj 10-odstotno povišanje. Če k osnovni plači poslancev dodamo še dodatek na minulo delo in tako imenovani funkcijski dodatek (predsednik državnega zbora ga ima 80 odstotkov na osnovno plačo, podpredsedniki 40 odstotkov, predsedniki in

podpredsedniki odborov in komisij pa od 30 do 15 odstotkov, ne glede, ali se delovna telesa sestajajo ali ne), pa v državnem zboru ni poslanca, ki bi imel pod 4.000 markami plače, povprečje pa se giblje po novem okrog 5.000 mark. Dobro plače poslancev z vidika odgovornosti za državo niso sporne, vprašljiva pa je moralna plat

povišanja v trenutku, ko letošnji proračun še ni sprejet, ko lepo del Slovencev zasluži slabo, in ko socialni partnerji s težavo sklepajo dogovor o letošnjih politiki plač.

Ker je zakon o poslanskih vrhovni zakon in ga razne vladne odredbe ne morejo omejevati, intervencija premiera in finančnega ministra glede poslancev ni bila uspešna, sta pa izrečno prepovedala povišanje plač v vladi. Tako so sedaj poslanci precej bolj plačani kot ministri in predsednik vlade.

Državni svet je v torek razpravljal o višjih plačah poslancev. Svetnik dr. Peter Glavič je terjal sprožitev presoje zakonitosti na ustavnem sodišču, saj zakon prepoveduje kakršnokoli povečevanje trošenja državnega denarja pred sprejemom proračuna. Državni svet njegove pobude ni sprejel, bo pa posredoval pri ustreznih organih državnega zbora.

Iz državnega zbora je tudi prišla novica, da se poslanci spet ogrevajo za možnost svoje predčasne upokojitve. Ustavno sodišče je namreč razveljavilo dva člena Zakona o poslancih, ki sta omogočala upokojevanje pri 25 letih delovne dobe. Sedaj poskušajo znova. Poslanci naj bi se lahko upokojili pri 30 letih delovne dobe. • J. Košnjek, slika L. Jeras

STRANKARSKÉ NOVICE

STRANKARSKÉ NOVICE

STRANKARSKÉ NOVICE

Izjave, protesti

Socialdemokratska mladina Slovenije najostreje obsoja zločinsko oskrnitev spominskih obeležij pod Ljubljano, kjer je bila med II. svetovno vojno podružnica koncentracijskega taborišča Mauthausen. Izraža zaskrbljenost zaradi pojavov neonacionalizma v Sloveniji in pričakuje, da bodo organi države izsledili storilce in jih najostreje kaznovali. Predsedstvo sindikata Neodvisnost in Socialdemokratske stranke Slovenije sta skupno ugotovili, da se večina slovenskih delavcev nahaja v težkem položaju in da so

nevdržne stalne kršitve delovnopravne zakonodaje. Nad 130 slovenskih sindikatov slabo ali sploh ne sodeluje. Sedanji trenutek terja močno sindikalno gibanje, neodvisno od strank in oblasti. Nerešeno je vprašanje delitve premoženja, kjer imajo še vedno monopol Svobodni sindikati Slovenije. Posebna delovna skupina bo pripravila predlog delitve premoženja. Sodelovanje med sindikatom in strankami slovenske pomladi je pri tem nujno. Nesprejemljivo je 40-odstotno povišanje plač ministrov lani in letošnje 30-odstotno povišanje plač poslancev. Slovenska nacionalna

desnica obsoja takšen način dogovarjanja med LDS in SKD ter kazanje mišic, kar škoduje nacionalnim interesom. V javnosti zmerjajo poslance, saj ne ločijo pozicije od opozicije, ter grajo dogovarjanje o stolčkih. Opozicija v državnem zboru ima 24 poslancev iz šestih poslanskih skupin in bo uporabila vsa s poslovnikom dovoljena sredstva. SND je tudi uspešna s predlogoma, da se sedanji državni gozdovi ne bodo lastnili in da bo postal premoženje javnih zavodov in javnih podjetij, ustvarjeno s samopriskrbi zadnjih deset let, last davkoplačevalcev oziroma lokalnih skupnosti. • J.K.

V sredo v kranjski cerkvi

Molitveni maraton za mir

Kranj, 3. februarja - Vedno več vojnih žarišč in dejstvo, da politiki zaradi nezmožnosti rešiti probleme na miren način sprožajo vojaške spopade, terjata od kristjanov združitve v molitvi in prošnjah za mir. Verniki kranjske dekanije se bodo pod geslom Ne vrag, le sosed bo mejak združili v molitvi na II. molitvenem maratonu za mir v sredo, 8. februarja, v kranjski cerkvi sv. Kancijana in tovarišev v Kranju. Maraton se bo začel ob 9. uri z mašo, z bogoslužjem pa se bo ob 17. uri tudi končal. Vsako uro se bodo menjavali verniki iz župnij kranjske dekanije. K molitvam za mir so vabljeni tudi verniki

iz drugih krajev naše domovine. Ob 9. uri bo maša s somaševanjem duhovnikov kranjske dekanije ter sodelovanjem vernikov iz župnij Naklo in Podbrezje. Ob 10. uri bodo na vrsti verniki iz župnije Kranj - Šmartin, ob 11. uri verniki župnije Kranj - Zlato polje, ob 12. uri verniki iz župnije Kokrica, ob 13. uri verniki iz župnije Predoslje, ob 14. uri verniki iz župnije Kranj - Primskovo, ob 15. uri verniki iz župnij Kranj - Drulovka in Mavčiče ter ob 16. uri verniki iz župnije Besnica. Ob 17. uri bo maša za vse umrle kulturnike iz dekanije Kranj. Sodelovali bodo skavti in mladi iz kranjske župnije. • J.K.

GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marjan Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefax: 222-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 95,00 SIT.

Bomo v Sloveniji podaljšali porodniški dopust

Za otroški in politični blagor

Predlog Slovenskih krščanskih demokratov za uvedbo možnosti triletnega porodniškega dopusta povzroča različne in tudi nasprotujoče si odmeve. Nekateri ga že umeščajo v predvolilne priprave za prihodnje volitve.

Ljubljana, 3. februarja - Trije poslanci Slovenskih krščanskih demokratov v državnem zboru so predlagali spremembo zakona o delovnih razmerjih, po kateri naj bi porodniški dopust enega od staršev lahko podaljšali na tri leta. Po mnenju predlagateljev bi dala taka sprememba možnost izbire staršem, da se pač odločijo skladno s svojimi zmoglostmi, predvsem pa naj bi bil daljši porodniški dopust prvi korak k uresničevanju resolucije o družinski politiki in prispevek k boljši vzgoji ter negi otrok in višanju rodnosti v Sloveniji, ki je že na kritični meji. Krščanski demokrati predlagajo, da bi prvo leto dobivala oče ali mati novorojenega otroka 100-odstotno nadomestilo plače, drugo leto 75-odstotno nadomestilo, tretje leto pa polovično nadomestilo. Skratka, lahko bi se

odločali, ali bo eden od roditeljev doma eno, dve ali tri leta. Vzgoja v družinskem krogu naj bi bila boljša, starša pa bi imela manj stroškov za varstvo in druge dajatve.

Odzivi na pobudo so različni. Nekateri so prepričani, da je to politična poteza predlagateljev in način za pridobivanje političnih točk pred državnozbornimi volitvami. Splošnega nasprotovanja predlogu pa ni, čeprav prihajajo na dan povsem nasprotni argumenti. Zgolj družinska vzgoja ne prispeva k socializaciji otrok in privajanju otrok na težave življenja ter intelektualni razvoj. Problematičen bi bil razvoj otrok v neurejenih družinah (teh ni malo), kjer vladata nasilje in alkohol ter nerazumevanje, mnoge evropske države pa so dvo ali triletni porodniški dopust že imele, vendar ga

ukinjajo. Pomisleki niso le vzgojne narave, ampak tudi materialni. V tržnem gospodarstvu je konkurenca za delovna mesta in za mater ali očeta, ki bi bila dolgo doma, bi bilo zadržanje delovnega mesta vprašljivo. Namesto sproščanja delovnih mest, kar kot argument navajajo predlagatelji, bi se pojavila nova nezaposlenost. Večina Slovencev ima slabe plače in mnogo družin si ne bi moglo privoščiti, da bi eden od staršev v drugem ali tretjem letu porodniške dobival pod 30 in celo pod 20.000 tolarjev nadomestila na osnovi sedanjih izračunov. Lani je povprečno mesečno nadomestilo znašalo 38.200 tolarjev po izračunu ministrstva za delo, družino in socialne zadeve. V hudih težavah bi se znašle enostarševske družine in teh je v Sloveniji skoraj 20 odstotkov.

Statistika pove, da v Sloveniji izkoristi porodniški dopust v 99,7 odstotka mati, bi bile predvsem te postavljene v negotov položaj v razmerah, kakršne pač pri nas so. Enakopravnost mater in očetov v predlogu za podaljšanje porodniškega dopusta ni posebej poudarjena.

Odzivi strank

Liberalna demokracija Slovenije je v sredo povedala, da bi morali tak predlog uskladiti v vladajoči koaliciji, če pa tega ne bo, gre pobudo jemati kot predvolilno potezo partnerske stranke. Po mnenju stranke naj ostane porodniški dopust tak, kot je, več pa je treba storiti za vključevanje očeta v nego otroka. V Sloveniji smo podaljševali porodniški dopust, vendar se rodnost ni povečala. **Združena lista socialnih demokratov** načelno

ne nasprotuje predlogu, vendar je treba sprejeti še druge ukrepe, ki bodo olajšali življenje družin. Predlagani način bi utrdil patriarhalni odnos v družini, zaposlitvene možnosti žensk pa bi se zmanjšale. **Slovenska ljudska stranka** ni zoper predlog za podaljšanje porodniškega dopusta, vendar se morajo starši prostovoljno odločiti, kako ga bodo koristili. Podaljševanje porodniškega dopusta naj bo postopno. **Demokrati** so za trezen in vsestranski premislek o tem predlogu, **Slovenska nacionalna stranka** vidi v predlogu težnjo SKD, da se zadrži ženska doma, v tržnem gospodarstvu pa je triletna odsotnost z dela izguba delovnega mesta. Rodnost se zaradi tega ne bo dvignila, sprašujejo se pa tudi, kdo bo zagotovil denar za dopust. Celotno bogatejše države porodniški do-

pust skrajšujejo. **Slovenska nacionalna desnica** je za podaljšanje, vendar naj imajo koristi otroci in starši slovenskega rodu.

V razpravah o podaljšanju porodniškega dopusta kaže opozoriti na slovenski rek: **najprej štalca, potem kravca, oziroma streha nad glavo, nato pa družina**. Podaljšani porodniški dopust bo mogoče pomagal k večji rodnosti na Slovenskem in boljšim življenjskim razmeram družin, če bodo imele družine ali zakoni, ki se pripravljajo na ustanovitev družine, življenja dostojne prejemke in stanovanja, sicer bodo vsi ukrepi in programi strel v prazno. **Vprašati pa bi kazalo tudi tiste, ki jih to zadeva: ne generacijo, ki se poslavlja, ampak generacije, ki prihajajo.**

J. Košnjek

Planinci o delovanju tovrnih žičnic

Preveč bremen so naložili upravljalcem

Vsa odgovornost za obratovanje naprav je na plečih planinskih društev, čeprav tovrne žičnice niso namenjene le oskrbi planinskih postojank.

Kranj, 3. februarja - Zaenkrat je tovrno žičničarstvo prepuščeno samo sebi, so ugotovili udeleženci ponedeljkovega pogovora v Kranju. Predstavniki osmih planinskih društev so sklenili pripraviti pravila za uporabo tovrnih žičnic, za žičničarsko dejavnost pa bi radi imeli tudi poseben odbor v planinski organizaciji. Ker je vzdrževanje žičnic drago, namevajo privabiti k sodelovanju vsa zainteresirana ministrstva, najprej obrambnega.

Planinska društva Celje, Jesenice, Jezersko, Kamnik, Kranj, Križe, Ljubljana-matiška, Nova Gorica, Radovljica, Škofja Loka, Zagorje in Železniki imajo 14 tovrnih žičnic, katerih skupna dolžina presega 25 kilometrov. Vsa odgovornost za delovanje žičnic je prepuščena upravljalcem, planinska društva pa tudi sama nosijo večino finančnih bremen pri vzdrževanju teh naprav. Ker je pri delu z žičnicami v preteklosti

prišlo do poškodb in celo do smrtnih primerov, čutijo upravljalci potrebo, da se končno oblikujejo pravila za uporabo tovrnih žičnic. Obenem želijo pokazati na širše možnosti uporabe tovrnih žičnic, saj z njimi že dolgo ne oskrbujejo samo planinskih postojank. V sodelovanju z drugimi uporabniki vidijo tudi edino možnost, da bi zagotovili dovolj denarja za drago redno vzdrževanje in še dražje posodobitve teh

Široke možnosti uporabe

Vsako planinsko društvo prevozi s tovrno žičnico sleherno leto na desetine ton materiala k postojankam, posebno veliko tovora pa roma na gore ob prenovah koč. V zadnjem času je pomemben tudi ekološki vidik, saj z žičnicami vozijo v dolino tudi prazno embalažo in odpadke. Čeprav so te naprave grajene le za prevoz tovorov, so ob izjemnih okoliščinah že doslej bile v pomoč pri reševanju v gorah tudi ljudem. Zlasti o

tem vidiku uporabe bi morali trezno presoditi in možnosti opredeliti tudi v pravilih za upravljalce tovrnih žičnic. Doslej je namreč vsako društvo upravljal s temi napravami brez kakršnihkoli navodil. Kot je planincem ponudil **Jože Klenc** iz Kamnika, lahko služijo njihova navodila za pravo skupnega pravilnika, ki ga bodo skušali oblikovati do prihodnjega srečanja.

Planinci so skupno ugotovili, da razen ob gorskih nesrečah utegnejo tovrne žičnice koristiti tudi v primeru bolezni obiskovalca ali osebe v koči, požara v postojanki in drugih izjemnih okoliščinah. Če se to zgodi v slabem vremenu, je namreč transport s helikopterjem nemogoč. Ker v gore prihajajo tudi lovci, turisti,

padalci in drugi obiskovalci, je možen prevoz njihovega tovora. Poleg tega bodo tovrne žičnice marsikje v pomoč pri oživiljanju planinskih pašnikov, ne nazadnje pa lahko pridejo prav policiji in vojski.

Kako priti do denarja

Negativni odgovor Uprave RS za zaščito in reševanje na prošnjo za sofinanciranje vzdrževanja tovrnih žičnic je posledica že razporejenih sredstev za letošnje leto, niso pa izključeni možni dogovori o teh vprašanjih za naprej, je med drugim seznanil udeleženec kranjskega srečanja **Andrej Bauman**. Kot delavec ministrstva za obrambo je ocenil, da so po podrobnejši predstavitvi možnosti uporabe

tovrnih žičnic za reševalne in obrambne namene možne zadovoljive rešitve v obojestransko korist.

Podobne prošnje za denarno pomoč pri vzdrževanju žičniških naprav nameravajo planinci nasloviti tudi vsem drugim ministrstvom, ki bi jih utegnili zanimati sodelovanje z njimi. Prek skupnega odbora društev z žičnicami bodo zbrali podatke o dosedanjih zmogljivostih tovrnih žičnic, namenih uporabe in stroških vzdrževanja. Zavzeli se bodo tudi za določitev strokovne skupine pri gospodarski komisiji Planinske zveze Slovenije, kjer bi se strokovnjaki posvetili tako tehničnim kot finančnim problemom pri upravljanju tovrnih žičnic.

Stojan Saje

Združenje podjetnikov Gorenjske ima težave pri zaposlovanju

Med brezposelnimi ni mogoče dobiti dobrih delavcev

Gorenjski podjetniki, ki bi radi zaposlili dobre delavce, jih na "trgu delovne sile" večinoma ne morejo najti.

Kranj, 3. februarja - V Trzinu ni dobili mizarja, čeprav je šel pred časom v stečaj ZLIT, eno večjih tržiških podjetij, je dejal podjetnik iz Trzica, ki pa se mu za delo ponujajo delavci od drugod, denimo iz Bohinje in Škofje Loke. Tudi drugi imajo podobne izkušnje. Vili Klanšek z Brezjih jih je nanizal celo vrsto, od tega, da delavcev ni dobili zaradi črnega zaposlovanja, sušmarstva, prevelikih denarnih pomoči brezposelnim, do nekontroliranega razdeljevanja denarja za pospeševanje zaposlovanja. Med drugim tudi pravi, da brezposelni sicer iščejo zaposlitev, ne pa tudi dela.

Ko so se gorenjski zasebni podjetniki minuli teden pomenovali o težavah pri iskanju in zaposlovanju delavcev, smo pogrešali glas "druge strani", namreč brezposelnih. Zasebniki so se namreč pritoževali, da ne morejo priti do dobrih delavcev, čeprav je na zavodu za zaposlovanje na Gorenjskem brezposelnih. Ljudje, ki so brez zaposlitve ali so izgubili delo v stečajih in "čiščenju" tehnoloških in drugih presežkov, pa tožijo, da se zlepa ne morejo zaposliti. Kje se zatička, da eni in drugi ne najdejo skupaj, ob odsotnosti drugih ni bilo moč najti pravega odgovora. Podjetniki so med drugim okrivili tudi zavod za

zaposlovanje, ki da se premalo potrudil pri posredovanju zaposlitev. Zato poleg uradnega vira delovne sile iščejo tudi druge: med drugim se dogovarjajo tudi s sindikati, ki prav tako razpolagajo s peščico podatkov o iskalcih zaposlitve.

Brezposelnost prihaja v valovih, zaposlovanje pa po kapljicah

Direktor Republiškega zavoda za zaposlovanje, območne enote v Kranju, mag. **Franc Belčič** je s podatki o brezposelnih in ukrepih zaposlovanja spodbil nekatere trditve gorenjskih podjetnikov. Gorenjska je imela z

9624 iskalci zaposlitve v novembru 12,3-odstotno stopnjo brezposelnosti (v Sloveniji 14,3). Od novembra 1993, ko je bilo na Gorenjskem prijavljenih še 12 tisoč brezposelnih, je torej brezposelnost padla domala za tretjino. Leto 1994 je bilo za gorenjsko zaposlovanje torej kar ugodno. Upajmo, da se bodo gibanja nadaljevala v to smer, je dejal mag. Belčič, sicer pa sliko lahko naglo pokvari kak stečaj. Tudi pri zaposlovanju namreč velja, da se vrača po kapljicah, medtem ko brezposlenost prihaja z velikimi valovi. Na trditve, da prevelike denarne pomoči lažno brezposelnim ovirajo možnosti zaposlovanja, pa odgovarja, da večina brezposelnih ne uživa denarnih pomoči, ampak le brezposelnih prejema nadomestilo in le 12 odstotkov denarne pomoči, glavnina ne dobiva ničesar. V letu dni se je število brezposelnih, ki dobivajo ene ali druge prejemke, močno osulo. Za petino manj brezposelnih dobiva nadomestila in za polovico manj de-

narne pomoči, slednje zaradi zakona, ki je čas prejemanja denarja skrajšal na pol leta.

Podatki o zaposlovanju tudi kažejo, da se iskalci zaposlitve ne izogibajo delu v zasebnem sektorju: nekaj nad šest tisoč ljudi je bodisi zaposlenih pri zasebnikih, bodisi so se sami začeli ukvarjati z zasebno dejavnostjo. Med ljudmi zelo razširjeno mnenje, da je borza dela zbiraljšče delomrnezhev, tudi ne drži povsem. Izkušnje kažejo, da si večina brezposelnih zelo prizadeva, da bi našla delo, med iskalci zaposlitve pa je najti tudi nekaj odstotkov težje zaposljivih ljudi. Pa tudi med njimi niso vsi delomrnezhi: nekateri pot do zaposlitve zapirajo starostne ali zdravstvene ovire.

zaposliti, pravi mag. Belčič, o čemer med drugim pričajo tudi številke o tistih, ki so v minulem letu izgubili nadomestilo za brezposelnost. Prek 2300 brezposelnih je že med prejemanjem nadomestila sklenila delovno razmerje za nedoločen ali še več za

določen čas. 137 se jih je "samozaposlila", začela torej z lastno obrtjo ali podjetjem. Med tistimi, ki so izgubili nadomestilo, pa je bilo lani tudi 139 takih, ki niso hoteli sprejeti ponujene zaposlitve in jim je zaradi tega zavod ukinil denarne pravice. Ti podatki so eden od dokazov, da je večina brezposelnih vendarle pripravljena spet delati.

Spodbude delodajalcem

Zavod za zaposlovanje s širokim repertoarjem ukrepov spodbudno posega na trg delovne sile. Spodbude so namenjene tako iskalcem zaposlitve kot tudi morebitnim delodajalcem. Prvim večinoma pomagajo s pripravo na zaposlitev, izobraževanjem in usposabljanjem, drugim pa denimo s subvencioniranjem pripravnosti. Lani sta bila uvedena še dva dodatna ukrepa: država povrne delodajalcu stroške prispevkov, če zaposli iskalca prve zaposlitve ali tistega, ki

je dlje časa prijavljen na zavodu za zaposlovanje; povrnejo pa tudi stroške prispevkov za delavca, ki je bil prejemalec nadomestila ali pomoči na zavodu za zaposlovanje. To povračilo prejema delodajalec toliko časa, kolikor bi brezposelnemu teklo nadomestilo ali pomoč, če bi ostal na zavodu.

Preštevane brezposelnih

V veliki meri drži očitke podjetnikov, da veliko brezposelnih tudi dela in služi na črnem trgu, kar zmanjšuje njihovo pripravljenost za legalno zaposlitev. Mag. Belčič priznava, da obstaja razkorak med registriranimi brezposelnimi in tistimi, ki so dejansko brez zaposlitve in vira preživljanja. V evropskih državah slednjih merilih in po njih je pri nas docela brezposlenih kakih 9 odstotkov ljudi. Problem brezposelnosti torej v resnici ni tako hud, kot kaže število registriranih iskalcev zaposlitve.

D. Z. Žlebir

IZ GORENJSKIH OBČIN

Več kot 800
pohodnikov
na Kriški gori

Križe, 1. februarja - Tudi osmi zimski pohod planincev na Kriško goro je dobro uspel, je povedal v imenu organizatorjev Ivan Likar iz Planinskega društva Križe. V nedeljo, 29. januarja 1995, se je namreč zbralo pri tamkajšnji koči več kot 800 pohodnikov.

Med njimi je bilo tudi 64 planincev, ki so jim prvič doslej podelili bronaste plakete za osemkratno udeležbo na dosedanjih prireditvah. Poseben dokaz, da so množični pohodi pozimi še mikavni za mnoge obiskovalce, je bilo kar 109 na novo vpisanih udeležencev pohoda. Takim udeležencem podelijo ob plačilu izkaznice bronasto priponko, tretji pohod nagradijo s srebrno in peti pohod z zlato priponko. V prihodnje bo možnosti za nabiranje spominkov te vrste še več, saj bodo za 16 pohodov udeležencem poklonili srebrno plaketo in za 24 pohodov zlato plaketo.

Prireditelji so s pomočjo radioamaterjev iz društvenih vrst dobro poskrbeli za red na cesti do Gozda, varen vzpon na goro pa so zagotavljali tržiški gorski reševalci. Pot je bila namreč zaradi novega snega kar zahtevna, še posebej na mestih, kjer so stopinje poledenele. Zato so marsikomu prišle prav dereze dupljanskega kovača, ki so bile na voljo tako v Gozdu kot na Kriški gori. Za domačine bo razen uspešne izvedbe pohoda pomemben tudi dobiček od srečelova, s katerim so pohodniki prispevali denar za dokončno ureditev koč in za priprave na prenovalne žičnice. • S. Saje

Sestlal se je občinski svet Cerklje

Po občinske simbole v zgodovino

Cerklje, 30. januarja - Občinski svetniki v Cerkljah so se že odločili, kakšna bosta občinski grb in zastava. Idejno ju je zasnoval profesor likovne pedagogike Janez Močnik, ki je po rodu Cerkljan.

Profesor Močnik je pripravil tri osnutke za občinski grb, vsi sledijo heraldičnim zakonitostim in imajo korenine v zgodovini Cerklj. Spočetka je razmišljal, da bi pri oblikovanju simbolov uporabil prvotno ime Cerklj, Trnovlje, vendar bi trnje v grbu bolj spominjalo na Trnuljico kot pa na prvotno naselje v sedanjem cerkljanskem okolišu. Kot zgodovinski temelj je naposled uporabil troje cerkva, ki so bile nekatere posebnost v obdobju, ko se Cerklje prvič omenjajo. Po cerkvah je vas dobila tudi ime. Leta 1154 pa je znamenita letnica, ko se ti kraji prvič omenjajo. V prvo, realistično verzijo grba, je avtor narisal tri cerkve, v srednjo je z rimskimi številkami zapisal tudi letnico 1154, drugi dve rešitvi pa sta bolj simbolični, saj je cerkve nadomestil s tremi križi, v enem primeru so enake velikosti, v drugem je srednji večji, kot je v realistični rešitvi večja tudi srednja cerkev. Med barvami, ki jih dopušča heraldika, je izbral rumeno in modro (moder ščit in rumeni simboli), v manjšem belem ščitu pa je pri obeh simbolnih rešitvah zapisal še letnico. Občinski svetniki so se odločili za simbolno verzijo, in

sicer tisto s tremi enakimi velikimi križi, ki ima tudi elegantnejšo obliko ščita. Potrdili so tudi avtorjevo zamisel o zastavi, ki bo tudi rumeno - modra.

Cerkljanski občinski svetniki pa so se tokrat ukvarjali tudi z manj prijetno tematiko. Njihova nedokončana tema so občinski prostori v združenem domu. Dogovorili so se, da je treba najprej urediti lastninski status združenega doma, preden se lotijo obnove prostorov v drugem nadstropju. Sicer pa so prostori nujni, saj niti župan niti občinski organi ne morejo več delovati improvizirano, ljudje pa se že zanimajo tudi, kdaj bodo uradne ure. Danes zaseda tudi združni svet, kar je priložnost, da se srečajo predstavniki občine in zadruge ter rešijo nejasnosti v zvezi s prostori. Svetniki pa so se pogovarjali tudi o finančnih vprašanjih. Velike izdatke za novo občino predstavljajo prevozi osnovnošolskih otrok, zato na tem področju terjajo racionalizacijo. Ta bo potrebna tudi pri subvencijah otrokom v vrtcih, kjer imajo zdaj veliko večjo možnost nadzora kot jo je imela stara občina Kranj, podobno pa tudi pri oskrbi v socialnih zavodih. Nekateri ostareli, ki so v domovih upokojevcev, imajo v lasti tudi nekaj premoženja. Če naj jim občina doplačuje oskrbo, bo v povprašilo terjala tudi svoj delež oskrbovančevega premoženja.

D. Z. Žlebir

Elektrika v Topolah

Mengeš, 3. februarja - Na seji občinskega sveta občine Mengeš v sredo je član sveta opozoril, da sta napetost in razsvetljava v Topolah potrebni ojačitve. Predlagal je, da bi morali to potrebo vključiti v bodoči proračun občine Mengeš.

Čeprav denarja ne bo na pretek, saj bodo občinski proračun nedvomno obremenjevali še drugi izdatki razen komunalnih, pa bodo poskrbeli za predračun pri pooblaščenem upravljalcu oziroma izvajalcu. Kako naj bi potrebno investicijo letos uresničili, bo znano ob sprejetju proračuna. A. Ž.

S srečanja predstavnikov gorenjskih občin v Trziču

Tržičani niso nikomur dajali obljub

Pogovor se je sicer nanašal na skupno odlaganje odpadkov za več občin, vendar o tem zaenkrat niso sprejemali nikakršnih odločitev.

Tržič, 1. februarja - Vzdušje pred srečanjem v Trziču so naelektrili klici številnih prebivalcev, ki so spraševali o nadaljnji usodi komunalne deponije pri Kovorju. Po končanem pogovoru je župan Rupar povedal, da so se res pogovarjali s sosedi o problematiki odpadkov, niso pa nikomur obljubili odprtja vrat njihove deponije za dovoz odpadkov od drugod. O teh stvareh bodo spregovorili tudi na zboru krajanov KS Kovor prihodnji teden.

"Pobuda za srečanje z župani in predstavniki občinskih svetov iz Kranja, Naklega, Radovljice in Trziča je prišla že pred časom z naše strani. Dolžni smo namreč obvestiti prebivalce o aktualni problematiki odlaganja odpadkov in načrtih naših sosedov glede tega. Že doslej je bilo s tem v zvezi storižen kar nekaj napak pri obveščanju ljudi. Nikakor ne bi želeli, da bi se to ponovilo pri nas. Precej vznemirjenja je namreč povzročila že napoved tega sestanka, saj so širjenju deponije. Potem so sledili tudi številni telefonski klici v pisarno in domov," je opisal razloge za srečanje in vzdušje pred njim tržiški župan Pavel Rupar.

"Na sestanku smo odkrito spregovorili o problemih pri odlaganju odpadkov, ki so trenutno najbolj pereči v radovljiški občini

zaradi zaprtja njihove deponije. Tudi kranjska in tržiška deponija sta neurejeni in potrebni sanacije. Ker smo vsi zainteresirani za skupno rešitev težav, smo predlagali oblikovanje treh komisij; strokovna bi pripravila in predstavila projekt skupnega centra za odlaganje odpadkov, medobčinska bi ugotovila možnosti financiranja, komisija krajanov pa bi pripravila vse potrebno za odločanje. Edini sklep posveta je potrdil potrebo po nadaljnjem iskanju najprimernejše lokacije za skupno odlagališče, ki jo zaenkrat vidimo neke na meji občin Naklo, Radovljica in Tržič. Prebivalcem in vodstvu KS Kovor želimo predstaviti možnosti skupnih rešitev pri odlaganju odpadkov, zato bomo o tem spregovorili na zboru krajanov prihodnji teden. Brez njihovega soglasja pa nikakor ne nameravamo naročiti niti dragih raziskav, ki bi bile potrebne pred urejanjem skupnega odlagališča," je zagotovil tržiški župan.

Župan Rupar omenil, da so se med pogovori dotaknili tudi uresničitve načrta za izgradnjo vodovoda od Radovljice proti Hudem; načrt je izdelan, pred začetkom del pa bodo morali zbrati še vsa potrebna soglasja. Obenem so se strinjali s predlogom, naj bi stekli pogovori o izgradnji čistilne naprave za potrebe tržiške in nakelske občine. • S. Saje

Metod Ferbar, v.d. načelnika upravne enote Kranj

Ključavnice dol, ključavnice gor

Zaradi zakonskih vrzeli bi bilo strpno dogovarjanje o tem, kaj po pokopu stare občinske uprave pripade novi mestni občini in kaj upravni enoti, več kot nujno. V Kranju pa je, kot kaže, ravno nasprotno, saj "dvoboju" med županom in v.d. načelnikom upravne enote trpi predvsem ljudje v občinski hiši in ne država, ki bi si to zaslužila.

Kranj, 3. februarja - Zakonodajca, ki ureja pristojnosti, premoženje in ljudi prejšnje občine med novo upravno enoto in občinsko upravo, je v marsičem nedorečena ali pa so rešitve slabe. Na to glasno opozarjajo predvsem novi slovenski župani. Nič bolje pa se v takšnih razmerah ne godi od vlade imenovanim vršilecem dolžnosti načelnikov upravnih enot, zadolženim, da po zakonih, kakršni pač so, speljejo reorganizacijo državne uprave na lokalni ravni. V.d. načelnika upravne enote Kranj (enota pokriva območja petih novih občin na ozemlju prejšnje kranjske občine) Metod Ferbar je v prvem pogovoru za Gorenjski glas po novem letu poudarjal predvsem željo po strpnem dogovarjanju z županom mestne občine Kranj Vitomirjem Grosom. Žal pa še zdaleč ne gre gladko.

"6. januarja sva s kranjskim županom preverila spisek ljudi, ki naj bi bili razporejeni v upravno enoto (118) na eni ter v mestno občinsko upravo (61) na drugi strani. Za večino delavcev sva se lepo sporazumela, za peščico kakšnih osem odstotkov pa sva tehtala. Vitomir Gros je zahteval delavko, ki naj bi v upravni enoti prevzela vodenje upravnega področja varstva okolja in urejanja prostora, na kar sem, sicer nerad, pristal. Zahteval je tudi arhivarja, s čimer pa se nisem mogel strinjati, saj arhiv po zakonu prevzame upravna enota. Ta je še vedno predmet spora," pravi Metod Ferbar.

Namesto prve kandidatke za vodenje področja varstva okolja in urejanja prostora so v upravni enoti poiskali drugo, ta je tudi pristala, da delo prevzame, vendar ji župan ne da delovne knjižice. Predajo knjižice pogojuje z arhivarjevo knjižico, čeprav pravilnik o delovni knjižici določa, da je delodajalec dolžan delavcu izročiti knjižico na njegovo zahtevo in podpis.

"Gre za prevzem delavcev po zakonu. Občinski uslužbenci praviloma zaradi nalog, ki jih opravljajo, niso prostovoljno izbirali, pod katero kapo bodo šli, prerazporeditev smo napravili po najboljši volji. Ko sem bil prepričan, da je najhujše že mimo, pa se je začelo nagajanje."

"Župan Vitomir Gros se še vedno razglasa za predsednika skupščine občine Kranj, čeprav mu je funkcija prenehala z 31. decembrom in čeprav od župana drugih štirih občin nima nikakršnih pooblastil za odločanje v njihovem imenu. To je umetno podaljševanje prejšnjega statusa brez zakonske podlage in negacija drugih štirih županov pa tudi upravne enote in mene kot njenega v.d."

Na vprašanje, v čem se kaže županovo nagajanje, Metod Ferbar omenja predvsem zaplete okrog kadrovske službe in delovnih knjižic bivših občinskih uslužbencev. Knjižice bi morale biti zaključene s prenehanjem delovnega razmerja 31. noč, kdo bo kam "padel", to ni bilo narejeno. "Ko je župan to ugotovil, je zahteval vrnitev vseh občinskih žigov, pečatov in štampiljk. Proti temu nisem imel nič, upr pa sem se, da predam delovne knjižice iz kadrovske službe in tudi razložil, zakaj; delavka v kadrovske službi jih



mora zaključiti, za to potrebuje tudi žige, ki sem jih zadržal in zanje sprejel odgovornost. 20. januarja smo kadrovske mape in delovne knjižice ljudi, ki niso na spisku zaposlenih v upravni enoti, predali v občinsko upravo. Tri dni kasneje pa je župan s sodelavci prišel v kadrovske službo in od delavke zahteval preostale tri žige. Žigi so bili pri meni, Gros pa je delavki dal pet minut časa, da odide iz pisarne, češ da je kadrovska služba občinska. Opozoril sem, da je ravnal nezakonito, pisarno odklenil in delavko poslal nazaj. Ko sem se vrnil iz Ljubljane, delavke spet ni bilo v pisarni, vse omare so bile zapečatenе, vrata zaklenjena. Takrat sta bila še oba delavca iz kadrovske službe na spisku upravne enote. Kaže pa, da je tistega dne Gros drugega po metodi "kdor je meni izrekel nezaupanje, ne bo več na občini" prepričal, da se je odločil za službo v občinski upravi. Ko sem župana (sam sem bil petnajstkrat na pogovoru pri njem, on pa še ni prestopil moje pisarne) v dokaj strpnem pogovoru vprašal, na kakšni osnovi je dal zakleniti in zapečatiti kadrovske službo, je vstopila delavka iz kadrovske. Župan jo je fizično pahnul ven. Mene je ustno vrغل iz pisarne 20. januarja."

strokovnjaka, ki je odstranil ključavnice z vrat in omar, je delo opravil, pa so pri občinski vzdrževalci in spremenili ključavnice. "Ocenil sem, da je nesmiselno, da drug drugega stražimo, to bi šlo lahko v nedogled. Kadrovske dokumentacije, pripada upravni enoti, smo preselili v drugo pisarno. Kadrovska pisarna je še vedno zaklenjena, na njej je občinska ključavnica. Ko je ugotovljen sklep o razporeditvi delavcev postal pravomočen, smo delovne knjižice zaposlenih zaključili in žige vrnili. Kot rečeno, ostalo odprto samo še vprašanje delavke, ki naj bi v enoti vodila upravno področje varstva okolja in urejanja prostora."

Metoda Ferbar pravi, da omejena raba občinskih avtomobilov za potrebe upravne enote ne moti toliko (vsled službene naloge razen njegov podpisuje tudi župan), čeprav zakon natančno pravi, da delavci upravne enote delajo v prostorih in s sredstvi, ki so jih kot družbeno premoženje do tedaj uporabljali občinski upravni organi. Prostori in sredstva ostajajo v lasti občine, ki pa jih je dolžna prepustiti v uporabo upravni enoti.

"Ni res, da bi dal Gros kogarkoli iz upravne enote, menda celo mene, preseliti v kletno pisarno, katere okno naj bi bilo založeno z drvmi. To je dezinformacija, ki je, ne vem od kod, prišla v dnevni časopis."

Akt o sistemizaciji delovnih mest in notranji organizaciji upravne enote naj bi bil pripravljen do 15. februarja, posameznimi ministrstvi, katerih podaljšana roka je upravnemu enoti, bodo najbrž potrebne malenkostne usklajitve. Presežnih delavcev predvidoma ne bo. V upravni enoti naj bi delali 104, upravi mestne občine 63, jih je prešlo neposredno po ministrstvu za obrambo, pa pod državno geodetsko upravo. Za delitvijo delavcev pride na vrsto detitev prejetorov, kar bo gotovo vsaj tak "pestro" opravilo kot delitev ljudi. Če ne še bolj.

Metod Ferbar priznava, da mu na mestu v.d. načelnika upravne enote ob partnerju, kakršen je kranjski župan, lahko. Vlada ga je imenovala začasno, za končno imenovanje bodo morali dati svoje glasje občinski sveti. Že zdaj se na njegovo začasno imenovanje slišijo številni ugovori, češ da ga je minister Andrej Šter na to mesto predlagal samo zato, ker je svak zadnjega predsednika kranjske vlade Petra Oreharja. S. S.

pa ne kar! • H. Jelovčan

KOCKA
POHIŠTVO, BELA TEHNIKA
ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SP BESNICA 81

IZ GORENJSKIH OBČIN

Nova občina, nov statut - in stare metode

"Prosjačenje" ostaja finančni vir

Novi osnutek statuta občine ne namerava kratiti doslej pridobljenih pravic krajevnih skupnosti

Radovljica - Župan Vladimir Černe je v ponedeljek predsednik vseh enajstih krajevnih skupnosti z območja občine povabil na sestanek, na katerem so razpravljali o uresničevanju programa gospodarske infrastrukture v minulim letu, o še ne uresničenih nalogah, o pripravi na letošnji program in o opredelitvi krajevnih skupnosti v novem statutu občine. Bistvo dvehurne razprave bi lahko strnili v županovo ugotovitev, da "sistema, ki daje dobre rezultate, ne gre podirati, ampak je treba z njim nadaljevati tudi v novi občini". Krajevnih skupnosti naj bi ostale in delale tako kot doslej, župan in drugi predstavniki občine pa naj bi se s predsedniki "po stari navadi" sestajali redno vsak mesec. Ker je vzorec statuta občine, ki so ga pripravili na republiko, že povzročil nekaj strahu v krajevnih skupnostih, je občinski svetnik in predsednik komisije za pripravo statuta Bogomir Vnučec pojasnil, da z novim statutom, ki ga bo sicer potrdil občinski svet, ne

nameravajo kratiti doslej pridobljenih pravic krajevnih skupnosti. V statutu bodo le opredelili krajevnih skupnosti in njihovo vlogo pri odločanju o zadevah, ki so za njih pomembne (predvidevajo oblikovanje posvetovalnega organa), medtem ko bodo podrobnosti urejali statuti krajevnih skupnosti. Lado Eržen, predsednik krajevnih skupnosti Radovljica, je menil, da bi Radovljica kot mestna krajevna skupnost morala dobiti večje pristojnosti. Predsedniki predvsem podeželskih krajevnih skupnosti se s tem niso strinjali in so poudarili, da imajo "njihovi" krajin enake potrebe kot meščani in da mestne krajevnih skupnosti ne bi smele biti v prednosti. Niko Legat iz krajevnih skupnosti Begunje je opozoril na nevarnost, da bo krajevna skupnost z okoli 2.600 krajin v občini "pozabljena", ker nima v občinskem svetu nobenega svetnika. V krajevni skupnosti Lesce se ne strinjajo, da bi postalo občinsko premoženje tudi vse tisto, kar so krajin zgradili sami, brez prispevka

občine. (Kot smo slišali, v občini o čem takem ne razmišljajo.)

Čeprav so v večini krajevnih skupnosti lani na področju gospodarske infrastrukture naredili, kar so načrtovali, ali še celo precej več, je nekaj nalog še vedno ostalo neuresničenih. V krajevni skupnosti Mošnje se že nekaj let zamažujejo prizadevanja, da bi dobili nov most v Globokem, ki bi po nekaterih ocenah stal od 35 do 45 milijonov tolarjev. (Župan je dejal, da bo most prednostna naloga in da se bo zanj zavzemal tudi iz moralnih razlogov.) V krajevni skupnosti Radovljica se sprašujejo, zakaj v občini še vedno niso pripravili obljubljenih študij o prometni ureditvi Radovljici.

Ob tem, ko so predsedniki precej kritizirali financiranje po proračunskih dvanajstih, je bilo glasno in jasno rečeno, da v krajevnih skupnostih tudi pod okriljem nove občine ne bo razvoja in napredka brez "fehtanja", nabiralnih akcij, udarniškega dela in podobnega. • C. Zaplotnik

Nova občina v Poljanski dolini

Imajo jo, čeprav nič preveč radi

Poljanci imajo po novem svojo občino Gorenja vas - Poljane, svojega župana, pa tudi skrbi, ali bodo sami sposobni svojo občino tudi vzdrževati

Z novim letom se je občina Škofja Loka razdelila na kar nekaj manjših občin. Ena med temi je tudi nova občina Gorenja vas - Poljane. Ljudje nič kaj radi niso šli v novo občino. Razlogi so jasni, saj je v Poljanski dolini, stisnjeni med Blegošem in Polhograjskimi hribi le malo industrije, poleg te, kar je v Poljanah in Gorenji vasi je, pa le še nekaj zasebnikov nudi delo domačinom. Poljanci živijo v glavnem od zemlje, te pa v ravnini ni dovolj, zato je precej kmetij raztresenih po hribih, tam pa je življenje še posebej trdo.



To prav dobro ve Ivan Klemenčič iz Dolenjega Brda. O tem, da se bodo v novi občini stvari začele spreminjati na bolje dvomi. Poljanska dolina industrijsko ni močna, zato ne bo velikih dohodkov. Nekaj ga vsekakor prinesejo kmetije, vendar le tisti v dolini, hribovski kmetije delajo le za preživetje. Njegova kmetija leži nad 700 metri.

Kjer dohodka praktično ni, kar pa ga je, zraste v gozdu. Najbrž tudi več denarja ne bo ostalo v občini, saj velikega dohodka občina ne bo imela. Precejšen del financiranja tako cest kot tudi drugih stvari bo še vedno ostal na plečih ljudi. S tisto malo denarja se bo pač že občina sama komaj preživela.

Kristina Andreuzzi iz Žirovskega Vrha o novi občini zaenkrat še ne ve ničesar. Doma je v hribih, tako da se ne ve niti, kje bo sedež občine. Čas bo pokazal, kako v novi občini zares bo, sedaj je še vse na začetku. Županom je zadovoljna, za kakšen vtis več o občini pa bo pač treba še počakati.

O upravičenosti samostojne občine dvomi tudi Bojan Grošelj iz Dobja. Tako Poljane kot Gorenja vas sta dokaj blizu Škofje Loke, tako da lahko praktično vsak uredi vse potrebno tam. To, da bi se v krajih v novi občini kakšna stvar več postorila, se mu ne zdi posebej verjetno. Na referen-

dumu naj bi bili Poljanci za svojo samostojno občino, a so jih kasneje "priključili" h Gorenji vasi. To, kako bo nova občina zaživela in ali bo dovolj sredstev zanjo bo pokazal čas.



Ana Čadež iz Poljan se ni mogla opredeliti o novi občini. To, ali bo v novi občini boljše ali slabše, bo pokazal čas. Ljudje so bili v glavnem proti novi občini, raje bi še naprej ostali pod okriljem stare občine, a je država tokrat pač odločila in naredila po svoje. Poljanci in Gornjevaščani tako imajo svojo novo občino, za katero pa lahko le upa, da bo čimprej zaživela.

Pravzaprav bi se misli Poljancev dale na kratko strniti takole. Nova lokalna samouprava je prinesla razdrobljenost, tako bo uprava še dražja, kot je bila doslej. Po vseh opravkih bo treba še naprej hoditi v Škofjo Loko, kar ljudi sploh ne moti preveč, saj so na to navajeni. Poljanci delajo v tistih dveh industrijskih obratih, ki jih občina premore, precej ljudi je zaposlenih pri zasebnikih, nekaj pa je tudi kmetov. Davke plačujejo vsi, tako kmetje, kot podjetniki in delavci. Vsakdo da državi tisto, kar pač mora biti državnega, o bogu bom kdaj drugič. Vprašanje pa je, koliko da država ljudem nazaj. Če je nova občina darilo države Poljancem, moram reči, da je zelo čudno. Zakonodaja o lokalni samoupravi, ki je takšna kakršna je, nikakor pa ni dobra, nudi vse prej kot relativno trdno osnovo občini, tako da bodo morali Poljanci za svoje novoletno darilo še veliko veliko postoriti. Ljudje dvomijo, če bodo občino lahko preživeli. To pa, da se bo z njo za Poljance kaj spremenilo, pa je žal utopija vsaj za eno leto, dokler se na svoje noge ne postavijo nova očina. Razlogi za in proti so pravzaprav taki kot v vseh novih očinah, vsekakor pa sem najpristranejši odgovor dobil od poštarja Pavleta Šturna - bom vsaj poznal svojega župana.



• Uroš Špear

foto bobnar

Dvomi radovljiškega občinskega sveta

Je bil začasni poslovnik sprejet pravilno?

Župan Vladimir Černe je svetnike opozoril, da so začasni poslovnik občinskega sveta na prvi seji sprejeli nezakonito.

Radovljica - Ker so bila med svetniki različna mnenja o tem, ali je bil začasni poslovnik sprejet pravilno ali ne, so na torkovi seji na predlog vodij poslanskih klubov sklenili, da bodo do naslednje seje sveta pridobili mnenje pristojne vladne službe.

In kaj je povzročilo zaplet? Že na prvi seji je svetnik Marko Bezjak (LDS) predlagal, da bi začasni poslovnik sprejeli z dvotretjinsko večino. Bogomir Vnučec (SKD), ki je bil potlej tudi imenovan za v.d. tajnika občinskega sveta, je pojasnil, da je to le začasni poslovnik, o katerem zakon o lokalni samoupravi nič ne govori, in za katerega je od odločitve svetnikov odvisno, ali ga bodo sprejeli z dvotretjinsko ali z navadno večino. Ko so svetniki potlej o tem glasovali, so zavrnili Bezjakov predlog in sklenili, da začasni poslovnik sprejmejo z večino glasov navzočih članov sveta. Tako so potlej tudi storili in poslovnik so glasno (vsaj tako piše v zapisniku) tudi sprejeli. Ob tem, ko je Stanislav Perc (SNS) na torkovi seji občinskega sveta opozoril, da bi poslovnik sprejeli soglasno (sam pravi, da ni dvignil roke), je tudi opozoril, da bi ga morali glede na zakonske določbe sprejeti z dvotretjinsko večino. Enako je svetnike opozoril tudi župan Vladimir Černe, ki je posebej poudaril, da je bila odločitev občinskega sveta nezakonita. Svetnik Marko Bezjak je županovo opozorilo na napako sveta ocenil za korektno in je predlagal, da bi odpravili sklep s prejšnje seje sveta in poslovnik sprejeli z dvotretjinsko večino. Predsednik sveta Zvone Prezelj (SDSS) je podvomil v napako in umestnost županovega opozorila in je dejal, da naj župan kar uresniči grožnjo,

Občina je še brez tajnika

Čeprav je bilo na dnevnem redu seje tudi imenovanje tajnika občine, so to točko umaknili, ker je župan že na začetku povedal, da tokrat še ne namerava predlagati nikogar. Na seji so razpravljali tudi o nadaljevanju gradnje v Prešernovi ulici v Radovljici in imenovali komisijo, ki bo o tem pripravila izčrpano poročilo.

in da naj zakonitost sklepa občinskega sveta preveri na ustavnem sodišču. Bogomir Vnučec je zatrjeval, da je zadnji sklep vedno "močnejši" od prejšnjih, in da je svet

dejansko sprejel začasni poslovnik celo z večjo večino, kot je dvotretjinska. Od tega, ali je bil poslovnik sprejet pravilno, je tudi odvisno, ali so ostale odločitve legalne ali ne, je dejal Janko Stuček (Združena lista) in poudaril, da v zapisniku izrecno piše, da začasni poslovnik (ne glede na dejanski izid glasovanja) ni bil sprejet z dvotretjinsko večino.

Ker zapletu ni bilo videti konca, so se med sejo sestale vodje poslanskih skupin in predlagale, da naj bi do prihodnje seje sveta pridobili mnenje pristojne vladne službe. S takšnim predlogom so se strinjali tudi svetniki. • C. Zaplotnik

Kaj so šolarji ugotovili v ekološki anketi

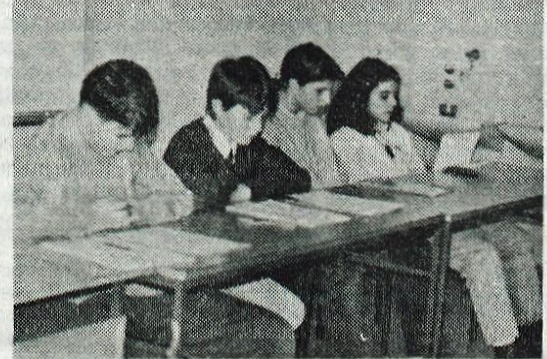
Eko frajerji iz Aljaževe šole

Namen krožkarjev ni, da postanejo komunalci, ampak da skrbijo za ekološko ozavešanje

Kranj, 3. februarja - Prvi rojstni dan ekološkega krožka so njegovi člani iz osnovne šole Jakoba Aljaža na Planini počastili s pomembnim delom. V torek so javno (žal brez pričakovanega odziva) predstavili rezultate ekološke ankete. Iz njih je razvidno, da so učenci željni ekološkega znanja, da pa jim ga sedanjí učni načrti v okviru rednega pouka ne dajejo, in da tudi v okolju nimajo pravih vzorov.

Na dvanajst anketnih vprašanj je odgovorjalo 372 učencev Aljaževe šole od petega do osmega razreda. Učenci iz petih in šestih razredov so se izkazali za dokaj resne anketirance, medtem ko so starejši vrstniki precej vprašanj puščali brez odgovorov.

Anketa je med drugim pokazala, da le dobra polovica vprašanih šolarjev dobro



ve, kaj pomeni ekologija, le 38 odstotkov jih doma varčuje z vodo, 60 odstotkov z elektriko (v blokih vsak plača svoj račun, kar za vodo ne velja). Učenci razmeroma dobro poznajo odpadke, ki se počasi razgrajujejo, kar 69 odstotkov jih je pripravljenih odpadke doma sortirati, zanimiv pa je tudi podatek, da večino učencev moti neur-

ejenost v šoli in domačem okolju. V zvezi s tem so predlagali tudi nekaj konkretnih ukrepov, kot uvedbo šolske zelene straže, namestitve več košev za odpadke, več čistilnih akcij, razredno dežurstvo za čiščenje okolice šole, pogovore o bontonu in ekologiji, za lepše domače okolje pa predlagajo ureditev zelenic, zasaditev več dreves, umik avtomobilov z zelenic, lastniki domačih živali pa bi morali za svojimi ljubljenci pospravljati iztrebke. Za to bi v soseski potrebovali več smetarjev in komunalnega redarja.

Krožkarji so se razgovorili tudi o svojem delu. Povedali so, da jih je trenutno dvajset, in da z veseljem sprejemajo nove člane (v vsakem razredu želijo imeti vsaj enega predstavnika), da so zadovoljni s svojo mentorico, učiteljico zemljepisja Vlasto Sagadin, da jim je dobra osnova za delo knjižica Prvi koraki v ekologijo, da so lani dvakrat zbirali star papir, pospravljali okrog šole, sodelovali pri čiščenju kanjona Kokre, poslušali predavanje o ogroženih vrstah ptic, da postopno urejajo ekološko knjižnico, da se prek mentorice povezujejo z drugimi odgovornimi za urejeno okolje (upravo šole, športno zvezo, krajevno skupnostjo, hišnimi sveti), da pa bodo morali še marsikaj postoriti, da bodo postali pravi eko frajerji. • H. Jelovčan

Prošnja na policijo

Medvode, 3. februarja

Na seji občinskega sveta občine Medvode so v torek ugotavljali, da je prehod za pešce na Gorenjski cesti pred Medvodami na neprimernem kraju in bi ga zato veljalo prestaviti (zarisati) na bolj preglednem delu. Pa tudi sicer je križišče na tem delu z Ziljsko cesto izredno nevarno. Zato so člani sveta ocenjevali, da bi policija vsaj trikrat na dan na tem nevarnem odseku posredovala pri prehodu šolarjev in občanov čez cesto, dokler prehoda za pešce ne bi označili na preglednejšem mestu.

Na očitke, da policija zdaj kaznuje tiste, ki cesto prečkajo izven sedanjega prehoda za pešce, namesto da bi omogočila varen prehod na kraju, kjer prehoda sicer ni, je pa odsek preglednejši, je župan predlagal, naj na policijo raje naslovijo pobudo oziroma pismo s prošnjo, kot pa očitke. • A. Ž.

Slovensko-švicarska družina Hladnik

Gorenjski glas je bil moj prvi učbenik

Ko se je Anna Hladnik, Švicarka iz Basla, pred 12 leti poročila v Slovenijo, si je zapomnila bencinsko krizo in pomanjkanje v trgovinah, slovenskega jezika pa se je učila tudi iz našega časopisa.

Kranj, januarja - Prvi vtisi o Sloveniji so bili kaj malo podobni tistemu, kar je poznala o domovini, toda Anna je hotela živeti v Sloveniji in se prilagoditi, čeprav je bil bencin na bone, v trgovini ni bilo masla, TV program enostranski, cestni promet kaotičen, avtobus pa je le nekaj kilometrov od centra vozil enkrat samkrat na uro.

Danes je Slovenija že bolj podobna Švici, pravi Anna Hladnik, ki svojo novo domovino ponosno razkazuje sorodnikom. Znanec v

trov vsakič. Otroka, 10-letnega Andreja in 8-letno Sonjo, je Anna naučila tudi materinega jezika, najprej švicarskega dialekta, zdaj pa se učita tudi knjižne nemščine.

Anni se je bilo kot tujki pri nas spočetka težko uveljaviti. V domovini je končala najprej medicinsko in nato še poslovno šolo. V Sloveniji se je v začetku zaposlila v ne-

Švicarska jezikovna šola dela leto dni.

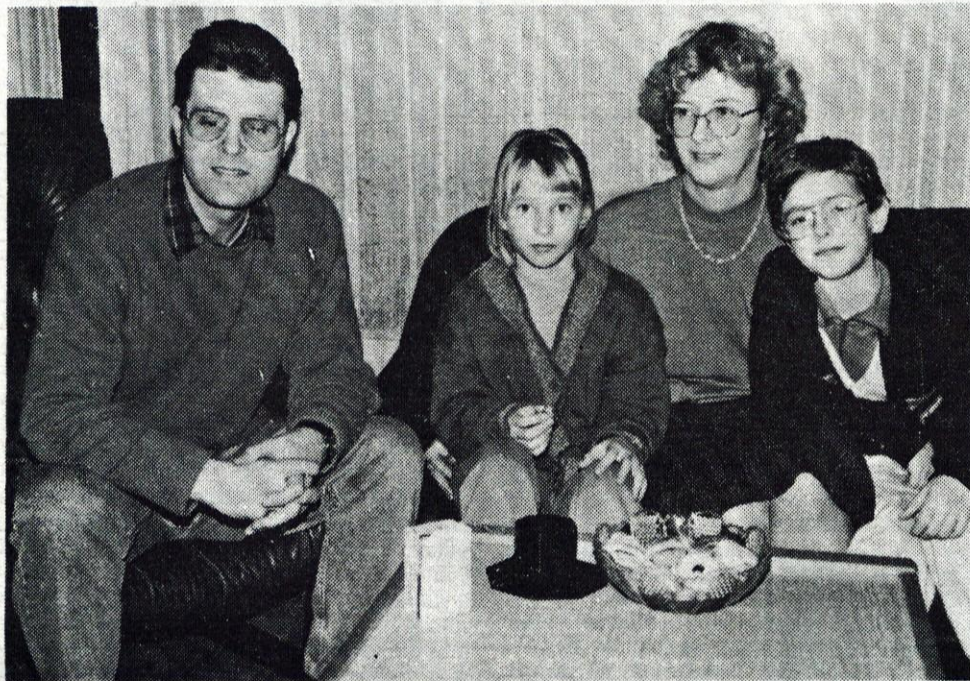
"Dobro se počutim, odkar imam svoje delo," pravi zadovoljno. "Motili so me namreč očitki, da sem kot tujka komu odžrla delo. Zdaj poučujem nemški jezik za vse starostne stopnje, konverzijo, poslovno korespondenco, nekakšen evro-tečaj za vse, ki veliko potujejo in potrebujejo fraze v štirih evropskih jezikih. Dvakrat tedensko poučujem tudi otroke. Pri tem počutju zelo uživam, kajti vedno sem si želela poučevati. Moj cilj je sproščeno učenje jezika. Vsak ima pravico, da se uči tako hitro in na način, ki mu najbolj ustreza. Z mojem sva v jezikovni šoli in tudi sicer v življenju dober team. Ko se lotim prevajanja, je on tudi moj lektor."

O razlikah med našim in švicarskim načinom življenja Anna takole razmišlja:

"Zdaj ko že 12 let živim v Sloveniji, vidim, da so Slovenke veliko bolj zaposlene kot Švicarke. Švicarka se namreč lahko odloči, ali bo ostala doma ali se bo posvetila karieri. Spominjam se, da se je moja mama spet zaposlila, ko mi je bilo osem let, in to za dvakrat tedensko, kar je bilo za švicarske razmere neznašljano. Povprečna Švicarka je manj emancipirana kot povprečna Slovenka, saj je slednja zaradi lastnega zaslužka lahko tudi bolj neodvisna."

Pred leti, ko so v Slovenijo začeli prihajati begunci s Hrvaške in Bosne, so Hladnikovi spodbudili tudi zbiranje humanitarne pomoči pri švicarskih rojakih. Prostovoljci iz tamkajšnje evangeličanske cerkve so večkrat pripeljali pomoč za begunce in jo namenili škofjeloškemu begunskemu centru.

D. Z. Žlebir



Švicarsko - slovenska družina Hladnik

Sloveniji spočetka ni bilo razumljivo, da se je Anna odločila za življenje pri nas, namesto da bi ji mož Mladen sledil v obljubljeno deželo Švico. Toda Hladnikovi so v Stražišču zgradili hišo, tu je Mladen po diplomi kot mlad inženir videl svoje poklicne možnosti, videl jih je tudi za Anno. V Švico ji je pošiljal učbenike slovenskega jezika nekega črnškega študenta, da bi ji olajšal prihodnost v novi domovini. Anna ima izrazit

glas. Prihajal je dvakrat tedensko in ji približal slovensko pisano besedo. Zdaj Švicarka, ki je od leta 1993 slovenska državljanka (opraviti je morala tudi preskus znanja slovenščine), naš jezik lepo obvlada in le trda izgovorjava daje slutiti, da ni od tu. Nepoznavalci ji največkrat pripisujejo koroško poreklo.

Hladnikovi so običajna slovenska družina, le da gredo trikrat, štirikrat letno na obisk v Švico, 980 kilome-

kem izvoznem podjetju v Ljubljani, pozneje je zaradi slabega sinovega zdravja ostala doma. Neredko je slišala očitek, da je prišla v Slovenijo zato, da bo lahko neomejeno izkoriščala bolniško odsotnost, česar med strogimi in racionalnimi Švicarji ne bi mogla. Pozneje je honorarno delala na centrih za tuje jezike, najprej v pionirskem domu v Ljubljani, potem v Kranju in Škofji Loki, zdaj je končno samostojna. Njena

IZ GORENJSKIH OBČIN

Prednostna naložba v jeseniški občini

Nov vrtec v Žirovnici

O nujnosti adaptacije in prizidave prostorov vrtca osnovne šole v Žirovnici so se strinjali tudi jeseniški svetniki. Kandidirali bodo za republiška sredstva.

Jesenice, 2. februarja - Ministrstvo za šolstvo in šport je lani novembra razpisalo natečaj za sofinanciranje investicij v vrtcih za izboljšavo prostorskega standarda vrtcev v Sloveniji. Po podatkih razpisa se iz republiških sredstev sofinancira največ do 50 odstotkov normative skupne vrednosti investicije brez komunalno opremljenega zemljišča ter projektov in inženiringa. V natečaju je bilo določeno, da bodo vloge za sofinanciranje obravnavane po več kriterijih.

Osnovna šola v Žirovnici že nekaj časa načrtuje investicijo v adaptacijo in prizidavo prostorov vrtca in namerava kandidirati na natečaju. Maja lani je bila za ta zavod izdelana predinvesticijska študija za prenovo in povečavo šole in vrtca. Izračuni so pokazali, da je šolskega prostora premalo. Vrtec s svojimi igralnicami zaseda

prostore, ki so bili načrtovani za učilnice. Vrtec naj bi se izselil, zgradili pa naj bi se novi prostori za igralnice.

Po mnenju strokovne službe je investicija v adaptacijo in prizidavo prostorov vrtca osnovne šole Žirovnica potrebna in upravičena. V jeseniških občini za zdaj ni drugih potreb po investicijah v vzgojnovarstvene oddelke.

O tem, da je vrtec nujna in potrebna naložba, so se strinjali tudi svetniki jeseniškega občinskega sveta. Prizidava obsega izgradnjo štirih igralnic, veznega hodnika in izolacijske sobe, adaptacija pa obsega kvalitetno obnovo na isti lokaciji garderob in sanitarij za vzgojno osebje in sobo za pedagoškega vodjo. Predračunska vrednost za

adaptacijo je okoli 103 tisoč dolarjev za kvadratni meter in za novogradnjo 148 tisoč dolarjev. Predračunska vrednost tako znaša 46 milijonov dolarjev, od tega naj bi bilo za 20 milijonov dolarjev republiških sredstev.

Investicija v adaptacijo in prizidavo prostorov vrtca osnovne šole v Žirovnici je tako prednostna naložba v vzgojno varstveni prostor jeseniške občine. Tako se bo osnovna šola v Žirovnici lahko prijavila na natečaj Ministrstva za šolstvo in šport za sofinanciranje, občina pa bo zagotovila potrebna sredstva po predračunski vrednosti v višini 26 milijonov dolarjev v letošnjem in v prihodnjem letu. • D.S.

Župan izposloval bankomat

Preddvor, 27. januarja - Ko je na drugi seji občinskega sveta Preddvor župan Miran Zadnikar poročal o aktualnih dogajanjih pri vzpostavljanju nove občine, se je dotaknil tudi nekaterih finančnih vprašanj. Prvo dejanje s tega področja je bilo odprtje žiro računa občine. Kot podjetnik, ki ima dobre izkušnje z SKB banko, se je najprej tam zanimal za odprtje občinskega računa. Potem se je s

svojo ponudbo pojavila Gorenjska banka in župan je pristal na odprtje žiro računa pri osrednji banki, vendar je banka občinam dala ugodnejše pogoje, kot so bili ponujeni spočetka. Hkrati se je z banko še dogovoril, da v tem letu poskrbi za obnovo pročelja na poslovni stavbi Gorenjske banke v Preddvoru in tam namesti tudi bankomat.

D.Ž.

Druga seja sveta občine Mengeš

Polovica točk na naslednjo sejo

Občinski svet je sprejel pobudo članov z liste LDS, da se razveljavi pogodba o najemu in upravljanju Kulturnega doma Mengeš.

Mengeš, 3. februarja - Pet ur je trajala v sredo seja občinskega sveta Mengeš, ki je bila sklicana sicer v prostorih nove občine, pred sejo pa potem vendarle "postavljena" spet v dvorano Gasilsko-godbenega doma. Čeprav so posamezni člani sveta med pripombami poudarili tudi, naj bo gradivo pripravljeno tako, da ne bodo "zapravljali časa" na dolgih sejah, se je vseeno zgodilo, da je ob polovico skrajšanem dnevnem redu seja vseeno trajala polnih pet ur.

Na naslednje, tretje zasedanje, ki naj bi bilo čez štirinajst dni, kot je napovedal predsednik sveta Andrej Kozelj, so preložili razpravo in odločanje o uredniškem odboru Občinskega glasila Mengšan, imenovanje odbora za usklajevanje kulturnih prireditev v Kulturnem domu, odbora za varnost v cestnem prometu, odbora za pokopališki red in pogrebno dejavnost in obravnavo kadrovske problematike občinske uprave. Za izločitev teh točk, kjer je prevladalo mnenje, da gradivo ni ustrezno pripravljeno (kar pa zadeva občinsko upravo, naj župan pripravi predlog) in izoblikovanje dnevnega reda potem, so porabili kar poltretjo uro. Čeprav je na trenutke razprava imela precej politični prizvok in je kazala na strankarsko oblikovanje koalicije in opozicije v občinskem svetu, je nenazadnje sporazumno prevladalo mnenje, da mora biti gradivo pravočasno in korektno pripravljeno, zato je prav, da župan ponudi predloge, da bo to delo lahko v sedanjih razmerah oblikovanja oziroma delovanja nove občine in uprave čim lažje steklo.

Na seji so potem imenovali tri člane sveta v medobčinski sklad stavbnih zemljišč občine Domžale, s pripombo, da je tretji član (Franc Ručigaj) glede na razplet in usklajevanje z ostalimi občinami na območju bivše občine Domžale lahko tudi samo možni kandidat za člana. Sprejet je bil odlok o ustanovitvi o izdajateljstvu javnega glasila Mengšan in sklep o določitvi programske zasnove glasila. Podprta pa je bila še pobuda, da bi v okviru Mengšana izhajal tudi Uradni vestnik občine Mengeš.

Zapletlo pa se je nazadnje spet pri pobudah in vprašanjih, kjer je skupina članov sveta z liste LDS Mengeš v zvezi z imenovanjem odbora za usklajevanje kulturnih prireditev v Kulturnem domu menila, da je sporna tudi pogodba o najemu in upravljanju Kulturnega doma Mengeš. Predvsem župan je pojasnil, da je svet KS pogodbo večkrat obravnaval in si prizadeval, da bo le-ta tudi zagotavljala vzdrževanje doma, vendar je pri glasovanju očitno prevladalo mnenje, da je pogodba sporna, ker ni bila sklenjena na podlagi javnega razpisa. • A. Žalar

Druga seja občinskega sveta v Medvodah

Krajevnim skupnostim začasno dvanajstine

Občina se bo preselila v Medvode, ko bodo stvari formalno pravno urejene.

Medvode, 3. februarja - Predsednik občinskega sveta občine Medvode Mitja Ljubeljšek je v torek na začetku seje napovedal, da bo druga seja sveta prenešala tudi TV Medvode, in da načrtuje, da bi morala trajati dve uri. Vendar pa pri kadrovskih vprašanjih ni šlo brez strankarskih zapletov, zato se je seja zavlekla na štiri ure. Prijetna sprememba v primerjavi s prvo sejo občinskega sveta pa je bila nova lokacija zasedanja na Višnarjevi 5, ki pa očitno nekaterim tudi ni bila všeč, saj je član sveta iz stranke SKD "komentiral", če je morda razlog za novo lokacijo, ker se na stari spet prodaja kakšno erotično perilo.

Pa ni bil, pač pa je odločitvi botrovala ugotovitev, da je lastnik prostora občina in dokler stvari pravno formalno ne bodo razrešene, kot je na uvodni predstavitvi napovedal med drugim tudi župan občine Stane Žagar, ta prostor za sejo sveta naj ne bi bil sporen. Sicer pa je župan v predstavitvi med drugim pojasnil, da bo občina imela 419 milijonov dolarjev priliva, da mora biti delitvena bilanca "pod streho" pol leta po sprejetju statuta, da je trenutno le denar za KS (zato ni moč v financiranje vključiti ta trenutek tudi društvo, kot je predlagal Peter Militarov). Preprosto in enostavno: občina se bo preselila v Medvode, ko bodo stvari formalno pravno urejene (pa ne le glede prostorov). "Dokler pa smo v Šiški, imamo večji pregled tudi nad delitveno bilanco." (Tudi pri takšnih malenostih, kot so računalniki in podobna oprema, da ne bi čez noč nenadoma izginili.)

Zaplet o imenovanju komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja in za pripravo statuta, kjer so člani sveta iz stranke SKD pogojevali svojega predstavnika, da mora predsednika izvoliti svet (ne pa kasneje komisija sama) so razrešili po pravilu: volk sit, koza cela. SKD je umaknila svojega kandidata in predlagala hkrati Alojza Izlakarja (ZLSD), komisija pa bo sama imenovala predsednika. Komisijo za pripravo statuta pa bo sestavljalo pet članov občinskega sveta in še dva zunanja člana: poleg župana tudi Miroslav Mozetič; slednjega je kot zunanjega člana predlagala SKD. Za sestavo nadzornega odbora pa je svet sprejel amandma dr. Jožeta Duhovnika, da morajo vsi člani predhodno podpisati izjavo, da niso tako ali drugače "povezani" z denarjem iz občinskega proračuna.

Za redno dejavnost in delovanje krajevnih skupnosti na območju nove občine je župan predlagal, da bi le-te do sprejetja proračuna zaradi trenutne negotovosti dobile 60 odstotkov mesečne dvanajstine, vendar pa so se vključno z županom vsi člani sveta strinjali s predlogom dr. Jožeta Duhovnika in Alojza Izlakarja, da KS dobijo polne dvanajstine na podlagi lanskih povprečnih dohodkov na mesec.

• A. Žalar

Občina, ki gospodarsko zagotovo ne bo med slabšimi

Občina Škofja Loka je v primerjavi še s tremi na območju nekdanje občine edina, kjer državi ne bo treba nič dodatno primakniti

Škofja Loka, februarja - Občina Škofja Loka zagotovo ne sodi med tiste, kjer bi si župan z občinskim svetom moral "beliti glavo", kako bo z njenim preživetjem. Že včeraj, ko je pod istim imenom obsegala veliko večje območje, na katerem so zdaj štiri občine, je bila občina Škofja Loka med tistimi, ki so po trdnosti sodile v sam vrh ali pa vsaj v ospredje v državi Sloveniji. Tako se kaže tudi zdaj, saj ima na svojem območju več industrijskih dejavnosti; od lesne oziroma lesnopredelovalne, tekstilne, strojne in mlečne industrije... Tudi kmetijstvo je trdno in ima za naprej velike možnosti. Podjetništvo se prav tako že kaže z nekaterimi spodbudnimi zgledi, velike "rezerve" pa imajo še na področju storitvenih dejavnosti, v turizmu.

Na podlagi zadnjih podatkov je z 21.030 prebivalci občina Škofja Loka med večjimi in v primerjavi še s tremi na loškem območju največja. Dobra tretjina (7.775) je zaposlenih v 459 podjetjih na območju enajstih krajevnih skupnosti (Bukovica-Bukovščica, Lenart - Luša, Log, Godešič, Reteče, Sv. Duh, Trata, Zminec, Škofja Loka - mesto, Podlubnik, Kamnitnik). Sicer pa je delež delovnih mest na številu prebivalcev še na drugih področjih zaposlenosti (poleg podjetij) kar 41-odstoten. Po številu prebivalcev predstavlja dober odstotek vseh v Sloveniji, po gospodarski moči pa precej več, saj na prebivalca občine odpade 17 odstotkov družbenega proizvoda. Glede na tiste, ki iščejo delo (teh pa je okrog 5,5 odstotka), je med gorenjskimi občinami na zadnjem mestu. Zanimivo je, da na območju današnje občine v preteklih letih ni šlo v stečaj nobeno podjetje. Delež bivše občine v slovenskem izvozu je znašal 3,3 odstotka, pomembno mesto pa ima tudi ta trenutek. V nekdanji občini je bilo zaradi prestrukturiranja v minulih letih ukinjenih okrog 2.700 delovnih mest, v novi občini pa jih na tem področju tudi čakajo še spremembe.

Razvejanost na industrijskem področju

Med pomembnimi industrijskimi vrstami v občini so danes prav gotovo lesna oziroma lesno-predelovalna

industrija, kjer so največja imena Jelovica (največji proizvajalec montažnih hiš in stavbnega pohištva v državi), LIO (zelo priznan proizvajalec za lesno stavarstvo) in s pomembnim deležem kljub raznovrstnosti svoje dejavnosti tudi Obrtnik (poznani po opremi lokalov). V strojni, kovinsko predelovalni in elektro industriji so poznana imena LTH s hladilno tehniko, Corona Reteče (največji proizvajalec malih gospodinskih aparatov v državi), Lokaterm z znanimi pečmi, Limos (klavniška oprema). Močna in kvalitetna je tekstilna industrija - Gorenjska predilnica, Sešir, Odeja, Kroj. Največji izvoznik v novi občini pa je Termo Škofja Loka.

Med gospodarsko pomembnimi podjetji je vsekakor še Tehnik Škofja Loka, pa spet Obrtnik z razvejano dejavnostjo, ki predstavlja pomemben potencial na področju gradbene operative. Med največjimi trgovskimi podjetji je Loka Škofja Loka, Gozdarsko kmetijska zadruga se predstavlja s pomembnim deležem na področju mlečne predelave, škofjeloški Mesoizdelki - mesna industrija pa so na svojem področju na Gorenjskem poznani pod blagovno znamko Gorenjske mesnine. Seveda pa je k pregledu podjetij treba dodati tudi EGP - Embalažno grafično podjetje, ki je edino s certifikatom kakovosti v občini, potem je Bandag (poznano in uspešno po obnavljanju avot plašev),

Peks (pekarska in slaščičarska dejavnost), Alpetour Tovorni promet in Eurošped ...

Velike možnosti v storitvah

Čeprav na območju današnje občine niso v preteklih letih beležili nobenega stečaja, se je prestrukturiranje dogajalo. Na tem področju pa bo še precej dogajanj tudi v novi občini. Prav gotovo se bo zmanjšal delež zaposlenih v industriji, povečale pa naj bi se storitvene dejavnosti. Zgled za dobro in trdno podjetništvo sta danes na primer podjetji Airstem in Atair, ki sta obe po dejavnosti sicer specifični, vendar prodorni na tujem trgu. Zelo uspešno je tudi zasebno podjetje Loka star s sedmimi hčerami. Pomembna pa so še: Difa, Šibo, Kmečki stroj, Weber, Jenko, Starman Godešič... Takšnih podjetij si v občini želijo še več.

Trenutno je v občini 457 obrtnikov, ki zaposlujejo 299 delavcev - skupaj torej 756 delovnih mest, zasebnih podjetij je 297 s 325 zaposlenimi, drugih podjetij pa je 162. Skupaj je zaposlenih 8531. pa imajo Ob tem je pomembno, da je precej zaposlenih v občini Škofja Loka iz Poljanske doline oziroma iz sedanje občine Gorenja vas - Poljane.

Skrb občine bo še posebej usmerjena v obrtništvo. Njen interes bo pomagati obrtnikom, seveda pa brez njihove lastne zainteresiranosti (udeležbe) ne bo šlo. Občina naj bi se vključila s Skladom za razvoj drobnega gospodarstva in s pomočjo za ureditev prostora za obrtno cono na Trati. Prostorske "rezerve" pa so tudi v industriji, kjer bo prišlo do programskih sprememb v proizvodnji sedanjih podjetij.

Druga zanimivost je, da je danes krajevna skupnost Trata tista, kjer je na majhnem prostoru največ industrijskih prodajaln - na majhnem prostoru velika ponudba izdelkov za široko potrošnjo po ugodnih cenah. Sicer pa se je trgovska dejavnost z majhnimi obratovalnicami zelo razcvetela na območju celotne občine.

Hrana z dopolnilno dejavnostjo

Posebnost občine Škofja Loka je tudi, da ima dve vrsti kmetijstva, zaradi katerega nimajo bojazni glede prehrane. V občini imajo ravninske in hribovite kmetije (75 odstotkov zemlje je v hribovitih predelih). Sicer pa je na 544 kmetijah skupaj 4.772 glav goveje živine in tudi predelav mesa, kot rečeno, opravijo v občini. Sicer pa se z župani ostalih treh občin nameravajo na tem področju dejavnosti dogovarjati za skupno politiko.

Usmeritev in razvoj pa bosta vsekakor nagnjena k dopolnilnim dejavnostim. Gre za lastno predelavo hrane na eni strani in dodatno ponudbo (na primer v obrti) na drugi. To naj bi bil tudi koncept razvoja podeželja. Zato pa bo potrebno seveda znanje. Osnove za takšno usmeritev pa so ne nazadnje tudi v zadnjih letih v zelo obogateni komunalni infrastrukturi. Urejene ceste, preskrba z vodo, elektrika, telefon, naj ne bi bile sami sebi namen, ali pa olajšana priložnost za spoznavanje in razmišljanje, kako je v dolini boljše in se je zato vredno podati tja. Ravno obratno: sposobni gospodarji na kmetijah so jutrišnje "bogastvo" celotne občine. In če bo pripravljenost za razvoj takšna, kot je bila na teh območjih doslej, jo bo občina seveda tudi spodbujala.

Neizkoriščenost turizma

Največ neizkoriščenih možnosti, ki pa glede na že urejeno komunalno infrastrukturo v občini niso majhne, treba jih je s sposobnimi ljudmi samo začeti urediti (saj je tudi idej vedno več), pa v občini ugotavljajo, je v turizmu. Danes je Škofja Loka, kar zadeva kvalitetne turistične postelje, še vedno zelo deficitarna.

Eden od ciljev v občini je vsekakor ustanovitev neprofitnega turističnega podjetja, ki bi lahko delovalo za vse štiri sedanje občine na tem območju. Vključili naj bi se tisti, ki že zdaj in bodo tudi jutri od tega živeli. Občina bo koncept podprla na podoben način kot s Skladom za obrt. Županovo razmišljanje s tem v zvezi, kar zadeva turizem, pa je, da bi le-ta dosegel v prihodnje okrog 3 odstotke družbenega proizvoda.



Stane Paulus, Partizanska 23, 64220 Škofja Loka, Slovenija

PRODAJA VOZIL in tel./fax: 064/631-260
SERVIS



LOKATERM p.o., Kidričeva 55, 64220 Škofja Loka,
Telefon: 064/634-466, Telefax: 064/631-235



PEKARNA IN SLAŠČIČARNA
Škofja Loka, p.o. Kidričeva 53 ☎ 634-300

KRUH in SLAŠČICE IZ NAJBOLJŠE MOKE
- to je PEKS iz Škofje Loke



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

Trgovsko podjetje,
Titov trg 1, 64220 Škofja Loka
Tel.: 064/621-581, Fax: 620-958

KDOR IŠČE, TA NAJDE ... V NAMI



SLIKOPLESKARSTVO
ŠKOFJA LOKA

TAVČARJEVA UL. 21, tel. 632-700

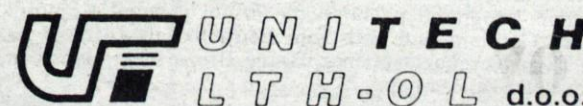
UMWALL - direktni nanos na steno je antistatičen
in odporen proti nabiranju prahu in onesnaževanju.

POKLIČITE ☎ 632-700



industrija termičnih izolacij Škofja Loka
tel. 064/6140

Kamena volna Tervol -
toplotna, zvočna in protipožarna zaščita
Industrijska prodaja - tel. 064/631 602



ORODJARNA IN LIVARNA

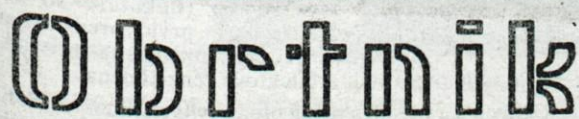
Vincarje 2, ŠKOFJA LOKA

TEL. 386 64 611 500
FAX. 386 64 624 176



SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

Kidričeva 35/a, tel.: 634-433
Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka



Blaževa ulica 3, telefon 064/620-381, fax 064/623-065

ZA VSA OBRJNIŠKA DELA -
OBRNIK ŠKOFJA LOKA



TOVARNA
KLOBUKOV

Kidričeva 57
Tel.: 634-222, 634-653



Mercator - Meso - Izdelki Škofja Loka
MESTNI TRG 20

KVALITETNE MESNINE na VAŠI MIZI

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Stebrišni dvorani Mestne hiše razstavlja slike in plastike akad. slikar **Peter Abram**. V galeriji Mestne hiše razstavlja slike, akvarele in objekte akad. slikar **Klavdij Tutta**. V Mali galeriji Likovnega društva Kranj razstavlja slikar in grafik **Silvester Plotajs-Sicoc**. V galeriji Šenk v Britofu razstavlja akad. slikarka **Klementina Golija**. V galeriji Bevisa je na ogled razstava olj in akvarelov **Franceta Slane**.

JESENICE - Stalne zbirke v Ruardovi graščini so odprte vsak dan od 9. do 14. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure.

DOSLOVČE - Finžgarjeva rojstna hiša je s februarjem spet odprta vsak dan, razen ponedeljka, med 9.30 in 13. uro, ob nedeljah med 11.30 in 16. uro.

KRANJSKA GORA - Liznjekova domačija je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo od 10. do 16. ure.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled tematska razstava **"Rodbina Vurnik iz Radovljice"**. V galeriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled razstava fotografij **"Frankfurtski utrinki"** Benjamina Vrankarja, člana FD Radovljica.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Loškega gradu je na ogled slovenska razstava fotografij **Kranj 1994**. V galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije **Vinko Skale**. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled le ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure, med tednom pa med 9. in 13. uro. V okroglem stolpu - pedagoški delavnici je na ogled razstava **Partizansko šolstvo na Gorenjskem**. V galeriji Fara razstavljajo **plastike** učenci šestih razredov osnovne šole Vodmat iz Ljubljane pod mentorskim vodstvom Mire Narobe. V mini galeriji občine Škofja Loka razstavlja oljne slike **Franc Rant**, član likovne skupine Domel iz Železnikov.

PRIREDITVE OB PRAZNIKU

Sobotna matineja

Škofja Loka - Na Loškem odru bo jutri v soboto, ob 10. uri v sobotni matineji gostovalo Lutkovno gledališče ZOOM z lutkovno igrico Kam pa kam, kozle - za izven. V nedeljo, 5. februarja, ob 10. uri pa bo Loški oder s Pifistrovo Marvično ribico gostoval v Gledališču Tone Čufar na Jesenicah.

Ponovitev Jančarjeve tragikomedije

Preddvor - V spodnji dvorani penziona Zaplata v Tupaličah bo gledališče Tateater v nedeljo, 5. februarja, ob 16. uri uprizorilo Zalezujoč Godota Draga Jančarja. Režija Marjan Bevk, igrajo Kondi Pižorn, Pavel Rakovec, Šabira Hajdarevič.

Lutkovna matineja

Kranj - V Ragtime klubu, Sejmišče 2, bo jutri, v soboto, ob 10. uri Gledališče Papilu uprizorilo lutkovno igrico Pipo.

Vaša naša matineja

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja bo v nedeljo, 5. februarja, ob 10. uri v okviru nedeljske matineje nastopila mlada igralska skupina Loškega odrasla pravljeno igrico Mavrična ribica Marcusa Pfistra v priredbi Branke Štrekelj. Prišel bo tudi dedek z uganko in razdelil nagrade, ne b o manjkalo tortic in risanja.

Komedija v gosteh

Sv. Duh - V Kulturnem domu v Sv. Duhu bo jutri, v soboto, ob 19.30 gostovala igralska skupina iz Preddvora s komedijo o novih občinah z naslovom Sonce na lipovem vrhu.

Do tiste stezice

Adergas - Osemnajst mladih igralcev dramske skupine kulturno umetniškega društva Velesovo bo v nedeljo, 5. februarja, ob 16. uri v dvorani v Adergasu pri Cerkljah uprizorilo igrice Vike Grobovšek Do tiste stezice. Igro je režiral domačin Silvo Sirc, za glasbeno opremo je poskrbel Franci Kern. Prihodnjo soboto in nedeljo, 11. in 12. februarja, pa pripravljata odrasla dramska skupina uprizoritev komedije Cvetka Golarja Vdova Rušinka.

Proslava v kinu Storžič

Kranj - V počastitev kulturnega praznika bo v torek, 7. februarja, ob 19. uri v dvorani kina Storžič proslava, na kateri bo slavnostni govornik župan Kranja Vitomir Gros, v kulturnem programu pa bo s koncertom nastopil Komorni orkester Carnium pod vodstvom Petra Škrjanca, solisti pa bodo Tibar Kerekes, trobenta, Brane Brezavšček, violina in Nedka Petkova, čembalo.

Glasbeno literarni večer

Škofja Loka - V novih prostorih Centra kulturnih dejavnosti v Martinovi hiši, Mestni trg 26, bo v ponedeljek, 6. februarja, ob 19. uri literarno glasbeni večer s pevko Melito Osojnik in pesnico Nežo Maurer.

Proslava in razstava

Gorenja vas - V Osnovni šoli Ivana Tavčarja bo v nedeljo, 5. februarja, ob 17. uri proslava ob kulturnem prazniku in otvoritev razstave. Sodelujejo domači pevski zbori, učenci osnovne in glasbene šole ter Vlastja in Hani Simončič s fotografijami V Zali, Metod Bohinc s predstavitev knjige in razstavo Iz albuma Jožeta Kalana ter učenci z razstavo na temo V Zali.

Proslava na Sovodnju

Sovodnje - V počastitev kulturnega praznika bo v nedeljo, 5. februarja, ob 15. uri KUD Sovodnje pripravilo proslavo.

PRIREDITEV V VRBI

Vrba - Muzej Jesenice pripravlja v rojstni hiši Franceta Prešerna spominsko proslavo, ki jo bodo popestrili še s filmskimi zapisi starejšega datuma. V prvem delu prireditve, ki bo v sredo, 8. februarja, ob 18. uri, bo nastopila igralka Milena Zupančič, pet pesmi pa bo zapela kalna skupina Kvarta.

V drugem delu pa bodo predvajali filme Boacka o obnovi in otvoritvi Prešernove rojstne hiše iz leta 1939, film Rudija Omota in Marjana Foersterja O, Vrba iz leta 1940 ter film Metoda in Milke Badjura o Francetu Prešernu, posnetem leta 1949. Filme presnete na videokaseto je posodil filmski oddelek Arhiva republike Slovenije.

Koncert ob 25-letnici APZ France Prešeren

SREBRNI ZBOROVSKI JUBILEJ

Kranj - S slavnostnim koncertom v dveh delih - v kranjski župnijski cerkvi in v nadaljevanju v Prešernovem gledališču bo eden najboljših slovenskih pevskih zborov Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj pod vodstvom Damijana Močnika proslavil svoj visoki jubilej. Prireditev bo v nedeljo, 5. februarja, ob 19. uri.



Za koncert je APZ France Prešeren Kranj izbral poseben program. Kot je na tiskovni konferenci pred koncertom povedal dirigent Damijan Močnik, ki vodi zbor od leta 1992, naj bi s premišljeno izbranim programom poudarili vse najboljše pevske dosežke. V ta okvir gotovo sodi že dlje časa utečeno sodelovanje s komornim orkestrom Slovenicum pod vodstvom dirigenta Uroša Lajovica, ki je že pred časom kranjske pevce povabil v obširni glasbeni projekt Mozart z večjim številom glasbenih matinej v Slovenski filharmoniji in koncerti po Sloveniji. Sodelovanje se nadaljuje tudi z glasbenim programom Haydn, iz katerega so za slavnostni koncert v Kranju odbrali Te deum laudamus za soliste, zbor in orkester. V tem delu koncerta bodo izvajali še Brucknerjevo Ave Mario, uglasbeni psalm F. Mendelssohna-Bartholdyja Richtemich, Gott in in mašni stavek

S pevskim zborom bo tokrat sodeloval komorni orkester, ki ga sestavljajo priznani glasbeniki iz več slovenskih orkesterskih sestav, kot solisti pa se bodo predstavili še Damijana Božič Močnik, klavir, pozitiv, Barbara Tišler, sopran, Irma Močnik, alt, Marjan Trček, tenor, Tomaž Faganel, bas. program bo povezovala Alenka Bole Vrabec.

Gloria angleškega skladatelja Johna Rutterja za mešani zbor, trobila, tolkala in orgle. Ta skladba in v drugem delu koncerta še dve Rutterjevi, bosta tokrat pri nas prvič izvedeni. Pred začetkom drugega dela koncerta se bodo pevci in tudi

poslušalci na poti v dvorano Prešernovega gledališča ustavili ob spomeniku Franceta Prešerna, kjer bodo zapeli tri pesmi slovenskih skladateljev. Drugi del koncerta v Prešernovem gledališču bo sestavljen iz dveh pesmi, ki jih je uglasbil skladatelj in dirigent John Rutter in ene pesmi Johna R. Sweneya in Johna Coatesa ml. Za zaključek pa je zbor pripravil še štiri slovenske ljudske pesmi, kot so Dajte, dajte, Pjesme iz Medjimurja, Dekle, to mi povej in Kolo, same popularne zborovske uspešnice skladateljev Kumarja, Žganca, Mirka in Adamiča.

Z izborom Rutterjevih skladb je APZ France Prešeren hotel še posebej poudariti svoje pevsko sodelovanje na lanskem Evropa Cantat, zborovskem seminarju na Danskem, kjer se srečajo najboljši evropski pevski zbori. V seminarjem delu so kranjski pevci študirali prav s skladateljem in dirigentom Johnom Rutterjem in se še posebej uspešno predstavili tudi na koncertu, kot sestavnemu delu festivalskega dogajanja.

Sicer pa ima APZ France Prešeren Kranj na svojem "spisku" celo vrsto tako doma kot v tujini priznanih dirigentov, s katerimi so sodelovali občasno ali pa dlje časa. To za zbor s takšnim pevskim ugledom seveda ni nič nenavadnega. Skozi vseh petindvajset let je zboru, ki je kranjsko zborovstvo večkrat predstavljal na najuglednejših pevskih tekmovanjih doma in v tujini (štirikrat zlata medalja na tekmovanju Naša pesem), prejel celo vrsto priznanj od Prešernove nagrade Gorenjske do Gallusove plakete, uspevalo obdržati kvaliteto raven brez posebno očitnih in za zbor sicer običajnih nihanj, kot je na



Dirigent Damijan Močnik: "Prevzeti dirigentstvo pri tako uveljavljenem pevskem zboru je zame pomenilo vsekakor velik izziv. Skupaj se bomo trudili za pester in zanimiv program, zaradi katerega bodo sedanji pevci ostajali, novi pa prihajali."

tiskovni konferenci posebej poudaril predsednica zbora Mija Mravlja. Za to imajo seveda zasluge tudi njihovi stalni dirigenti, ki so znali iz pevcev vedno izvesti najboljše - Matevž Fabijan, Tomaž Faganel, Baki Jashari, in tudi srečanja z svetovno cenjenimi imeni kot so Eric Ericson, John Rutter, Fabio Luisi in drugimi, s katerimi se je zbor srečal tudi

na številnih koncertih in festivalih v tujini.

Čeprav je ob jubileju pozornost namenjena že doseženemu, pa pri APZ France Prešeren Kranj seveda načrtujejo marsikaj novega in zanimivega tudi za naprej. Poleg letošnjega koncertnega programa, ki ga ustvarjajo z dirigentom Močnikom, razmišljajo tudi o svoji prvi CD plošči. Doslej so sicer posneli šest plošč, snemali za televizijo. S Komornim ansamblom Slovenicum in dirigentom Lajovicom se pripravljajo na spomladanski cikel glasbenih matinej v Slovenski filharmoniji o skladatelju Josephu Haydn. Med drugimi dogodki naj bi nastopili v vsehokrajnih koncertih v okviru festivala Idriart. Med velike želje pa so si letos zapisali udeležbo na glasbenem festivalu v Izraelu. Zanj bi seveda potrebovali velikodušno finančno pomoč sponzorjev, ki razmišljajo o koristnem pojavljanju pevcev iz Slovenije na raznih koncertih sveta. Navsezadnje ni kar tako tudi odziv na udeležbo na lanskem Evropa Cantat, kjer so v naslednji glasbeni program tega evropskega zborovskega festivala najboljših uvrstili proučevanje slovenske pevskosti ustvarjalnosti - katere del so očitno zanimivo in uspešno predstavili kranjski apezejevalci.

• Lea Mencinger

RAZSTAVA
O RODBINI VURNIK

terih je sodelovala tudi arhitektova žena Helena.

Radovljiška razstava poleg predstavitev arhitekturnih risb Ivana Vurnika v galeriji DESSA v Ljubljani omogoča dodaten vpogled v izjemno zapuščino rodbine Vurnik. Ob tem je potrebno omeniti, da je velika pregledna razstava o delu Ivana Vurnika v Cankarjevem domu podaljšana še v februar. Na sliki: rodbina Vurnik - Janez Vurnik st. z vnukom Ivanom.

MED NAJBOLJŠIMI

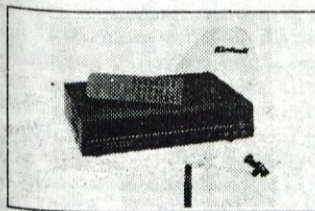
V začetku tega tedna, v ponedeljek, se v Novi Gorici v organizaciji Zveze kulturnih organizacij Slovenije začne dvodnevna prireditev Sredi prostora '95, pregled ustvarjalnosti slovenskih plesnih skupin.

Plesna produkcija očitno postaja tudi pri nas vse bolj priljubljena vrsta dejavnosti. Trenutno je namreč v Sloveniji kar 120 ljubiteljskih plesnih skupin. Selektorica letošnje prireditve Sinja Ožbolt je za prireditev odbrala le mladinske in odrasle skupine, otroške skupine se bodo predstavile na posebni prireditvi. Skupaj se bo v dveh dneh na odru novogoriškega Kulturnega doma zvrtilo dvajset izbranih plesnih skupin. Kranjski plesni skupini Nova je pripadla čast, da kot eno najzanimivejših plesnih koreografij v kraljestvu Z. (koreografija Alenka Hain, produkcija Center kulturnih dejavnosti Kranj) predstavi ob zaključku plesnega srečanja. • L.M.

Popravek

V članku "Muzejski časopis, zbornik, predavanja" v prejšnji, torkovi številki Gorenjskega glasa, 31. januarja 1995, na 8. strani napačen naziv ob imenu Toneta Konoblja. Pravilno je dokumentalist in ne kustos. Za napako se opravičujemo.

Ti dve ponudbi veljata SAMO DANES in JUTRI - 3. in 4. II. 95



SATELITSKA ANTENA

PARABOLA ø 60 cm, iz jekla, 1 sprejemnik, daljinsko vodenje: samo neto ATS

1.659
(bruto 1.990)

namesto ATS **2.490**

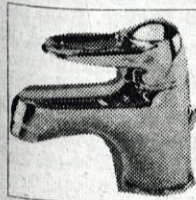
VELJA SAMO 2 DNI!



"THOMAS" SESALEC ZA MOKRO IN SUHO
"HOBBY VAC", 800W, PROSTORNINA 20 litrov,
prostornina za vodo 12 litrov, ÖVE - testiran,
standardna 32-mm DM - dodatna oprema.

namesto ATS **1.298**
neto samo ATS **832**
(bruto 998)

cena
velja
samo
2 DNI!



BENCINSKA MOTORNA ŽAGA

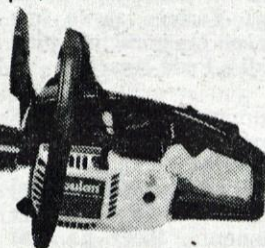
"WOODSMaster 2100 - 14", 33 cm2 prostornina,
1,4 KW, elektronski vžig, avtomatsko mazanje in
zavora verige, blažilec vibracij, bencinski tank
ločen od motorja, blažilec hrupa, rezilo 35 cm.

neto **2.082**
ATS (bruto 2.498)

MEŠALNA PIPA
"CORSO NEU"
KROMIRANA,
Z ODVODNO
GARNITURO.

neto **333**
ATS (bruto ATS 399)

dodatno dobite še brezplačno
rezervo verigo v vrednosti ATS 366



baumax

56 -krat v Avstriji
BELJAK/VILLACH, Maria Gailer Strasse 28
CELOVEC/KLAGENFURT, Südring



MERKUR

V Merkurjevih prodajalnah

DNEVI OKOVJA IN VIJAKOV

od 1. do 11. februarja.

Za vse izdelke iz bogate ponudbe

10% POPUST

- ⇒ pohištveno okovje, odmične sponke, ročaji, obešalne kljuke...
- ⇒ stavbno okovje za okna in vrata, kljuke, ključavnice...
- ⇒ vijaki, žičniki in drugi žični izdelki.

Z Merkurjevo kartico zaupanja - okovje ali vijaki še ceneje!

odkar
znam
prati,
berem

EUROPIZZA

NOVO*NOVO
OGROMNA
DRUŽINSKA PIZZA

DOSTAVA PIZZ

del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure
ob nedeljah od 12. do 22. ure

064/331 511

NOVO: KUPONI - VSAKA 10. PIZZA BREZPLAČNO

Srednja lesarska šola
Škofja Loka
Kidričeva 59

objavlja delovno mesto

1. UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE

za polni in določen čas

(nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)

Pogoji: končana Fakulteta za šport (lahko tudi absolvent)
Nastop dela po dogovoru.

Prijave z opisom dosedanjega dela in vsemi dokazili
pošljite na naš naslov v 8 dneh po objavi.

Kandidati bodo o naši odločitvi obveščeni v 10 dneh po
končanem roku objave.

GOSTILNA IN PIZZERIJA

BRUNARICA ŠTERN
KOKRICA pri KRANJU

NOVO →

NUDIMO TUDI
MALICE

ODPRTO: 9. - 24.
TOREK ZAPRTO!
Tel. 214-420

radio GLAS ljubljane

99,5 MHz, 100,2 MHz, 104,8 MHz



TEČAJI NEMŠKEGA JEZIKA

UNIVERZA V MARIBORU

FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE KRANJ

Center za izobraževanje in svetovanje

vas vabi k vpisu v:

* nadaljevalni in izpopolnjevalni tečaj nemškega jezika;

* priprava na maturo iz nemškega jezika;

* priprava na mednarodni izpit II. stopnje za nemški jezik

Začetek tečajev 21. februarja 1995.

Dodatne informacije dobite na telefonski številki:

064/221-887.



ODKUPUJE
KOSTANJEV LES

PO NOVIH ODKUPNIH CENAH.

Les je lahko tudi kriv, grčav, razpokan!

Če nimate možnosti lastnega poseka,
vam to napravimo mi!

Vse informacije dobite

na tel. številkah 0608/41-044 ali 41-349.

TUDI POZIMI LAHKO OBNAVLJAMO STANOVANJA

Prenova oken in vrat s suho montažo

Življenjska doba hiše je brez
dvoma daljša od življenjske dobe
oken in ker je zunaj zima, vi pa
kurite in kurite, pa vas še vedno
zebe, ker vam pri zaprtih oknih
piha v stanovanje, je mogoče zdaj
čas, da razmislite, ali ne bi bilo
pametno zamenjati stara okna s
kakovostnejšimi novimi okni in
tako prihraniti pri energiji, pa še
zeblo vas ne bi več.

Na razpolago sta vam dve
možnosti:

- klasično izbijanje starega okna
in "mokra" vzdava novega
okna z malto, s katero si v
vseljenem stanovanju lahko
umazate talne obloge, poško-
dujete fasado in notranji zid ali

- suha prenova starih oken po sistemu
Jelovica, kjer se izognete vsem zidars-
kim delom in umazaniji. Sam postopek
zamenjave je precej preprost. Monter
sname stara okenska krila in v obsto-
ječi okenski okvir vstavi novega, ga
zatesni, nanj zmontira novo okensko
krilo in vstavi notranjo okensko polico.
Vse stike zatesni, pokrije s pokrivnimi
letvami in delo je gotovo. In ker se
okna izdelujejo za vsakega kupca po
meri, ni problem niti dimenzija, niti
velikost ali oblika okna. Nobene ovire
ne predstavljajo okna niti na spome-
niško zaščitnih stavbah, saj se je
možno prilagoditi obstoječim oknom.



In ker se večina dela opravi v proizvod-
nih obratih Jelovice, na domu pa le
končna suha montaža, je mogoče
prenovo oken izvajati ob vsakem let-
nem času, tudi pozimi. Montažna
skupina Jelovice prenove okna v pov-
prečno velikem stanovanju v enem
dnevu.

Če je vaše stanovanje v bloku, ste
gotovo že pomislili na zamenjavo vaših
vhodnih vrat v stanovanje z močnejšimi
in varnejšimi vrati. Zamenjava obstoje-
čih oblog z masivnimi oblogami, novo,
polno vrtno krilo z varnostno zaporo, ki
vrata zaklene na petih mestih je prava
rešitev, za realizacijo katere prav tako
poskrbi Jelovica.

Montažne stene

Pozimi je tudi čas, ko lahko ureničimo
vaše želje po pregraditvi prostorov,
zaprtju teras in balkonov ali morebitni
ureditvi prijetnega podstrešnega stano-
vanja, saj Jelovica iz Škofje Loke
izdeluje suhomontažne notranje in zu-
nanje stenske elemente, s katerimi brez
zidarskih posegov pregradite sobo,
uredite neizkoriščeno podstrešje, seve-
da pa lahko z montažnimi stenami
postavite tudi prizidke ali pa garažo za
vaš novi avto.

Prednosti gradnje z montažnimi stenami
so:

- majhna teža - možna kombinacija
s klasično gradnjo,
- dobra toplotna izolacija,
- dobra odpornost proti požarom,
- boljše izkoriščenost prostorov,
- preprost transport,
- zidarska dela niso potrebna,
- preprosta suha montaža,
- adaptirani prostori uporabni takoj.

Na razpolago so zunanje stene in
notranje nosilne in nenosilne stene. Ti
elementi so lahko polni, lahko pa dobite
tudi okenske elemente, elemente z
notranjimi ali z vhodnimi vrati. Za
inštalacije so vam na razpolago inšala-
cijski elementi z vgrajenimi cevmi in
dozami.

Kot vidite, možnosti je nešteto, potrebno
se je le odločiti, pri realizaciji vaše želje
pa vam bodo svetovali in pomagali
strokovnjaki iz inženiringa za montažne
objekte.

Vse informacije v zvezi s prenovo oken, vrat in montažnimi stenami dobite
v Jelovici, Škofja Loka, Kidričeva 58, tel. št.: 064/6130, fax: 064/634-261.

JELOVICA

11. Pod Mengeško marelo

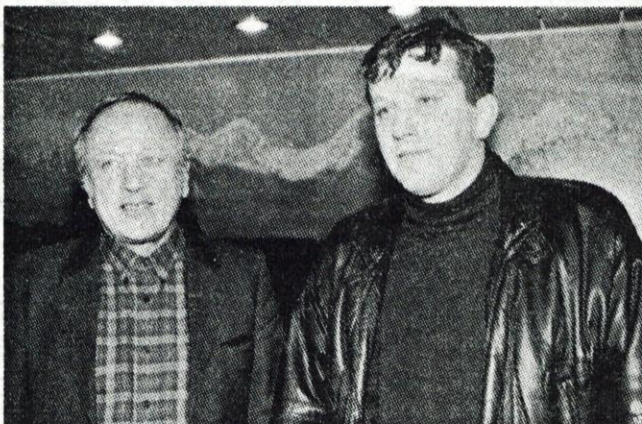
Jutri bo v Mengšu veselo in prijetno

Pod 11. Mengeško marelo se bo jutri, 4. februarja, poleg Mengeške godbe in Boutiqua Moped show trikrat predstavilo kar devet ansamblov in glasbenih skupin.

Mengeš, 3. februarja - Že deset let Mengeška godba, ki je lani praznovala 110-letnico obstoja in delovanja, prireja priljubljeno in do zdaj vsako leto v tem času zelo obiskano prireditev Pod Mengeško marelo. Tako kot na prvi ob 100-letnici tudi zdaj še vedno nastopajo na tej narodnozabavni prireditvi domači ansambli, ki na neki način izhajajo iz vrst godbenikov ali pa so z njimi tako ali drugače še danes povezani. Jutri, 4. februarja, bo v Kulturnem domu v Mengšu že 11. prireditev po vrsti.

bel Slovenski muzikantje in Fragner muzikanten iz Avstrije. Za veselo in prijetno razpoloženje pa bo poskrbel tudi Boutique Moped show.

Sicer pa bodo tokrat Pod marelo poleg Mengeške godbe nastopili še ansambl Krim, Borisa Razpotnika, Stoparji, Nagelj, Slovenski kvintet in Mengeški zvon. Nastopila boste tudi pevca ansambla Nagelj, skupaj z godbeniki pa se bo predstavil tudi najmlajši član družine Per. Vsaka skupina se bo predstavila s tremi skladbami, pevci pa s po dvema pesmima.



Mengeški godbeniki se danes lahko že primerjajo kar s profesionalnimi orkestri v Sloveniji. Zasluge za to ima vsekakor dirigent prof. Franc Gornik, po organizacijski plati pa si prizadeva s člani predsednik godbe Lado Kosec.

Sicer pa je tudi letos 11. prireditev Pod Mengeško marelo sestavni del letošnjega programa Mengeške godbe, od katere ob vseh stroških, ki jih ni malo, god-

beniki nameravajo izkupiček nameniti za nadaljnje delovanje godbe.

"Naš cilj je, da čimprej dobimo narodne noše in nove instrumente. Sicer pa, kar



Deseta prireditev Pod Mengeško marelo je bila še posebej slovesna in praznična, vendar prireditelji napovedujejo, da tudi letošnja ne bo drugačna.

Pravzaprav bodo tudi tokrat na programu kar tri prireditve: ob 14., 17. in 20. uri. Za slednji dve, ob 17. in 20. uri, ki se med seboj in od prve, ki bo ob 14. uri, po scenariju prav nič ne razlikujeta, so bile vstopnice tako rekoč v trenutku razprodane. Za prvo popoldansko prireditev ob 14. uri pa smo pred zaključkom redakcije izvedeli, da je v Hramu Rožice v Mengšu na voljo še nekaj kart.

Poleg Mengeške godbe je letos soorganizator prireditve tudi Razvedrilni program Radia Slovenija, ki bo prireditev za radijsko predvajanje tudi posnel. Prireditev bo vodila Simona Vodopivec, radijski urednik bo Alenka Skale, scena in luč pa bodo "v rokah" Toneta Bendeta, Petra Krušnika in Slavta Piška - mlajšega.



Tudi jutri bodo za vselo soboto, ko bodo prišli na račun ljubitelji narodno-zabavne glasbe, poskrbeli domači ansambli in skupine z godbeniki ter gostje. Tokrat ob 111-letnici godbe na 11. prireditvi Pod Mengeško marelo.

Srečna dobitnika vstopnic

Da Gorenjci poznamo tradicionalno prireditev pod Mengeško marelo in da smo ji na nek način tudi zvesti, potrjujejo odgovori, ki smo jih dobili v uredništvo na nagradno vprašanje, po drugi strani pa veliko povpraševanje po vstopnicah. Dobili smo 131 odgovorov na zastavljeno vprašanje, katera po vrsti Mengeška marela bo 4. februarja v Mengšu. Vsi, razen enega, ste pravilno odgovorili, da bo to 11. prireditev.

Po dve vstopnici za jutrišnjo prireditev ob 14. uri dobila BOŠTJAN ŽBOGAR, U. J. Puharja 7, Kranj in GAŠPER RIBIČ, Begunje 15 A, Begunje na Gorenjskem. Vstopnice smo Vam že poslali po pošti.

Izžrebali pa smo tudi tri tolažilne nagrade: Kaseto, ki je izšla ob lanskem jubileju Mengeške godbe. Dobijo jo: Milica Kalan, Podlubnik 246, Škofja Loka; Antonija Potočnik, Dragočajna 23, Smlednik in Jože Bizjak, Trstenik 1 A, Golnik.

zadeva letošnji program, načrtujemo tudi koncert, ki bo namenjen v prvi polovici leta našemu skladatelju in aranžerju Vinku Štrucu, poleti bomo gostovali na Krku, v Mariboru, sodelovali bomo pri organizaciji različnih prireditev v Mengšu in nenazadnje imamo

v programu tudi tradicionalno novoletni koncert po ulicah Mengša in okolice. Radi pa bomo uresničili tudi zamisel o srečanju godb v kamnolomu Mengšu, je pred jutrišnjo prireditvijo pod Mengeško marelo povedal predsednik godbe Lado Kosec. • A. Žal

Svečarstvo Pirc

Stara pot 2, 61234 Mengeš, tel./fax: 061/737 185



Delovni čas: od 8. do 19. ure
sobota: od 8. do 13. ure

Obiščite nas!

Marlow

Design

Zavrti 2, 61234 Mengeš
tel./fax: 061/737-208

Vam nudimo:

- izdelava svetlobnih tabel
- izdelava obcestnih tabel
- avtodekoracije
- izdelava transparentov
- napisi na cerade
- zastave in ostali tisk na tekstil
- izdelava zaščitnih znakov
- izdelava filmov za tisk
- izdelava prospektov
- namizno založništvo

magnetne folije



NOVO
IZDELAVA ŠTAMPILJK
V 24 URAH

trodat avtomati

MARLOW

11. prireditev Pod Mengeško marelo so tudi tokrat podprli številni sponzorji. Glavni pokrovitelj je Warsteiner pub, med sponzorji pa je tudi Gorenjski glas.

Predsednik Mengeške godbe Lado Kosec nam je povedal, da bo letošnja 11. prireditev po vrsti "v znamenju tradicije" dosedanjih priljubljenih in zelo obiskanih prireditev. "Potrudili smo se tako glede kvalitete ansamblov in skupin, ki bodo nastopile, seveda bo scena tokrat malce drugačna, scenarij pa je delo Ivana Sivca. Morda je razlik od dosedanjih že utečenih tirnic ta, da tokrat (žal) ne bo nastopil tudi ansambel Alpski kvintet, bodo pa zato med gosti Zoran Zorko z Multi harmo showom, ansam-



PRODAJALNA

5% POPUST
PRI
GOTOVINSKEM
PLAČILU!

STRUNCA

61234 MENGEŠ, TRDINOV TRG 4, TEL.: 061/737 - 808

TRGOVINA Z NAJVEČJO IZBIRO GLASBIL IN GLASBENE OPREME.

VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA!

TRGOVINA STRUNCA JE ODPRTA 9.-13. IN OD 16. DO 18. URE,

SOBOTA OD 9. DO 12. URE!



Slovenska 26
61234 MENGEŠ
SLOVENIJA

☎ (+386) 061/738-959

Helena Maver

NUDIMO VAM
pestro izbiro
ŽENSKÉ in MOŠKE
OBUTVE.

Pri takojšnjem plačilu
s čeki ali gotovino,
vam NUDIMO

5% POPUST.

Veseli bomo
vašega obiska!



INŽENIRING,
MEDNARODNI TRANSPORT,
POSLOVNE STORITVE,
TRGOVINA

- MEDNARODNI TRANSPORT Z LASTNIMI VOZILI V RUSIJO, UKRAJINO, ROMUNIJO, POLJSKO IN AZIJO
- VODENJE INVESTICIJ IN NADZOR NAD GRADNJO VSEH VRST OBJEKTOV
- SVETOVALNI IN FINANČNI INŽENIRING
- V SODELOVANJU S KARO d.o.o. PRIČENJAMO Z GRADNJO POSL. STAN. OBJEKTA NA VIRU PRI DOMŽALAH
- V SODELOVANJU Z RAZVOJNIM ZAVODOM DOMŽALE PRIČENJAMO Z GRADNJO TRGOVSKO POSLOVNEGA CENTRA C-12 V DOMŽALAH

INFORMACIJE NA TEL./FAX: 061-737-010
0609-618-218, 0609-619-696
061-737-349

Martin Močnik

BISTRO LOVEC



NUDIMO:

MALICE, KOSILA,
JEDI PO NAROČILU.

PRIPOROČAMO

VAM GIBANICO,
SIROVE ŠTRUKLJE,
DOMAČE PREKAJENE KLOBASE,
NAREZEK S PRŠUTOM, ITD...

Veljavnost socialnega sporazuma bo gospodarska zbornica vezala na odločitev parlamenta

Najnižja plača 30 tisoč tolarjev, brez davka na višje plače

Nevtralni tečaj, poračunavanje obresti in plač za nazaj, z zneskom določena javna poraba in državni proračun

Ljubljana, 31. januarja - Razumel sem vas, da ne nasprotujete najnižji plači v višini 30 tisoč tolarjev oziroma bruto 45 tisoč tolarjev, z možnostjo sporazuma o nižjih plačah v posameznih podjetjih ter da ste proti davku na višje plače, spodoba zanje pa naj bo dobiček. Nevtralni tečaj bi bil po lanskem zaostanju sprejemljiva rešitev, čeprav nad njo seveda niste navdušeni, razumem vas, da težko verjamete, saj januarja še ni bilo tako, da bi razpravo na upravnem odboru Gospodarske zbornice Slovenije strnil predsednik Dagmar Šuster.

Osrednja tema zasedanja upravnega odbora GZS so bila pogajanja za sklenitev tarifne priloge k splošni kolektivni pogodbi in socialni sporazum, na kratko bi lahko rekli, kakšne bodo plače v letošnjem letu, ki jih zbornica seveda vedno obravnava v sklopu tekoče ekonomske politike.

Porabniško naravnana država

Javna poraba je lani znašala 851,3 milijarde tolarjev, kar je bilo stvarno za 4,8 odstotka več kot leto poprej, v zadnjih dveh letih pa se je javna poraba stvarno povečala za približno 20 odstotkov. Iz zgolj štirih virov se napaja 93,3 odstotka javne porabe, zgolj iz plač pa kar 58,6 odstotka, kar zmanjšuje konkurenčnost našega gospodarstva, zlasti delovno

Tudi GZS namerava svoje poslovanje prilagoditi standardom ISO 9000 in prihodnje leto pridobiti certifikat kakovosti. ISO standardi se hitro uveljavljajo v praksi, tudi pri nas, saj jih ima že 65 podjetij in po številu certifikatov na številu podjetij in na številu prebivalstva se Slovenija uvršča med razvite države. ISO standardi so se doslej najbolj uveljavili v proizvodnji, prehajajo tudi v storitve, po zgledu zbornice pa naj bi prešli tudi v družbeno nadgradnjo. V zbornici gre predvsem za miselni preboj, povečati želimo odzivnost zbornice in povečati zaupanje, pomembna pa bo tudi njena informativna opremljenost, kar bo zmanjšalo stroške, je dejal Jožko Čuk, podpredsednik GZS.

Intenzivnih panog in je velika ovira pri zaposlovanju, je uvodoma s podatki postregel predsednik Dagmar Šuster. Tako so imeli lani prispevki za socialno varnost (pokojski, zdravstveni, socialni) 43,5-odstotni delež in dohodnina 15,1-odstotnega (skupaj torej 58,6-odstotnega), kar je prineslo približno 500 milijard tolarjev. S prometnim davkom je bilo pokrite 27,1 odstotka javne porabe in s carinami 7,6 odstotka.

Znotraj javne porabe pa je lani mnogo hitreje rasel državni proračun, saj je obseg sredstev za pokojnine stagniral, za zdravstvo pa celo nekoliko znižal. Navkljub drugačnim pozivom se je država odločila za rebalans proračuna in ga s 408 povišala na 420 milijard tolarjev, vendar jim je kljub trudu konec leta uspelo porabiti 412,9 milijarde tolarjev.

Čiste plače so se lani povečale za 3,5 odstotka v gospodarstvu za 4,9 odstotka, v bankah za 8,3 odstotka in v

Po zadnjih, ne povsem svežih podatkih, je septembra lani imelo 33 tisoč oziroma 7 odstotkov delavcev plače nižje od 30 tisoč tolarjev. Zdaj jih je verjetno nekaj manj, še vedno pa dosti in samo vprašamo se lahko, kako je moč preživeti s tako malo denarja.

zavarovalnicah za 12,7 odstotka, za državo v ožjem smislu primerljivega podatka še ni, preračun enajstih plač pa prav tako kaže stvarno rast plač.

Čiste plače so lani znašale 445 milijard tolarjev, kar pomeni, da je osebna in javna poraba lani znašala približno 1.300 milijard tolarjev oziroma približno 16 milijard mark, kar predstavlja 76 odstotkov bruto proizvoda. Če upoštevamo še dodatno porabo in zadolžitev, je torej za naložbe ostalo zelo malo prostora.

Nihče ne varčuje, razen tistih seveda, ki morajo

Z izjemo dela prebivalstva v tej državi nihče ne varčuje, na razpotju smo, ali bomo šli čez zid ali z glavo skozi zid v inflacijo, časa za izbiro je čedalje manj, morda ga sploh ni več, je dejal Šuster. Zato pri pogajanjih o socialnem sporazumu zbornica zahteva omejitve javne porabe z absolutno številko, ki je Šuster še ni povedal, dejal pa je, da pri pogajanjih glede zneska ni več velikih razlik.

Znotraj tega zneska naj bi bil z absolutnim zneskom določen tudi letošnji državni proračun, pri njem bo najtežje, saj preračunavanja kažejo, da v nobeni varianti ne bo moč pokriti vseh potreb.

Inflacija je bila januarja letos 1,1-odstotna, kar seveda ni v skladu z letošnjo željo po njenem znižanju. Problem so cene nemanjalnega sektorja, ki so bile lani za polovico hitreje, poseben problem so storitve, nesorazmerno hitro pa se draži hrana.

Tečaj naj bi bil po lanskem zaostajanju letos vsaj nevtralen, kar pomeni, da bi za nazaj pokrival inflacijo. Tudi obresti naj bi se glede na doseženo inflacijo poračunavale za nazaj, za dobo treh ali šestih mesecev. Odlaga se potrditev bančnega dogovora

Upravni odbor je obravnaval tudi zakon o carinskih tarif, o njem je parlament januarja opravil prvo branje. Raven carinske zaščite določa glede na stopnjo obdelanosti blaga: za surovine so predvidene 5-odstotne carine, za reprodukcijski material 5- do 10-odstotne, za opremo 8- do 15-odstotne in za blago široke potrošnje 15- do 27-odstotne. V razpravi so se najdlje zadržali pri petem členu, ki kot novost predvideva kontingente pri uvozu blaga, ki se v Sloveniji ne proizvaja v zadostni količini in je namenjeno nadaljnji predelavi, imeli naj bi nižjo carinsko stopnjo ali bi bili brez carine. Merila zanje naj bi določala vlada. Slišali smo bojazen, da tako ne bi nastal vzporeden carinski sistem, saj bi vlada lahko po svoji presoji odpravljala carine na določene izdelke.

o najvišjih pasivnih obrestih, zaradi varovanja konkurenčnosti ga bo nemara nadomestil zakon.

Določitev najnižje plače, višje brez davka

Pri pogajanjih mislimo na vse plače, tudi na poslanske, za vse naj velja enak režim, zaradi psiholoških, ekonomskih, moralnih in vseh drugih razlogov. Seveda pa mislimo tudi na pokojnine in sodimo, da bi morali socialni sporazum podpisati tudi upokojenci, saj bo le tako dosežen nacionalni sporazum. Tako ravnajo drugod, denimo v Nemčiji, tudi najnovejši Clintonov predlog je naravnano tako in v parlamentu je požel aplavz, je dejal Dagmar Šuster.

V pogajanjih je za gospodarstvo zdaj najbolj aktualna možnost, da bi bila letošnja osnova lanske plače v prvih desetih mesecih, več variant je še, kako naj bi jih preračunali, vsekakor pa naj bi letos tudi pri plačah inflacijo poračunavali za nazaj.

Izhodiščno plačo pa zbornica veže na dogovor o politiki plač oziroma socialni sporazum, z ureditvijo najnižjih plač, na kar sindikat upravičeno opozarja, le-ti ne bi imeli več veliko razlogov pri vztrajanju na povečanju izhodiščnih plač, s tem bi umirili splošen pritisk na povečanje plač, je dejal Dagmar Šuster.

Pri plačah, ki bodo prese-gale kolektivne pogodbe, sta v igri dve varianti. Po prvi naj bi si višje lahko privoščila podjetja, ki bolje poslujejo, po drugi pa naj bi ostal lanski davek na višje plače.

Novost je določitev najnižje plače, ravnali naj bi se torej tako kot pri pokojninah. Gre torej za določitev najnižje dejanske plače, najnižja za poln delovni čas z dodatki, seveda brez nadur, naj bi bruto znašala 45 tisoč tolarjev in neto 30 tisoč tolarjev.

V Peku jih dobra desetina zasluži manj kot 30 tisočakov

S plačami je prav na repu obutvena industrija, Franc Grašič iz tržiškega Peka je povedal, da ima v njihovi tovarni 10 do 15 odstotkov delavcev manj kot 30 tisočakov plače. Z določitvijo najnižje plače bi nastala uravnilovka, saj bi morali enemu vzeti, da bi drugemu dali. Opozoril je tudi na problem, ki bi nastal, če bi za omejevanje letošnjih plač vzeli plače v lanskih prvih desetih mesecih, saj so v

Tečaj bo vsekakor višji, zdaj bi ga lahko postopoma, brez posledic za inflacijo, čez čas bo to veliko težje, vendar bomo v korenejšje popravke prisiljeni. Zgledov v svetu je dovolj, kjer niso hoteli devalvirati pet do sedem odstotkov, so morali kasneje toliko bolj. Najbolj svež primer je 40-odstotna devalvacija v Mehiki, ki so ji na pomoč prišle ZDA, tudi o Mehiki pa se prej govorilo kot o zgodbi uspeha. Tudi pri nas poslušamo zgodbe o uspehu sprašujem pa se, katera "teta" bo nam priskočila na pomoč, je dejal Dagmar Šuster.

Peku 10-odstotno zaostanje v devet mesecih odpravili v zadnjih treh mesecih. Peku lani v prodajne cene ni uspelo vračunati zaostajanja tečaja, če bo letos nevtralen, bo to seveda izboljšanje, seveda pa to ne bo pokrilo lanske razlike.

Težko je bilo lani vzdržati s takim tečajem, izvoznikom ne bo dosti lažje, dokler se ne bodo povečale investicije iz prihrankov, zato bi bili letos zadovoljni že, če tečaj ne bo zaostajal, je dejal Edvard Jurčev iz Gorenjskega tiska Kranj. Plače bi morale postati normalni kalkulativni element, plače naj bodo torej fiksne, vendar z možnostjo delitve iz dobička. Če bi denimo sprejeli 10-odstotni dobiček kot mejo, naj bi šlo polovico dobička za dividende, polovico pa za plače. Zavzema se za določitev najnižje plače v višini 30 tisoč tolarjev, saj delavci v primerjavi z upokojenci zaslužijo toliko za osemurno delo. Verjetno pa bo to zmanjšalo zaposlenost v nekaterih proizvodnjah, zato bi morali dopustiti možnost, da se v posameznih podjetjih sporazumejo za nižje plače.

Lani je javna poraba znašala 852 milijard tolarjev, čiste plače 455 milijard tolarjev, naložbe pa le 83 milijard tolarjev. Država je tako decembra porabila več, kot je gospodarstvo vse leto investiralo. Kdor ne razume, da se v razumni državi to ne sme dogajati, ne razume ničesar, je dejal Dagmar Šuster.

Za določitev najnižje plače se je zavzel tudi direktor Mure Božo Kuhrič, ki prav tako nasprotuje davku na višje plače, saj bi morale biti odvisne od rezultatov. Glede tečaja pa je opozoril, da je januarja letos še padel, inflacija pa je enoodstotna, kar pomeni, da razlika ostaja. Sindikati tekmujejo v petelinjenju, kdo bo radikalnejši pri zahtevah po višji izhodišni plači, zato je za sprejemanje socialnega sporazuma zdaj ugodnejše ozračje kot za tarifni del splošne kolektivne pogodbe, je dejal Miran Goslar, ki se prav tako zavzema, da ne bi pri plačah preveč omejevali uspešnih podjetij.

• M. Volčjak

Turistične novosti

Muzejski vlak tudi na Štajersko

Muzejski vlak že nekaj časa vozi v prelepo dolino Soče, vstopite lahko na Jesenicah, Bledu in v Bohinjski Bistrici, ustavi pa se v Mostu na Soči, kjer je poskrbljeno za prijeten dan. Vlak vozi poleti, od srede junija do septembra, vozil bo vsak četrtek, morda tudi ob sredah in sobotah. Slovenijaturist pa bo letos uvedel tudi muzejski vlak na Štajerskem, vozil bo na prograh Maribor, Celje, Rogaška Slatina, Velenje, Maribor, Prevalje, Maribor, Ptuj, Ormož, Ljutomer, Gornja Radgona, Murska Sobota, Lendava, Maribor, Pliberk in Lipnica.

Nova marina v Izoli

Nova marina v Izoli je pristanišče, ki ob vstopu v severni Jadran nudi varen pristan pred nadaljevanjem poti po Jadranu. V marini je 620 privezov, s priključki jih je trenutno opremljenih 350, če bo potrebno, lahko hitro usposobijo tudi ostale. Izolska marina lahko sprejme plovila do 25 metrov dolžine in štiri metre ugreza. Tam so vse potrebne delavnice, ki skrbijo za popravila, servisiranje in vzdrževanje motorjev, popravila plovil iz umetnih snovi in lesa ter za izdelavo in popravila jader in jamborov. Poskrbljeno je za vleko plovil, vozičke in stojala zanje, potujoča dvigala z zmogljivostjo od 20 do 80 ton. V marini ne boste ostali brez vode, elektrike in parkirnega prostora. V zaledju marine je mesto Izola, v neposredni bližini pa številne restavracije in športni objekti, 15 kilometrov je oddaljeno portoroško letališče Sečovlje.

Alpski turistični servis Bled

Na Bledu so se odločili za posebne vrste promocijo alpskega turizma in ustanovili ATS - Alpski turistični servis Bled. Agencija je specializirana za goste, ki želijo doživeti alpski svet, preživeti oddih v Triglavskem narodnem parku in seveda izkoristiti vse druge možnosti športa in rekreacije, ki jih ponuja Bled in okolica: golf, jahanje, kolesarjenje, smučanje, drsanje, veslanje. Turistična agencija je že pripravila tudi svoj prospekt, ki vključuje tudi nekaj možnosti zasebne namestitve, ki jo iščejo zlasti gostje, ki jih zanima alpski svet. Alpski turistični servis Bled ima poslovne prostore na Ljubljanski cesti 1.

Turistična agencija "Loka turist"

Sredi januarja je vrata odprla nova turistična agencija "Loka turist" v Škofji Loki, prostore ima v novem poslovnem centru Trata v Frankovem naselju. Pripravlja letovanja, izlete, organizira prevoze, posamične rezervacije hotelov, šolske izlete, ogled gledaliških predstav, slikarske in glasbene delavnice, spuste po rekah, šolo v naravi, smučanje in tečaje plavanja.

Nov prospekt doline Soče

Turistična zveza Gornjega Posočja iz Tolmina je izdala ličen prospekt o dolini Soče. S sliko in besedo predstavlja lepote neokrnjene narave ter Bovec, Kobarid, Tolmin in Most na Soči z vsemi možnostmi športa in rekreacije ter posebej bogato kulturno-zgodovinsko dediščino, kot so Kobarški muzej, Trentarski muzej, muzej Tolmin, rojstni hiši pesnika Simona Gregorčiča in pisatelja Cirila Kosmača, zbirko iz prve svetovne vojne Drežnica Mirka Kurinčiča in zbirko iz prve svetovne vojne Rupa Ivana Ivančiča. Dodana je karta in turistične informacije, prospekt so natiskali v nemškem, italijanskem in angleškem jeziku, izšel je v 10 tisoč izvodih.

Dunajska karta

Na Dunaju so za obiskovalce pripravili zanimivo novost - dunajsko karto, ki jo lahko uporabljate v javnem prometu, hkrati pa omogoča popust pri nakupih in v restavracijah. Dunajska karta stane 180 šilingov, dobite jo v hotelih in v informacijskih središčih. Z dunajsko karto se lahko vozite 72 ur od prve vožne (tri dni), velja pa na vseh progah podzemne železnice, avtobusa in tramvaja. Z njo imate popust v več kot 50-tih muzejih, koncertnih dvoranih, lokalih in trgovinah ter pri ogledih mesta. Tako lahko obiščete Schoenbrunn in Hofburg, ducat muzejev in galerij itd, popust je do 50-odstoten. Pri nakupih boste popusta deležni v starem delu mesta in na nakupovalni Mariahilfer Strasse. V restavracijah in kavarnah na Grinzingu vam bodo zastoj postregli s slaščico, 20-odstotni popust pa boste imeli pri vožnji z znamenitim Riesenradom in s hitrim dvigalom na donavski stolpi ter pri nakupu knjižice "Dunaj od A do Ž".

Nov hotel na Osojščici

Na avstrijskem Koroškem so na višini 1.700 metrov na enem najlepših koroških hribov odprli novo turistično kmetijo. Tako je ob 60-tih apartmajih in 15-tih starih kmetijah zdaj na Osojščici (Gerlitz) odprt še hotel s štirimi zvezdicami. Pred naseljem so tri žičnice, ki vas popeljejo proti vrhu hriba.

KMETIJSKA ZADRUGA NAKLO

odda v najem

poslovni prostor namenjen gostinski dejavnosti

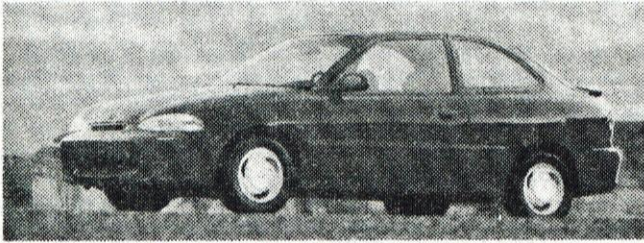
v novi poslovni stavbi v komunalni coni v Naklem, velikosti 75 m².

Dodatne informacije lahko dobijo zainteresenti pri direktorju KZ Naklo, tel. 47-459.

Pisne ponudbe s ponujeno višino najemnine naj zainteresenti pošljejo najkasneje do 20. 2. 1995 na naslov: KZ Naklo, Glavna cesta 24, 64202 Naklo.

NA ŠTIRIH KOLESIH

Hyundai accent še s tremi in petimi vrati



V teh dneh poteka natanko pet let, odkar so pri Hyundai Avto Tradeu, uradnem zastopniku avtomobilskih tovarne Hyundai v Slovenijo pripeljali prve avtomobile hyundai pony. V jeseni lani so pri Hyundai Avto Tradeu predstavili nov model ponyjev naslednik accent, sprva kot štirivratno limuzino pred kratkim v ponudbo še dve karoserijski izvedbi, štirivratne osnovni trivratni model, ki po karoserijskih značilnostih še najbolj spominja na kupe, in petvratno kombilimuzino.

Osnovni model s tremi vrati je na voljo za maloprodajnih 17.500 nemških mark, najcenejši petvratni pa za 18.990 mark. Na voljo sta dva različna motorja 1,3 oziroma 1,5 litra in trije osnovni paketi opreme. Trenutno se po slovenskih cestah vozi že okoli 300 accentov, kar je glede na dejstvo, da se je prodaja začela lanske jeseni, kar spodbudna številka.

Pri Hyundai Avto Tradeu so lansko leto zaključili s številko 1460 prodanih vozil, kar jih med uvozniki uvršča na sedmo mesto, med prodajalci avtomobilov z Daljnega vzhoda pa so daleč najuspešnejši. Tudi za letošnje imajo pri tem zastopniku kar ambiciozne načrte. Poleg novega accenta bodo precej pozornosti namenili tudi dostavnemu vozilu H 100, ki naj bi ga že do letošnjega slovenskega avtomobilskega salona predstavili tudi kot bivalnik in predelanega v gasilsko vozilo. Posebej se bodo še naprej posvečali razširitvi in razvoju servisne in prodajne mreže ter zagotavljanju kvalitetne oskrbe z rezervnimi deli. • M. G.

Uspešno leto za Porsche Slovenija

Podjetje Porsche Slovenija, zastopnik treh avtomobilskih znamk (Audi, Volkswagen in Seat) je uspešno zaključilo lansko poslovno leto. Prodali so nekaj manj kot 5000 novih avtomobilov, med njimi največ Volkswagnov, ki so imeli med novo registriranih avtomobili 10-odstotni tržni delež in s tem dosegli peto mesto pri prodaji osebnih avtomobilov. Dobra je bila tudi prodaja Audijev, posebej v primerjavi z drugimi državami in upoštevanju števil prebivalcev. Največje presenečenje je seveda blagovna znamka Seat s 1255 prodanimi avtomobili. Za letošnje pri prodaji avtomobilov, ki jih zastopa Porsche Slovenija, obetajo nekatere spremembe, med drugim tudi ugodnejši nakupni pogoji, ki jih bodo zagotovili s pomočjo Porsche banke. • M. G.

Avtomarket
magazin

vsak petek pri vašem prodajalcu

V DANAŠNJI ŠTEVILKI

- TEST: PEUGEOT 306 2.0 ST, VW CARAVELLE 2.5 SYNCRO
- SPORT: PREGLED SEZONE FORMULE 1 (2. DEL) • NAGRADNA IGRA
- ZA NOVE NAROČNIKE • BREZPLAČNI MALI OGLASI • NAGRADNA KRIZANKA

Izpušni sistemi za vse osebne avtomobile

AMBROŽ

Podgorje pri Kamniku
Tel. (061) 812-541

- Najnovejša tehnologija
- Dvojna ALU pločevina

Proizvodnja, servis, montaža

STOP - Pooblaščen **Securmark** servis:
Naredite konec
kraj avtomobilov
KAKO?
S pomočjo
neizbrisne gravure
v steklu

**AVTOKLEPARSTVO
AVTOVLEKA**

**Rudolf
DRNOVŠEK**

64294 Krize,
Sebenje 51a
Tel.: 064/58-174

**Securmark
INTERNATIONAL**

Povezovanje izdelovalcev in prodajalcev igrač

Kranj, 1. februarja - Sredi januarja so se sestali izdelovalci in prodajalci igrač, ki se nameravajo povezati, da bi lažje reševali skupne probleme.

Po vzoru drugih naj bi ustanovili združenje pri gospodarski zbornici ali sekcijo pri obrtni zbornici, odločili se bodo, ko bodo o tem pridobili vse potrebne informacije. Združenje nikakor ne bo omejevalo konkurence na trgu, temveč naj bi skupaj reševali probleme, ki jih občutijo vsi. Z dosedanjimi oblikami povezovanja imajo slabe izkušnje, zato se zavzemajo za sekcijo oziroma združenje pri zbornici. Izdelovalci in prodajalci igrač denimo sodijo, da igrače ne bi smele biti obdavčene, skupaj bi se lahko dogovarjali o nastopih na sejnih, z dobavitelji in kupci v tujini, podeljevali naslov "dobra igrača", sestavili "črne" liste kupcev in podobno.

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

INDEKSI CEN NA DROBNO IN CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBŠČIN, JANUAR 1995

	195 XII 94	195 I 94	195 I 92
Indeksi cen na drobno, skupaj	101,1	117,8	173,0
Indeksi cen življenjskih potrebščin, skupaj	102,0	119,8	177,1

KOMENTAR: Januarja so bile cene na drobno v primerjavi z decembrom 1994 v povprečju višje za 1,1 %. Na to rast so najbolj vplivale za 32,6 % višje cene kmetijskih proizvodov. Industrijski živilski izdelki so bili dražji za 0,4 % (živila skupaj za 3,3 %), industrijski neživilski za 0,5 %, pijače za 0,2 % in storitve za 0,6 %. Cene življenjskih potrebščin pa so bile januarja v primerjavi z decembrom 1994 v povprečju višje za 2,0 %, v glavnem zaradi za 4,0 % višjih cen izdelkov in storitev v skupini hrana, in za 2,0 % višjih cen izdelkov in storitev v skupini prometna sredstva in storitve.

Obrtniki opremili šolske delavnice

Kranj, 1. februarja - Srednja kovinarska, strojna in metalurška šola v Mariboru je odprla preurejene učilnice, ki so jih opremili z nemško pomočjo.

Skupna prizadevanja Obrtne zbornice Slovenije in Srednje kovinarske, strojne in metalurške šole iz Maribora pri uvajanju izobraževanja za potrebe obrti že prinašajo rezultate. S pomočjo Obrtne zbornice za Muenchen in Zgornjo Bavarsko bo Obrtna zbornica Slovenije projektno opremila izbrane šole s sodobno izobraževalno tehnologijo. Prvi dve takšni učilnici so v torek, 31. januarja, odprli omenjeni mariborski srednji šoli. Opremljeni sta s CAD/CAM tehnologijo in diagnostiko vozil oziroma motorjev,

oprema je vredna 160 tisoč mark. Srednja kovinarska, strojna in metalurška šola iz Maribora pa se skupaj z Obrtno zbornico Slovenije že pripravlja na mojstrske izpite za obrt.

mobitel

BEŽKOVA VILA - arh. PLEČNIK 1936

PE KRANJ, Koroška c. 27
Tel.: 064/222-616

**AVTO ŠOLA
ing. HUMAR**

ORGANIZIRA
TEČAJE
CESTNOPROMETNIH
PREDPISOV
v kranjski gimnaziji
začetek tečaja
PONEDELJEK
6. februarja 1995,
ob 18. uri.

**NAJBOLJŠA
AVTO ŠOLA**

311-035

MEŠETAR

Cene pašnika

V jeseniški občini je za kvadratni meter pašnika prvega bonitetnega razreda treba odšteti 112 tolarjev, za pašnik drugega razreda 96 tolarjev in za pašnik tretjega razreda 80 tolarjev. Četrti razred je po 64 tolarjev, peti po 48, šesti po 32 in sedmi po 16 tolarjev za kvadratni meter. Cene so izhodiščne, sicer pa so odvisne od številnih ekonomskih vplivov, ki lahko povečajo cene tudi za polovico.

Gozdno gospodarstvo Bled

Bled, Ljubljanska c. 19

ODKUPNE CENE GOZDNIH SORTIMENTOV

(cene veljajo od 1. februarja 1995 dalje)

Les iglavcev v lubju, dostavljen do kamionske ceste (v SIT/m³):

	E	A	B	C
* hlodi smreke	15.300	11.000	8.500	5.300
* hlodi jelke	11.000	8.500	6.000	4.000
* hlodi macesna	15.300	11.000	8.000	4.000
* hlodi ostalih iglavcev	10.000	8.000	5.500	3.600
* drobni tehnični les iglavcev (premer od 12 do 20 cm)				4.000
* celulozni les iglavcev:	I. 2.500			
	II. 1.300			

Les listavcev, dostavljen do kamionske ceste (v SIT/m³):

hlodi	L	I	II	III, drva
* bukev, javor, jesen	11.000	8.000	6.500	3.000
* brest	11.000	7.000	5.000	3.000
* hrast, češnja	13.000	8.000	6.500	3.000
* oreh	20.000	10.000	6.000	3.000
* ostali trdi listavci	8.000	3.500	3.000	3.000
* lipa	8.000	3.500	3.000	3.000
* ostali mehki listavci	7.000	3.000	2.000	1.000

Za dostavo na skladišče Rečica ali Bohinj plačamo 500 SIT/m³ z davkom.

Prometni davek od lesa plača GG Bled, zato so navedene cene neto (toliko dobi lastnik).

Plačilo za prodani les je 14 dni po zaključku obračunskega obdobja, ki traja en teden (od ponedeljka do petka).

V nujnih primerih za že posekan les dajemo akontacije.

Odkupujemo tudi les na panju, opravljamo storitve za vsa dela v gozdu in prevzemamo gozdne površine v upravljanja ali zakup.

Naročila sprejemamo po telefonu 741 - 800 ali na upravi podjetja.

AVTO-MOTO DRUŠTVO KRANJ

Koroška 53 d

oddaja v najem "POSLOVNI PROSTOR"

primeren za pisarno, izobraževanje, razmnoževanje in drugo podobno dejavnost.

Informacije po tel.: 224-114

MONTANA

Y 10 1.1 IE CAT. (92)	13.490 DEM
Y 10 1.1 IE CAT. (94)	14.990 DEM
UNO 1.0 IE CAT. (93)	12.490 DEM
TIPO 1.4 S IE CAT. (93), MAQ	16.490 DEM
TIPO 1.6 SX IE CAT. (93), MAQ, KLIMA	18.990 DEM
TIPO 1.7 DS ECO (92), KLIMA	15.490 DEM
TEMPRA 1.6 SX IE CAT. (92), KLIMA	18.490 DEM
TEMPRA KARAVAN 2.0 IE CAT 4x4 (92), MAX. OPR	26.990 DEM
ALFA ROMEO 33 1.3 IE CAT. (93), KLIMA	16.490 DEM
ALFA ROMEO 33 1.3 SW IE CAT. (94), KLIMA	17.490 DEM
ALFA ROMEO 164 Q 3.0 V6 (92), KLIMA, ABS, USNJE,	
AKTIVNO PODVOZJE, 200 KM, MAX OPREMA	45.000 DEM
IBIZA 1.7 SPORT LINE (93) KLIMA 5 VRAT	15.990 DEM
IBIZA 1,5 SX-i (93) 5 VRAT	14.990 DEM

**STARO ZA NOVO,
MOŽNOST PLAČILA S KREDITOM**

MONTANA, d.o.o., Celovška 135, Ljubljana
Tel.: 061/159-30-30, Mobitel: 0609-615-648

STE ŽE KUPILI NOVEGA FORDA?



Kaposi

AVTOHIŠA KAPOSI, LJUBLJANA d.o.o.,
trgovina Kranj, Jezerska c. 121,
tel. 064/241-358, fax 064/241-367



995 Petek, 3. februarja 1995

VREME

Danes bo po napovedih vremenoslovcev večinoma jasno, lepo vreme pa nam obljublja tudi za konec tedna.

LUNINE SPREMEMBE

Ker je v ponedeljek mlaj nastopil ob 23.48., naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu do torka, ko bo prvi krajec nastopil ob 13.54., vreme lepo.

Vremenski pregovor: SVEČNICA (2.FEBRUAR): Če je svečnica topla, sneg in mraz prinaša; če je mrzla, pa ga odnaša.



TOMAŽ PANDUR JE POSTAVIL GLEDALIŠČE NA GLAVO

Komaj 31-letni direktor Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru, gospod Tomaž Pandur je kot otrok obetal slikarsko kariero. Sam je izjavil, da je s slikarstvom prenehal, ker je ugotovil, da boljše Mona Lise ne bo ustvaril. Več izzivov in možnosti je začutil v gledališki ustvarjalnosti, zato se je povsem predal tej veji umetnosti. Sam zase pravi, da je lastnina in največji sponzor mariborskega gledališča. V Ljubljano ni nikoli povabljen, pač zaradi tiste znane slovenske vrednote...

V jutrišnji oddaji boste lahko pričali dokaj zanimivemu in nenavadnemu glasbenemu klepetu. Upam!

Navdušuje se nad Madonno, nikoli pa še ni slišal za Heleno Blagme...

Pa še ena gledališka: Tonček zaupa Francetu: Dragi France, ti sploh nimaš pojma, kako imam jaz rad gledališče. Svoje najlepše trenutke v življenju dolgujem prav njemu.

Tonček, ne pretiravaj! Pozna se že celo večnost, pa mi še nikoli nisi rekel, da si bil v gledališču.

Jaz ne, moja žena je pa kar naprej tam.

Februar je sicer najkrajši mesec, ampak praznik je pa skoraj vsak drugi dan: pa Svečnica, pa kulturni praznik... Saj res, vsaj za kulturni praznik lahko povabite ženo v Opero. Ko je Kordeljeva Urša stopila pred blagajničarko v Operi, jo je le-ta vprašala:

- Za Madam Butterfly?

- Ne, ne, za madam Kordelj!

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

V teh dneh se kar naprej in naprej vrtimo v dveh, treh hudih debatah: ena se suče okoli poslanskih plač, druga okoli poročniške, tretja spet okoli teh nesrečnih županov, ki zdaj celo grozijo, da bodo kolektivno odstopili...

Kaj bi pravzaprav trčili čas s poslanskimi plačami? Malo bodo gor dali, mali si bodo dol dali vzeti, nazadnje pa bodo zanesljivo pristali na evropskem nivoju. Tu pravzaprav ni pomoči - če so se namenili, da si pri plačah dajo duška, si ga bodo tudi dali. Morala gor ali dol! Morale pri plačah nekaterih poslancev namreč že dolgo ni nobene! Vsaj to bi nam moralo biti že zdavnaj jasno.

Naslednja zadeva je poročniška: eh, koliko hude krvi in koliko različnih mnenj!

Tri leta v poročniški? Zakaj pa vendarle ne bi poskusili?

Na prvi pogled je triletna bolniška vabliva, da bolj vabliva biti ne more! Ko pa se stvari malo bolj analizirajo in pretehtajo, se pa zna hudo zakomplicirati!

Saj imate tudi sami kakšno vnučko ali nečakinjo, ki pridno študira. Zdaj v srednjem šoli hodi in ambicije ima, da se vpiše tudi na fakulteto. Ko pride do doktorskega naziva, se poroči in ima prvo dete. Nakar je tri leta v poročniški! Adijo kariera! Adijo znanje, ki bo v treh letih zastarelo, adijo dobra služba! Le kateri direktor jo bo v službo vzel,

če je ja jasno, da je v treh letih deklič vse tisto, kar se naučil, pozabil, da o tem, kako intenzivno se vse spreminja, kako tehnološko dirkamo, niti ne govorimo!

In bo ta privilegij biti tri leta v poročniški marsikateri deklič kar odpisal! In bo nataliteta kljub triletni poročniški

kih plačah smo takojci v Evropi, pri tako pomembnih, če ne že celo usodnih narodovih zadevah, pa cincamo po svoje!

Naši demokratično izvoljeni župani se spet puntajo in grozijo celo s kolektivnim odstopom, če ne bodo imeli več veljave in več besede.

Ko so bili župani vsi zbežani, ne vedo, kako in kaj, je marsikateri prosil vladno službo za lokalno samoupravo, naj mu vendarle pisno pojasni kakšno zapleteno zadevo.

In je seveda dobil odgovor! A kakšen!

Nekako takole je šlo: Glede na zaproseno pojasnitev vam posredujemo naše NEOBVEZNO mnenje.

Zdaj pa ti tuhtaj! Župansko šefovstvo tam v Ljubljani posreduje županom po občinah NEOBVEZNO mnenje. Mnenje je mnenje, uradna navodila pa so uradna navodila. Kakšno naj bo neobvezno mnenje, pa ve samo tisti, ki ga posreduje. Kaj boš z neobveznim mnenjem? Za klobuk si ga lahko zatakneš - za kaj drugega neobvezno mnenje pač ni!

A ni škoda papirja in faksov in truda in časa in kaj vem česa še! Z neobveznim mnenjem pa se res ni treba truditi in ga pošiljati! Neobvezno mnenje konec koncev lahko županu posreduje tudi občinska služila in se zatorej eni vladni službi zanj res ni treba truditi...

A župani bodo nekako že prežvečili tudi takšne bisere, ki jih producira njihova služba. Zastavili so pa stvar čisto narobe, če zdaj razmišljajo o odstopu. Odstopiti bi moral najprej kdo drug, ne pa župani, ki smo jih demokratično izvolili...



Ta jih je pa že toliko upecal...

...da sploh ne vem več, kje jih še dobi, če citiram Vesno L., ki je seveda tako kot vi vsi v uganki spoznala Martina Rombacha, sicer Christiana Wolfa, torej Kristjana Volka. Najbrž še ne veste, da ima možakar vikend na Pokljuki, pa psa, ki mu je ime Runo in ne Ajka, pa eno, k' ni Suzana ampak Rezka, pa... kar pejte pogledat' gor na Pokljuko, da vam nebi jaz vsega povedal. V prvem križišču, še pred Šport hotelom, greste desno, par kilometrov po cesti, pa spet desno v gmajno..., no boste že našli. Boštjan je k odgovoru dodal nemški pregovor "Kdor ne najde sreče sredi ulice, jo mora iskati na pločniku", ali pa pri Martinu v Kublachu (preglasov ni na računalniku) bom dodal jest, če sem prav poštekal. No, Minki se recimo dopade Markus, k' je roko na srce kar fest fant. Sicer pa pustimo to, saj veste, da ob četrtkih zvečer pol Slovenije pada v nezavest zaradi gozdarja (hvala za pravkar napisan stavek Mirja). In moram reči, da ste tudi vi, dragi moji poslali toliko dopisnic, da mi je bilo kar malo hudo, ker je nagrada semo ena. Ampak kaj češ, mene je potolažil kar Martin (bil sem namreč pri njemu na Pokljuki), dejal enkrat en, drugič drug in izžrebal Heleno Juvana iz Hafnerjevega naselja 99 iz Škofje Loke. Torej, pride dopis, pol pa po nagrado v Aligator Music Shop.

NOVOSTI

No pa tokrat enih par metal zadevic. Black Train Jack "You're Not Alone", pa Machine Head "Burn My Eyes", pol so tule še Dog Eat Dog (ps psa jedu) "All Boro Kings", ja pa še kaj bi se najbrž našlo. Pol je tu ena zadeva iz Hrvaške, tko blues-rock-jazz stvarca in sicer v živo posnetki iz diskoteke Saloon iz Zagreba. Gre za 30-letnico omenjene diskoteke, kluba al' kar je včas' že bilo, igral je Telefon Blues Band in vsi ostali, kar so avtorji cedejke poimenovali All Stars Session.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 166:

Torej. Romana Kranjčan, ki definitivno dela najboljše kasete za otroke, je pred kratkim na svetlo postavila svojo 5 kaseto, tokrat v sodelovanju z revijo Ciciban. Točno tako, saj ste vedeli kaj vas bom vprašal? V katerem gorenjskem kraju živi Romana? Rešitve na dopisnicah čakam do srede, 8. februarja (pa kva pol, če je praznik), v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Punci, ki ji je tokrat ime Tomo želim uspešen kolokvij, tudi slovensčina ni tako huda, da se je ne bi dalo zrihtat' (če je pa prfoksa sitna, pol je pa res kriza) ane Beti, z Davorjem pa zaenkrat ne bo nič, Nataša, kar se tiče piva, prekleto verjamem, da je to scavnica od angelov..., Vesna T. men' ni nikol' dolgecajt, ej res, in res lepo, da me bereš, Katarina na Bistijih se valda kaj vidimo, ane... samo ne tako, kot sva se srečala z Mojco pri Aligatorju pa jest ne vem... zadaj pa v jok... misl'm to ni prav... čav

TOP 3

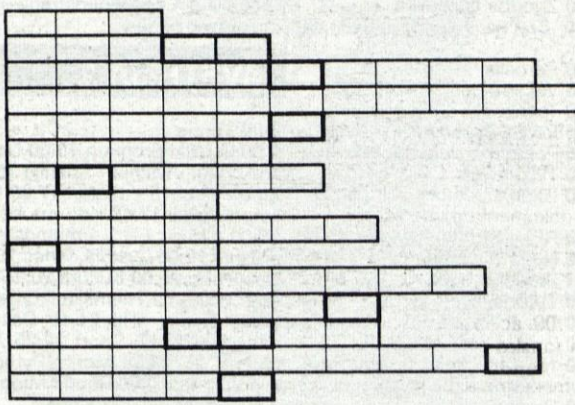
1. Tadruga in taprva - The Cranberries
2. Sedem Irskih... - Andrej Šifer
3. Romana in Cic - Romana Kranjčan

Nova poučno-zabavna oddaja na Radiu Kranj

Z ZNANJEM DO IZLETA

Jutri, v soboto, bo šlo zares! Na RADIU KRANJ bomo namreč štartali s kvizom za osmošolce. Prvi se bosta pomerili ekipi OŠ F. Prešerna iz Kranja in OŠ Simona Jenka iz Smednika. (Ker je na uredništvo Radia Kranj prispelo veliko več prijav, kot smo pričakovali, smo morali izžrebat osmošolce, ki bodo lahko tekmovali)

V studiu bosta na vprašanja (pripravlja jih Božo Starašinič) odgovarjali dve tričlanski ekipi, ostali sošolci, prijatelji ali naključni poslušalci jim bodo lahko pomagali po telefonu. K sodelovanju pa vabimo tudi vas, bralce GORENJSKEGA GLASA.



V razpredelnico vpišite odgovore ene izmed obeh ekip (katere, morate ugotoviti sami). Premetane črke iz označenih polj vam bodo dale geslo sponzorja kviza. Odgovore pošljite na dopisnici na RADIU KRANJ, 64000 KRANJ (za KVIZ Z ZNANJEM DO IZLETA). Čakajo vas lepe nagrade!

Kakšne nagrade čakajo zmagovalce? Lepe, več o njih pa jutri, v soboto, ob 11. uri dopoldan na frekvenci 97,3. • Nataša Bešter

LESTVICA 5 + 5

NA RADIU ŽIRI UREJA SAŠA PIVK

- Tuji del:
1. PATO BANTON: Baby come back
 2. MADONNA: Secret
 3. SMOKIE: Mexican girl
 4. EAST 17: Stay another day
 5. 2 UNLIMITED: No limit
- Predlog: KELLY FAMILY: An angel

- Domači del:
1. CHATEAU: Mlinar na Muri
 2. MONROE: Osamljena
 3. DON JUAN: Julija
 4. IRENA VRČKOVIK: Ne čakaj na maj
 5. POP DESIGN: ŠKDM
- Predlog: 12. NASPROTJE: Tiha noč



Živio! Pa naj danes za spremembo najprej predstavimo dobitnika nagrad, ki jih mimogrede prispeva Marjan Smode, dobita pa ju Anica Treven, Sp. Besnica 103, 64201 Zg. Besnica in Marija Krevs, Pokopališka 1, 61110 Ljubljana. Sicer pa je bilo tudi tokrat precej vroče v našem studiu, ki so ga v sredo obiskali trije poslušalci, ki so bili povabljeni na obisk in Matjaž ali Pino iz dueta Pino & Tom, ali če želite tudi član skupine Amerika, ki je predstavil nekaj svojih pesmi, bil pa je z nami tudi posrečen par Damjana Golavšek in Čarli Novak. Ne pozabite, čez 14 dni, bo lestvica 5 + 5 praznovala svoj 2. rojstni dan, gostila bo veliko gostov in se spomnila svojih oboževalcev. Zato bodite z nami. Pa lepo in radi se imejte do takrat. Vaša Saša Pivk.

TUJI PREDLOG
DOMAČI PREDLOG
MOJ NASLOV
Kupončke pošljite na Radio Žiri, 64226 Žiri.

EUROPIZZA
DOSTAVA PIZZ
del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure
ob nedeljah od 12. do 22. ure
NOVO*NOVO
OGROMNA
DROŽINSKA PIZZA
064/331 511
NOVO: KUPONI - VSAKA 10. PIZZA BREZPLAČNO

Osnovna šola Prešernove brigade Železniki
Otoki 13, 64228 Železniki

objavlja prosto delovno mesto

KNJIŽNJIČARJA

za določen čas (1leto) s polnim delovnim časom. Začetek dela po dogovoru. Poskusno delo 6 mesecev.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom pošljite v 15 dneh po objavi na gornji naslov. O izidu izbire boste obveščeni v 30 dneh po poteku prijavnega roka. Zaželeno je poznavanje osnov računalništva.

Tema tedna

Neobvezno mnenje

Župansko šefovstvo v Ljubljani je sproduciralo nov biser: tistim županom, ki se v stiski obračajo na službo in prosijo za mnenje o kakšni zadevi, po faksu pošiljajo NEOBVEZNO mnenje...

spodbudi padala in padala. Za štedilnik pa ne, bodo rekle mlade punce in vedno manj dojenčkov bo privekalo na svet.

No, morda pa se tudi motimo - kdo ve? Politika naj se umakne, stroka naj ga reče! Ali pa po tozadevne zglede v Evropo! Pri poslans-

Ta naša lokalna samouprava je očitno zgodovinska polomija.

To se mora videti od blizu, da lahko kapiraš, kako daleč so stvar zakomplicirali.

Samo en neznaten primerček, kako se iz Ljubljane viža župan in lokalna samouprava.

SOBOTA, 4. FEBRUARJA

TVS 1

8.50 Radovedni Taček: Školjka
9.00 Moja enciklopedija živali: Slon
9.10 Čudovite prigode Barona Muenchausa ali lažnivi Kljuec, gledališka predstava SLG Celje
9.20 Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 5. oddaja
9.40 Male sive celice, kviz za šestšolce
10.25 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
11.10 Zgodbe iz školjke
11.40 Srečno Kecek, slovenski film
13.00 Poročila
13.05 Večerni gost, ponovitev
14.20 Tednik
15.15 Poglej in zadeni
16.45 Podarim - dobim, ponovitev
17.00 TV dnevnik
17.10 Iskanje pustolovščin, ameriška dokumentarna serija
18.00 RPL - studio Luwigana
18.45 Hugo, TV igrice
19.17 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik
20.10 Teater Paradižnik
21.10 Za TV kamero
21.20 Na štirih kolesih, ameriška dokumentarna nadaljevanka
21.50 Ozare
22.00 TV dnevnik
22.10 Šport
22.30 Sova
22.30 Severna obzorja, ameriška nanizanka
23.15 Pink Palace, avstrijski film

TVS 2

8.50 Človek in glasba: Carska Rusija, 3. del 9.45 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka 10.35 Turistična oddaja 10.50 Sova, ponovitev 13.30 Alpe - Donava - Jadran 14.00 Športna sobota: Dortmund: EP v umetnostnem drsanju, ženske prenos 16.40 Ljubljana: DP v košarki (m): Litostroj - Postojna, prenos 17.30 Košarka NBA, posnetek 18.30 Slovenski magazin 19.00 Podarim - dobim 19.05 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 20.10 Robin Hood - princ tatov, ameriški film 22.35 Sobotna noč: Novice iz sveta razvedrila: Suede, Love & Poison; Glasbena lestvica

HTV 1

8.45 TV koledar 8.55 Poročila 10.30 Sezamova ulica 11.30 Kapetan Zaspas, risanka 12.00 Poročila 12.05 Emparatriz, nadaljevanka 12.50 Me je kdo iskal?, ponovitev 13.35 Briljantina, ponovitev 14.15 Narava telesne zgradbe, dokumentarna oddaja 14.45 Prizma 15.25 Poročila 15.40 Bony, nadaljevanka 16.30 Umor po literarni predlogi, ameriški film 18.30 Pristrčno vaši, dokumentarna oddaja 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.15 Vprašanje krivde, angleški barvni film 21.50 Naj tumburica igra, glasbena oddaja 22.45 Slika na sliko 23.25 Poročila 23.30 Sanje brez meja

HRT 2

12.50 TV koledar 13.00 Kulturna krajina 14.00 Davisov pokal, prenos 16.20 V avtobusu, serija 16.45 EP v umetnostnem drsanju, posnetek 19.30 Poročila 20.10 KYTV, nanizanka 20.40 Cro pop rock 21.30 Latinica 22.30 Športna sobota 22.45 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nadaljevanka; Hale in Pace, humoristična nanizanka; Norišnica, ameriško-angleški barvni film

KANAL A

7.00 Video strani 9.00 Spot tedna 9.05 CMT 10.00 Teden na borzi, ponovitev 10.10 Kino, kino, kino 11.10 Dance sesion, ponovitev 11.45 Zločini stoletja, ponovitev 12.15 Spot tedna 18.00 Kako zelena je bila moja dolina, ponovitev ameriškega barvnega filma 20.00 Vreme 20.05 Živeti danes - astrologija duha 20.35 Splošna praksa, avstralska nanizanka 21.35 Ameriških deset 22.00 Bobni z juga, angleški barvni film 23.00 Vreme 23.05 Krik, ponovitev 23.40 Spot tedna

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Naš hrupni dom, ponovitev 9.30 Onassis:

Zlati Grk, ameriški TV film 12.30 Hallo Avstrija, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Nesmrtni valček, nemški glasbeni film 14.35 Dobrodošli v Avstriji 15.00 Otroški program 16.15 Beverly Hills 90210 17.10 X-large, mladinska oddaja 18.00 Čas v sliki 18.05 Zdravnica dr. Queen 19.00 Zlata dekleta 19.30 Čas v sliki/Vreme 19.55 Sport 20.15 Neskončno te ljubim, ameriška komedija 21.35 Kriki v gozdu, ameriška TV kriminalka 23.25 Čas v sliki 23.30 Umazana Mary, nori Larry, ameriški akcijski film 1.00 Simon Templar, S.T. in tat draguljev 1.45 Videostrani/Tisoč mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vreme 9.00 Otroški program 13.00 Davusov pokal, Avstrija - Španija 16.30 Alpe - Donava - Jadran 17.00 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče? 18.00 Sport: EP v umetnostnem drsanju 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Kaj je z Willijem?, nemška komedija 21.35 Čas v sliki 21.45 Čas na nabodalu 21.50 Sport 22.25 Zlati globusi 95 23.30 Monty Python's Flying Cirkus 0.00 Round Midnight 0.40 Videostrani/Ex libris

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Strel 5, oddaja za mlade in mlade po srcu (ponovitev) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Petkov tedenski pregled, 49. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 20.40 Horoskop meseca 2 20.55 EPP blok - 3 21.00 IZ LOKALNIH TELEVIJ SLOVENIJE: POD SLOVENSKO LIPO 94 - sodelujejo narodnozabavni ansambli: Bratje iz Oplotnice, Rom pom pom, Obzorje, As, Rožmarin, Laufarji, Blegoš, Nagelj, Krim, Harmonikašice kluba Zupan, Folk-orna skupina Tehnik (Loka TV) 23.15 Nočni zabavno erotični program 2.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 10.00 Šolski utrinki OŠ Železniki 20.00 Antonov obrzornik 20.20 Spoznavanje ljudi in krajev - Pavlova potovanja (1. del)

LOKA TV

... Videostrani 17.00 Movie Channel

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 17.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 19.30 MMTV SPORT, ponovitev 19.00 KUHAJMO SKUPAJ, kuhinjska oddaja, ponovitev 19.25 Risanke 19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.00 KLEPET NA MMTV, gost Tone Vogrinec, ponovitev - V oddaji je Tone Vogrinec govoril o razvoju in uspehih slovenske smučarje na napornem delu tekmovalcev in trenerjev, o raznih pripetljajih iz njegovega dolgoletnega dela v smučarji in še eliko zanimivih stvari. 21.00 BANKER, film 22.30 WIN, PLACE OR STEAL, film 0.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.10 Čestitka presenečenja 9.20 Tema 10.10 Štiri tačke 11.10 Kviz 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00

KINO

CENTER amer. akcij. film VARUH ČASA ob 17. in 21. uri, amer. film INTERVJU Z VAMPIRJEJEM ob 19. uri STORŽIČ amer. rom. kom. TRI ZALJUBLJENA SRCA ob 16., 20. in 22. uri, slov. film HALGATO ob 18. uri ŽELEZAR amer. kom. JUNIOR ob 16., 18. in 20. uri TRŽIČ amer. akcij. film HITROST ob 16., 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. thrill. DIVJA REKA ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film NEPOSREDNA NEVARNOST ob 18. in 20.30 uri

Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program - glasbena odkrivanja

R TRŽIČ

Oddajamo ob 16. do 19. ure, z oddajnika Kovor na UKV 95 MHz in SV 1584 KHz, ter z oddajnika Grad na UKV 88,9 MHz. V prvem delu programa se bomo posvetili horoskopu in nekaterim drugim zanimivostim. Ob 16.10 bodo na vrsti obvestila, oddaja Deutsche Welle poročila, bo na sporedu ob 16.15. V času od 17.30 do 18.00 lahko oddaste brezplačen mali oglas. Najmlajšim je namenjena pravljica izpod peresa Zlate Volarič. Vmes boste dežurni ekipi lahko zaupali tudi glasbene želje, in seveda poklepali z nami.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vmes vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.30 Zeleni nasvet 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Igre na žaru 18.00 Čestitke

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 8.00 Dogodki 9.00 Mladinski program 10.00 Servise informacije 11.00 Mikrofon na poti 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Male živlai in mi 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Nasveti za varno hojo po hribih 16.50 Športni utrinki 17.00 Novice 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dej nehi, no... 7.15 Novice 8.00 Horoskop 8.40 Peter Stepic 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Notranjsko-kraški mozaik 11.30 Učimo se angleščine 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 13 ožigosanih 15.00 Popolanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 16.30 Oddaja o kulturi 17.15 Novice 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot mix music - Jernej Vene

20.10 TVS 1

ROBIN HOOD - PRINC TATOV Ameriški barvni film; igrajo: Kevin Costner, Morgan Freeman, Alan Rickman, Mary Elizabeth Mastrantonio in drugi;

Za plemenitega viteza Robina Locksleyja se križarski pohod konča v arabski temnici. Pri držnem pobegu reši življenje Saracenu Azeemu. Pobožni Azeem hoče z Robinom ostati tako dolgo, dokler si ne bosta bot. Skupaj odrineta v Anglijo. V Robinovi domovini vlada mračni nottinghamski šerif. S svojimi biriči je oplenil Locksleyjev grad, ubil Robinovega očeta in jo grdo zagodel družini mladostne prijateljice Marian.

NEDELJA, 5. FEBRUARJA

TVS 1

9.00 Otroški program: Živ žav 9.50 Šest ta pravih in veselica, ponovitev nemške nanizanke 10.15 Vrtljak, ponovitev mehiške nadaljevanke 10.35 Domače obrti na Slovenskem 11.05 Mali koncert ljudskih glasbil 11.20 Ayllum ansambel peruanske glasbe 11.30 Obzorja duha 12.00 Biblija, 4. oddaja 12.30 Ljudje in zemlja 13.00 Poročila 13.05 Queen, ponovitev 14.30 Drvo raste v Brooklynu, ameriški film 15.55 Majski cvetovi, angleška nanizanka 16.45 Podarim - dobim, ponovitev 17.00 TV dnevnik 17.10 Po domače 18.50 Hugo, TV igrice 19.05 Risanke 19.30 TV dnevnik 19.46 Sport 19.50 Zrcalo tedna 20.10 Nedeljskih 60 21.10 Zgodbe iz Amerike: Od Indijancev do boeinga, dokumentarna oddaja 21.45 Ščepce širnega sveta: Nagelj nove žbice - klinčki, angleška dokumentarna nadaljevanka 22.15 TV dnevnik 3, Vreme 22.25 Sport 22.35 Sova; Balzac: Človeška komedija: Župnik iz Toursa, francoska nanizanka

TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Portret slovenskega glasbenika: Akademik prof. Dragotin Cvetko 10.40 Sova, ponovitev 11.30 Teater Paradižnik 13.00 Športna nedelja: Košarka, NBA, posnetek: Dortmund: EP v umetnostnem drsanju, revija, prenos 17.00 Ameriški nogomet, finale, posnetek 19.30 TV dnevnik 19.50 Zrcalo tedna 20.10 Svinčnik piše s srcem, dokumentarna oddaja 20.35 Moj modri raj, ameriški film 22.10 Biblija, 5. oddaja: Stopnjevanje greha 22.40 Športni pregled

HTV 1

9.10 Poročila 9.35 Zajčkovne zgodbe 10.00 Ukradeni načrti, angleški ob film 11.00 Poročila 11.05 Malavizija 13.00 Narodna glasba 13.30 Mir in dobrota 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.10 Kmetijska oddaja 15.00 TV izložba 15.15 Opera box 16.00 Dražba, dokumentarna serija 16.30 Umetnine iz svetovnih muzejev 17.05 Poročila 17.10 Rdeči mak, avstrijski barvni film 18.50 Mojster Fantaz, risanka 19.15 TV fortuna 19.30 Dnevnik 20.10 Sedma noč 21.55 Dr. Quinn, ameriška nanizanka 22.30 Slika na sliko 23.30 Poročila

HTV 2

11.00 TV koledar 11.10 Cro pop rock 11.55 Košarka: Hrvaško DP 12.30 Davisov pokal, prenos 18.45 Hrvaško košarkarsko prvenstvo: Zrinjevac - Cibona, 1. polčas 20.20 Črnobelo in barvah: Šarada, ameriški barvni film; Glasbeni studio; Spomini; Zanimivosti 1964; Bob Marley; Naturalna mistika; Leteči cirkus Monthyja Pythona

KANAL A

9.00 Spot tedna 9.05 Ivanhoe, risanka 10.00 Video igralnica 10.30 Male živali 10.50 Risanke 11.00 Splošna praksa, avstralska nadaljevanka 12.00 Epikurejske zgodbe, ponovitev 12.10 Helena 12.55 Spot tedna 13.00 Video strani 18.00 Spot tedna 18.30 Bobni z juga, ponovitev ameriškega filma 20.05 Tropska vročica, ameriška nanizanka 21.00 Kino, kino, kino 22.00 Ameriških deset 22.30 Vreme 22.35 Spot tedna 22.40 CMT

AVSTRIJA 1

9.00 Vrabček 9.30 Divji mustangi, ameriški TV film 11.00 Pogovor s tiskom 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Zametne roke, italijanska komedija 15.10 Divji prašiči Ščetinček, risanka 15.25 Hiša v Jeruzalemu 15.30 Otroški program 16.35 Parker Lewis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Melrose Place 18.00 Čas v sliki 18.05 Bay Watch 19.00 Naš hrupni

dom 19.30 Čas v sliki 20.15 Za vse čase 21.05 K 1, kultura v živo 21.50 Čas v sliki/Sport 22.30 Krožni promet 23.10 Salom 23.30 Zadnja postaja Harembar, nemški TV film 1.00 Oedipus REX 2.00 Videostrani/1000 mojstrov

AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.30 Puščavske sanje, ponovitev 10.00 Severozahodnik, dokumentarna oddaja 10.45 Pogledi od strani 13.00 Davisov pokal, Avstrija - Španija; EP v umetnostnem drsanju 17.40 Klub za seniore 18.25 Slika Avstrije 18.50 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Zakladnica Avstrija 20.15 Bugsy, ameriška kriminalka 22.30 Pobeg iz McKenzije, ameriško-angleško-irski film 0.10 Hiša pod drevesi, francosko-italijanska psihološka kriminalka 1.45 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.55 Test slika 9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok - 1 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Odštek 5 (ponovitev) 10.45 Horoskop meseca 2 10.55 EPP blok - 2 11.00 Petkov tedenski pregled, 49. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 11.30 Duet Struna 11.52 iz lokalnih televizij Slovenije - glasbena skrinjica: Andrej Šifrer (VTV Velenje) 12.52 Videoboom 40 (prva slovenska video lestvica), 24. oddaja 13.52 Film: Popotnik 15.30 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Antonov obrzornik - ponovitev 20.00 Na obisku v muzeju v Železnikih - 4. del 20.50 Brez komentarija 21.00 Zaključek programa

LOKA TV

... Videostrani 19.00 Nedeljska reportaža - naš gost, alpinist Silvo Karo 20.00 EPP blok 20.05 Tedenski pregled dogodkov (Janko Gedrih, direktor Nove Ljubljanske banke d.d., anketa o predlogu SKD o treh letih porodiškega dopusta, problem parkirišč v Škofji Loki, razno...) 20.35 EPP blok 20.40 Film (podnaslovljen)

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 14.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 15.00 VESELA NEDELJA, glasbeno razvedrilna oddaja 18.00 DOMAČI ZDRAVNIK, zdravstveni nasveti, ponovitev 18.30 VRTNARJENJE ZA VSAKOGAR, nasveti, ponovitev 18.45 POPOTNIK, potopisi in nasveti popotnikom, ponovitev 19.25 Risanke 19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.00 ŽIVA SCENA V ŽIVO, posnetek iz diskoteke Babilon, ponovitev - V ljubljanski diskoteki Babilon so v tokratni živi sceni v živo nastopili Zlatko Dobrič, Tomaž Domicelj, Majda Arh, Marijan Smode, Senti skupine 12. nasprotje, Spin in Avtomobili. Poelg nastopajočih glasbenikov je bila tudi modna revija z osmimi lepoticami. 21.35 OBEŠENKA, ameriška grozljivka; igrajo: Stanley Cooper, Vickie Nesbitt; režija: John Davidson; Ko možakar ureja oporoko, odkrije truplo mlade ženske, obešene na pokopališču. Pri raziskovanju skrivnosti odkrije načrte lokalnega zdravnika, ki hoče pozabiti ves svet. Toda eden od zombijev postane neobladljiv... Težko gledljiv film, poslastica za vse ljubitelje

KINO

CENTER amer. akcij. film VARUH ČASA ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. rom. kom. TRI ZALJUBLJENA SRCA ob 16. in 20.15 uri, amer. film INTERVJU Z VAMPIRJEJEM ob 18. uri ŽELEZAR amer. kom. JUNIOR ob 16. uri, prem. slov. film HALGATO ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. akcij. film HITROST ob 16., 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. thrill. DIVJA REKA ob 18. in 20. uri TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. film KO MOŠKI LJUBI ŽENSKO ob 20. uri ŽELEZNIKI amer. rom. kom. LJUBEZEN V TROJE ob 19. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. film NEPOSREDNA NEVARNOST ob 18. in 20.30 uri

gрозljivk. 23.05 MMTV SHOP televizijska prodaja 0.00 Videostrani 1.00 Deutsche Welle

TV MEDVODE

00.00 - 18.30 Videostrani 18.30 18.35 Reklamni blok 18.35 - 19.30 Ponovitev tedenskega programa novice med vodami, aktualnosti 19.20 - 19.25 Reklamni blok 19.25 - 24.00 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 11.00 Po domače na kranskem radiu 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanja 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.30 Hitro, daleč, visoko 18.20 Kviz 19.30 do 24.00 Večerni program - lestvica Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10. do 15.30. Kovorja na UKV 95 Mhz in SV 1584 KHz ter iz Tržiča na UKV 88,9 Mhz. Pozdravi iz studia bo sledila 10.30 Klepetalnica, pa oddaja Planinski šopek. Tudi o ponudbi Integrala Tržič bomo govorili. Tudi o denški mozaik bo na sporedu opoldne, nedeljski duhovni mozaik bodo sledile podrobnosti iz našega vsakdanjika. Ob 12.50 bodo na vrsti obvestila, ob 13.20 oddaja Iskrene čestitke, najlepše želje sleidl pa bo pogovor v živo tržičkim županom, g. Pavlom Rajčarjem. Ob 14.00 sledijo novice Radvoljice in Jesenic, spore bomo sklenili s Kolovratom domačih. Presenečenje pripravlja pokrovitelj oddaje. Prisluhnite!

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, poročnišnica 7.50 Nočna kronika 8.00 Mirin vrtljak 9.30 Horoskop 10.30 Kuharski recepti 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtnice 12.05 Čestitke 13.00 Nedeljska osrednja poročila 16.00 Čestitke 17.00 Tema 18.30 Minute za resni glasbo

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Nedeljski spomin 9.00 Danes občin 9.30 Nasvet za kosilo 10.30 Kmetijska oddaja 10.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Škofjeloški tednik 12.30 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko posredstvo 16.00 Škofjeloških 17.30 Nedeljska srečanja 18.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Calimero in otroci 9.00 Na pesem tedna 9.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.10 Horoskop 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Končič 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Glasbena lestvica 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 16.45 Javna razsvetljava vreme 17.15 Hollywood - oddaja filma 18.00 Mi smo pa od doma... 19.00 American top 22.30 Jazz galerija 1.00 Satelite

foto hobnar

SNOVANJA

VSEBINA 67

Beseda urednice

Tokratnu uvodni prispevek je razmišljanje Mihe Nagliča o svetovljanstvu in provincializmu v kulturi in se pravzaprav navezuje na nekatere misli, ki jih je pisatelj, dramatik in esejist Drago Jančar v pogovoru z moderatorjem Jaroslavom Skrušnyjem med drugim razpredal kot gost Glasove preje sredi januarja letos. V Literarnih snovanjih so prispevki z glasbenega, likovnega in literarnega področja.

Lea Mencinger

MIHA NAGLIČ:

Augsburg, Krainburg in "rovtarske Atene"

DRAGO JANČAR na Glasovi preji:

Svet, kot bi si ga izmislil zdolgočaseni hudič

LITERARNA SNOVANJA



EDI GNILŠAK: Navzgor

Miha Naglič

Svetovljanstvo, Provincialnost, Rovtarstvo

Augsburg, Krainburg in "rovtarske Atene"

Treba je kultivirati svoj rovt

Prešernov dan, ki je slovenski kulturni praznik, je pred vrati in spodobi se, da zapišemo katero o kulturi. Kakšna lamentacija, ubogega kulturnika tožba, bi bila ravno pravšnja. Vendar se to pot raje podamo v nekakšno meditacijo, ne pregloboko razglabljanje o razmerju med kozmopolitizmom, provincializmom in rovtarstvom. Drugače rečeno: o razmerjih med svetovljansko, provincialno in rovtarsko kulturo. Jančarjev Augsburg, pripoved evropskega formata, naj bo primer za prvo. Krainburg - kranjska kulturna scena - zgled druge. Kaj pa slednja - je sploh mogoča? So "rovtarske Atene", pri Prešernu ironične, lahko tudi zaresne? Naj bo ta zapis poskus odgovora na to vprašanje.

Jančarjev Augsburg si lahko preberete v izvirniku, v tej številki Snovanj pa vam je na voljo še zapis o Glasovi preji, njemu posvečeni. Augsburg naj bo sinonim za kulturno metropolo, za svetovljansko mesto, kakršna so tudi tista, v kateri bodo kmalu odšli prvi slovenski kulturni atašaji: na Dunaj, v Prago, Milan, Muenchen in Pariz... Krainburg je staro ime za Kranj, ki je danes čisto spodobno kulturno mesto, saj premore gledališče, galerije, kinodvorane, knjižnice in knjigarne, muzej, zavidljivo bogastvo nepremične in premične kulturne dediščine... Kaj pa "rovtarske Atene"? Kje so? Kaj premorejo? So to (denimo) kraji na koncih gorenskih dolin, ki štejejo vsak po enega ali dva pevska zbora, nekateri celo pihalno godbo, gledališko skupino, izposojevališče ene od mestnih knjižnic, lokalno navdahnjeno in primerno zaprašeno muzejsko zbirko ter bolj ali manj zapuščeno dvorano v združenem domu...?

Primer bratov Sedej

Če bi bilo tako, potem je razmerje med gornjimi tremi kulturnimi možnostmi (razsežnostmi) podrejeno znamenitemu dialektičnemu razmerju med kvantiteto in kvaliteto; če prva narašča, slej ali prej prestopi v drugo. In če hoče kak rovtar postati svetovljan, mora v svet, najprej v Krainburg in nato še v Augsburg. Tako kot je šel v svet Maksim Sedej (1909-74), čigar veliko in res imenitno retrospektivno razstavo si lahko ta čas ogledate v ljubljanski Moderni galeriji. Z

rojsne Dobračeve pri Žireh ga je "uka žeja" odvedla v Ljubljano, v Zagreb na akademijo in pozneje na umetniška potovanja v Italijo, Švico in Pariz. Postal je akademski slikar in profesor na ljubljanski akademiji, eden najvidnejših slovenskih likovnih ustvarjalcev v tem stoletju, svetovljan, ki se v rodne "rovtarske Atene" ni pogosto vračal. Na svetovljanskem prepihu je vzdržal tudi brez rovtarskega humusa.

Povsem drugačen je primer njegovega leto dni mlajšega brata Janeza (1910-85). Ta ni šel po svetu. Ostal je doma in se po prevladujoči žirovski paradigmi izučil za čevljarja. Širšo omiko pa si je pridobil v domačem sokolskem društvu, ki je ob telovadbi skrbelo tudi za "zdravje" duha, saj je premoglo za tiste čase bogato knjižnico in imelo lastni gledališki oder. Pozneje je tudi Janez postal slikar, kot samouk. In danes velja med slovenskimi slikarji za enega boljših. Brata si nista bila različna le po življenjski poti ("stilu"), ampak tudi po motivu slikanja. Maksim je slikal, predvsem človeka, kot posameznika ali v družini, domači ali igralski, Janez je vse življenje slikal eno samo sliko: svojo domačo krajino, brez ljudi, zato pa v različnih "razpoloženjih", letnem in zlasti zimskem. Nekaj jima je pa skupno: "štimmung", samotna in melanholična. Maksimovi ljudje so osamljeni in žalostni, Janezova krajina samotna in temačna. Take slike sta lahko risala le avtorja, ki sta bila sama "osamljena". Ali bolje rečeno: ki sta bila individualista. Individualizem pa je značajska črta, ki je - kot bomo videli - skupna rovtarjem in svetovljanom.

Med Rovtarji in rovtarji

Preden nadaljujemo in sklenemo, je treba reči še katero o zemljepisnih, zgodovinskih in duhovnih posebnostih naših "rovtarskih Aten". Rovte so "ime širne hribovske pokrajine med Škofjo Loko, Idrijo in Logatcem". Tako jih opredeli dr. Joža Glonar v svojem Poučnem slovarju (1933). Današnji Slovar slovenskega knjižnega jezika pa ob pridevniku rovtarski zapiše, da se nanaša na pokrajino med Škofjo Loko, Logatcem in Tolminom. Če po teh razlagah pogledamo na slovenski zemljevid, imamo pred očmi rovtarski trikotnik, ki leži na 46., edinem slovenskem vzporedniku in še kakih 15 geografskih minut nad njim. Znotraj njega se razprostirata porečji Sore in Idrije, ozemlje, ki ga odmakata ti dve reki s svojimi pritoki. Rovte so torej združba gorenskega in (severno)primorskega ozemlja. Znotraj njega pa teče črta, ki je silna ločnica. To je črta razvodnica med Posavjem in Posočjem. Dr. France Koblar (1889-1975), literarni kritik, zgodovinar in teatrolog, doma iz Železnikov (torej tudi sam Rovtar in svetovljan), je zapisal, da je ta črta, ki je bila meja dveh avstrijskih kronskih dežel (Kranjske in Goriške) in je danes meja dveh slovenskih regij (gorenske in severnoprimske) tudi meja dveh slovenskih narav: srednjeevropske gorenske in južnoevropske (sredozemske) goriške. In s tem meja dveh različnih kulturnih občin.

Rovte so torej v sebi razločene, skupna jim je zgodovinska geneza. Nastale so tako, da si je moral vsak, ki je vanje iz kakršnihkoli razlogov zašel, izkrciti svoj rovt. (Iz nemškega Gerent Reut: bavorsko: Raut. Kar v slovenščini pomeni: laž, trebež, krčevina, novina.) Vsak posebej torej. Sicer pa se je to, kot uči Gospodarska in družbena zgodovina Slovencev (Zgodovina agrarnih panog, I, 1970, str. 78-79), zgodilo v zaporednih valovih dveh kolonizacij: "mlajše" (od 12. do 15. stol.) in "rovtarske" (od srede 16. do srede 17. stol.). Zanju značilno je, da nista omogočali nastanka večjih naselij; z njima so nastala razložena naselja in samotne domačije v hribih, ki imajo svet navadno v enem kosu. Bistveno za rovtarsko gospodarstvo pa je to, da ne omo-

goča skupinskih načinov gospodarjenja. Zato se je v njem močnejše uveljavil posameznik. Iz tega sledi domneva, da se nam je (rovtarjem) v stoletjih ta posamičnost in samotnost zapisala v gene in smo rovtarji bistveno večji individualisti, kot so ljudje iz dolin ali z ravnine. Ta individualizem je seveda lahko pozitiven in negativen. Pozitiven v smislu samostojnosti, negativen kot samozadostnost in svojevrstna omejenost. Iz slednje pa sledi tudi tisto, kar vsakdanja govorica navadno pojmuje z besedo rovtarstvo: nerodnost, neuglajenost, nekulturnost...

Če jih sodimo po številnih ustvarjalnih posameznikih, ki so se v njih rodili ter šli po svetu in postali veliki svetovljani, potem so Rovte res lahko rovtarske Atene. Kaj pa mi, ki tu, sredi njih živimo, jim lahko sledimo? Ali pa nam je usojeno, da ostanemo "rovtarji" - nerodni, neuglajeni, nekulturni?! Na to vprašanje mora odgovarjati vsaka generacija znova. Odgovor se vidi že v rovtarski krajini sami. Če bi naše prednike sodili po tem, kako so posegali v zatečeno naravno pokrajino in jo spreminjali v kulturno ("škofjeloško-cerkljanski stil" v gradnji, ubranost njiv, travnikov, senožeti in potov med njimi z gozdnatim ozadjem...), potem lahko rečemo, da so imeli svoj in dober "okus". Povojne generacije, ki so to skladnost skorajda izničile, pa so imele očitno bolj slabega. In nič ne pomaga, če dejansko razdejano kulturno krajino skrivamo za podobami, kakršne so o njej naslikali rovtarski krajinarji: Ivan Grohar, Ive Šubic, Janez Sedej, Jože in Konrad Peternej, Rafael Terpin... Ali za fotografijami Toneta Mlakarja in Rafaela Podobnika. Tudi spomeniki, ki so jih ubesedili Ivan Tavčar, France Ravk, Ciril Kosmač in Vladimir Kavčič, niso posvečeni nam, ki živimo zdaj in tu.

Ravninstvo, dolinstvo in hribovstvo

Po tem samokritičnem izpraševanju se spustimo z Blegoša in Žirovskega vrha po Poljanski dolini še na pravo Gorenjsko, na ravnino. Z Sairachberga proti Krainburgu, na poti v Augsburg. Po poti, ki je ravno obratna od tiste, po kateri so bili vsi ti kraji prvič

poseljeni. V mislih imam sila preprosto, a kapitalno dejstvo, na katerega je opozoril publicist Jože Horvat v Poskusu z ravnino (Razgledi, 20. januarja 1995), eseu o poetiki ravninskega sveta. Gre za to, da so se v Evropi ljudje najprej naseljevali po ravninah; ko je na njih prostora zmanjkalo so šli v doline; in ko so te postale pretesne, so se odpravili še višje, v hribe, izkrcit vsak svoj rovt. Tako smo sčasoma dobili tri različne tipe Evropejcev: ravnince, dolince (poljance) in hribovce (rovtarje). In tri različne civilizacijske in kulturne drže: ravninstvo, dolinstvo in rovtarstvo. Horvat je obdelal prvo, mi tretje; drugo je pa tako ali tako nekje vmes, tako kot je Krainburg nekje na sredi med Augsburgom in Gereutom.

Vprašanje je zdaj še, ali ni nemara ravninstvo s svojimi širokimi in daleč vodečimi potmi že samo po sebi bolj svetovljansko od dolinstva, stisnjenegega med bregove in od rovtarstva, ujetega v gozdove. Ravninec ima najbrž večje možnosti, da postane svetovljan, a sam po sebi to pač ni. Ne pozabimo, da rovtarji nis(m)o samo bolj odmaknjeni in v svoje gozdovništvo zamejeni. ("Hlodo-bučni" bi rekel rovtarski pesnik Franc Kopač.) Smo tudi (po naravi) večji individualisti. Tak je bil Maksim Sedej, ki je šel v "ravnino" in postal "poet intimnega sveta" (Breda Ilich-Klančnik); poet "grozljivega občutka nemoči, tavanja brez izhoda" (dr. Ivan Sedej). In tak je bil Janez, ki je ostal doma, v "rovtah" in postal prefinjeni podobar domače krajine temnega občutja; individualnega občutja, ki ga je v to krajino vnašal sam, nemara spodbujen s slutnjami in obeti "hude ure" in ekološke katastrofe. Bila sta tedaj oba rovtarja po rodu in svetovljana po občutju.

Svetovljanstvo, provincialnost in rovtarstvo so torej precej relativne reči, razpete med objektivne danosti in subjektivne (z)možnosti. Rodiš se kot ravninec, dolinec ali hribovec; svetovljan, provincialec ali rovtar pa šele postaneš. Augsburg je daleč, "rovtarske Atene", kolikor jih jemljemo zares, so še dlje. Kako je že rekel Voltaire (skozi Kandida): "Treba je kultivirati svoj vrt". Zapišimo tedaj 300 let po velikem Francozu še to, da je treba kultivirati tudi svoj rovt. In misliti na Atene, ki jih ni več.

Glasova preja: pisatelj, dramatik, esejist Drago Jančar

SVET, KOT BI SI GA IZMISLIL ZDOLGOČASENI HUDIČ

Prispodoba za naslov je seveda iz Augsburga, kratke proze, za katero je Drago Jančar lani prejel evropsko nagrado mesta Arnsberg za kratko prozo. V obrazložitvi nagrade je med drugim tudi zapisano, da je to redke primer pripovedi tiste intelektualne intenzivnosti in poštenosti, ki izzivajoč tehta vseevropski tek stvari. Prav ta "vseevropski tek stvari" pa je prav gotovo vprašanje, h kateremu se Drago Jančar nenehno vrača s svojimi esei, romani in dramami: ukvarja se z literaturo, to je z estetiko, da bi lahko povedal, kakšna je etika sodobnega sveta. Spretno in ugajeno je sobesednika prav o teh vprašanjih spodbujal k odgovorom Jaroslav Skrušny, urednik umetniškega programa TV Slovenija. Nekoliko skrajšan in prirejen zapis pogovora, ki je bil 19. januarja 1995 v Tupaličah pri Preddvoru, je za objavo pripravila Lea Mencinger.

Vечно vprašanje literature: resničnost in imaginacija

Literatura se napaja pri viru resničnosti, literatura so tudi sanje, ki sanjajo neko čudno, od nekega dolgočasnega hudiča sprevrženo resničnost. Kdaj pisatelj prestopi to mejo med resničnostjo in namišljeno resničnostjo, kamor spada literatura, kdaj neha črpati iz gole realnosti in uporabi zgolj lastno imaginacijo?

"To je večno vprašanje literature: koliko je vezana na resničnost in koliko je resničnost vezana na literaturo, kdaj so sanje resničnost in obratno. Pred leti, ko sem še kot študent urejal mariborski študentski časopis, je bila na Slovenskem v modi zelo hermetična literatura, tako imenovani "nouveau roman". Glavni predstavnik tega je bil Rudi Šeligo. Nenehno se je govorilo - literatura mora biti čista, ne sme imeti nikakršnega stika z idejami, ne sme biti eksplisitna v nobenem smislu. Meni se je to zdelo samoumevno. Stvari, ki so zadevale družbo, so bile na eni strani, literatura spet na drugi. Pozneje mi je bilo seveda že bolj jasno, da se stvari med seboj vendarle prepletajo. Z mojim prvim kratkim romanom Petintrideset stopinj pa že nastane ta "zmešnjava". Razločenosti sem se sicer še nekaj časa držal, na primer v romanu Galjot, ki je čisto literarno delo. Z leti pa se je ta meja brisala, popolnoma pa je zabrisana v mojem zadnjem romanu Posmehljivo poželjenje. In tudi v tej zadnji, nagradjeni noveli."



Je vloga pisateljev danes hvaležnejša?

Kako je nastal Augsburg?

"Tekst sem napisal kot odziv na Bosno. Nisem vedel ali pišem esej ali prozo ali nekaj vmes. Pred dvema letoma sem prav ta tekst bral na literarnem večeru v Frankfurtu: drugi dan je pisalo v tamkašnjem časopisu - na frankfurtskem sejmu se niso knjige samo kupovale in prodajale, ampak smo slišali tudi pravo literaturo. Vprašal sem se, ali je to prava literatura; saj sem le prebral esej in povedal svoje stališče do nekaterih stvari, ki se dogajajo okoli nas, v Bosni, v bivši Jugoslaviji..."

Leto zatem je bila ta novela nagradjena. Takrat sem jasneje spoznal, da Nemci ločujejo med kratko prozo, in prozo, ki je čista imaginacija, fikcija. Pod to oznako - kratko prozo - bi spadalo pravzaprav karkoli,

tudi ti stvarni podatki. Na ta način je Augsburg tudi napisan - meja med resničnostjo in literaturo je tu pravzaprav zabrisana."

Ali se morda ne spreminja tudi resničnost? Mar se ne ponavlja to, kar je nekdanj pripadalo najbolj "sprevrženi" domišljiji, sanjam, na neki način ponavlja v resničnosti kot najbolj drastična realnost. V noveli omenjate pisatelje, ki z človeškimi glavami igrajo nogomet, ki se sprehajajo s pištolami za pasom - žal to niso izmišljije, pač imajo tudi konkretna imena....

"Pred kakimi dvajsetimi leti bi bil vesel, če bi si lahko, pa ne razumeti kot cinizem, take zgodbe, ki se dogajajo v Sarajevu, Bosni, lahko izmislil. Zelo dolgo smo živeli v nekem zelo mirnem času. Rojen sem bil po vojni. To, kar se je dogajalo pred tem, so bile zame in mojo generacijo zgodbe, ki nas niso ne emocionalno ne fizično zadevale, kvečjemu intelektualno. Potem se je zgodovina konec osemdesetih let začela strašno hitro dogajati, spremenila se je na žalost v nekaj, kar je podobno izmišljenam nekega dolgočasnega hudiča. Celot v tej zadnji slovenski vojni smo bili šokirani, nihče ni bil pripravljen na takšno brutalnost spopada."

Konec zgodovine? Kje pa!

Tako kot pred dvajsetimi, tridesetimi leti tudi danes zasledimo v literaturi pričanje, da so se vse velike zgodbe tega sveta že zgodile. Literatura nima več kaj pisati, lahko se samo ponavlja in igra na tako imenovan postmodernističen način, kjer je vse eno, en sam popolni relativizem tako glede vrednostnih kot estetskih meril. Kaj mislite kot pisatelj o tej poziciji, ki govori o koncu zgodovine - ta pa se na najbolj drastičen način dogaja pred našimi očmi?

"Tik pred koncem drugega tisočletja je v zraku ideja - nič velikega se ne more več zgoditi. Toda ali se nam ne dogajajo kar naprej velike stvari? Svet se nenehno spreminja, nenadoma smo dobili petnajst ali koliko že novih držav, ogromen sistem je razpadel... Vsi mi, učenci modernizma, smo na neki način zapirali oči pred resničnostjo, ali pa preprosto nismo vedeli, kaj nas čaka. Morda pa bi lahko vedeli: celo stoletje je bilo polno sprememb, vedno znova smo govorili, da, to je zadnja sprememba. Tako so bile "zadnje" spremembe prva svetovna vojna, nove države, socialne revolucije, nove ideje, druga svetovna

vojna, pa nov sistem. Zdelo se je, da bomo poslej živeli tisoč let v nekem stabilnem, urejenem svetu. Nenadoma pa se je ob izteku stoletja spet izkazalo, da to sploh ni res. Vsak dan gledamo na televiziji, kaj se dogaja v tem nesrečnem Sarajevu, v Čečeniji itd. Živimo v nekem spreminjajočem se času cikličnega nasilja; s tem se je treba sprijazniti in živeti naprej."

Kako se literatura odziva na vse to? Želim zadržati, kar je prinesel modernizem, neko distanco do spreminjanja sveta, neko ironijo, tudi nekaj humorja, upam, da je vsega tega nekaj v mojih literarnih tekstih. Da pa je svet zgolj igra in zgolj privid, to ne drži, saj smo izkusili na svoji koži."

Televizijska "resničnost"

Dogaja pa se tudi neki drug proces. Ne samo v literaturi, spreminja se tudi resničnost. Predvsem je ne sprejemamo več neposredno, pač pa preko medijev, pomembno vlogo ima pri tem televizija. Ta prinaša v naše domove svet, ki nima več pravih dimenzij, je bolj igra, spektakel vojn, nasilja... vse postaja manj resnično, kot da je vse le ponavljajoča se predstava. Resničnost ni več, kar je bila. Literaturo najbrž to postavlja pred dodatne zahteve?

"Mislim, da obstajajo tehtni razlogi za prepoved tele-

vstopa v naše domove, našo percepcijo in to enakovreden način kot žrtve v Bosni, Čečeniji ali kje drugje. Zato pravim, da televizija dela ideje plosko, življenje plosko, skratka reliefnost sveta se na ta način izgublja."

No, ni nobenega upanja, da bi televizijo ukinili, s tem bomo živeli naprej. Morda bo prihodnje stoletje prineslo možnost, da se bodo ljudje spet ukvarjali s pomembnimi stvarmi in bodo lahko razlikovali med pomembnim in manj pomembnim. Televizija nas je že navadila na razmišljanje, da so vse stvari enako važne, vsaj tiste, ki jih sama predstavlja. Zato se mi zdi, da televizija najslabši izum dvajsetega stoletja. To stoletje tehnologije, hkrati pa stoletje, ki ni prepričljivo niti ene vojne niti enega nasilja. Kljub možnostim prenosa idej, televizija ni izkoristila možnosti, da bi recimo naraslo zanimanje za estetska, filozofska vprašanja, za glasbo. Celotno sprotno. Kar je za televizijo kriterij, to postane naš skupni kriterij."

Nenadomestljiva literatura

Literatura pa je še mogočih zoper poenotenje imagoško totalizirajočega sveta. Še brani stališče individualnega, posamičnega življenja, ki se ne da vključiti v sliko, podobo, ki je tako kompleksna, da potrjuje

Sarajevo - med resničnostjo in navideznim

Konec oktobra lani sem bil v Sarajevu. Zazdelo se mi je, da so resnično stvari med imaginacijo in resničnostjo pomešane. Morda sem na neki način že prej začutil, da je treba pisati o teh stvareh, govoriti, jih preleteti v stavke. Ne zaradi tega, da bodo to ljudje brali čez petdeset let, pač pa zaradi nas samih."

vizije kot medija: pred leti jih je navedel neki kanadski teoretik. Sam sem sicer enaka žrtev televizije kot vsi drugi. Poglejte: na začetku stoletja smo imeli literaturo, ideje so se širile s knjigami, časopisi, danes pa se s televizijo, kar pa pušča ljudi na neki način neprizadete. Slike strahot s tega in onega konca sveta postajajo enakovredne nekim drugim problemom, situacijam, ki so predstavljene. CNN na primer predstavi uboj žene Boba Simsona, uspešnega črnca, kot centralni problem, s katerim se ukvarja celotna ameriška družba, vse to

buje ustrežnejši medij kot zgolj slika. Mar ne?

"Seveda, sam sem prepričan, da je televizija preprečen dim skozi črke, potiskanje strani. Literatura je nenadomestljivi prostor, ki ga večplastno, bolj reliefno zaznava kot pa slika. Literatura je imela nenehno skeptično distanco do ideologij. Televizija se ideologiji sploh ne more upreti, ker preprosto prenese na pogled na svet, literatura pa je človeka vedno videla njegovi ranljivosti, večplastnosti itd."

Nadaljevanje na 17. strani

Drago Jančar ima obsežen literarni opus: zbirke novel Smrt pri Mariji Snežni, Pogled angela, romane Petintrideset stopinj, Galjot, Severni sij in Posmehljivo poželjenje. Drame: Disident Arnož in njegovi, Veliki briljantni valček, Klementov padec, Dedalus, Zalezovanje Godota in Halštat. Eseji: Sproti, Terra incognita, Razbiti vrč, Augsburg in druge resnične pripovedi. Pravkar pa je pri založbi Mihelač izšla njegova nova knjiga esejev Egipčovski lonci mesa.

Znameniti francoski pisatelj Andre Malreaux je dejal - moja tragedija je v tem, da je zgodovina potrdila vsebino mojih romanov. Zgodovina včasih naknadno potrdi nekaj, kar si je pred tem literatura izmislila. Primer je s Češke. Policaj, ki je imel "na skrbi" Vaclava Havela, je z opazovališča leta in leta kontroliral hišo ob Vltavi, kjer je pisatelj živel in še danes biva tudi kot predsednik. Na drugi strani reke je policaj z daljnogledom oprezal, kdo prihaja na obisk k Havelu, takrat v sedemdesetih in osemdesetih letih znamenitemu disidentu, preganjanemu in večkrat zaprtemu pisatelju. Po žametni revoluciji leta 1989 je Havel postal predsednik države, nesrečnemu policaju pa ni nihče povedal, da Havela ni treba več nadzorovati. Policaj je še naprej vestno hodil v "službo", pisal zaznamke, opazoval predsednika, kot bi se zanj in njegovo oprezovalsko službo ustavil čas.

Tudi gledališče?

"Seveda, literatura in gledališče sta nenadomestljiva. Ko je nastal film, so vsi mislili, da je konec gledališča, kar pa se seveda ni zgodilo. Gledališče je nadomestljivo tudi zato, ker tisto, kar ima literatura s svojo kompleksno zgradbo, ima gledališče s prisotnostjo igralca, atmosfero v dvorani, napetostjo in podobnim. To so navzlic vsemu tehnološkemu napreduku nenadomestljive stvari."

Razmerje med pisanjem proze in pisanjem za gledališče. Kaj sproži v pisatelju odločitev, da bo nekaj napisal ne kot roman, pač pa kot dramo?

"Naročilo za dramo. Prav prvo - Disidenta Arnoža mi je naročil Marko Slodnjak. Gledališče sem imel sicer vedno zelo rad, vendar sem bil prepričan, da je treba drame pisati, ko si mlajši. Tej prvi drami so potem sledile še druge. Seveda obstaja bistvena razlika med pisanjem proze in pisanjem drame. Ko sem napisal svojo prvo igro Disident Arnož in njegovi, ko sem videl to atmosfero v gledališču, mi je postalo jasno, kje je ta razlika. Tisto, kar napolni igralčeva prisotnost, glasba, koreografija, prostor, v katerem se igralec giblje, tam razen odločilnih stavkov skozi dialog, ni potrebno nič drugega. Novela, da ne govorim o romanu, mora celo atmosfero za bralca šele ustvariti - s celo vrsto stavkov. V teatru se vse samo po sebi ustvari. To pa seveda zahteva natančne dialoge, sicer ni možnosti, da bi igralci in gledalci "napolnili" tiste vmesne prostore, ki jih stavki ne morejo. To je bistvena razlika med literaturo in gledališčem."

Pogled na svet - z ironično distanco

Znotraj vašega dramskega opusa obstajajo razlike: če primerjamo prve drame, kot so Disident Arnož, Veliki briljantni valček ali pa zadnje kot sta Zalezovanje Godota, Halštat, opazimo precejšnjo spremembo v načinu pisanja: prej seriozna literatura, pri zadnjih dveh dramah pa sproščenost, distanca, ironija. Kaj se je spremenilo?

"Resničnost se je postarala skupaj z menoj. Pri petindvajsetih letih pač zremo v svet drugače kot pri šestin-

štiridesetih. Vsak dogodek tega sveta ni več tako pomemben, tako odločilen, ni več potrebe po nenehnem opredeljevanju. Zdaj se lahko tudi ironično nasmejem. Seveda se to pozna tudi v literaturi. Morda so bili zato srečnejši pesniki, ki so umrli pri petindvajsetih, njihov opus je ostal jasen, čist, odločen, premišljen, poln navdih. Mi, ki živimo dlje, postanemo skeptični, ironični in kritični do sveta in samega sebe. Nenadoma stvari nimajo več takšne teže, nenadoma niso več tako pomembne. Z neko intelektualno distanco so celo malo lažje, v nekih smešnih soodvisnostih, ponavljanih itd. Verjetno se to pozna pri obeh mojih zadnjih dramah. Zalezujoč Godota sem napisal pred leti, še preden se je začel svet sesuvati in so družbe in države padale kot hiše iz kart. Na neki način sem predvidel, no, ne smem se preveč hvaliti, da se bodo nekatere stvari bistveno spremenile: ljudje moči bodo nenadoma obstranski, nepomembni: ko se bo svet sesul, bodo še naprej živeli z svojo idejo, toda koga zdaj še to zanima. Lahko postanejo le dramski junaki, nič drugega."

Najbrž ni naključje, da je okvir tej drami Beckettov tekst Čakajoč na Godota....

"Moje delo je samo skromna replika na Beckettovo klasično delo moderne literature. V dosedanjih postavkah se je pokazalo, kako v različnih okoljih učinkuje, od smešne pa vse do tragične variante. Igro so leta 1989 igrali v Sarajevu. Eden od junakov, igral je Dragan Jovičić, Srb, v usnjenem udbovskem plašču davi Zijaha Sokolovića z vrvjo. Čudna situacija je zrasla iz te igre. Že takrat so mi rekli, da je v igri ujet duh sarajevskega časa. V mojem delu dva, ki sta zamudila čas, opazujeta in zalezujeta nekoga na drugi

strani ulice, kar sploh ni več pomembno, a za njiju je popolnoma resno. V Sarajevu sem oktobra lani, ko sem bi znova tam, mislil prav na to uprizoritev. Pred štirimi leti so igro igrali z daljnogledom, danes pa ostrorelci dejansko lovijo skozi daljnogled ljudi - s krogla. Pred leti je bilo komično, gledalci so se zabavali, danes gre za tragedijo.

Zalezujoč Godota so igrali tudi v Washingtonu in sicer kot čisto komedijo v stilu Abbotta in Costella. V Ljubljani pa kot varianto na Becketta. Igra lahko živi v

drugačnih ljudi. Mislim, da brez kritičnega glasu ne more obstati nobena družba. Sam sem bil zelo nesrečen po prvih volitvah v Sloveniji, ko sem moral braniti Demos. Slabo sem se počutil, ker sem imel občutek, da branim oblast, nekaj, kar ni moje. Na srečo se je hitro spremenilo in sem bil spet lahko v svojem naravnem kritičnem položaju. Ne zaradi političnih simpatij, ampak ker mislim, da mora biti obstajati skupina ljudi z znanjem in občutljivostjo, da so preprosto kritični v vsakem času."



Koga zanima literatura?

različnih časih, v različnih okoljih, enkrat se jih lahko smejemo, drugič spet ne. To je skrivnost literature."

"Niste samo pisatelj, ki je na pisateljski način reflektiral svet in ga še, ga anticipiral ali ga na neki hudičevski način sanjal: leta 1990, ko so ruski tanki vdrl v Litvo, ste kot nekaj prerok napisali Spomine na Jugoslavijo. Ste tudi angažiran intelektualec, ki ga občasno zgrabi sveta jeza, in se v dnevnem časopisju in revijah oglašate s teksti, ki niso literatura, pač pa izrazito politični teksti. Od kod takšna potreba, od kod ta sveta jeza?"

"Pisatelj ima različne možnosti. Vse življenje lahko prebije v tako imenovanem slonokoščenem stolpu in se ukvarja z znamenitim kitajskim vprašanjem - ali je metulj sanjal Kitajca ali obratno. Lahko pa se odziva tudi drugače: razen tega, da piše zgodbe in drame, lahko ohranja stik z življenjem. Pokazalo se je kot slabo, če so pisatelji urejali družbo. Pisatelji, ki so stopili v politiko, niso bili posebno uspešni. Politika je dejansko stvar

Iz totalitarizma v liberalizem

Zdi se, da je bila vloga pisateljev v času totalitarizma na neki način hvaležnejša od današnje...

"...včasih so te sicer malo zaprli, ampak drugače je bilo kar v redu..."

...vedelo se pa je, kje je tekla meja ločnica. Po spremembi režima - imamo parlamentarno demokracijo, svobodno državo, je mogoče vse izreči, vse napisati. Nenadoma pa se je pokazalo, da je nasprotnik pisatelja, njegove prave duhovne svobode prav ta ta liberalizem v najslabšem pomenu besede - ko je vse dovoljeno, vse dopuščeno, nobenih vrednostnih kategorij ni več, vse je enako. Kateri nasprotnik je hujši?

"Boljši je pač tisti, ki te ne zapre, ko kaj napišeš. To že moram reči. Situacija pa je brez dvoma paradoksalna. Sredi osemdesetih let mi je pisatelj Peter Handke dejal: pri vas ste lahko ste srečni, kar napišete, začnejo napadati, o tem se piše, ljudje pa kupujejo vaše knjige, predstave vaših dram so še bolj obiskane. Pri nas na zahodu pa lahko rečemo karkoli, pa nikogar prav nič ne zanima."

Res gre za nekakšen paradoks. Problem je v tem, da smo se nenadoma znašli brez idej. Javnost se ukvarja tako kot politika z vprašanji o koaliciji. Stranke pa se niti najmanj ne ukvarjajo z idejami, kot je ta, da je smisel družbe v ustvarjalnosti. Jasno tudi v blagostanju. Obstajati pa vendar mora tudi višja ideja o družbi. V slovenski družbi se je to popolnoma razpljuznilo, izginilo je iz vsakršne zavesti. Zato je bila prejšnja disidentska pozicija

malo lažja, kot je današnja. Komunizem je imel idejo kako svet urediti. Potem pa smo rekli, da je slabo urejeno že zato, ker ni svobodno urejeno. Enostavno. Danes pa je komplicirano."

Vse je dopuščeno, ni več vrednostnih, etičnih meril, osnov...

"To me niti ne moti preveč, s tem naj se ukvarja katoliška cerkev, pedagog, kdorkoli pač. Saj so važna, ampak to ni končni cilj, etika mora vsekakor biti vgrajena v človeško obnašanje. Problem je zdaj to, da je vse dovoljeno, nič ni prepovedano - enostavno ni mogoče napadati nobenega tabuja več. Edini tabuji so danes politične stranke in cel politični sistem. Demokracijo pa spet ne gre napadati, če smo se zanj zavzemali. Treba je razbirati, najti je treba tisto, kar je ustvarjalnost, kar je kultura, od tistega, kar je prosti tek stvari in kar okupira večji del slovenske javnosti. V zadnjem času dejansko prevladuje nekakšen "lehrlauf"..."

No, zaradi tega pač ne gre braniti komunizma, ki je občasno z danes povsem nesmiselnimi prepovedmi povzročal, da so naklade literarnih revij visoko skočile, saj so vsi hoteli brati prav tisto. Saj se razumeva, sprašujem pa, kaj zdaj, ko vsi s pisatelji vred opazamo, da je napetost v družbi popustila...

"Seveda je nastala grozovita zadrega. Ne samo pri nas, celotna srednjeevropska situacija je enaka. Prepričan sem, da je bila literatura vedno nadomestek za nekaj bistvenega - pomanjkanje nacionalne, politične in socialne svobode. To je pomenilo, da družbe niso bile

ki jim pravzaprav ne pritiče, bili so pač nadomestek. Novo revijo so napadali časopisi od Ljubljane do Beograda, v stotisočih nakladah so napadli misli pisateljev, filozofov, nenadoma je bil to velikanski družbeni problem. Povsem nenaturno. S tem naj se ukvarja tistih deset odstotkov prebivalstva, ki ga to zanima. To več pove o teh družbah kot pa o pisateljih."

Ko je bila v šestdesetih letih na Češkem prepovedana literarna revija, se je zganil ves tako imenovani vzhodni blok. Prepoved je bila prikazana kot tragedija za narod, za pisatelje, za svobodomislne ljudi. V Franciji na leto izgine, umre 50 ali 100 literarnih časopisov, pa se nihče ne zmeni, niti opazijo ne. Televizija pa prevzema njihovo funkcijo...

Evropa -Titanic: v podpalubje dere voda, zgoraj pa plešejo naprej...

V Zahodni Evropi se literatura godi na opisani način že stoletja. In ta Evropa se danes povezuje. Kaj pa so dejavniki povezovanja: gospodarstvo, uprava, tehnologija. Zakaj pa se zdaj pojavlja slika moralno oglušele Evrope, ki gleda proč, medtem ko se dogaja Bosna, Čečenija. Je duhovna struktura v tem procesu nekaj marginalnega?

"To je res. Očitno neka etična sila v teh evropskih družbah ni dovolj prebojna, da bi razvila občutljivost za

V Sloveniji nenehno govorimo Evropa, Evropa, ko bomo v Evropi in podobno. Imam občutek, da je v Sloveniji kot tudi v vsej Vzhodni Evropi prišlo v zavest, da zdaj nismo Evropa. Kot bi dejansko bili na delu možgani uničeni od petdesetletnega življenja v kominizmu. Ne razumite me napak, sploh ne mislim biti kak poceni antikomunist; ves čas so nam govorili, ko bo socializem, ko bo komunizem - ideja o življenju je na neki način zasvojena s tem, da bo v prihodnosti življenje idealno. Ko je bilo tega konec, smo dobili Evropo na mizo. Ko bomo v Evropi, bo pa vse v redu. Problem ene in iste zamisli o življenju in svetu. Sami moramo početi to, kar se nam zdi pametno. Ni bistvenih razlik. Kadar odprem televizijo, mi eno primaže z Evropo v stilu - ko bo Evropa, bomo zmagovali ne samo v smučanju, ampak še kje. Mi pa smo Evropa že ves čas, nič manj in nič bolj kot Nizozemska z vso kompletno civilizacijsko in vsakršno inercijo. Enostavno moram protestirati, ker iz Evrope in evropskega delamo nekakšno utopijo.

normalne, z njimi je bilo nekaj narobe. Ni pa to "naravno" stanje literature. Naravno stanje literature je pripovedovati zgodbe; da se jih posluša, bere, hodi gledat v gledališče. Ko bo mimo tako imenovano tranzicijsko obdobje, se bo pokazalo, da obstajajo elite, ki jih literatura zanima, devetdeset odstotkov ljudi pa ne. Mi bomo pač pisali za teh deset odstotkov. Nobene tragedije ne vidim v tem. V totalitarnih družbah so literarni teksti nenadoma dobili razsežnost,

marginalne skupine, se moralno opredeljevala do žarišč, kot je Bosna. Za Sarajevo sem napisal, da je kot evropski kontinent, kot Titanik, v podpalubju skozi luknjo dere voda, zgoraj pa plešejo naprej. Je to prihodnost Evrope? Če sile razuma ali kako naj jim rečem, ne bodo prevladale glede etičnega občutka, potem se Evropi res obeta takšna žalostna prihodnost."

LITERARNA SNOVANJA

POEZIJA

Bojan Pisk: SONČNI GONG

Celovec, Mohorjeva založba 1994

Pesniška zbirka *Sončni gong* Bojana Piska, ki je izšla pri celovski Mohorjevi založbi v Ellerjevi knjižni zbirki, prinaša izbor iz dosedanjega literarnega opusa avtorja, ki živi in ustvarja v Kranju. Bojan Pisk je na literarno obzorje slovenske poezije po drugi svetovni vojni vstopil nekako kot sodobnik generacije *Pesmi štirih*. Literarno občinstvo ga pozna po pesniških zbirkah (*Upadla gladina* 1964, *Polnoletje odpovedi* 1971, *Predrti klic* 1983, *Ko se smejem, vse razgrejem* 1983, *Vesela raketa* 1992), po objavah v osrednjih literarnih časopisih ter po izborih slovenske poezije doma in na tujem.

Uvršča se med vidnejša imena slovenske ljubezenske lirike, v zadnjem obdobju pa se uveljavlja močnejša razpoloženska, miselna in bivanjska nota njegove poezije. Njegovo literarno delo zaznamujejo nekatera pomenljiva dejstva.

Intervali, v katerih se na knjižnem trgu pojavljajo njegove knjige poezije, so časovno precej obsežni in zbujajo misel, kakor da se njegova umetniška vizija sveta in njegova navzočnost v javnosti ogiblje viharim časom in avantgardnim tendencam v slovenski književnosti zadnjih desetletij. V nasprotju s takšno domnevo pa odraža poezija Bojana Piska tenkočutno spremljavo razpoloženja svojega časa, od nadrealističnega svobodnega asociiranja predstavlja do najzlahtnejših tradicij slovenskega predvojnega ekspresionizma. Nič manjša ni napetost v notranjem zorenju ali pa recimo tesnoba in občutenju in začudenosti nad sodobnim svetom, nič manjša ni

groza ob dejstvu, da se sesiplje obstoječi sistem vrednot in poimenovanj, ali zgroženost nad omejenimi močmi, s katerimi človek rojeva novo spoznanje, išče novo pot in se predaja novi luči.

V svojih pesmih se loteva večno mladih tem o ljubljenski ženski in o svetu, ki mu v umetniški izpovedi oblikujemo specifično podobo, ter o pesniškem jeziku, ki je naša komunikacija s svetom in hkrati tudi naš dom.

Piskova izpoved o razlogovani realnosti sveta, ki se je napovedala v programski pesmi *Name se krušijo zlogi stvari* (*Polnoletje odpovedi*, 1971) in ki je človeka postavila v položaj ogroženosti in tesnobe spričo stvari, ki se sesipljejo in mu jemljejo varnost ter sredino, ga izrivajo na obrobje v pasivno zgroženost in začudenje, je zdaj lapidarno stisnjena ob krčevito kritičnost *Rekvie*ma za hišo in napoveduje, da bo gotovo ostala tudi v prihodnje eno od najbolj

pretresljivih pesniških obdelav našega časa.

Bojan Pisk spada med vidnejša imena slovenske ljubezenske lirike, pri tem pa ne gre prezreti, da je transpozicija erotičnega motiva od civilne osebe, ki je neke na začetku njegove ustvarjalnosti še prepoznavna - in to kar po imenu - v starožitnost obrednega zebiranja s pesmimi o Ajdni razkrila izjemne razsežnosti ljubezenskega motiva, ki Ajdino uvrščajo med najlepše ženske like naše književnosti.

Rekvie za porušeno hišo ob deželni cesti, ki so jo ljudje zapustili in ki samo še čaka na gradbene stroje ali razsutje, je z otroško začudenostjo še tožil nad ostanki struktur, ki so nekoč bile domačnost in dom, čustvo in srce. Ciklus pesmi o Ajdni pa že napoveduje zrelost in modrost. Ajdna je arheološko najdišče, je pa tudi refugij, pribežališče, v katerem bo dozorel ljubezenski motiv. Bivanjska tesnoba se ob liku Ajdine, starosvetnega in pravzaprav že kar eteričnega ženskega bitja, ki je svečenica in vsa že na robu realnega in fizičnega, sredi puščavskega biotopa nekje nad gozdno mejo izčisti v novo spoznanje, poišče novo pot in se izpostavi novi, doslej komaj sluteni svetlobi.

Franc Drole

GLASBA

NOVA PLOŠČA JANEZA LOTRIČA

Slovenski tenorist mednarodne kvalitete **Janez Lotrič** je pred nedavnim (laserska plošča št. 8.553030 nosi datum 1994) pri ugledni nemški založniški hiši "NAXOS" HNH International Ltd. izdal v tistem času že drugo podobno diskografsko uspešnico.

Še preden napišemo nekaj podatkov o tem najnovejšem, mednarodnem Lotričevem uspehu, seveda ne moremo mimo prejšnjega, dvojnega albuma laserskih plošč, ki je izšel pri ljubljanski Založbi kaset in plošč RTV Slovenija (Lucijan Marija Škerjanc, Sonetni venec, kantata v treh delih za soliste, zbor in orkester; poleg tenorista J. Lotriča so na tem dvojnem albumu še baritonist J. Lešaja in basist J. Vasle, Slovenski komorni zbor in MPZ Consortium musicum, ki ju je pripravil še en "Gorenjec" - zborovodja dr. Mirko Cuderman, celotno izvedbo in Simfonikom RTV Slovenija pa dirigira **Marko Munih**, tačas prav gotovo eden najboljše poklicanih slovenskih maestrov za izvedbe podobnih, vokalno-instrumentalnih projektov).

Ta projekt je bil še v povezavi z enim od rednih abonmajskih koncertov zelenega abonmaja Simfonikov RTV Slovenija iz prejšnje sezone, ko je hkrati dirigent M. Munih praznoval 30-letnico svojega umetniškega dela, v pričujočem diskografskem dosežku (DDD) pa gre za vzporedni študijski-arhivski posnetek skoraj uro in

pol trajajoče kantate).

Sedaj pa seveda k zadnjemu diskografskemu dosežku našega Lotriča (roj. 1953 v Železnikih v Selški dolini). Ta je nastal ob umetnikovem zadnjem malo večjem angažmaju v slovaški Bratislavi (1994), ko sta skupaj z ukrajinskim baritonistom **Igorjem Morozovom** in s Slovaškim radijskim Simfoničnim orkestrom iz Bratislave in pod dirigentskim vodstvom Johanna Wildnerja posnela pod skupnim naslovom *Laserske plošče Operni dueti za tenor in bariton* vsega skupaj kar osem takih del skladateljev, ali zdaj že lahko zapišemo redkih "hitov" združevanja tenorskega in baritonskega glasu iz repertoarja skladateljev Rossinija, Bizeta, Donizettija in Verdija. V opernih duetih - daljših odlomkih iz oper *Wilhelm Tell*, *Lovci biserov*, *Lucia di Lammermoor*, *Sicilijanske večernice*, *Moč usode* in *Otello* pa je tako slišati v skupni minuti dobrih sedemdeset minut odlične glasbe tudi najtežje tenorsko-baritonsko vodene "bell cante" navedenih izvajalcev in skladateljev. Posnetki so nastajali med 15. in

24. februarjem (1994) v koncertni dvorani slovaškega Radia v Bratislavi, producent je bil Karol Kopernicky, tonski mojster Hubert Geschwandtner in glasbeni sodelavec Keith Anderson. Očitno odlični in kombinirani tehnični ekipi Slovakov in Nemcev je zdaj uspel kar majhen podvig, vsaj to, kar na teh posnetkih slišimo. Kljub številnim sodelavcem ter glasbenim umetnikom pa je Lotričeva tenorska kantilena le očitno v prednosti, je vodilni pevec na teh posnetkih in v očitno kar najboljši formi, odlično disponiran ter pripravljen tako rekoč na najtežje partije in najvišje-visoke "ce-je".

Po nekaj zadnjih odličnih dosežkih Lotričevih nastopov na hrvaških glasbenih odrih, kjer je že do lanskega leta dosegel naziv "najboljšega Era" v Gotovčevem Eru z onega sveta, po mednarodno priznanih vlogah Manrica v Verijeve Trubadurju (Nemčija) ostaja naš odlični tenorist J. Lotrič na še enem diskografskem dosežku več in trajno zapisna tudi bodočim rodovom. In to prav pred ponovnim ljubljanskim "živim" nastopom, ko bo pel v kvartetni pevski zasedbi Beethovneve Misse solemnis v D-duru, op. 123, Cankarjev dom, 23. in 24. februar 1995.

Franc Križnar

LIKOVNOST

Primorje in Kras

V Galeriji Mestne hiše v Kranju so na ogled najnovejša dela akad. slikarja **Klavdija Tutte**.

Klavdij Tutta ima za seboj obsežen slikarski opus in številne predstavitve svojih del doma in v tujini. Ta nadarjeni in plodoviti umetnik je namreč v slovenski likovni prostor vstopil že pred skorajda dvema desetletjema. Na ALU v Ljubljani je diplomiral na začetku osemdesetih let, nato pa dokončal še podiplomski študij grafike. Z gotovostjo lahko trdimo, da mu pripada prav posebno in seveda hkrati tudi pomembno mesto v sodobni slovenski likovni umetnosti. Izhodišča za njegovo ustvarjanje je vedno treba iskati v okolju, iz katerega izhaja, saj Klavdij Tutta nadaljuje tradicijo upodabljanja značilnega kraškega in obmorskega sveta. V njegovih delih lahko začutimo povezanost in vraslost v svet oglelega Krasa, v Brda, Istro in Primorje, čeprav v njih ni niti trohice sledu o negovanju likovnih regionalizmov, pod katerimi seveda razumemo zgolj motivno pogojenost ali regionalno

zaključenost/omejenost slikarskih tem. Prav ta tematsko lokalizirana determiniranost, ki je nedolgo tega v obliki različnih izpeljank še odigravala nadvse pomembno vlogo v okviru slovenskega slikarstva, je namreč prav v zadnjih dveh desetletjih izvedla dokaj uspešno, vendar ne popolno slovo od osrčja najbolj aktualnih slikarskih praks, med katerimi so dobile prednost predvsem t. i. osebne mitologije. Skorajda bi lahko rekli, da so se tovrstne slikarske teme znašle v veliki krizi, seveda če ne bi poznali dosežkov nekaterih (raje recimo redkih) slikarjev, med katere sodi tudi Klavdij Tutta.

V slikah, akvarelih in kiparski kompoziciji, ki jih je Klavdij Tutta pripravil za kranjsko razstavo, torej lahko prepoznamo poseben slovenski prostor, pravzaprav predvsem njegov duhovni utrip, hkrati pa seveda v popolnoma enaki meri umetnikov notranji,

intimni svet, ki ga njegova roka z neomejeno svobodo in tudi odkritostjo prenaša na slikovni nosilec. V njih se na mnoge načine prepletajo elementi izbrane simbolike, ki je pravzaprav postala največja značilnost umetnikovega samosvojega likovnega nagovora. Zasledimo jo v vedno prisotnih figurativnih in predmetnih elementih, kot so bili nekdanj menhirji in dolmeni, danes pa slikar za nosilce simbolike izbira tudi nenavadno drevje in še predvsem posebne istrske bike oziroma vole z dolgimi rogovi. Tudi slikarski rokopiis marsikdaj kar s svojo neposrednostjo, ki pozna celo hitro potezo, ekspresivno kretnjo in usmerjeno škropljenje barve, priča, da Klavdij Tutta slika predvsem (p)oseben, nemiren svet, ki je poln življenja in poseljen z mnogimi skritimi oblikami. Impulzivnost, ki vse, kar je upodobljeno na slikah, poskuša splesti v celoto oziroma v enotno razviharjeno dogajanje, pa se seveda ne dotakne osrednjega ali središčnega motiva, iz katerega lahko razberemo konkretno umet-



nikovo sporočilo. Velik je torej tudi formalni vitalizem del Klavdija Tutte, ki so vedno ubrana v pestrih barvnih tonih, v katerih nedvomno lahko prepoznamo eno od posledic umetnikovega mediteranskega

temperamenta, in seveda zaznamovana s svetlobo, ki jih razsvetljuje in razveseljuje hkrati. Uporaba kombinacije akrilnih in akvarelnih namazov s posledično transparentnostjo je eden od vzrokov, da površi-

na njegovih monumentalnih in na tokratni razstavi značilno sestavljenih platen na neki način spominja na razpraskan star zid, zaznamovan z raznovrstnimi sledovi in odtisi - lahko bi rekli, kar na neke vrse fresko. Ne glede na različne likovne tehnike in postopke, ki se jih poslužuje, pa dela Klavdija Tutte vedno utripajo v ritmu celote. Skratka, težko bi jim karkoli dodali ali odvzeli. Po zaslugi teh posebnosti so torej nadvse osebna, pravzaprav bi lahko rekli, da so vedno lahko samo njegova. Kot odgovor uvodni misli o slovesu regionalizmov v današnjem likovnem trenutku Klavdij Tutta torej ustvarja načrtno, kontinuirano in neutrudno, saj ve, da so njegovi lokalno obarvani motivi po svoji pomenski plati vendarle predvsem univerzalni, kar je seveda tudi eden od razlogov za veliko priljubljenost in uspeh njegovega slikarstva.

Razstavo, ki je prirejena v sodelovanju z Mestno galerijo iz Ljubljane, Galerijo KC I. Napotnik iz Velenja in Galerijo Šivčeva hiša iz Radovljice, spremlja tudi katalog z uvodnim besedilom direktorja Mestne galerije, Aleksandra Bassina.

Damir Globočnik

PONEDELJEK, 6. FEBRUARJA

TVS 1

9.50 Otroški program: Pet otrok in škrat, angleška nanizanka
10.15 Robin Hood - princ tatov, ameriški film
12.35 Znanje za znanje, učite se z nami
13.00 Poročila
13.05 Športni pregled, ponovitev
14.55 Umetniški večer: Ifigenija Zagoričnik
15.50 Obzorja duha
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Radovedni Taček: Zbirka
17.25 Očividec, angleška dokumentarna serija
17.50 Risanka
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 ABC - ITD, TV igrice
19.30 TV dnevnik
20.05 Most, nizozemsko-belgijska nadaljevalka
20.55 Gospodarska oddaja: Made in Slovenia
22.00 TV dnevnik
22.16 Šport
22.20 Zarišče
22.45 Sova: Murphy Brown, ameriška nanizanka
23.10 Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVS 2

13.00 Euronews 15.00 Utrip 15.10 Zrcalo tedna 15.25 Nedeljskih 60
16.25 Poglej me! 17.10 Sova, ponovitev 18.45 Izživ, poslovna oddaja 19.10 Podarim - dobim
19.20 Sedma steza 20.05 Ne vidim, ne slišim, ne govorim, dokumentarna oddaja 20.55 Žena vaškega župnika, angleška nadaljevalka 21.50 Studio City 23.00 Brane Rončel izza odra

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Zimski šolski program 11.35 Deklica iz prihodnosti, nanizanka 12.00 Poročila 12.05 Empartriz, nadaljevalka 12.50 Sissi, mlada cesarica, avstrijski barvni film 14.30 Šolski program 15.05 Angleščina za najmlajše 15.30 Skrivnost sedme poti 16.05 Modul 8 16.30 Poročila 16.40 Učimo se o Hrvaški 17.10 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 Dnevnik 20.15 Planetarij 21.15 Hrvaška in svet 22.05 Preteklost v sedanosti 22.40 Slika na sliko 23.20 Mladi ustvarjalci 0.20 Poročila 0.25 Sanje brez meja

HTV 2

16.45 TV koledar 16.55 Dr. Quinn, ameriška nanizanka 17.40 Košarka, prenos iz Dubrovnika 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Arena 21.15 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.45 Midlemarch, angleška nadaljevalka 22.40 Detektiva iz Miamijske nanizanka

KANAL A

12.00 Spot tedna 12.05 Na velikem platnu 12.25 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalka 13.15 Helena 14.00 Pozitiv +, ponovitev 14.40 Spot tedna 14.35 CMT 15.55 Na velikem platnu 16.15 Bobni z juga, ponovitev barvnega filma 17.45 Tropika vročica, ponovitev 18.45 Dogodivščine male koale 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalka 20.00 Alicina glasbeni deželi 20.40 Dežurni lekarni, španska nanizanka 21.10 Poročila 21.15 Morilska sla, angleški barvni film 23.00 Ameriških deset 23.20 Spot tedna 23.40 Na velikem platnu

AVSTRIJA 1

9.05 Naš hrupni dom, ponovitev 9.35 Posebna izdaja, ponovitev ameriške komedije 11.15 Klub za seniore 12.00 Zakladnica Avstrija 12.20 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Ordinacija Bulowbogen 14.45 Panda club, ponovitev 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurliizer 18.00 Čas v sliki 18.05 Naš učitelj dr. Specht 18.30 Naš glasni dom 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Športna arena 21.15 Zadnji let, ameriški TV vestern 22.50 Skozi pekel na zahod, ameriški TV vestern 0.45 Simon Templar 1.30 Videostrani/1000 mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vreme 14.00 NLP, Mesečeva baza, prosim, javi se 14.45 Dvojne težave, ameriška glasbena komedija 16.15 Moč strasti, 44. del 17.00 Zakladnica zemlja 17.30 Lipova ulica 18.00 Čas v sliki 18.05 Sport 18.25 Srček 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Modro-bele zgodbe 21.07 Novi rasputin 22.00 Čas v sliki - Večerni studio 22.35 Dreamscape 23.25 Coney Island, dokumentarec 0.45 Z avtobusom po Galaksiji 1.45 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Športni konec tedna 19.30 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 21.10 Vi sprašujete, zdravnik odgovarja (sodeluje dr. Vladimirovič predstojnik Ginekološkega-porodniškega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice - v živo) 20.50 7. zimski trim pohod na Kriško goro 21.05 Nevarna cesta Kranj - Mlaka - Golnik (cesta smrti) 21.25 EPP blok - 3 21.30 Skriti gost - šport (v živo iz studia) 22.30 Top crash No. 1 - avtorally ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Lepotice se predstavijo - oddajo pripravili S. Mohorič in L. Bevc 20.00 Aktualno iz delovne organizacije Niko 20.50 Brez komentarja

LOKA TV

... Videostrani 20.00 EPP blok 20.05 Športni pregled dogodkov (rezultati rokometnih tekem, ki so potekale v soboto v hali Poden, zanimiva tekma predvsem med domačim Seširjem in ekipo iz Preddvora, kako so se izkazali vedno boljši odbojkarji ekipe Term Lubnik... itd.) 20.35 EPP blok 20.40 Tedenski pregled dogodkov (ponovitev) 21.10 Film (izbor iz sat. programov)

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani, panorama 17.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 18.15 KARTE PRIPOVEDUJEJO ponovitev 19.10 Obvestila 19.15 Risanke 19.40 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.10 ŽIVA SCENA, glasbena oddaja - Gianni Rijavec, voditelj oddaje, poleg glasbenih gostov v oddajo povabi tudi ljudi iz drugih področij. Danes bo v studiu gostil Roka Cvetkova, edinega slovenskega kaskaderja. Poleg gosta si boste lahko ogledali tudi videospote slovenskih izvajalcev, predstavljeno lepoto in imeli možnost zadeti eno izmed številnih nagrad. 21.55 DAYTON'S DEVILS, ameriški akcijski film; igrajo: Leslie Nielsen, Rory Calhoun; režija: Jack Shea; Skupina bivših kazencev in roparjev pod vodstvom nekdanjega vojaškega oficirja poskuša oropati banko vojnega letalstva. 23.40 MMTV SHOP, televizijska prodaja 0.25 Video strani 1.00 Deutsche Welle

TV MEDVODE

00.00 - 20.15 Videostrani 20.15 - 20.20 Reklamni blok 20.20 - 21.50 Filmski večer: Policijska zgodba 2, akcijski, 1987, režija in gl. vloga: Jackie Chan 21.50 - 21.55 Reklamni blok 21.55 - 24.00 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 14.00

KINO

CENTER amer. akcij. film VARUH ČASA ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. rom. kom. TRI ZALJUBLJENA SRCA ob 16., 18. in 20. uri
ŽELEZAR slov. film HALGATO ob 18. in 20. uri
TRŽIČ amer. akcij. film HITROST ob 18. in 20. uri

Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 Terenski studio - Cerklje 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program - Drugega pogled

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure z oddajnika Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 Khz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhz. Obvestilom ob 16.10 bo sledila informativna oddaja ob 16.30. Ob 17.00 bomo govorili o novostih na številki 92, sleidila pa bo lestvica popularnih melodij Tržiški hit. Zaključili bomo z novostmi iz uredništva Gorenjskega glasa.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.30 Novice 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Športni pregled 13.30 Gorenjski na cestah 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 17.00 Zimzelene melodije 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Prometne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Zelene melodije 8.30 Nasvet za kosilo 8.40 Od tu in tam 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 11.00 Velike družine 12.00 Škofjeloških 6 13.30 Morda niste slišali 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Tolar za knjigo 17.00 Otroško-mladinski program 18.45 Zabavno glasbena lestvica 3+3+AS 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

5.00 Jutranji program - vodi Saša Gerdej 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL vodi Mile Jovanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Hello again 15.00 Popoldne z Blanko M. Koželj 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 RGL poslušajo študenti 16.10 Spoznajmo se z javno razsvetljavo v Ljubljani 16.25 Nagradna uganka 17.00 Anketa 17.15 Novice 17.55 Špekahla 18.15 Minute za zdravje 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Ballantines glasbeni kviz 21.00 Modni bla bla - Carmen Cestnik 22.00 Sršenovo gnezdo 1.00 Satelit

odkar
znam
brati,
berem
GORENJSKI GLAS

radio triglav
96 MHz

TOREK, 7. FEBRUARJA

TVS 1

10.20 Zverinice iz Režije, lutkovna igrice
10.35 Indijanske legende, kanadska nanizanka
11.00 Moj modri raj, ameriški film
12.35 Izživ, poslovna oddaja, 3. del
13.00 Poročila
13.05 Sedma steza, ponovitev
13.25 Sobotna noč
16.15 Mostovi
16.45 Podarim - dobim, ponovitev
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Šest ta pravih in banja, nemška nanizanka; Čudovite prigode barona Muenchausna ali lažnivi Kljukec, gledališka predstava SLG Celje; Moja enciklopedija živali: Tjulenj
18.00 Regionalni studio Koper
18.45 Lingo, TV igrice
19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.56 Šport
20.05 Podelitev Prešernovih nagrad, prenos iz Cankarjevega doma
21.05 Osmi dan
22.10 TV dnevnik
22.20 Šport
22.25 Poslovna borza
22.40 Sova:
22.40 Z eno nogo v grobu, angleška nanizanka
23.15 Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVS 2

13.00 Euronews 15.55 Zgodbe iz Amerike: Od Indijancev do boeinga, dokumentarna oddaja 16.30 Karaoke, ponovitev 17.30 Sova, ponovitev 18.45 Iz življenja za življenje 19.10 Podarim - dobim 19.20 Videošpon 20.05 Univerzitetni razgledi 20.55 Roka rocka 21.45 Dnevnik Evelyn Lau, kanadska drama 22.35 Svet poroča

HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Deklica iz prihodnosti, nadaljevalka 12.00 Poročila 12.05 Empartriz, nadaljevalka 12.50 Sissi, avstrijski barvni film 14.30 Otroška oddaja 15.00 Mehanično veselje 15.30 Otroški program; Igrajmo se; V treh tednih, nadaljevalka 16.30 Poročila 16.40 Žetev v Sloveniji, dokumentarna oddaja 17.10 Besede, besede, besede 17.45 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 Dnevnik 20.10 Ladje, dokumentarna serija 21.00 TV parlament 22.50 Slika na sliko 23.30 Nature by design, dokumentarna serija 0.00 Poročila 0.05 Sanje brez meja

HTV 2

16.05 TV koledar 16.10 Middlemarch, angleška nadaljevalka 17.05 Arena 17.55 Rokomet: Badel - Teks, prenos 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Popolna tujca, humoristična nanizanka 20.40 Midlemarch, angleška nadaljevalka 21.30 Zametna taca, dokumentarna oddaja 22.05 Sestre, 14/22 del serije 22.50 HRT TOP 20

KANAL A

12.00 Spot tedna 12.05 Na velikem platnu 12.20 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalka 13.10 Alicina glasbeni deželi 13.35 Videografinca 14.25 Spot leta 14.30 CMT 16.10 Spot tedna 16.15 Na velikem platnu 16.35 Dežurna lekarna, španska nanizanka 17.05 Morilska sla, ponovitev ameriškega filma 18.45 Dogodivščine male koale 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo, glasbena oddaja 20.40 Divje palme, ameriška nanizanka 21.20 Poročila 21.25 Zadeto - kultura drugače 21.55 Upravljanje, dokumentarna serija 22.45 Spot tedna 22.50 Na velikem platnu 23.10 CMT

AVSTRIJA 1

9.05 Naš hrupni dom, ponovitev 9.30 Neskončno te ljubim, ponovitev ameriškega filma 11.05 Skozi pekel na Zahod, ponovitev ameriškega TV vesterna 13.00 Čas v sliki 13.10 Pravica do ljubezni 14.45 Pogledi od strani 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurliizer 18.00 Čas v sliki 18.05 Naš učitelj dr. Spech 19.00 Naš hrupni dom 19.30 Čas v

sliki 20.00 Šport 20.15 Hunter 21.15 Pogledi od strani 21.25 Popolni hadzor, kanadsko-izraelsko-francoski film 23.05 Čas v sliki 23.10 Kraljevski Flash, angleški pustolovski film 0.45 Strahotni gospod Z, ameriški film 2.10 Videostrani/1000 mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.45 Speedway, ameriška glasbena komedija 16.15 Moč strasti 17.00 Rastline in ljudje 17.30 Orientacija 18.00 Čas v sliki 18.05 Sport 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Beli morsk volk 21.15 Zunanjepolitično poročilo 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.30 Sport 22.45 Ambo terno 22.55 Klub 2 0.00 Mesto brez usmiljenja, ameriško-švicarski film 1.40 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Odštek 6 (v živo) 19.55 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.25 Ujeta lepota - razstava fotografij dr. Tomaža Kunsta v razstavišču Elektro Gorenjska Primskovo 20.55 EPP blok - 3 21.00 Tema: Papa Chips - prvi slovenski čips (ob otvoritvi prve proizvodnje tovarne SLOČIPS v Kranju) 21.40 Koncert komornega orkestra "Carnium" Kranj - Carnium predstavlja mlade talente 22.00 Sopotja: Po Prešernovih stopinjah (ponovitev) ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Šolski utrinki (informativno - poučna oddaja OŠ Železniki) 20.00 Zakonci štrajkajo - 2. del komedije 20.50 Brez komentarja

LOKA TV

... Videostrani 20.00 EPP blok 20.05 Škofjeloški kulturni utrip (koncert učencev kljunaste flavte Glasbene šole Škofja Loka, Loška Medla, Šolsko glasilo učencev OŠ Peter Kavčič, Škofja Loka v znamenju kulturnega praznika...) 20.35 EPP blok 20.40 Športni pregled dogodkov (ponovitev) 21.10 Nedeljska reportaža, ponovitev 21.40 Videostrani

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani, panorama 15.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 16.00 VESELA NEDELJA, glasbeno razvedrilna oddaja, ponovitev 19.10 Obvestila 19.15 Risanke 19.40 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.10 AVTODROM MMTV, oddaja o avto-moto športu 21.10 FINAL ASSIGNMENT, ameriška komedija; igrajo: Paul Ford, Terry Wilson; režija: James A. Sullivan; Kanadska novinarka mora prethotapiti otroka iz Sovjetske zveze. Izvršitev naloge ji otežkoča razmerje z visokim sovjetskim propagandistom in zasledovanje KGB-ja. 22.40 KORAKI POKOPALIŠČA (Graveyard Tramps), ameriški film; igrajo: Victoria Vetri, William Smith; režija: Denis Sanders; Znan pisec kriminala Nicholas Meyer je avtor znanstveno fantastične parodije o neznani sili, ki v majhnem kalifornijskem mestecu spreminja ženske v nevarna bitja, ki "žrejo" moške do njihove smrti. 0.10 MMTV SHOP, televizijska prodaja 1.00 Deutsche Welle

TV MEDVODE

00.00 - 20.15 Videostrani 20.15 - 20.20 Reklamni blok 20.20 - 21.35 TU-TUU, mladinska oddaja - moda, glasba, avtomobilizem

KINO

CENTER amer. akcij. film VARUH ČASA ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. rom. kom. TRI ZALJUBLJENA SRCA ob 21. uri, amer. mlad. pust. film BELI OČNJAK 2 - LEGENDA O BELEM VOLKU ob 16. uri
ŽELEZAR Danes zaprt! TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. kom. JUNIOR ob 18. in 20. uri
ŠKOFJA LOKA avst. akcij. film AFERA LUCONA ob 20. uri

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.00 Na vrtljaku z Romano 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program 20.00 Ti, jaz in najin otrok

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča. 16.10 - obvestila, informacije ob 16.30, sledi nekaj zanimivosti z različnih področij, nadaljujemo pa z oddajo, namenjeno športu in rekreaciji.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.45 Filmska uganka 9.00 Horoskop 10.30 Novice 10.45 Nje - oddaja Branke Kranj 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Novice v narodnozabavni glasbi 14.00 Melodija tedna/popolodne z Bracom Korenom 14.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače viže 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Country glasba 8.30 Pogled v zvezde 8.40 Od tu in tam 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 10.30 Sosed dober dan 11.00 Zabava in glasba 12.00 Škofjeloških 6 13.30 Morda niste slišali 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za požarno varnost 17.00 Novice 17.15 Selški sejalec 18.00 Pogovor z županom občine Železniki 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz- 5.00 Jutranji program - vodi Irena Uličar 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Javna razsvetljavo - vreme 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stepanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.45 Borza znanja 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.00 Popoldanski program z Jožetom Logarjem 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Zdenka Kahne svetuje 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Bančne informacije LB 17.15 Novice 17.55 Špekahla 18.15 Okrogla miza - tema tedna 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Labirint znanja 21.30 Avstralska lestvica 22.00 Glasba 24.00 Gatest hits z Darinko 2.00 Satelit

MEGAMILK

[illegible]

Petek, 3. februarja 1995

Zbrale za 146,2 milijarde tolarjev certifikatov Z zbiranjem certifikatov končalo 34 družb

Kranj, 2. februarja - Po podatkih ministrstva za ekonomske
dnose in razvoj je z zbiranjem certifikatov končalo 34
pooblaščenih investicijskih družb, od tega jih je 23 v celoti
okrililo razpisane vsote osnovnega kapitala.

Na seznamu pooblaščenih investicijskih družb, ki so popolno-
na uspele, so naslednje: Atena ena in dve, KBM Infond Stolp in
Center, Kmečki sklad 1, Krekova družba Zvon, Maksima 1,
Probankini Zlata moneta, Zlati medaljon in Zlati dukat,
Pomurska družba, vseh pet skladov Nacionalne finančne
družbe, vseh šest skladov Triglava in Vipa Invest. Teh 23 družb
je skupaj zbralo za 140,6 milijarde tolarjev certifikatov in so 100-
odstotno pokrile razpisano vsoto delnic.

Zadovoljni pa so po merilih ministrstva tudi v družbi Krona
senior, ki je uspela 75,5-odstotno vpisati certifikate.

V skupino sorazmerno uspešnih sodijo tiste pooblaščenice
investicijske družbe, ki jim je vpis uspel 50- do 70-odstotno. To
so: Arkada ena, Nika in Mercata. V to skupino sedaj sodi tudi
Krekova Skala, ki pa bo certifikate zbirala še do 15. maja. Te
družbe so skupaj razpisale za 21,3 milijarde tolarjev delnic,
Koslej pa so zbrale ta 12,2 milijarde tolarjev certifikatov.

V skupini družb, ki so zbrale do 40 odstotkov certifikatov, so
takošne, ki so že končale z zbiranjem in takšne, ki jih bodo še
zbirale. Med slednje sodijo Pulsar, DBK Vizija, Trdnjava,
Kmečki sklad 2, Maksima 2. Sedem pa je takšnih, ki so z
zbiranjem že končale in dosegle naslednji vpis: Modra linija 35,6-
odstotnega, Aktiva avant 26,6-odstotnega, Kompas sklad 24,6-
odstotnega, Hram Setev, 18,3-odstotnega, Capinvest 14,3-
odstotnega, Krona 10,5-odstotnega in Certius 7,9-odstotnega.
Teh sedem družb je razpisalo 44,9 milijarde tolarjev delnic,
vpisati pa so uspeli za 9,2 milijarde tolarjev certifikatov.

Trinajst družb pa je večina januarja začelo zbirati
certifikate: KBM Infond Zlat, Atena tri, Krekov PID Klas,
Mercata 1, Zlata moneta II, Nika PID 1, Aktiva avant dva,
Arkada dva, Kompas sklad 2, Modra linija 2, Certius II,
Pomurska družba 2 in Dadas 1.

Skupaj bo torej certifikate še nekaj časa zbiralo 16 pooblaščenih
investicijskih družb.

Tečaji padajo

Kranj, 2. februarja - Tečaj tolarja je bil januarja trden, kar je
prijazno ugodne devizne likvidnosti, saj je Banka Slovenije
oblikovanje tečajev za nekaj časa prepustila trgu.

Banke so se hitro odzvale, izvozniki vse težji in v GZS
zahtevajo letos vsaj nevtralni tečaj. Pričakujemo torej lahko,
da bo BS poskušala spet dvigniti tečaj in sedanje popuščanje je
le zatišje pred novim vetrom.

Tolar se bo verjetno okrepil,
če bo BS še naprej oblikovanje
tečajev prepustila trgu. Pritiski
nanjo pa so veliki, saj je položaj

KRAJKOROČNI KREDITI NA PODLAGI ČEKOV!

TRGOVCI - ODKUPUJEMO
ČEKE VAŠIH KUPCEV
PO NAJUGODNEJŠIH
POGOJIH!

PARTNER d.o.o., Koroška 41,
Kranj, tel.: 064/211 - 256

KMEČKI STROJI
KOVINOTEHNA

PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26,
Tel.: 064/634-800

PRODANI PROGRAM
vodovodne in
toplovodne inštalacije
elektroinštalacije
vijaki - žičniki - okovje
ročno in električno orodje
bela tehnika
akustika
mali gospodinjstvi aparati
svetila
barve, laki, premazi
posoda, steklo, porcelan,
gospodinjstve potrebščine

AKCIJSKA
PRODAJA!

VRTALNIKI B&D 8.073 - 34.560
BRUSILNIKI B&D 16.560 - 20.760
HIDRAV. PIVGALO 2-3T 2.290 - 3.190
SKARJE ŽEL 10.852 - 12.794
MERILEC KRVNEGA TLAKA 11.880
LIKALNIKI 3.334 - 11.915
KAVNI APARATI 5.643 - 6.666
KUHNJSKE TEHTNICE 2.518 - 3.143

BORZNI KOMENTAR

Na borznem parketu nič novega, bi lahko rekli. Vendar gre
za precej površno trditev, saj mrtvilo na sekundarnem trgu
vrednostnih papirjev ob pomanjkanju kvalitativnih vzporednih
finančnih instrumentov, ne more zdržati v nedogled.

Nič novega na segmentu delnic, torej, kjer so tečaji tudi v
tem tednu doživeli korekcije navzdol in že tako nizke nivoje
delnic še dodatno oslabili. To je v zadnjih dneh že navedlo
nekatero investitorje, da se odločajo za ponovne nakupe
delnic, seveda bolj previdno in kot kratkoročno spekulativno
naložbo v primeru zasuka trenda v obratno smer od sedanje
medvedove. Pomanjkanje optimizma za nove tovrstne
naložbe in s tem svežega kapitala, ki bi se v teh dneh zlival
na borzni trg, je pripomoglo še k dodatnim padcem delniškega
trga. Tako so se nivoji delnic v zadnjem tednu znižali za
približno 5,5 % oziroma padec slovenskega borznega indeksa
za dobrih 75 indeksičnih točk. Prizaneseno ni bilo niti
tradicionalno stabilni delnici Mladinske knjige, ki je v teh
dneh zaznala padec za 4,7 odstotnih točk, delnice Dadasa, kot
barometer delniškega vremena, pa je zaradi začasne enod-
nevne zadržanosti s trgovanjem zaradi kumulativnega 30 %
padca vrednosti delnice, povzročila ugibanja, kam se bo trend
usmeril oziroma ali je spodnji nivo delnic že dosežen. Po
zaključku sredinega trgovanja na elektronskem sistemu bi
lahko rekli, da je bil pritisk navzdol omejen, in da ob koncu
trgovanja ni bilo investitorja, ki bi delnico Dadasa prodal po
maksimumu tistega dne. Torej po tečajih okoli 146.000 SIT za
delnico. Ali je znak za obrat že lahko povečano povpraševanje
po tem papirju in korekcije tečajev delnic navzgor ob
zaključku dnevnega trgovanja, je mogoče preuranjena
trditev, zato velja počakati vsaj še nekaj dni za potrditev
obrata.

Bili pa so pretekli dnevi zanimivi na področju kratko-
ročnih vrednostnih papirjev in na segmentu obveznic.

Glede na zaostajanje tečaja nemške marke proti tolarju se
je v zadnjem tednu, točneje od 24. januarja dalje močno
povečala vrednost nakupnih bonov blagajniškega zapisa
Banke Slovenije (NB2). Le-ti so zaradi precej večjega
popusta, ki je razlika med rastjo tečaja marke v zadnjem
mesecu in priznani stopnjo 0,83 % in znaša za februar 190
DEM, porasli z nivojev 3.700 SIT na 7.374 SIT, kar
predstavlja porast za rekordnih 100 %. Različna pričako-
vanja v zvezi z gibanjem tečaja marke delajo ta kratkoročni
vrednostni papir precej spekulativni, saj bi npr. ničelna rast
marke proti tolarju v nečem mesecu do konca leta, ko lahko
tak popust imetnik kupona uveljavi, prinesla popust v višini
415 DEM. Velja pa tudi obratno, v primeru, da bo vlada kljub
trenutnemu neposredovanju pri vzdrževanju podjetniškega
tečaja marke, politiko med letom korigirala z novimi
finančnimi instrumenti, za katere se trenutno le predvideva,
da bodo zagledali luč sveta, in da se bodo škarje med tolarjem
in marko ožile, potem je to lahko le zelo kratkoročna
naložba, ki pa se je v tem obdobju pokazala kot precej
donosna, kar potrjuje tudi velik obseg trgovanja, saj
predstavljajo kratkoročni vrednostni papirji v teh dneh kar
polovico celotno ustvarjenega prometa.

Omenimo naj še gibanje tečajev obveznic, zlasti obeh
najbolj prometnih državnih obveznic, RS01 in RS02, ki so se
jim nivoji, prav tako zaradi pričakovanja o zaostajanju tečaja
marke proti tolarju, močno znižali. Pri RS01 v zadnjem
tednu kar za 2,4 % in pri RS02 za 4,8 %. S tem se je
donosnost teh, v minulih mesecih, naložbeno nezanimivih
dolžniških vrednostnih papirjev, spet precej povečala in že
lahko predstavljajo kar solidno alternativo tolarjskim veza-
vam, še zlasti ob pričakovanem zniževanju pasivnih
obrestnih mer v bankah.

Borzni posrednik: Hermina Krt

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	79,90	81,40	11,27 11,58 7,50 7,87
AVAL Bled, Kranjska gora	80,30	80,85	11,40 11,50 7,50 7,70
BANKA CREDITANSTALT d.d. LJ	80,60	81,50	11,40 11,70 7,60 8,00
COPIA Kranj	80,40	80,90	11,40 11,52 7,66 7,80
EROS (Stari Mayr), Kranj	80,10	80,40	11,32 11,40 7,65 7,80
GEOS Medvode	80,10	80,50	11,36 11,45 7,55 7,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	80,60	81,50	11,07 11,58 7,40 7,95
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	80,35	81,00	11,30 11,59 7,60 7,85
HIDA-tržnica Ljubljana	80,30	80,60	11,38 11,45 7,60 7,71
ILIRIKA Jesenice	80,00	81,10	11,27 11,52 7,55 7,85
INVEST Škofja Loka	80,35	80,70	11,36 11,46 7,51 7,65
LEMA Kranj	80,20	80,70	11,35 11,48 7,70 7,80
MIKEL Strazisce	80,30	80,80	11,38 11,50 7,65 7,85
PBS d.d. (na vseh poštah)	79,05	80,85	10,90 11,50 7,20 7,71
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	80,00	80,70	11,35 11,48 7,60 7,75
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	79,99	80,99	10,90 11,65 7,50 7,90
SLOGA Kranj	80,60	81,40	11,30 11,60 7,50 7,85
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	79,45	-	11,07 - 7,40 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	80,00	81,10	11,27 11,52 7,55 7,85
ŠUM Kranj	80,10	80,50	11,36 11,45 7,55 7,70
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	80,30	80,70	11,38 11,49 7,55 7,75
TALON Zg. Bitnje	80,30	80,70	11,38 11,49 7,55 7,75
TENTOURS Domžale	80,00	80,80	11,35 11,55 7,60 7,90
UBK d.d. Škofja Loka	80,45	81,55	11,40 11,60 7,55 7,85
WILFAN Kranj	80,10	80,60	11,35 11,45 7,55 7,80
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	80,10	80,50	11,35 11,40 7,60 7,75
ZORI Kamnik	DO 1. 4. ZAPRTO		

POVPREČNI TEČAJ 80,11 80,90 11,30 11,52 7,55 7,81
Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,40 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih
sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211-387
P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013

Vpisovanje certifikatov
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,
sobota 8.00 - 12.00
ter na vseh enotah pošte!

Prijatli.
Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644
Ljubljana, Slovenska c. 54, 061/133-11-55

NIKA
PID

EMO ETERNA
Posoda za vse čase!

PONUJAMO VAM ZLATO JAMNO
V strogem
centru Kranja
na Glavnem trgu,
s pogledom na zvonik
kranjske cerkve, vam za
nakup ali najem priporočamo
POSLOVNI PROSTOR Z
GOSTINSKO NAMEMBNOSTJO.
Silan
NEPREMIČNINE
Delovni čas od 8. do 18., sobota od 9. do 13. ure.
Dalmatinova 10, Ljubljana, Tel.: 061 133 31 38, Faks: 133 62 15

JESENICE d.o.o.
C. J. Finžgarja 2
PRIMOŽIČ

AVTOSALON PRIMOŽIČ takoj zaposli
PRODAJNEGA REFERENTA

Za to mesto se zahtevajo naslednji pogoji:
- ustrezna izobrazba - trgovska ali višja šola
- delovne izkušnje
- komunikativnost
- natančnost, točnost, vestnost in prilagodljivost

Kandidati, ki menijo, da te lastnosti imajo,
in da bi jim bilo tako delo v veselje in izziv,
naj se osebno oglasijo v Avtosalonu Primožič
na Jesenicah, C. J. Finžgarja 2.

RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA

HAVEKOST AVTOMATI
CELOVEC
VILLACHER RING 59
Tel.: 0043-463-56895
■ BILJARD
■ PIKADO
■ VIDEO
■ FLIPPER
■ DOD. OPREMA
A 9020 KLAGENFURT
VILLACHER RING 59
TEL. (0463) 56 8 95
VERKAUF - VERLEIH - SERVICE

TAHEEBO ANTIREUMATICUM SET

Vsebuje 3 škatlice TAHEEBO ČAJA in 3 lončke TAHEEBO MAZILA PROTI REVMAČIČNIM
TEŽAVAM (skupaj 6 izdelkov po 50 g).

S TAHEEBOM sta začela zdraviti v Južni Ameriki dr. Theodore Meyer in dr. Prats Ruiz in zdravila s
fantastičnimi rezultati revmatična obolenja. Ugotovila sta, njuna spoznanja pa so potrdili tudi
mnogi drugi zdravniki, da TAHEEBO hitro odpravi bolečine, okrepi organsko obrambo in
daje telesu vitalnost, oživilja telo, ker ustvarja nove vitalne elemente in nove normalne
celice, preprečuje in zdravi povzročitelje telesnih bolezni, odpravlja iz telesa strupene
snovi in ugodno deluje na živčni sistem.

TAHEEBO ČAJ vsebuje velike količine lahko asimilirajočega železa in pomaga pri asimilaciji drugih
hranljivih snovi, kar je bistveno pri zdravljenju katerekoli bolezni (raka, revmatizma, levkemije,
sladkorne itd.). Pijemo ga lahko v velikih količinah brez bojazni, smejo pa ga piti tudi otroci.

TAHEEBO MAZILO PROTI REVMAČIČNIM TEŽAVAM vsebuje eterično olje jelke, ekstrakt
medene detelje, divjega kostanja, ki zboljšujejo prekrvljenost tkiva in blažijo napetost; kafra,
arnikina tinktura, izvleček taheeba hitro pomirijo bolečine, mentol pa prijetno hladi. Izdelano je na
osnovi ustrezne mazilne podlage, ki zagotavlja dobro mazljivost, dobro resorpcijo skozi kožo in
daje prijeten občutek sprostitve. Primerno je tudi za športnike.

Hkrati uporabljamo oba izdelka, saj so s tem rezultati dosti boljši!

Tri mazila stanejo 2.079,00 SIT.

Trije TAHEEBO ČAJI 2.001,00 SIT

Cena kompleta je 3.498,00 SIT.

Po želji pošljemo brezplačni vzorec mazila! Pošljamo s povzetjem.

"ROŽA", d.o.o., Črnomelj, Ul. 21. oktobra 17 b, 68340 Črnomelj, telefon 068-51-947.

Napovedi se uresničujejo

Brez podražitev mleka in živine

Kmetje, ki oddajajo mleko v kranjsko Mlekarno, so decembra lani prejeli za liter mleka povprečno 44 tolarjev.

Kranj - Ko se je v začetku novembra zvišala odkupna cena mleka in živine, so dobri poznavalci razmer v kmetijstvu napovedovali, da bodo cene zdržale do novega leta ali še dlje. Napovedi se že uresničujejo, saj se odkupna cena mleka, ki je osnova tudi za ceno živine, tudi v začetku februarja ni spremenila.

To pomeni, da bodo rejci februarja oddano mleko dobili plačano po enaki ceni kot novembra, decembra in januarja. Ob tem, da je vrednost tolaščobne enote 9,5694, je izhodiščna cena za liter mleka s 3,6 odstotka tolašče 34,45 tolarja. K tej ceni je treba prišteti še morebitne dodatke za higiensko kakovost, za delež beljakovin in (v kranjski Mlekarni) tudi za koncentracijo prireje in odkupa mleka; velja pa tudi obratno - odštevanje odbitkov od izhodiščne cene. Podatek o izhodiščni ceni pove bolj malo, realno sliko pokaže šele podatek o povprečni odkupni ceni. V kranjski Mlekarni so decembra lani plačali zadrugam za liter mleka povprečno 45,65 tolarja, kmetje pa so prejeli povprečno 44 tolarjev za liter.

Ker se odkupna cena mleka s februarjem ne spreminja, ostaja enaka tudi cena goveje živine. V gorenjskih klavnicah bodo torej tudi ta mesec odkupovali živino po cenah, ki veljajo od lanskega novembra dalje.

Poglejmo jih!

plačilni in kakovostni
razred

odkupna cena (v SIT/kg)
* meso * živa teža

*Biki, stari do dveh let, ter telice, krave prvesnice
in kastrati, stari do dveh let in pol

I. E2, E3	491,45	265,38
II. E1, E4, U2, U3	448,70	242,30
III. E5, U1, U4, R2, R3	427,35	230,77
IV. U5, R1, R4, O2, O3	363,25	196,15
V. R5, O1, O4 320,50 173,10		
VI. O5, P1, P2, P3, P4, P5	256,40	138,45

* Krave, stare od dveh let in pol do pet let, biki starejši od dveh let, in voli, starejši od dveh let in pol:

I. E2, E3	393,16	212,30
II. E1, E4, U2, U3	358,97	193,85
III. E5, U1, U4, R2, R3	341,88	184,61
IV. U5, R1, R4, O2, O3	290,60	156,92
V. R5, O1, O4	256,41	138,46
VI. O5, P1, P2, P3, P4, P5	205,13	110,77

* Krave, starejše od pet let:

I. E1, E2, E3	294,87	147,43
II. E4, U1, U2, U3	269,23	134,62
III. E5, U4, R1, R2, R3	256,41	123,20
IV. U5, R4, O1, O2, O3	217,95	108,97
V. R5, O4	192,31	96,15
VI. O5, P1, P2, P3, P4, P5	153,85	76,92

• C. Z.

Povpraševanje večje od ponudbe

Krompirju raste cena

V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj ga odkupujejo po 37 tolarjev.

Kranj - Če je bilo lani v tem času v gorenjskih zadrugah skladiščih in na kmetijah še blizu pet tisoč ton krompirja, so letos razmere bistveno drugačne. Ponudba krompirja je manjša od povpraševanja, to pa je tudi razlog, da mu cena še kar narašča.

Na nedavnem avkcijsko-borznem sestanku Splošne kmetijske avkcijske in borzne družbe, d.d., Ljubljana so prvokakovostni krompir sorte desiree ponujali po začetni ceni 54 tolarjev za kilogram. Po podatkih Kmetijskega zavoda Ljubljana, ki pripravlja pregled cen sadja in vrtnin, je za krompir pri prodaji na debelo treba odšteti od 40 do 45 tolarjev za kilogram. Približno enaka cena velja tudi na kranjski tržnici.

V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj odkupuje jedilni krompir po 37 tolarjev za kilogram, medtem ko so ga jeseni po 15 tolarjev, za predelavo in za izvoz pa je bila cena še celo nekoliko nižja. Direktor Marjan Roblek ocenjuje, da bo cena krompirja v naslednjih mesecih še nekoliko naraščala in da se bo ustavila šele potlej, ko bo trg "preplaval" prvi uvoženi krompir nove letine. Na kmetijah so le še manjše količine krompirja, nekateri kmetje pa so že vsega prodali jeseni, ker so se bali, da se bo ponovila lanska zgodba, ko je bilo še marca na Gorenjskem okoli 4.500 ton krompirja. Čeprav se je jeseni že vedelo, da je bila v Evropi slaba letina krompirja, so kmetje prav zaradi slabih izkušenj iz prejšnjega leta hiteli s prodajo in tudi razprodajo pod ceno. Tisti, ki so s prodajo počakali, zdaj dosegajo kljub dodatnim stroškom skladiščenja boljše zaslužke, saj je odkupna cena (v Slogi) od najnižje jesenske cene do danes narasla že za 146 odstotkov. • C. Z.

Razlaščenci iz vse Slovenije na protestnem shodu v Cerkljah

"Tovariši so vzeli... Gospodje, vrnite!"

Zveza lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije je v sodelovanju z gorenjskimi podružnicami pripravila včeraj v zadrugnem domu v Cerkljah shod razlaščenec iz vse Slovenije.

Cerklje - Med udeleženci, ki so povsem napolnili veliko dvorano in še del pred domom, so prevladovali razlaščenci z Gorenjskega in iz severovzhodne Slovenije, odkoder so se pripeljali tudi s posebnim avtobusom. Največ je bilo kmetov, ki zamačkajo na vrnitev arondiranih ali kako drugače odvzetih kmetijskih zemljišč, s katerimi še vedno (v imenu države in njenega sklada) gospodarijo kmetijska poslastva.

Razlaščenci so pričakovali, da bo slovenska država prešla iz starega v nov politični in gospodarski sistem na pošten in evropsko civiliziran način. Ker se to po njihovem mnenju ni zgodilo, so ogorčeni nad tem, da jim ne vrne po drugi svetovni vojni nasilno odvzetega premoženja, in da še naprej grobo krši ustavo, še zlasti tista njena določila, ki urejajo človekove pravice. Na vodilnih mestih so pretežno ljudje, ki se ne morejo in nočejo otresti socialistične miselnosti o družbeni lastnini, pravijo in poudarjajo, da v državi ni ustanove, ki bi zmogla preprečiti vodeno delitev na državljane prvega (zaslužni za samoupravni socializem) in na državljane drugega reda (razlaščenci, tovarniški delavci, kme-tje...). Ogorčeni so nad tem, da je zakon o denacionalizaciji še vedno predmet "delitve miloščine" in da zavezanici za vračilo premoženja nekdanjim lastnikom iščejo podporo (in jo tudi imajo) pri mnogih vodilnih ljudeh v



državnih in občinskih organih ter pri političnih strankah, ki nasprotujejo izvajanju zakona. Protestirajo tudi zoper naslednike nekdanjih oblastnikov, ki z različnimi oblikami izvajajo

pritisk zoper vračanje državljenega premoženja. Med take oblike sodijo vplivi na upravne organe in pristojne državne ustanove in njihove uslužbenke, ustvarjanje razpoloženja, da je denacionalizacija kriva za brezposelnost delavcev, nasprotovanje temu, da bi država prevzela jamstvo nad obveznicami slovenskega odškodninskega sklada, različne pobude za spremembo zakona o denacionalizaciji...

Da denacionalizacija povzroča nove krivice, je po mnenju razlaščenec, parola, politična demagogija, špekulacija, zavajanje in nemoralna. "Zahtevamo, da najgorečnejši predstavniki Združene liste socialnih demokratov prenehajo z razdiralnim dejanjem med slovenskim narodom, in jim priporočamo, da se umaknejo iz političnega, gospodarskega in javnega življenja," so med drugim zapisali v sporočilu vladi, državnemu zboru in javnosti in dodali, da se bodo do zadnjega "bojevali" za popravilo vseh krivic in da bodo o kršenju človekovih pravic seznanili tudi mednarodne ustanove.

Razlaščeni ugotavljajo, da ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ne pomaga reševati denacionalizacijskih zahtevkov za zemljišča v kompleksih, in da ministrstvo in tudi sklad kmetijskih zemljišč in gozdov delata proti interesom razlaščenec. Na shodu je bilo slišati tudi zahteve po ustanovitvi posebne državne agencije za denacionalizacijo, po takojšnji vrnitvi zemljišč v kompleksih nekdanjim lastnikom (v posest pa v zakonitem roku), po odstopu Martine Lippai s kmetijskega ministrstva - in še bi lahko naštevati. • C. Zaplotnik

Najprej v zakup, potlej v last in posest

Kmetje, ki so bili med 1952. in 1978. letom razlaščeni za potrebe letališča Brnik, so na zboru prebrali petico, s katero zahtevajo, da se jim zemljišča takoj vrnejo v začasni zakup, potlej pa v last in posest. Predlagajo tudi, da se za pozidana zemljišča ugotovi realna vrednost zemljišč ob podržavljenju, preračunana na sedanjo vrednost.

V ponedeljek že pogajanja

Kot je povedal Jurij Berlot, ki usklajuje delo med gorenjskimi podružnicami razlaščenec, se bodo predstavniki kmetov s kmetijskega območja v ponedeljek pogovarjali na ministrstvu za pravosodje o njihovih denacionalizacijskih zahtevkih za zemljišča, ki bi jih rad zadržal Kmetijski inštitut Slovenije. V ponedeljek so predvidena tudi pogajanja med razlaščenci iz drugih delov Slovenije in predstavniki vlade.

Higienska kakovost mleka

Skoraj polovica mleka v ekstra razredu

Kranj - Mlekarnice v Sloveniji so lani od kmetov in posestev odkupile okoli 374 milijonov litrov mleka s povprečno 3,85 odstotka tolašče in 3,21 odstotka beljakovin. Glede na higiensko kakovost ga je bilo 44 odstotkov v ekstra razredu (do 50.000 mikroorganizmov v mililitru), 17 odstotkov v prvem razredu (od 50.001 do 100.000 mikroorganizmov), 27 odstotkov v drugem (od 100.001 do 400.000 mikroorganizmov), ostalo pa v tretjem in četrtem razredu. Poglejmo še decembrsko povprečje, ki močno odstopa od letnega! Mleko je vsebovalo povprečno 3,94 odstotka tolašče in 3,28 odstotka beljakovin. V ekstra razredu so bile kar tri petine odkupljenega mleka, v prvem razredu ena petina, prav toliko pa tudi v drugem, tretjem in četrtem razredu. • C. Z.

Zimsko izobraževanje kmetov in kmetic

O pitanju govedi in pridelovanju vrtnin

Poljane - Škofjeloška enota kmetijske svetovalne službe in Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka vabita govedorejce v ponedeljek ob devetih dopoldne v sejno sobo KGZ Poljane na predavanje o pitanju goved in novem EUOP pravilniku. Predaval bo dipl. ing. Franci Pavlin, svetovalec za živinorejo v gorenjski kmetijski svetovalni službi.

Škofja Loka, Kranj - Kmetijska svetovalna služba bo v drugi polovici februarja pripravila na srednji lesarski šoli v Škofji Loki 40-urni tečaj za vse, ki se želijo na kmetijah v okviru dopolnilne dejavnosti ukvarjati z obdelavo domačega lesa. Prijave sprejemajo do 7. februarja v kranjski in škofjeloški enoti kmetijske svetovalne službe.

Naklo - Kranjska enota kmetijske svetovalne službe in nakelski odbor Društva kmečkih žena Kranj vabita v torek ob 19. uri v dvorano Kmetijske zadruge Naklo na predavanje o pridelovanju zelja in kumar. Predavala bo dipl. inž. kmet. Nina Kacjan.

Kranj - V ponedeljek ob sedmih zvečer bo v prostorih Srednje mlekarske in kmetijske šole v Kranju (Cirče) predavanje dipl. inž. kmet. Kristijana Vrečka o pridelovanju vrtnin in zelišč za potrebe gospodinjstva. Predavanje organizirata kranjska enota kmetijske svetovalne službe in Društvo kmečkih žena Kranj, odbor Sloga. • C. Z.

CRPOV v Gorjah

Dobro sodelovanje vaščanov

Gorje - Krajevna skupnost Gorje se je že predlani vključila v program celostnega razvoja podeželja in obnove vaščanov (CRPOV), ki poteka pod okriljem ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. V okviru uveljavljenega programa je bilo v krajevni skupnosti 16 delovnih srečanj, ki se jih je udeležilo povprečno po trideset ljudi. Doslej so pripravili predloge za izdelavo celostne podobe Gorij, ureditvenega načrta za vaško jedro in sprehajalno turistične karte, ustanovitve turistično-informativnega centra in agrarnih obrtnih skupnosti, za obnovo farne cerkve in gorjanske doma, za ureditev doline in reke Radovne, za posodobitev ceste Spodnje Gorje - Krnica, oživitve zvončarstva, gojitve jelenov... • C. Z.

LASTNIKI GOZDOV IN GOZDARSKA PODJETJA!

Prodaja in servis motornih žag
JONSERED in HUSQVARNA
Orodje in oprema za posek in spravilo lesa
Zaščitna oprema za gozdne delavce

Kvalitetne avstrijske jeklene vrvi za traktorske vitle in gozdarske žičnice!



KRANJ, Staneta Žagarja 53
Tel./fax: 064/241-670



MESARIJA
GREGORC FRANC, Kokrica
Golniška 6, 64000 Kranj
Tel.:213-441

Marko Terkaj, novi trener košarkaric Odeje Marmorja iz Škofje Loke

PRAVIM CENTROM BI BILO "PODVIGOV" ŠE VEČ

dina gorenjska prvoligaška ženska košarkarska ekipa, Odeja Marmor, se je pod vodstvom novega trenerja pred edavnim uvrstila v finale slovenskega pokalnega tekmovanja in ga sicer končala na drugem mestu, toda z veliko možnostjo igranja v Evropi - Pravi podvig pa jim je uspel minulo soboto, ko so v domači dvorani premagale v prvenstvu oslej neporaženo Ježico in dokazale, da ima tudi trenutno najboljša slovenska ženska košarkarska ekipa "levo" nogo

kojka Loka, 3. februarja - Čeprav se letošnja košarkarska zona v slovenskih državnih ligah šele približuje vrhuncu, pa najboljša ženska gorenjska košarkarska vrsta že dosega svoj cilj. V finalu pokalnega tekmovanja je za Ježico dosegla drugo mesto, kar jo skorajda zanesljivo vodi v Evropo, saj se ljubljankam obeta tudi naslov državnih prvakinj. Pod vodstvom novega trenerja Marka Terkaja (ekipo je prevzel konec lanskega leta) pa je Ločankam uspel še svojevrsten podvig, saj so se v domači dvorani dobro uprle pokalnem in državnim prvakinjam in jih edine doslej tudi premagale.

Dvaintridesetletni Škofjeločan Marko Terkaj, ki se je s svojim trenerskim delom izkazal predvsem v mlajših selekcijah Škofjeloških košarkarjev, je predi decembra prevzel delo z ljubljansko žensko selekcijo, ki jo je konec lanske sezone zapustil dolgoletni trener Igor Dolenc, saj se je moška ekipa Loka kave uvrstila v A2 ligo in vodenja beč ekip ni več zmožel. Tako je ekipa Odeje Marmorja v začetku sezone vodil prejšnji pomočnik Boštjan Kržišnik, decembra pa so se v klubu odločili, da poiščejo novega trenerja. Delo je prevzel Marko Terkaj, ki je kot kaže po anuškarskih rezultatih, ekipi dal "polet".



Marko Terkaj, trener košarkaric Odeje Marmorja

do konca te sezone prevzamem delo trenerja.

Prvo večje tekmovanje je bil slovenski pokal. Ste pričakovali finale?

"Prvi tekmi, ki sem ju vodil, sta bili s Celjem in Ježico mlade, vendar pa smo se takrat že pripravljali na zaključek pokala v Lenartu. Imeli smo ugoden žreb in ena zmaga nam je zadoščala, da v naslednji sezoni, ob normalnem poteku letošnje, pridemo v Evropo. S tem bi se za klub izpolnili tudi načrti te sezone. Uspelo nam je, uvrstili smo se v finale in kljub visokemu porazu z Ježico dosegli zastavljeni cilj."

Takrat se je zdelo zmaga nad Ježico nemogoča. Da le ni tako, ste dokazali v zadnjem krogu državnega prvenstva v domači dvorani.

"Mislim, da je bila takrat vsem v ekipi motiv le zmaga nad Ilirijo in uvrstitev v finale, nihče pa ni niti razmišljal o tem,

da bi bilo moč premagati tudi Ježico. Posebej zato, ker naša ekipa takrat za dvodnevni turnir tudi ni bila dovolj telesno pripravljena. Kljub naši sobotni presenetljivi zmagi nad Ježico še vedno trdim, da je to trenutno pač najboljša slovenska ženska košarkarska ekipa. Če je seveda normalno pripravljena na tekmo. V soboto pa smo jih pač dobili "na levi nogi" in jih z res sanjskim zaključkom premagali. Gotovo pa je res, da razlika med našo in ljubljansko ekipo ni tako velika, kot je kazalo na finalnem obračunu v Lenartu, ko smo izgubili za 46 točk. Sam sem namreč proti koncu tekme ugotovil, da zmaga ni mogoča, v ekipo sem poslal mlade, da začutijo "utrip" finala, trener Ježičank pa je proti mojim pričakovanjem igral z najboljšo peterko. Tako je bila ob koncu razlika, glede na kvaliteto ekip, prevelika."

Med lansko sezono je bilo precej govora o tem, da bo v škofjeloški klub prišla katera visokih igralcev iz tujine, morda celo iz Amerike. Ekipa pa je, razen dveh okrepitev iz Kranja, ostala podobna lanskim. Ali sedaj še razmišljate o tujih igralcih?

"Gotovo se v klubu o tem še razmišlja. Dejstvo je, da je najšibkejši del naše ekipe center. Klasičnega centra mi praktično nimamo. To mesto nekako zapolnjujemo z višjimi igralkami, kolikor je pač mogoče, vendar pa je to le začasna rešitev. Vendar pa vsekakor za to sezono računamo, da bomo z ekipo prišli v končnico državnega prvenstva, upamo celo na tretje mesto. Potem pa se bomo morali v klubu, predvsem v strokovnem svetu, dogovoriti kako v novo sezono." • V. Stanovnik, sliki: G. Šinik

Jutri zanimiv košarkarski spored

Potem ko so košarkarji Triglava minulo soboto v Postojni zanesljivo ugnali domačo moštvo z rezultatom 68:83 (28:43) in so s 30 točkami trenutno na četrtem mestu prvoligaške lestvice, jutri ob 20. uri v domači dvorani na Planini v derbiju XX. kola gostijo tretjevršeni Satez iz Maribora. Tokrat pa bo zanimivo tudi v škofjeloški dvorani Poden, kjer domača ekipa Loka kave gosti Iskro Litrus, ki je tri kola pred koncem na drugem mestu z enakim številom točk kot Interior Krško. Tekma se bo začela ob 18. uri. Ekipa košarkaric Odeje Marmorja jutri odhaja na gostovanje k Mibex Iliriji.

HOKEJ

TRIGLAV DANES V PODMEŽAKLI

Kranj, Jesenice, 3. februarja - 25. krog letošnjega državnega prvenstva, ki so ga hokejisti odigrali minuli torek, je bilo najbolj zanimivo v Kranju. Triglavani so namreč na domačem ledu uresničili svoj načrt, saj so odvezli točki eni od prvih štirih ekip - blejski Sportini. Danes ekipa Triglava gostuje v Podmežakli, kamor je včeraj pripotoval nov trener, Kanadčan Paul Arsenault.

Med ljubitelji hokeja na Gorenjskem se "duhovi" po zamenjavi trenerja Acroniksa Jesenic Sergeja Borisa še niso umirili. Tako tisti, ki se ne navdušujejo nad njegovo odstavitvijo kot tisti, ki odločitev uprave jeseniškega kluba odobravajo, pa se te dni sprašujejo, kakšno spremembo bo v Podmežaklo prinesel Kanadčan Arsenault. Na današnji tekmi moštva še ne bo vodil, kot je pričakovati, pa se bo na krajši tiskovni konferenci že predstavljal s svojimi načti z moštvom prvakov.

Sicer pa bo današnje 26. krog prvenstva še najbolj zanimivo v Podmežakli, kamor prihaja (ob 18. uri) ekipa Triglava, ki je v torek na domačem ledu premagala blejsko Sportino s 5:2 (2:0, 1:0, 2:2). Ekipa Acroniksa Jesenic je v torek v Mariboru slavila z minimalno prednostjo 1:2 (0:1, 1:1, 0:0). Olimpija Hertz pa je v Zalogu premagala Slavijo Jato z 1:16 (1:6, 0:2, 0:8). V današnjem krogu so prosti hokejisti Sportine, ostala para pa sta: Olimpija Hertz - Maribor in Intal Celje - Slavija jata.

Prvenstvo se bo nadaljevalo v nedeljo, 5. februarja, ko bo Sportina na Bledu gostila Acroniks Jesenice, v Celju bosta igrala Intal in Olimpija Hertz, Triglav pa bo doma gostil Slavijo Jato. • V. Stanovnik

TURNIR TROJK

Mojstrana, 2. februarja - Hokejska sekcija pri Športnem društvu Dovje - Mojstrana je v soboto, 28. januarja 1995, ob 16. uri priredila na drsališču v Mojstrani tekmovanje trojic v hokeju na ledu. Tekmovalo je 7 ekip. Prve tri ekipe so prejele lepe pokale. Kljub bučnemu navijanju domačih gledalcev je zaslužno zmagala ekipa Sodja, d.o.o., z Jesenic. 1. Sodja, d.o.o. (Sodja, Jan, Brun), 2. Joker (Jug, Košir S., Tolar, Kobentar), 3. Timeout (Volarič, Klinar, Podrekar, Šmid), 4. Fabrika (Mrak, Rabič, Kovačec). • A. T.

NOGOMET

TRIGLAVANI SE PRIPRAVLJAJO

Kranj - Tretjeligaš Triglav Creina tačas vadi na kranjskem stadionu. Varovanci trenerja članskega moštva Darka Stenovca obnavljajo fizično moč, ob športnem parku pa uporabljajo tudi naprave v fitness centrih. Pri vadbi pogrešajo le Bajroviča, Goloba in Javornika, ki so na sluzenju vojaškega roka. V prestopnem roku se je v klub vrnil Drago Kočvar, iz Škofje Loke pa je prišel Denis Vučetič. Ne glede na vsakodnevno naporno vadbo moštvo načrtuje pripravljalne tekme. Torkova proti drugoligašu Piranu je zaradi predčasnega odhoda Primorcev žal odpadla, zato pa bo naslednja predvidoma v soboto, 4. februarja. Tretjeligaši bodo prvenstvo nadaljevali 11. marca, do takrat pa bo možnosti za preizkušnje več kot dovolj. • I. Golob

POKLJUŠKI DNEVI

Kranj, 3. februarja - Organizacijski odbor petega Pokljuškega maratona, si je tokrat poleg organizacije sedaj že tradicionalnega tekmovanja letos zastavil pomembno nalogo. To pa je oživitve smučarskega teka na Gorenjskem in v Sloveniji, saj je zanimanje zanj, zaradi zelenih zim v dolini, začelo usihati.

Kot je na sredini tiskovni konferenci povedal predsednik organizacijskega odbora Ludvik Tepina, naj bi Pokljuka v prihodnje postala slovenski tekaški center, zato jo bodo skušali približati tudi mladim, za katere bodo v soboto, 11. februarja, ob 11.05 uri organizirali tek na 10 kilometrov v klasični tehniki. Le pet minut prej bo štart Pokljuškega maratona na 21 kilometrov, prav tako v klasični tehniki, ob 11.30 uri pa bodo na 10 kilometrov tekli še vojači v prosti tehniki. Štart nedeljskega Pokljuškega maratona na 21 in 42 kilometrov bo ob 10. uri, potekal pa bo sočasno z državnim prvenstvom v maratonu. Štart in cilj bosta na Rudnem Polju, organizatorji pa opozarjajo, da so prijave za maraton mogoče še danes na naslov Sport Commerce Kranj, Partizanska 37. Štartina je 1.000 tolarjev, za tiste, ki se bodo prijavili na dan prireditve v Sport hotelu na Pokljuki pa bo 1.500 tolarjev. Za državno prvenstvo se je moč prijaviti do 7. februarja. Več o tej mednarodni prireditvi (letos je prvič v koledarju FIS) bomo še pisali. • V. Stanovnik

ODBOJKA

POLFINALE POKALA

KLIMA COMMERCE BLEJ: CELJE 3:2 (-15, 10, 12, 14)

Igralke Klima Commerce Bleda zmagujejo tudi v pokalnem tekmovanju. Tokrat so v polfinalu ob bučni podpori gledalcev pokazale svojo najboljšo igro letos in zaslužno premagali gostje iz Celja. Za borbenost in številne lepe poteze zaslužijo pohvalo prav vse igralke, še posebej pa za suvereno igro v napadu Kraigherjeva. Ob taki igri, ki vabi gledalce v dvorano, si Blejke lahko obetajo še številne zmage v pokalu in prvenstvu. Ostali rezultati prvih polfinalnih tekem: HIT Casino: Cimos 0:3, moški - Kamnik: Belle Viole 0:3, Vigro Pomurje: Salonit 1:3. • B. M.

NAMIZNI TENIS

ZMAGA MERKURJA NA ZAČETKU

Kranj, 1. februarja - V 1. DNTL ženske se je začel spomladanski del tekmovanja z 8. krogom. Z novo igralko Alenko Nišavič okrepljena ekipa NTK Merkur je po pričakovanju na domačem terenu v Stražišču premagala ekipo NTK Rakek z rezultatom 5:2. Zmagovita domača ekipa je nastopila v postavi: Nišavič, Fojkar, Petrič, Žerovnik. Po de zmagi sta Merkurju priigrali Alenka Nišavič in Petra Fojkar, ki sta zmagali tudi v dvojicah. V 9. krogu (8. februarja) gostuje ženska ekipa Merkurja pri NTK Instrabenz v Smedeli, kjer prav tako računa na zmago. • F. Ošljaj

KRIŽANI PRESENETILI MERKUR

V gorenjski namiznoteniški ligi so ekipe odigrale 10. krog, v katerem je prišlo do presenečenj. V boju za obstanek je ekipa Križe 2, doma presenetila drugovršeni Merkur in zmagala, na Godešiču pa je Kondor v zanimivem srečanju odščitnil točko vodilni ekipi Križe 1. V prvi ligi je še vedno trdno v vodstvu ekipa Križe 1, pred Merkurjem, Gumarjem in EGP 1.

Rezultati 10. kroga: Kondor: Križe 1 5:5, Gumar: Jesenice 1 7:3, Križe 2: Merkur 6:4 in EGP 1: Šenčur 1 7:3.

V drugi ligi je vodilna ekipa EGP 2 doživela svoj prvi poraz na gostovanju pri ekipi Jesenic 2.

Rezultati 10. kroga: Jesenice 2: EGP 2 9:1, Šenčur 2: EGP 4 5:5, EGP 3: Duplje 6:4 in Sava: Predoslje 4:6. • J. Starman

VABILA, PRIREDITVE

Tek od Kranja do Vrbe - Turistični društvi Kranj in Žirovnica sta organizatorja tradicionalnega teka, že dvanajstega po vrsti, od Kranja do Vrbe. Štart teka, ki je organiziran ob slovenskem kulturnem prazniku bo jutri, 4. februarja, ob 10. uri pred Prešernovo hišo v Kranju, cilj pa predvidoma ob 12. uri pred Prešernovo rojstno hišo v Vrbi. Na teku bo nastopilo dest tekačev: Dušan Mravlje, Pavel Močnik, Dušan Hribernik, Franc Kavčič, Janez Umek, Marjan Petek, Štefan Bukovec, Marjan Berčič, Vinko Fortuna in Goran Križnar. • V. S.

Boardercross in nočni Air & Stayle na Straži - Jutri, v soboto, se bo ob 11. uri na blejski Straži začelo prvo snowboardersko tekmovanje v boardercrossu. Tekmujejo lahko vsi snowboarderji. Prijave med 8. in 10. uro sprejemajo na spodnji postaji žičnice. Ob 19. uri pa bo na istem smučišču še prvo Air & Stayle tekmovanje. Na njem lahko tekmujejo le snowboarderji z licenco SSB, prijave pa bodo sprejemali od 15. do 18. uri. Prijavnina za vsako tekmo je 1500 SIT. Eksplozivno vzdušje in pravo glasbo bo ustvarjal sam ALI ENT s fantastičnim 4000W ozvočenjem in 5000W hyper lightshowom. • V.S.

Šahovsko prvenstvo Gorenjske od 10 do 12 let - Na Jesenicah (OŠ Prežihov Voranc) bo jutri, z začetkom ob 9. uri, prvenstvo za fante in dekleta od 10 do 12 let. Pravico nastopa imajo igralci, ki so se na prvenstvo uvrstili na občinskih tekmovanjih. • A.D.

Odbojarski spored - Jutri je na sporedu zadnji krog prvenstva v 1. DOL. Odbojkarji FI PROMA gostujejo pri vodilnem Vigrosu, odbojkanke Klima Commerce pa pri Hit Casinoju. Odbojkarji Minolte Bled bodo tekmo z Olimpijo 2 Brezovica odigrali ob 17. uri v OŠ na Bledu. Dekleta ŠOU Triglava bodo jutri ob 16. uri v ŠD Planina gostile Mislinjo. V telovadnici OŠ Peter Kavčič v Škofji Loki pa bo ekipa Termo Lubnika ob 17. uri na derbiju kroga igrala z B.I.K. Turbino. Igralke FI Proma v ženski konkurenci 2. DOL gostujejo pri Sentvidu. Derbi kroga pa je tokrat tudi v 3. DOL, saj v goste v Kranj prihaja ekipa drugovršena Prvačina (ŠD Planina ob 14. uri). Doma igrajo še: Bled II - Kamnik II (OŠ Radovljica ob 16.30), Plamen - Pan Kovinar II (OŠ Lipnica ob 18. uri), pri ženskah pa: Bled II - Bohinj (OŠ Bled ob 14.15 uri) in Mehanizmi Kropa - Cimos II (OŠ Lipnica ob 16.30 uri). • B.M.

OBVESTILO!

ZARADI HOKEJSKE TEKME NA DRSAIŠČU V KRANJU
V NEDELJO, 5. FEBRUARJA, OB 18. URI, NE BO REKREACIJSKEGA
DRSANJA. PROSIMO ZA RAZUMEVANJE.

GORENJSKI SEJEM KRANJ

OSEM ŠKOFJELOŠKIH GIMNAZIJEV NA OI MLADIH

V času od 3. do 10. februarja 1995 bodo v Andori - v žepni državi na meji med Španijo in Francijo - II. zimske igre z naslovom Evropski olimpijski dnevi mladih.

Vsako leto pokroviteljstvo nad igrami prevzame Evropsko združenje nacionalnih olimpijskih komitejev, kar daje igram še poseben pomen. Letos se bodo iger udeležili predstavniki 41 držav. Slovenijo bo zastopalo 17 tekmovalcev in tekmovalk - tekačev, alpskih smučarjev in drsalcev.

Osem od njih je dijakov smučarskih oddelkov Gimnazije v Škofji Loki. Ti so: tekačici Tadeja Brankovič in Urška Dolinar, ki sicer nastopata za TSK Merkur Kranj, alpski smučarki Lidija Bijol (SK Bled) in Barbara Kalan (SK Alpetour), ter alpski smučarji Andrej Jer-

man (SK Tržič), Mitja Valenčič (SK Triglav Kranj), Boštjan Božič (SK Alpetour) in Tilen Trdan (SK Novinar).

Vsem tekmovalcem, še posebej pa Gorenjcem, želimo čim več uspehov. • Milena Kordež



Vladna nesreča pri igrah na srečo

Marko Jenšterle

Poslanec Ivo Hvalica je v paleto parlamentarnih sporov in spopadov vnesel novost, saj je svoje dopolnilo k zakonu o igrah na srečo pojasnjeval več kot štiri ure. Pri tem je jasno, da ni šlo za vsebino, ampak predvsem za proceduro. Vsebinsko je bila njegova pripomba jasna. Vladi je očital, da ne spoštuje sklepa državnega zbora, po katerem fizične osebe ne morejo biti neposredno udeležene v lastninskem kapitalu igralnic. To bi se torej dalo povedati v nekaj minutah, toda Hvalica je čas potreboval zaradi nečesa drugega. Šlo je za zavlačevanje in hkrati za svojevrsten protest, kar pa je oboje popolnoma v skladu s parlamentarnimi pravili.

Ivo Hvalica se je torej v torek v parlamentu precej razlikoval od drugega, v svetu bolj znanega, maratonskega govornika kubanskega voditelja Fidela Castra. Motivi slednjega so v ohranitvi oblasti in s tem povezanim totalitarizmom v državi, poslanec Hvalica pa si na oblast šele želi in zato izraža okopov opozicije vladajoči garnituri pošilja svoje proceduralne salve. Pri tem je treba dodati, da je po zaslugi neusklajene vladne koalicije njegova taktika zelo uspešna, saj se je navsezadnje vlada sama na tej isti seji najbolj osmešila in sicer z zamujenim sklepom, da umika najbolj sporni

amandma k 54. členu predlaganega zakona o igrah na srečo. Njen predlog umika je prišel v parlament tedaj, ko so prvotni predlog že sprejeli. Ta "nesreča" je seveda nemudoma sprožila komentarje o "prozorni taktiki" vlade, ki se hoče vsaj navidezno rehabilitirati.

Ni naključje, da je do tehničnih in proceduralnih zapletov prišlo ravno pri zakonu o igrah na srečo. Slovenske igralnice že dolgo predstavljajo točko, na kateri se meri moč politike. Spominimo se, kako je bilo z njimi povezano financiranje nekdanje tajne policije in kako še vedno ni jasno, od kod se napajajo današnje podobne službe. Z igralništvom so povezani tudi različni koncepti strategije slovenskega turizma, pri katerem je še vedno ključno vprašanje ali bomo našo državo prodajali kot raj za mafijo ali za turiste, ki bi radi uživali v naravnih lepota. Igralnice prinašajo hiter in ogromen denar, katerega poreklo je pogosto neznan in mnogokrat sumljivo. Vendar se s tem pri nas praktično nihče več ne ubada. Navsezadnje podatki govorijo, da je od vsega denarja, ki kroži v svetu kar 80 odstotkov "vročega", torej špekulativnega in sumljivega. Številne države so si čez noč povečale svoje vire dohodka samo zato, ker so se odločile za pranje takega denarja. Slovenija ima torej

tu prav tako velike možnosti, če se pač odloči, da njeno ime v svetu ne bo kaj prida veljalo, vendar ji mora biti že zdaj jasno, da lahko tako na hitro zaslužen denar na enak način tudi izgine.

Ni naključje, da se v ZDA mrzlično ukvarjajo z reševanjem hude finančne krize, ki je pred kratkim zajela Mehiko. Tudi ta država se je v zadnjih letih "stabilizirala" s pomočjo vročega denarja, zdaj pa jo severni sosedje rešujejo s 50 milijard dolarjev vrednim posojilom in to predvsem zato, ker bi radi rešili sami sebe. Mehika namreč s Kanado in ZDA tvori skupno gospodarsko tržišče Nafta.

Slovenija ima torej v tem smislu precej manj zavarovan hrbet, saj še vedno ni znano, kaj se bo zgodilo z našo priključitvijo Evropi, poleg tega pa je še geografsko in politično neprimerljiva z Mehiko in njenim strateškim položajem.

Nedvomno pa je, da imamo v primeru, če se odločimo za špekulativno prihodnost vse pogoje za ponovno priključitev Balkanu in njegovim "tržnim zakonitostim".

Igre na srečo, kakršne se grejo v zadnjem času v slovenskem parlamentu, imajo lahko hude posledice in lahko samo upamo, da do njih ne bi prišlo, kajti v nasprotnem primeru nam tudi celodnevni poslanski govori ne bodo kaj prida pomagali.



CASINO

Jože Novak

Glavno politično dogajanje že drugi teden poteka pretežno v parlamentu in v mnogočem potrjuje znano ameriško definicijo politike, ki pravi, da je politika igra, v kateri nekdo dobi, drugi izgubi. Naslednje vprašanje je potem, zakaj kdo dobi ali izgubi.

Javnost je seveda najbolj razburila novica, da so si poslanci povečali plače na okoli 5.000 DEM. Tone Anderlič, predsednik KVIAZ in član LDS je povedal, da so le ukinili zamrznitev plač iz januarja 1993, toda tudi bo povzročilo upravičeno negodovanje javnosti. Vsi argumenti, ki smo jih slišali v prid povečanju plač so seveda tipični birokratski izgovori, ki skušajo samo omiliti jezo, srd in ogorčenje javnosti. Poslanci bodo tako po novem na mesec zaslužili toliko kot delavec celo leto. Doslej še nismo slišali prepričljivega argumenta, ki bi lahko opravičil, za večino Slovencev, tako astronomske mesečne plače. Poslanci različnih strank so sicer zatrjili, da nasprotujejo takšnemu povečanju, toda, ko gre za denar mnogi hitro pozabijo na obljube. Če bo povišanje plač ostalo, potem bodo poslanci in parlament pri ljudeh še bolj izgubili ugled. Že doslej je parlament s pomočjo kazenske imunitete ščitil poslance pred kazenskimi ovadbami. Največkrat je zaščitil Zmaga Jelinčiča in poslance vladajočih strank npr. nekdanjega ministra in člana LDS dr. Petra Tanciga, ki sedaj v parlamentu med

razpravami vneto piše na prenosni računalnik. Verjetno so se za povišanje plač poslancev odločili najprej v LDS, ker so hoteli v javnosti ustvariti vtis, da ni nobene razlike med poslanci pozicije in opozicije.

Mogoče pa je nekdo iz parlamenta namerno lansiral to temo v javnost, da bi ljudje spregledali veliko bolj pomembno in usodno stvar, namreč razpravo o zakonu o igrah na srečo. Poslanske plače so seveda pravi drobiž v primerjavi s tem zakonom. Tu ne gre za nekaj milijonov mark, ampak gre za stotine milijonov mark. Ponavadi se ljudje veliko bolj razburjajo, ko gre za nekaj tisoč mark, kot takrat, ko se odloča o milijonih ali celo stotinah milijonov mark, ker si večina sploh ne predstavlja, koliko je to denarja. Že od leta 1990 poteka neizprosna bitka za to, kdo bo kontroliral igralnice. Leta 1992 je igralniški lobi uspel, da je v parlamentu padel Peterletov zakon o igrah na srečo, s katerim naj bi podpržavili igralnice. Poleg tega pa so se takrat tudi pojavili prvi sumi, da igralniški lobi, predvsem seveda Hit, financira politične stranke in nekatere politike. Seveda so večino denarja dobili Združena lista, liberalni demokrati in predsednik Kučan, ki so preprečili, da bi parlament sprejel zakon, s katerim bi podpržavili igralnice. S celotno afero se ukvarja tudi parlamentarna preiskovalna komisija, ki pa še ni prišla do končnih zaključkov.

Sedaj parlament že tretjič razpravlja o zakonu o igrah

na srečo. Bistvo razprave parlamentu o zakonu o igrah na srečo je namreč zelo enostavno. Gre za to, kdo lahko dobil koncesijo za odprtje igralnice, kakšni bodo davki in kdo bodo lastniki igralnic, če se omejeva na samo bistveno vprašanje. Interese igralniškega lobija spet zastopajo predvsem poslanci Združene liste, LDS in verjetno tudi Jelinčič. V torek je socialni demokrat Ivo Hvalica z očitno strukcijo (štiriurni govorjenjem) uspel prepričati, da bi parlament sprejel zakon o igralnicah po meri igralniškega lobija. Hvalica predlagal, da naj bi država ustanovila delniško družbo, ki bi kontrolirala igralnice. V Sloveniji Casino, ki naj bi delniški naj bi 30 odstotkov delnic pripadalo državi, 10 odstotkov občinam, v katerih so igralnice, po deset odstotkov pa bi dobili pokojninski razvojni in sklad za promocijo Slovenije. Pet odstotkov delnic pa naj bi dobili skladi za financiranje invalidskih in otroških organizacij. Če se spomnimo, da je invalidski in pokojninski zavod redno izplačevanje pokojnin, potem je tak predlog gotovo utemeljen. Toda vprašanje je glasovalna mašina igralniškega lobija do podmazana in zato predlog Iva Hvalice ne bo sprejet.

Upam, da nas ne bodo prepričevali, da Super Hvalica junak iz romanov o Aladinu Fordu, ki jemlje revežem daj bogatim, nastopa samem tem stropu.

Pregled letnih in mesečnih obrestnih mer tolararskih sredstev občanov

SKB banka d.d. od 1. 2. 1995 dalje obrestuje tolararska sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

	letne obrestne mere	mesečne obrestne mere
Vpogledna sredstva		
hranilne vloge	80 % mesečne	0,88 %
žiro računi	stopnje rasti cen na drobno	
računi tujih fiz. oseb		
tekoči računi		
dovoljena prekoračitev	Rp + 15 %	2,19 %
nedovoljena prekoračitev	Rp + 25 %	2,85 %

Varčevanje		
nad 12 do 24 mesecev	Rt + 10,5 %	
nad 24 do 36 mesecev	Rt + 11 %	
nad 36 mesecev	Rt + 11,5 %	

Vezani depoziti		
od 31 do 60 dni	Rp + 7,5 %	1,66 %
od 31 do 60 dni*		
devizna klavzula	D + 10 %	
od 61 do 90 dni	Rp + 8 %	1,70 %
od 91 do 120 dni	Rp + 8,5 %	1,73 %
od 121 do 180 dni	Rp + 9 %	1,77 %
od 181 dni do 1 leta	Rp + 10 %	1,84 %
nad 1 leto	Rt + 10,5 %	
nad 2 leti	Rt + 11 %	
nad 3 leti	Rt + 11,5 %	

Banka obračunava obresti na konformni način.

Opombe:
Rp = rast cen na drobno v preteklem mesecu
Rt = rast cen na drobno v tekočem mesecu
* Najnižji znesek vezave z devizno klavzulo je 1.000 DEM v tolarjski protivrednosti.

Pri vezavi depozitov nad 100.000,00 SIT se obrestni meri prileže dodatne točke glede na višino zneska depozita:

nad 100.000,00 do 500.000,00 SIT	0,50
nad 500.000,00 do 1.000.000,00 SIT	0,75
nad 1.000.000,00 SIT	1,00

Obiščete nas lahko na Bledu, v Kranju, Radovljici in Škofji Loki. Informacije o ponudbi SKB banke dobite na zelenem telefonu: 080 15 15.



SKB BANKA D.D.



SKB banka d.d.
Glavni pokrovitelj slovenskih olimpijskih reprezentanc

ODMEVI

Spomladi bo verjetno cirkus - tretjič

Kmetje iz Bitenj in Žabnice ne moremo prezreti članka pod gornjim naslovom, objavljen v Gorenjskem glasu v petek, 27. januarja 1995, avtorja Mercator KŽK Kmetijstva Kranj. Podpisani v vsebini članka ugotavljamo zelo enostransko zagovarjanje in zavajanje javnosti v prid KŽK Kmetijstva. V točkah izpodbijamo vsebino članka, ker so nekatere reči čista laž:

1. V prvem odstavku je razumeti pisca, da je zemlja last Mercatorja - KŽK Kmetijstva Kranj. V letu 1994 so vsa družbena zemljišča prešla v last države v sklad kmetijskih zemljišč in gozdov R Slovenije.

2. V javno blatenje kmeta Janeza Omanu se ne namestimo spuščati (prizadetost naj si presodi g. Janez Oman sam), smo pa kmetje ogorčeni, da na tako prostaški in nečloveški način obsojajo človeka, ki ga še vedno boli krivica preteklosti.

3. TRŽNA VREDNOST
Avtor članka močno poudarja, da je bila odvzeta zemlja v času arondacije plačana po tržni vrednosti. Ta argument bi sedaj vsi "kombinatorci preživelega sistema" radi vrinili v spremembo Zakona o denacionalizaciji.

KŽK zavaja javnost s trditvijo, da je bila obravnavana odškodnina enaka takratni TRŽNI VREDNOSTI. Poštena tržna vrednost je namreč znesek izražen v denarju, ki se ga lahko razumno pričakuje za sredstvo pri menjavi med kupcem in prodajalcem, ki sta za kupčijo in imata do nje pravico, pri čemer ni nobeden od njiju prisiljen

kupovati ali prodajati in sta oba povsem seznanjena z vsemi pomembnimi dejstvi. Obravnavana odškodnina je bila PLANSKA CENA kmetijskega zemljišča, ki jo je postavila občina z odlokom. Vsekakor je šlo za prodajo pod močnim pritiskom.

To dejstvo upošteva Zakon o denacionalizaciji. Po določilih 44. člena tretji odstavek ZDEN-a in Odloka o načinu določanja vrednosti kmetijskih zemljišč, gozdov in zemljišč, uporabljenih za gradnjo, v postopku denacionalizacije (Ur. list št. 16 - 31. 3. 1992) je sedanja vrednost (ki je manjša od poštene tržne vrednosti) njive na dan 1. 1. 1993 za bonitetni razred IV v katastrskem okraju Kranj:

3,94 DEM x 0,585 = 2,30 DEM/m²
in ne 0,21 DEM/m², kot je sedanja vrednost planirane cene za odškodnino, ki je bila kmetu Omanu izplačana leta 1963. Torej je kmet dobil odškodnino v vrednosti 9 odstotkov od sedanje vrednosti kmetijskega zemljišča po Zakonu o denacionalizaciji.

Povrnimo se v obdobje arondacije v leto 1963. Tedaj tržnega gospodarstva z obdelovalnimi zemljišči sploh ni bilo, ampak se je takratni komunistični režim "šel" s planskim gospodarstvom - uničiti kmeta. Na srečo se je konec 60-ih let politika spremenila in je trdoživ kmet ohranil posestvo do danes. Za preprosto ilustracijo nekaj primerkov v številkah:

- kmetu Omanu je bilo ob arondaciji odvzeto 2,238 ha njiv in dobil izplačilo 556.121 din. KŽK navaja, da je kmet Oman s tem zneskom obnovil gospodarska poslopja, hišo in si nakupil kmetijsko mehanizacijo. To je čista laž! Takrat-

na cena traktorja IMT 533 je bila cca 3.000.000 din.

- Izračunana vrednost njive v izmeri 1,16 ha je znašala 183.000 din, toliko je stal moped Tomos na tri prestave.

- ob arondaciji je bila vrednost 1m² njive enaka ceni "pečene žemlje"

- po tržni vrednosti, ki jo zagovarja KŽK Kmetijstvo, bi moral v času arondacije kmet prodati za nakup traktorja 12 ha zemlje, danes stane traktor IMT 533 ok. 12.000 DEM, kar iztržiš s prodajo njive 30 ar po 4 DEM/m²

- tržna cena obdelovalne zemlje je danes od 4-8 DEM/m²

Gornji podatki v številkah so razumljivi vsakemu poštnemu državljanu in zgražamo se nad sprenevedanjem vodilnih v KŽK Kmetijstvu. Arondacija je izvajala takratna občina, ki je v leto 1963 za 100 odstotkov povečala davke. Odvzeta zemlja je postala družbeno premoženje v lasti občine Kranj, uporabnik pa Kmetijsko gospodarstvo Kranj. Zanima nas, kdaj je bilo lastništvo spremenjeno v korist KŽK Kmetijstva in po kakšni vrednosti?

KŽK Kmetijstvo oporeka kot zavezanec v denacionalizacijskem postopku pravilnost reševanja zahtevkov upravičencev Sekretariatu za gospodarstvo občine Kranj. Kot nam je znano institucija dela točno po navodilih in zakonu in se ne poslužuje internih aktov v korist upravičencev.

Kmetje smo si enotni, podprti z dokazili, da takratna vrednost ni dosegala niti 10 odstotkov dejanske vrednosti in smo bili zaradi političnega enoumja prisiljeni zemljo prepuštili - bila nam je ukradena. Nazaj želimo samo tisto, kar je bilo naše, kar smo podedo-

vali od prednikov. Podpisani nimamo namena preko ministrstva iskati pravic določenih občanov. Zakonom o denacionalizaciji nastopali pa bomo organizirani po poti pravičnosti in Zakona pravne države.

Kmet je in bo preživel, se uči z naravo, dela v zakonih narave, kar je vrednota od izobrazbe izkušenj preživelega sistema. Kmetje iz Bitenj in Žabnic prizadejati pri arondaciji Podpisniki v uredništvu

Skrivnosti

K pisanju me je spodbudil članek novinarja Gorenjskega glasa od 3. januarja 1995 kmetijski strani, kjer ugotovimo, da je postal seznam večjih mlečnih proizvajalcev skrivnost. Skrivnost pa tudi plačevanje dodatka koncentrirano prirejo mleka v kranjski mlekarji. Če spomnim nazaj časa iz prvih večstrankarskih volitev, kako glasni so bili nekateri proizvajalci mleka proti privilegiranosti državnih podjetij v primerjavi s kmeti. Glavna privilegiranost, ko meni znano, je bila v ceni, kot posledica dodatka na koncentrirano proizvodnjo. Danes so glasni v glavni isti kot takrat, le da danes tjerajo dodatek na koncentrirano prirejo zase, na račun srednjih in manjših proizvajalcev. V kranjski mlekarji s temi zahtevami že uspešno nekaterih pa jim doslej to ni uspelo. Glede skrivnosti kako veliki so največji proizvajalci, pa imam sledeče priložnosti: Ves razviti svet srečuje s problemom proizvodnje mleka lastne potrebe. Slovenija ima problema ni občutila do pada Jugoslavije, saj je

Nadaljevanje na 25. strani

GORENJSKI SVETNIKI za GORENJSKI GLAS

Inventura lastnega dela

Franc Grašič, državni svetnik



Na torkovi, prvi letošnji, seji Državnega sveta smo naj- a vprašanja in razprave namenili niškega likovanja ter sprejemanju io priključkov o našem dvelet- lruženem delu. Po razpravi o tej no tu mi na zadnji lanskij seji je ocionalno mislija pripravila osnutek z oledov, o katerem je poteka- urni kar "vroča" razprava. repredstavlja številnim amandma- sprejem, zaključkov še nismo o mprejeli, ampak zadolžili po- valicačno usklajevalno skupino, drža- poskuša predlog sklepov dru- zopolniti tako, da bo spre- najmljiv za vse interesne sku- V ine zastopane v Državnem istotoku.

katera je v najbližji prihod- nosti potrebno najti rešitev. Delo Državnega sveta smo ocenili kot ne dovolj učinko- vito, tako zaradi naše no- tranje organiziranosti kot tudi neustreznega sodelovan- ja na relacijah z Državnim zborom in Vlado. Glede prvega razloga so v predlaganih sklepih obveznosti za vodstvo, člane in strokovno službo, da najdemo in izpel- jemo potrebne korekcije na organizacijskem področju in uporabimo pri svojem delo- vanju resnično vse možnosti, ki nam jih ponujata USTAVA in Zakon v državnem svetu. Drugi problem je seveda težji, saj je za rešitev potrebna tudi pripravljenost in volja Držav- nega zbora in Vlade. Tu so

predvsem sporna določila Poslovnika državnega zbora, ki onemogočajo v primeru odložnega veta spremeniti samo sporno določilo zaka- na. Prav zaradi tega se je kasneje kar nekaj zakonov dopolnjevalo, ker so bili po odloženem vetu ponovno spre- jeti v enakem besedilu. Nekaj potrebnih zakonov pa še danes nimamo, ker za nespre- menjeno besedilo ni bilo dovolj glasov.

Vsaka novost, in Državni svet to je, ima v začetku določene težave. Dveletna praksa nam je kljub vsemu dala določena spoznanja, ki so dobra osnova za korekture pri nadaljnjem in učinkovite- šem delu Državnega sveta.

litrov tržnega mleka, to pa je količina, ki jo sicer proda kmetija s 3 kravami ob tem, da so te krave krmiljene z domačo krmo, in da se nekaj mleka porabi na kmetiji. Da bo velik proizvajalec to mleko lahko prodal, je torej treba prepovedati oddajo mleka eni kmetiji s tremi kravami. Zanimivo je, da se to ne da doseči s cenovno politiko. Čeprav bi pričakovali, da je proizvodnja na velikih kmeti- jah cenejša, pa to ni čisto res. Položaj je podoben, kot je bil v prejšnjem sistemu, ko smo ugotavljali, ekonomski teoriji navkljub, da je proizvodna cena na velikih posevstvih višja kot na kmetijah. Ker se torej s cenami malih kmetov ne da odstraniti iz trga, je vlada ob posvetovanju naj- večjih kmetov našla kriterij, ki omogoča dosego tega cilja. V dveh letih so po njemu. V Evropi so tak pravilnik spre- jemali nekaj desetletij. Čeprav je težko oporekati težnji po izboljšanju mikrobiološke kvalitete, pa vseeno vidim v tem pravilniku le orodje za odstranitev malih proizvajal- cev iz trga. Veliki proizvajalci lahko izpolnjujejo zahteve pravilnika, ker imajo ustrez- no opremo: mlekovod, hladil- ni sistem, mali proizvajalci pa zahteve lahko izpolnjujejo le s potrojenimi naporji molzni- kov. Kakšen dodaten napor je to predvsem za kmečke

žene? Razlog, da nasprotu- jem takšni politiki, je v dejst- vu, da to vodi v propadanje kmetij, v hribovitem svetu kar celih vasi, in zaraščanje doslej obdelane zemlje. Eden od lepih namenov politike je seveda, da bi ukrep pospešil združevanje zemlje, vendar za hribovite predele med velikimi proizvajalci ni intere- esa, oni bodo raje krave krmili iz vreče, dokler bo na voljo poceni uvoženo žito. Hriboviti set se bo zarastel, edini interesi za ta svet so pa meščani in lahko pričaku- jemo poceni parcele za vikend gradnjo. Ali pa je to še kulturna krajina, ali je to nacionalni interes? Drugi raz- zog proti takšni politiki vidim v drastičnem zmanjševanju števila krav in telet in njihovih astronomskih cenah. Tako se propad obeta tudi tistim, ki živijo od pitanja. Čeprav je za omenjeno stanje najodgovor- nejša liberalna vlada, pa v zgoraj omenjenih skrivnostih vidim tudi nelagodje največjih proizvajalcev, saj je njim jasno, da se ob sedanjih politi- ki lahko širijo le na račun malih kmetov. • Jože Čadež

Resnične laži-II

V LDS so porabili skoraj toliko besed kot jaz v komen- tarju, vendar kljub temu niso navedli niti enega člena ustave ali zakona, ki bi dajal pre- dsedniku državnega zbora

Jožetu Školču pravico, da presoja o tem, kaj je ustavno in kaj je zakonito. Seveda, ker tak člen ne obstaja.

Glede razprave o krivdi Kacina je bilo v javnosti navedenih veliko argumen- tov, ki potrjujejo moje trditve. Ker je tudi v Avstriji pretekli teden izbruhnila crožarska afera, bom navedel nekatera osnovna dejstva, ki bodo bralcem omogočila primerja- vo z našo razpravo o Kacinu. Novinar tednika News Alfred Worm je pretekli teden v tedniku News objavil magne- togram pogovora med poslan- cem Ljudske stranke Hermanom Kraftom in po- slancem Socialistične stranke Avstrije Petrom Marizzijem. Oba sta obrambna izvedenca svojih strank. V stavbi parla- menta sta se pogovarjala o možnih nakupih helikopterjev za avstrijsko vojsko in letala za potrebe vlade. Avstrijsko obrambno ministrstvo naj bi jih kupilo v Veliki Britaniji za 3,8 milijarde šilingov. Poslanec Kraft je ponudil poslancu Marizziju, da naj bi si obe stranki na obliasti razdelili dva odstotka provizije oz. 70 milijonov šilingov. Ko je izšel članek v tedniku News, je novinar Alfred Worm pou- daril, da je manj pomembno, da je bil pogovor posnet na nedovoljen način, od dejstva, da je državi z objavo zapisa pogovora prihranil 70 mili- jonov šilingov. Nekaj ur(!!) po izidu tednika News je poslanec Kraft že odstopil.

Njegov kolega Marizzi pa je odšel na "dopust". Seveda nihče iz vodstva obeh vlada- jočih strank ni protestiral, da so z objavo magnetograma pogovora kršili zasebnost obeh poslancev, oz. njune človekove pravice. Verjetno bo to storila LDS. • Jože Novak, Kranj

Spoštovani g. Dimitrij Rupel!

Ko se, g. Rupel, prijavite k razpravi, naj bo to v držav- nem zboru ali kakem parla- mentarnem odboru, vemo vnaprej, kako bo Vaš govor potekal. Po kratkem uvodu napadete Krščanske demok- rate, ne glede na to, ali imajo kakšno zvezo z obravnavano temo ali ne. SKD in g. Peterle so krivi za vse, tudi če sije sonce, ko bi moralo deževati. Če zabavlja čez nas na primer predsednik Združene liste, nam je razumljivo, saj smo na nasprotnih bregovih. Ko pa to delate Vi, g. Rupel, je zadeva povsem drugača: Kolega mi je pokazal fotogra- fijo, ko se pred prvimi demo- kratičnimi volitvami nasmejnji vozite v kočiji po Kranju. Na vseh plotovih so Vaše slike, obdaja pa Vas množica razigranih ljudi, ki se ljubeče ozira na svojega Dimsija Rupsija, kot smo Vas ljubkovalno imenovali.

In potem? Sedanje obna- šanje SKD v koaliciji, pravite! Kdo že je bil grobar DEMO- SA? Gospod Rupel, ali ste res tako kratkega spomina? Če te napade sovražnik, se braniš, če to stori prijatelj, samo strmiš in ne moreš verjeti. Sicer pa, kaj bi se čudili! Izdaja prijatelj je stara kot človeštvo. Poznamo izrek: Et tu mi Brute! in vsi vemo, kaj je judežev poljub.

Sla po oblasti! Vaša, g. Rupel, je velika in je tudi razlog za Vaše prestopaštvo. To so Vam povedali že mnogi, v pisni ali ustni obliki, tudi v dvorani državnega zbora. Trenutno je Vaša žalost v tem, da si ne morete pokoriti svojega Mestnega sveta, kar pa ni nič v primerjavi s spoznanjem, da se Vam je dokončno spodmaknil minis- trski stoleček. Pavla Šifrer, Kranj

Nelepe fasade

Rada bi opozorila na pojav samovoljnega poseganja sta- novalcev v izgled fasad sta- novanskih blokov. Kot lep primer navajam kar blok, v katerem stanujem in ki stoji sredi Radovljice.

Pogled na vhodno fasado kaže naslednjo podobo: tri stranke (od desetih na tej strani) so zamenjale okenske okvire, ki tako po obliki kot po barvi (prvotna sivo-bela kombinacija) niso enaki starim. (Nova okna so samo po sebi sicer lepa in v modni barvi naravnega lesa.)

Ena stranka je pobarvala okvire temnorjavo, stranka nad njo pa je eno okno pustila po starem, drugo pa si je omislila vse belo.

Sprašujem, kdo je odgovo- ren za ta nered oz. kdo ga noče videti oz. noče vedeti zanj?

Neva Ažman
Gorenjska cesta 31 A



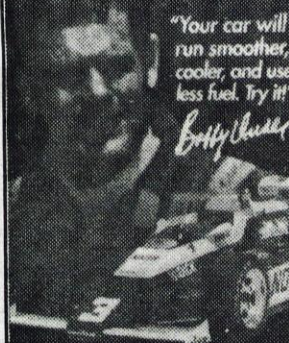
PTFE

(teflonska) maziva za avtomobilizem industrijo in navtiko



ENGINE TREATMENT WITH PTFE

"Your car will run smoother, cooler, and use less fuel. Try it!"
Bertie Chudley



INCREASES ENGINE LIFE AND PERFORMANCE



"najbolj spolzka snov poznana človeku"

- do 160.000 km zaščite
- ~7,3% večja moč motorja
- ~5% manjša poraba goriva
- do 90% manjša obraba motorja
- zaščita pri hladnem motorju

VARNOŠTNI PAS REŠUJE ŽIVLJENJA



REŠUJE MOTORJE

VERTIGO d.o.o.
Mestni trg 27 Škofja Loka
tel./fax: 064/623-087

Pooblaščen prodajalci:

KRANJ:
AVTOCOMMERCE, BLEIWEISOVA 14
064/213-977

LESCE: NBA d.o.o., FINŽGARJEVA 8
064/718-463

JESENICE: ČOP d.o.o., H. VERDNKA 23/a
064/83-211

PODLISTEK - I

Andrej Kecman

JUŽNI PERU

Limi se ne moremo izogni- ti, če potujemo v Peru. Glav- no mesto Peruja leži ob pacifiški obali ob izlivu reke Rimac. Ko človek pride iz Slovenije z 2 milijonoma prebivalcev in je navajen miru Ljubljane kot "velike- ga" mesta, je Lima s svojo 7,3 milijoni (uradno) prebivalci pravi šok. S seboj nismo imeli nobenega naslova, kjer bi lahko prespa- li. Vedeli smo le, da moramo v najvarnejšo četrt Miraflores. Stali smo pred letališko stav- bo kot izgubljeni v džungli, obkoljeni s taksisti, ki so nam ponujali ugodne cene za spanje tja do 30 \$ in prevoz posebej še 30 \$. Ideje o poceni Peruju so se nam v trenutku razblinile. Pri takih cenah bi izgubili 1/10 denarja že prvo malo. To se nam je zdelo le malo preveč. In smo čakali in odkrivali in govorili mnogo (veliko). Skoraj edino špansko besedo, ki smo jo znali. Zdi se mi, da so nas vsi hoteli

prepričati, da enostavno cen- eje ne bo nikjer. Ura je bila 8 zvečer in smo bili res v zelo neugodnem položaju. Povrhu vsega pa smo bili prestrašeni zaradi zgodb o krajah tudi organiziranih skupin.

Dva dni smo potovali. Bili smo močno utrujeni, da smo kar stoje kinkali. Cene pa so bile še vedno ubijajoče. Edino za taksi smo prišli do 25 \$. Že več kot uro stojimo, pa še vedno ne vemo, kaj bi. Očit- no so taksisti zavohali naivne gringote, saj se gruča ni prav nič zmanjšala.

"Sprechen sie Deutsch?" Odkod te besede letijo, se močno začudeno spogleda- mo. Peruanec s kovčkom in očali govori nemško. Takoj nam da seveda svojo vizitko in vpraša, za koliko bi spali. Prijatelji so nam rekli, da je v Limi poceni spanje 6 \$ in mu rečemo za 5, ampak da tudi hočemo na Miraflores. To predstavlja dodaten problem, ker je Miraflores modernejši



Dušan

in zato dražji. Očitno je dobro poznal hotele v Limi, saj je takoj prišel nazaj z rezervaci- jo. No pojdemo. Ne moremo, ni prevoza. Saj so taksisti. Ja, pa so drugi. Koliko? 25 \$. O, to je pa res preveč. Za 20 \$. Ne.

V tistem se pripelje še en taksist. Takoj ga odženejo. Zbijamo na 13 \$. Gremo. Vi ta, mi pa v ta taxi. O ne! "Moramo se peljati skupaj," smo nezaupljivi.

Saj je avto dovolj velik. In pokažem na starega zmajane- ga chervoleta. Lastnik se je začel kar križati. Šest v avtu in še 5 x 40 krtljage. Za 16 \$ nas bo peljal. V redu.

Z glavnih avenij je taksist ubral nekaj zelo temačnih bližnjic. Navdajal nas je hud dvom o pravi smeri. A kaj? Bili smo v avtu in se peljali. Ven ne moreš. Na semaforjih sva z Jojotom stopila iz avta in čuvala prtljago. Trans- portne vreče so bile kar privezane na avtu. Po 20-tih minutah vožnje po temačnih ulicah smo končno spet na razsvetljenih ulicah. Zgradbe so postale zelo evropske. Ulice urejene in kar nekaj več denarja je bilo čutiti. Miraflores nam razloži tak- sist. Najbogatejša in najmanj- ša četrt Lime. Nemško goreči Julijo nam je uredil spanje v neke vrste Jouth Hostlu. Za 6 \$ solidno oz. zelo dobro urejen. Ima kakih 20 sob s pogradi in celo kopalnico v ne preveč dobrem stanju, a bolj- šem, kot smo pričakovali. Edino, kar smo si želeli, je bil mir in steklenica piva. Po treh dneh dirkanja, sedenja,

nervozne, taksistov in baran- tanja smo si zaželeli urico ali dve sedenja brez misli, da ob pivcu sploh uredimo vtise.

Jojo se je lotil pisanja dnevnika, Darja je šla pod tuš, Andrej, Dušan in jaz pa sedimo in vedrmo in pijemo pive.

Kasneje povprašamo recep- torko za avtobus za naprej. Pa ni vedela nič konkretnega. Vedeli smo edino, da hočemo z Ormenom. Edino, kar je vedela, je bilo to, da vozi čez cel dan, da smo plačali 12 \$ preveč za taksi, da bomo vedeli za jutri. Tuš. Želel sem si tuša. Štirje so se že stuširali in se pripravljajo za spanje. Ura je 10 zvečer ali 5 zjutraj pri nas. Kopalnica.

Razbite ploščice, vrat se ne da zakleniti, pipa na lijaku je pokvarjena, a take stvari člo- vek še prenese. A mrzlo vodo, ko bi rad stal pol ure pod toplim tušem, gotovo ne. Na strehi stavbe imajo rezervoar s toplo vodo, in ko je prazen, je pač prazen. Čakati, da se voda segreje, se mi ni dalo, in potrpi pod mrzlim tušem. (se nadaljuje)

EJGA ZA GORENJKO, O GORENJCIN MED GORENJCIN PO GORENJSKI

Kdo bo Gorenjec meseca januarja 1995

KLEMEN ČERNE je Gorenjec meseca decembra

Danes je prvi februarjski tork, zato v naši akciji, v kateri z Vašo pomočjo in s sodelovanjem gorenjskih radijskih postaj izbiramo Gorenjke oz. Gorenjce meseca, tokrat veliko podatkov: najprej o izidu Vašega izbora za GORENJCIN MESECA DECEMBRA 1994. Prejeli smo 610 Vaših glasov, od katerih ste jih 413 namenili Klemenu Černu in 197 Marjanu Benedičiču. Klemen Černe Bleda, ki je zmagal na decembrski javni prireditvi "Prvi glas Gorenjske", je torej po Vašem izboru tudi GORENJCIN MESECA DECEMBRA 1994. Ko bomo na Glasovi prireditvi podelili priznanja Gorenjcem oziroma Gorenjcem, izbranim z Vašimi glasovi v



KONDI PIŽORN

mesecih od julija do decembra 1994, imamo torej že en problem



BRIGITA IN KATARINA KROPIVNIK

rešen: Klemen Černe bo kot pevec lahko sodeloval tudi v

programu prireditve ... A smo Gorenjci ali nismo!

Začenjamo pa tudi prvi krog prvega glasovanja za Gorenjke in Gorenjce v mesecih leta 1995. Za JANUAR 1995 predlagamo: 1/ BRIGITO KROPIVNIK in njeno HČERKICO KATARINO, ki je bila včeraj stara natanko en mesec; Katarina je bila z malce manj kot tremi kilogrami in 48 cm prvorojena Gorenjka v letu 1995, zanjo pa sta mamica in očka ob rojstvu še tehtala med imeni Katarina in Laura (za GORENJCIN MESECA JANUARJA 1995 predlagamo torej obe - mamico + hčerko); 2/ KONDIJA PIŽORNA, dramskega igralca in lastnika Agencije TIK-TAK v

V zadnjem glasovalnem tednu v izboru Gorenjca meseca decembra 1994 se je sreča nasmešnila naslednjim: Franc ZORC, Gorjše 13, Boh. Bistrica; Franc OSTREK, Valjarska 14, Kranj; Jelka FRELIH, Log 10, Zalezniki; Irina SMELČER, Grad 40, Cerklje; Nataša ARTICEK, Langusova 21, Radovljica. Nagrade Vam prinese poštar.

Preddvoru; v sklopu te Agencije dela tudi gledališče TATEATER, ki je minulo, zadnje januarsko nedeljo, v novem gorenjskem hramu kulture, v gledališki dvorani Penziona Zaplata v Tupaličah, premierno uprizorilo dramo Draga Jančarja Zalezujot Godota, v kateri poleg Kondija igra še Sabira Hajdarević in Pavle Rakovec - KONDIJA PIŽORNA predlagamo za GORENJCIN MESECA JANUARJA 1995 zaradi njegovega poguma, s katerim se loteva razmaha kulture v novi občini Preddvor in na Visokem v sosednji občini Šenčur. Mimogrede: pojutrišnjem, v nedeljo, 5.

februarja, si ponovitev predstave Zalezujot Godota lahko ob uri ogledate v Tateatru v dvorani Penziona Zaplata. Glasovanje za Gorenjko in Gorenjca meseca januarja 1995 poteka podobno kot doslej danes + vse ostale petke februarja v kontaktnih oddajah Radia Kranj, Radia Triglav, senice, Radia Tržič in Radia Zalezniki ali pa na dopisnicah na naslov Uredništvo Gorenjskega glasa, 64000 Kranj. Vsak glasovni teden izmed Vaših glasov nagradimo peterico - z nagrado vrednosti 1.000 tolarjev, poleg tega pa še dodatno pet sodelujočih z Glasovo majico.

foto EJGA ... foto EJGA ...



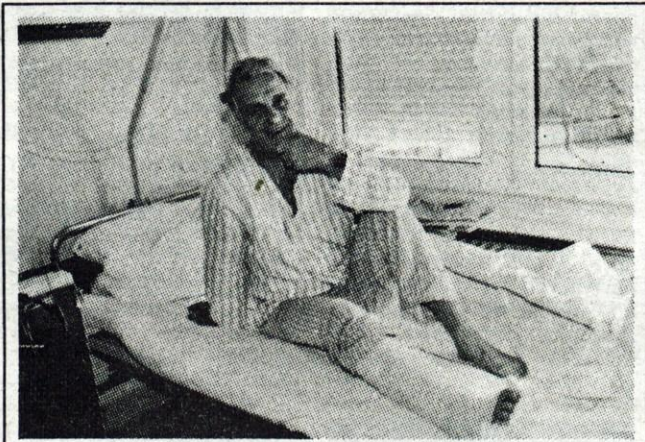
Pero Lovšin (nekoč Pankrti in Sokoli, zdaj Vitezi obložene mize) športniku Gorenjske & Slovenije za leto 1994 Juretu Koširju: "Zdaj, ko vam ni treba na tekme v Sierru Nevado, bi pa lahko skupaj udarila šlager 'Gremo Jure, v južne kraje'!"



Še en foto EJGA prispevek zgodovini slovenstva v robriki "Kdo je kaj kdaj kje s kom": nekdanji škofojloški župan Zdravko Krvina je edina priča pogovoru predsednika države in župana mestne občine Ljubljana. Kaj sta si povedala, ko sta si udarila v roke, bo Zdravko opisal v svojih spominih.



Ameriški veleposlanik Alain Wendt, ki mu je na poključnem teku politikov, diplomatov in gospodarstvenikov z gorenjskim sadjevcem lastnoročno postregel dr. Avgust Mencinger: "Prima antifriz imate pri vas!"



Letošnji januar, ki se je k sreči v torek iztekel, bo v zgodovini gorenjskih medijev zapisan kot "črn mesec". Najprej je nesreča položila v bolniško posteljo direktorja Gorenjskega glasa, zatem pa (prejšnjo soboto) še direktorja Radia Kranj Petra Colnarja. Za oba so zelo vzorno poskrbeli v Bolnici Jesenice, kjer so januarja imeli dela čez glavo.



Notranji minister Andrej Šter je direktorju slovenskih alpskih smučarskih reprezentanc izročil mobilne radijske postaje: "Gospod minister, ali tote postaje pokažejo, kje imate postavljen radar? Naši trenerji, ki so hkrati tudi vozniki, imajo namreč težke noge."



Na sliki: blagajna novega pokritega olimpijskega bazena v Kranju, ob blagajni šef strokovne službe Športne zveze v Kranju Iztok Krašovec (na fotografiji Jožeta Marinčica malce skrit za stebrom). Tudi zanj ni izjeme: za rekreativno plavanje je treba kupiti vstopnico na blagajni!

Mr.
Gregoric Matjaz
GORENJSKI GLAS
Zoisova 1

SVN - 64000 KRANJ
SLOVENIE

O tem, da sta z mednarodnimi standardi Sloveniji dodeljeni kratice SI in SVN, smo že pisali. Vsekakor Slovenke in Slovenci zlasti nove kratice SVN nismo sprejeli z navdušenjem, zato boste stežka našli avto s tako nalepko. Pač pa so v tujini SLO že vrgli iz uporabe - naš sodelavec je iz Ženeve prejel popolnoma po mednarodnih predpisih naslovljeno pismo.

/novi/ NASLOVI

SLOVENIJA

Nova občina ... začenja na novo - s svinčnikom in pisalno mizo

Svétniki so županu v oporo

Kot ste lahko izpod peresa bohinskega občinskega svetnika Iva Cundriča minuli petek prebrali na komentatorski strani Gorenjskega glasa, so zgolj in samo levičarske novinarke Vlasta, Dragica in Špela krive, da se je v javnosti oblikovalo mnenje o konfliktu med občinskim svetom in županom v novi občini Bohinj. Zato smo v enem od slovenskih časopisov poiskali primeren naslov, ki naj bi ustrezno odražal lokalno samoupravne razmere v Bohinju. Takoj, ko bodo po sklopu občinskega sveta temeljito preverili matične podatke o bohinskih občinskih svetnikih, bodo le-ti svojemu mladem županu še bolj v oporo in pomoč (kot je razvidno iz naslova).

Ne, v Monte Carlu nista zletela s ceste kulturni minister in obrambni minister mlade Slovenije. Zato v bližnji prihodnosti dr. Drnovšku zgolj zaradi zleta s ceste ne treba predlagati novih menjav v kabinetu. Na dirki sta namreč imela smolo člana ene od treh sodelujočih slovenskih posadk na rallyju Monte Carlo, ki sta slučajno soimenjaka dveh ministrov: DARKO Peljhan in MIRAN Kacin.

EJGA BODE IN BOŽA

EJGA Vsa Slovenija je vznemirjena: štirje gorenjski blaščeni prodajni centri za vozila Renault ponujajo prvih 5000 kilometrov z avtom, kupljenim pri njih, brezplačno. **EJGA** Če torej na Gorenjskem pri enem od štirih zastopnikov Revoza kupite Renaultov avto, vam za prvih pet tisoč km podarijo bencin. **EJGA** In zakaj je zaradi tega Slovenija vznemirjena? Ker drugod ne morejo verjeti, da proces tranzicije na Gorenjce tako zelo vpliva, da naenkrat postajamo darežljivi. **EJGA** Nemogoče je mogoče. **EJGA** Včeraj se je s prihodom novega trenerja začela "amerikanizacija" jeseniškega hokeja. Novi trener Peter Arsenault je zamenjal odstavljene ruskega trenerja Borisova. **EJGA** Sklep o angažiranju ameriško-kanadske hokejske šole so člani upravnega odbora HK Acroni sprejeli soglasno. **EJGA** Zelo hitro se bo videlo, če kanadska šola terapija za jeseniški hokej pravo zdravilo. **EJGA** Zaradi prihoda Kanadčana na Jesenice so menda Olimpiji obrabi postali enake barve kot dresi. **EJGA** Slovenija, verjetno kolcalo, ko je izvedel, da je ameriška družba CBS prodala polminutne reklamne bloke za prenos super finala v ameriškem nogometu po sanjski milijoni mark. **EJGA** Ali drugače: okrog 50.000 mark sekundno TV reklame. **EJGA** Srčno upamo, da marketing Slovenija ne bo povzel CBS-ovega cenika. **EJGA** V torek je zaključila prva dvanaestina letošnjega leta. O tem, da sta bili zadnjega januarja, se je najbolj videlo po vrstah v banki in na pošti. **EJGA** In po tem, da ste v torek Gorenjski prejeli malce kasneje, ker so poštarji raznašali pokojninski. **EJGA** V tem mesecu bo šlo lažje kot januarja: trije dnevi manj, že v sredo bomo "frej" zaradi kulturnega praznika potem pride Valentinovo z mucki in srčki, zadnji dan meseca pa Pust. **EJGA** Vmes pa še kaj: kranjski župan napovedal kolektivni odstop županov, če nemudoma ne urejena zakonodaja o lokalni samoupravi. **EJGA** Držnemo napovedati, kako bo: zakonodaja bo še naprej konfuza župani bodo pa ostali. **EJGA**

GLASOV KAŽIPOT

Koncerti

Večer ljudskih pesmi in običajev

Ziri - V dvorani doma DPD Svoboda bo jutri, v soboto, ob 19. uri večer ljudskih pesmi in običajev, ki ga Moški pevski zbor Alpina prireja ob kulturnem prazniku. Poleg pevskega zbora bo nastopil tudi citrar Klemen Matk, program bo povezoval Marko Črtalič.

Razstave

Slovenija in Dunaj

Ljubljana - V ponedeljek, 6. februarja, ob 19. uri bodo v l. predvorju Cankarjevega doma odprli razstavo Slovenija in Dunaj, ki sta jo pripravila Zgodovinski arhiv Ljubljana in Dunajski mestni in deželni arhiv.

Prireditve ob prazniku

Literarni večer

Gorenja vas - V osnovni šoli Ivana Tavčarja bo v ponedeljek, 6. februarja, ob 17. uri literarni večer, zaključna prireditev šolskega projekta V Zali. Gostje večera bodo pisatelj Franček Bohanec, publicist in prevajalec Jože Drabik in citrar Meta Volčič. Nastopili bodo tudi učenci OŠ Ivana Tavčarja.

Prireditve pri Kosmu

Poljane - KUD Poljane prireja v torek, 7. februarja, ob 18. uri počastitev slovenskega kulturnega praznika s prireditvijo, na kateri bodo nastopili pevci, domači godci in mladi glasbeniki. Program se bo nadaljeval pred rojstno hišo pisatelja Ivana Tavčarja in zaključil z majhno pogostitvijo.

Izlet

V neznanu

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na izlet v neznanu. Povemo naj le to, da je vključeno kopanje, nakupi in pustovanje. Za člane iz Nakla bo izlet organiziran v torek, 21. februarja, iz Podbrezj v sredo, 22. februarja, iz Dupelja pa v petek, 24. februarja. Dobimo se na običajnih zbirnih mestih. Odhod avtobusa bo ob 7. uri jutraj.

Na Uskovnico in Voje

Kranj - PD Kranj organizira planinski izlet na Uskovnico. Izlet bo v soboto, 11. februarja, zbor bo ob 6.30 na avtobusni postaji v Kranju. Prevoz z rednim avtobusom. Hoje bo za okrog 5 ur. Prijave in vplačila najkasneje do četrta, 9. februarja, sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška 27, informacije pa dobite po tel.: 225-184. Prijave so obvezne in veljajo le z vplačilom 1.400 SIT.

Po poti kulturne dediščine

Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija pri DU Žirovnica vabi na pohod Po poti kulturne dediščine, ki bo v sredo, 8. februarja. Zbor pohodnikov bo ob 9. uri v Mostah pri spomeniku. Skapinove zvijače

Obvestila

Predoslje - V Predosljah bodo jutri, 4. februarja, ob 19. uri slovesno odprli prenovljeno dvorano. Domači igralci Kulturno umetniškega društva bodo ob tej priložnosti uprizorili komedijo J. B. Moliera Skapinove zvijače. Po predstavi bo ogled obnovljenih prostorov.

Koncert zbora iz Gorice

Medvode - V okviru 700-letnice Zupnije Sora bo jutri, 4. februarja, ob 18.30 v avli Blagovnega centra Loka v Medvodah koncert Moškega pevskega zbora Mirko Filej iz Gorice in Moškega pevskega zbora iz Medvod.

Monodrama v Knjižnici

Medvode - V torek, 7. februarja, na predvečer slovenskega kulturnega praznika, bo ob 19. uri v Knjižnici Medvode uprizorjena monodrama Matjaža Kmecla: Andrej Smole - Znameniti Slovencev izvedbi dramskega igralca, člana SNG Drama Toneta Gogale. Vstopnine ne bo.

Cajanka
Kokrica - TD Kokrica prireja jutri, 4. februarja, v osnovni šoli na Kokrici ob 17. uri Čajanko. Postregli bodo s čajem in pecivom. Ivan Mohorič, ki je poznan po člankih v Auri in Nedeljskem dnevniku pa bo imel predavanje: V zvezdi piše vse. Odgovarjal bo tudi na vprašanja.

Folklorni nastop
Visoko - Veterani Foklorne skupine Sava Kranj bodo jutri, 4. februarja, ob 19. uri imeli v dvorani Doma krajanov na Visokem (občina Šenčur) drugi celovečerni nastop ob 45-letnici delovanja folklorne skupine. Ob plesih bo nastopili tudi Tamburaški orkester Bisernica, pevec Stane Vidmar, pevski kvintet Kuda Sava in skupina pevk Bodeče neže.

Vedno lepe melodije
Kokrica - V kulturnem domu na Kokrici bo v nedeljo, 5. februarja, ob 16. uri koncert mezosoprannistke Jožice Kališnik in citrarja Mihe Dovžana z naslovom: Narodne in druge vedno lepe melodije.

Likovni in glasbeni tečaj
Sorica - Prosvetno društvo Ivan Grohar Sorica organizira v času počitnic od 20. do 25. februarja Razvedrilni likovni in glasbeni tečaj v Groharjevi hiši v Sorici. Informacije in prijave po tel.: Kačar 697-196 ali 697-072.

Velesalom na Kravcu
Kranj - Smučarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v torek, 14. februarja, društveno tekmo v veleslalomu na Kravcu. Prijave z vplačili sprejema DU Kranj, Tomšičeva 4, do 10. februarja, od 8. do 12. ure in sicer vsak ponedeljek, sredo in petek. Dodatne informacije lahko preberete na oglasni deski DU Kranj.

Obračun stroškov ogrevanja
Škofja Loka - Energetsko svetovalna pisarna Škofja Loka 6. februarja ob 18. uri v predavalnici Osnovne šole Cvetko Golar na Trati organizira predavanje Merjenje toplotne energije in obračun stroškov ogrevanja (zakonodaja, metode merjenja, razdelitev stroškov, realizirani objekti, razno). Vstop je prost!

Žalna komemoracija
Škofja Loka - Krajevne skupnosti mesta Škofja Loka v sodelovanju z Občinsko organizacijo zvez borcev NOV Škofja loka organizirajo žalno komemoracijo v spomin petdesetm letom ustrelnim talcem za Kamnitnikom v Škofji Loki. Žalna svečanost bo v četrtek, 9. februarja 1995 ob 16. uri pri spomeniku za Kamnitnikom. Komemorativni spreved bo izpred trgovine Loka v Groharjevem naselju krenil ob 15.30 uri.

Zdrava prehrana
Hrušica - V restavraciji Calypso na Hrušici pripravljajo v ponedeljek, 6. februarja, ob 20. uri predstavitev izdelkov iz soje in drugih izdelkov za bolj zdravo prehrano. Vodila jo bo Ica Sitarovasnik, ki je napisala knjigo Za dušo in telo. Prijave sprejemajo po tel.: 064/871-068.

Hokejski turnir
Jesenice - V nedeljo, 5. februarja, bodo ob 10. uri na zaledenem jezeru na Pristavi v Javornškem Rovtu organizirali hokejski turnir. Prijave sprejemajo na sedežu KS Javornik - Koroška Bela ali po telefonu 83-192 ali 84-149.

Prireditve
"Drugačni pogovori" o molitvi in meditaciji

V ciklu oddaj Drugačni pogovori, ki jih na Radiu Kranj vsak drugi ponedeljek vodi Jana Debeljak,

bo v ponedeljek, 6. februarja, na programu tema "Molitve in meditacija". Gosta oddaje bosta Meta Fonda in Janko Jamšek. Noben od njiju ni duhovnik, sicer pa bodo o molitvi in meditaciji razpravljali na svoj, vsakdanji življenjski način. K poslušanju oddaje ste povabljeni ob 20. uri.

Slovesnost v vojašnici

Kranj - Kot je že v navadi, bo v kranjski vojašnici svečanost tudi ob prisegi 11. generacije vojakov. Na prireditve, ki bo danes, 3. februarja 1995, ob 16. uri, vabi poveljstvo učnega centra Kranj svoje prijatelje in znance fantov na služenju vojaškega roka.

Zbor tržiških plezalcev

Tržič - Danes, 3. februarja 1995, ob 18. uri bo v sejni sobi tovarne Peko v Tržiču občni zbor Športno plezalnega odseka Tržič. Na srečanju bodo pregledali delo v preteklem letu, izvolili novo vodstvo odseka, sprejeli program prihodnjih nalog in potrdili pravilnik o nagrajevanju trenerjev.

Prešernov dan

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na proslavo v počastitev kulturnega praznika Slovenije pod naslovom Prešernov dan, ki bo v ponedeljek, 6. februarja, ob 17. uri v dvorani DU Kranj, Tomšičeva 4. Vabljeni upokojenke in upokojenci, ljubitelji Prešernovih pesmi.

Koncerti

Zimzelene melodije

Kokrica - V nedeljo, 5. februarja, bo ob 16. uri v kulturnem domu na Kokrici koncert narodnih in drugih vedno lepih melodij. Z izbranim programom bosta Jožica Kališnik (mezosopran) in Miha Dovžan na citrah predstavila slovenske narodne in umetne pesmi. Tako bodo na programu tudi nekatere Marjine pesmi in pa najlepše Avenikove, prirejene za citre in vokalno solistko.

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS - Na AMZS so od torka do danes 14-krat prepeljali pokvarjena ali poškodovana vozila in 7-krat nudili pomoč na kraju okvare ali nesreče.

GASILCI - Kranjski gasilci so imeli v teh dneh kar precej dela, saj so kar 5-krat prejeli poziv za pomoč pri gašenju požarov. Tako so pogasili požar v kleti bloka na C. I. maja 65, kjer se je vžgala stara ropotija. Najslabše jo je tokrat odnesel muc, ki je dobil opekline in so ga gasilci prepeljali k veterinarju. Prejeli so tudi telefonski klic, da gori gozd na Šmarjetni gori, vendar se je nato izkazalo, da je le nekdo kuril veje. Gasilci so za vsak primer oženj nadzirali. Pogasili so tudi goreči sebnini avto, ki se je vžgal na Ulici Gorenjskega odreda 8 in dimnik na stanovanjski hiši na Kokrici. Poleg gašenja pa so morali tokrat pohiti tudi na Delavski most, od koder so po prometni nesreči morali umakniti poškodovano osebno vozilo. Jeseniški gasilci so nadzorovali nevarna dela v železarni, gasili travnik na Rodinah in z rešilnim avtomobilom prepeljali ponesrečenca iz jeseniške železarne. V Škofji Loki pa so gasilci tokrat pogasili goreči kontejner v Frankovem naselju.

GORENJSKI DOJENČKI - V kranjski porodnišnici se je od torka do danes rodilo 14 otrok, in sicer enako število deklic kot dečkov. Izmed sedmih deklic je najlažja ob rojstvu tehtala 2.700 gramov, najtežja pa 4.400 gramov. V jeseniški porodnišnici po se v teh dneh rodili trije dojenčki. Izmed dveh deklic je lažja ob rojstvu tehtala 3.250 gramov, najtežji je bil tokrat deček, ki mu je tehtnica ob rojstvu pokazala 3.520 gramov.

URGENCE - V Splošni bolnišnici Jesenice je kirurškem oddelku osebje tokrat poskrbelo za 113 bolnike, na internem oddelku za 53, na pediatriji za 31 malih bolnikov in na ginekološkem oddelku za 26 bolnic.

HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTO ŠOLA B in B
TEL.: 064/22-55-22

TOČNO TO, KAR ŽELITE! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 6. februarja, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

I Z P I T
ZA TOVORNJAK

Z novim vozilom IVECO v Avto šoli B in B. Tečaj se začne 20. februarja ob 20. uri. Tel.: 064/22-55-22

NAKUPOVALNI
I Z L E T

PALMANOVA, 22. 2., MADŽARSKA - LENTI, 16. 2. Rozman, tel.: 064/715-249

AVTO ŠOLA
ING. HUMAR

NAJBOLJŠA AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 6. februarja, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 064/311-035

NAKUPOVALNI
I Z L E T

Muenchen - 4. 2. 1995! GASSER, tel.: 064/697-058

REVOK TRADE

Kidričeva 2, Kranj

Tel. 212-367, 211-142

TV - HIFI - VIDEO

SAMSUNG SAMSUNG

SAMSUNG SAMSUNG

SAMSUNG

PRODAJA

- NA 12 OBROKOV

20 % POPUSTA

za takojšnje plačilo

REVOK TRADE

REVOK TRADE

BTV 37 cm
BTV 37 cm, TTX
BTV 51 cm, TTX
BTV 63 cm, TTX
BTV 63 cm, TTX, stereo
BTV 72 cm, TTX, stereo
VCR 2 glavi, VPS
VCR 4 glavi, VPS
VCR 4 glavi, HIFI stereo
HIFI stolp MAX 335 2 x 20 W
HIFI stolp MAX 360 2 x 40 W
HIFI stolp MAX 460 2 x 60 W
HIFI stolp MAX 477 2 x 60 W
HIFI stolp SCM 8100 2 x 40 W

POLOG: 15.503 in 11 x po 3.287 SIT
POLOG: 16.732 in 11 x po 3.548 SIT
POLOG: 20.295 in 11 x po 4.305 SIT
POLOG: 33.526 in 11 x po 7.109 SIT
POLOG: 41.210 in 11 x po 8.740 SIT
POLOG: 43.198 in 11 x po 9.165 SIT
POLOG: 17.316 in 11 x po 3.672 SIT
POLOG: 19.340 in 11 x po 4.103 SIT
POLOG: 25.248 in 11 x po 5.355 SIT
POLOG: 17.378 in 11 x po 3.685 SIT
POLOG: 21.375 in 11 x po 4.533 SIT
POLOG: 29.369 in 11 x po 6.229 SIT
POLOG: 31.579 in 11 x po 6.699 SIT
POLOG: 19.252 in 11 x po 4.083 SIT

VIKEND TEČAJI
N E M Š Č I N E

za učence, dijake in odrasle. Prof. Meta Konstantin, tel.: 064/621-998

Znižane smuč. vozovnice
AVSTRIJA - ITALIJA
GLOBTOUR Kr. Gora

Smučarske vozovnice za tromejo: Dobrač, Gerlitz, Katschberg, Trbiž, Nevejsko sedlo, Sv. Višarje - po znižanih cenah. Posebni popust od ponedeljka do petka. TA Globtour, Borovška 90, Kranjska Gora, tel.: 064/881-055

SMUČANJE!
SMUČANJE!

Vabimo vas v smučarski center Cerkno. Prevozi iz Ljubljane ob sobotah in nedeljah izpred hale Tivoli ob 7.30. Ustavljanje na vseh postajah do Železnikov. Informacije po tel.: 064/66-282, Rant

RTV SERVIS BALTIC
Sr. Bitnje 65

Servis TV, VIDEO, RA aparatov. Pon., torek, čet., pet. 9. - 15., 17. - 19. ure; sredo, sob. 9. - 12. ure. Tel.: 064/325-589

MIZARSTVO KUNŠIČ
Polje 20, Zasip - Bled
Tel.: 064/78-971

KUHINJE, DNEVNE SOBE, OTROŠKE SOBE, SPALNICE, PRED-SOBE - vse po vaši meri ter v barvah vaših želja in potreb.

AVTO ŠOLA
"VIC" - MLADI VOZNIK

Vpisujemo kandidate za kat. B-C-E in D. Novi naslov: Kidričeva 6 (bivši Dijaški dom). Tel.: 064/213-160

PINGO, d.o.o., Kranj
PRODAJA
GOSTINSKE OPREME
Oprešnikova 74
Tel.: 064/216-141

SALAMOREZNICE 300 mm 69.500 SIT
REGISTRARSKA BLAGAJNE od 51.920 SIT
POMIVALNI STROJI ZA KOZARCE 104.500 SIT
HLAD. OMARE S STEKLENIMI VRATI 116.500 SIT
ČOKOLADA V PRAHU 1 kg 695 SIT
APARATI ZA KAVO, MEŠALCI TESTA, PEČI ZA PIZZO...

ZADNIKAR, d.o.o.
Naklo, tel.: 47-244

Organiziramo nakupovalne izlete: 11. 2. Madžarska - Lenti; 14. 2. Borovlje - Celovec; 16. 2. Češka - Brno.

PIZZE
IZ KRUŠNE PEČI

samo pri "PI-BIP" po tel.: 221-051. Dostavljamo tudi malico in hrano. Odprto od 9. do 02. ure.

PIZZERIJA DARE in
NOČNI KLUB s hrano
se priporoča

Nudimo vam prostor za poroke, večje skupine, s kvalitetno gostinsko ponudbo. Rezervacije po tel.: 221-051. Odprto od 9. do 02. ure.

REKREACIJSKO
DRSANJE
V ŠPORTNI DVORANI
NA BLEDU

Urnik rekreacijskega drsanja od 1. februarja do konca sezone - 20. 4. 1995; dopoldne: od ponedeljka do petka, od 10. - 11.30; popoldne: petek in nedelja, od 16.30 do 18. ure; sobota, od 17. do 18.30. VABLJENI!

PUSTOVANJE na
PRIMSKOVEM

Veselo PUSTOVANJE v Zadržnem domu na Primskovem, v soboto, 25. februarja 1995, ob 20. uri z ansambлом STOPARJI. Za hrano in pijačo poskrbljeno! Vstopnina 1.000 SIT. Predprodaja vstopnic v KS in trgovini Živila na Primskovem. Inf. po tel.: 242-002.

REKLAMNI
N A P I S I

Panoji, transparenti, napisi na avtomobile, reklamne storitve, oblikovanje oglasov. DECOP, d.o.o., tel.: 064/66-540

Gostilna PR' PRIMOŽK'
Pristava pri Tržiču

Nudimo jedi po naročilu, kosila = 800 SIT, malice = 350 SIT. Tel.: 064/57-585

KOMPAS
Kranj/Šk. Loka
Tel.: 224-100, 624-027

Benetke - karneval, Rabac - avtobus (1. - 8. april), spomladanski izleti: Dvorci Loare - Pariz, Grčija (ladja - letalo), Madrid - Andaluzija, Italija (20 različnih izletov), Holandija...

NE OSTANITE SAMI!

Pridružite se AFRODITI, ki prav za vas organizira PLES prvo in tretjo soboto v mesecu v hotelu Transturis v Škofji Loki. Vabi tudi na PUSTOVANJE ter posreduje življenjskega partnerja. Tel.: 324-258

MALI OGLASI

☎ 223-444

DISCOTEKA
ARX
RADOVLJICA

Danes,
3. februarja,
po 22. uri
DOMINIK
KOZARIČ
"REKA LUČI"

APARATI STROJI

PANASONIC telefoni, telefoni, tajnice in telefonske centrale. SERVIS TELEFONSKIH APARATOV. ☎ 632-595 714

Prodaja PAGINK. ☎ 620-700 2035

Ugodno prodajo leto in pol star osebni računalnik PC 386/40, z barvnim monitorjem, programi in dodatno opremo. Podrobnejše informacije v soboto od 16.-19. ure na ☎ 801-133 ali vsak dan po 18. uri na naslovu, ki ga dobite na omenjeni tel. številki. 2107

Prodaja dvoredni PLETILNI STROJ Passap duomatic 80 color na kartice, cena 1300 DEM. Dorfarje 28, Žabnica 2220

Ugodno prodajo 3-fazni SEKULAR, motorno žago in brusilko. ☎ 802-007 2262

BTV GOLDSTAR, TTX, pol leta stara z garancijo, nujno prodajo. ☎ 681-183 2264

Ugodno prodajo ŠTEDILNIK 2+2. Jeglič, Česnjica 4, Podnart, ☎ 731-075 2268

Prodaja elektromotor 2,2 KW, 2800 obratov, prirobnica fi 200. ☎ 41-524 2273

Ugodno prodajo barvni TV Iskra. ☎ 312-044 2283

Prodaja MOLZNI STROJ ali samo kanglo. ☎ 061/841-318 2290

Prodaja ŠROTAR za koruzo in kultivator. ☎ 061/841-318 2291

Italijanski 4-stranski SKOBELNI STROJ, primeren za izdelavo stropnih in talnih oblog, ugodno prodajo. ☎ 64-103 2315

MIZARSKI STROJ cirkular s frezerjem voz 2,3 m nagib cirkularja, prodajo. ☎ 65-069 2321

Gospodinski ŠTEDILNIK 2+2 in elek. gospodinsko NAPO, prodajo. ☎ 327-215 2323

Prodaja KULTIVATOR 180 CM Z JEŽEM. ☎ 731-428 2324

Prodaja RAČUNALNIK 386, zelo ugodno. ☎ 212-546, dopoldan 2327

Prodaja gozdarski TRAKTOR goseničar. ☎ 44-269 2330

Prodaja traktorsko prikolico in od rovkopača zajemalno žlico z vrtiljivo glavo. ☎ 736-203 2334

Prodaja barvno TV ISKRA CATV ekran 59 cm. Šuceva 9, Kranj Primskovo 2347

Prodaja nov avto radio Blaupunkt Lubeck (Code), ugodno. ☎ 731-446

HALLO
242-274
PIZZA

DELOVNI ČAS:
VSAK DAN OD 8³⁰ - 22⁰⁰
NEDELJA OD 11⁰⁰ - 22⁰⁰

Prodaja MLIN Krasmetal Sežana, Kokalj, Sr. Bitnje 19 2372

Prodaja zamrzovalno SKRINJO LTH 220 l, malo rabljeno. ☎ 725-319 2379

Prodaja 10 % ceneje parni čistilec Vapormax v garanciji. ☎ 421-006 2413

Prodaja rotacijsko KOSILNICO SIP 135, malo rabljeno. Perčič Stane, Prebačevo 20, Kranj 2440

Prodaja ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH 380 l. ☎ 620-259 2441

Prodaja CIRKULAR trofazni in OS CIRKULARJA (špindel). ☎ 620-259 2443

Prodaja nov električni ŠTEDILNIK 20 % ceneje. ☎ 324-461 2448

GLASBILA

Prodaja DIATONIČNO HARMONIKO, cena po dogovoru. Naslov v oglašnem oddelku. 2296

Prodaja FRAJTONARICO 3 vrstno, melodija. ☎ 45-187 2402

GR. MATERIAL

Različno furnirano stensko oblogo, ugodno prodajo. ☎ 422-193 1945

Ugodno prodajo VRATANA KRILA Lip Bled, barve lužen hrast, dim. 75 cm. ☎ 802-174 2222

Prodaja SMREKOVE PLOHE IV. in V. kvalitete. ☎ 731-083 2246

Prodaja starinska vrata dvokrilna z mrežo in stekli 230x70. ☎ 633-862 2266

Prodaja smrekove PLOHE in DESKE. Sr. vas 112, Šenčur 2325

Prodaja smrekove plohe in deske ter mehka DRVA. Debeljak Milan, ☎ 731-069 2340

Prodaja zasteklena okenska KRILA za toplo gredo. Šuceva 9, Kranj Primskovo 2348

Kupim dva nova okna dim. 100x180 cm. ☎ 78-879 2360

Prodaja suhe borove DESKE 25, 30,40 mm. ☎ 631-683, zvečer 2361

Prodaja rabljena okenska KRILA, zastekljena in tel. aparat Iskra. ☎ 326-758 2366

Prodaja BUKOVE HLODE približno 7 m3. ☎ 225-724 2515

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram angleščino za OŠ in srednje šole. ☎ 323-275 2134

Absolvent fizike inštruiram matematiko in fiziko za vse stopnje. ☎ 43-131 2200

Inštruiram matematiko za srednje šole. ☎ 401-375 2362

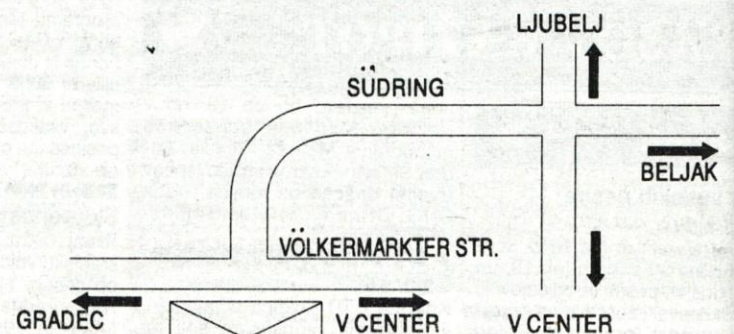
Inštruiram RAČUNALNIŠTVO (Windows, Dos, Word,...) ter FIZIKO. ☎ 312-154 2465

KUPIM

Kupim Olto OKOPALNIK in dognojvalnik koruze. ☎ 730-126 2252

Kje je Kika?

kika



CELOVEC/KLAGENFURT, VÖLKERMARKTER STRASSE 165
Tel.: 0043-463-32182

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037 ali 47-534 2

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA in ostalih starinskih predmetov. Nudimo pa tudi kvalitetne restavratske usluge. ☎ 53-401 930

ODKUPUJEMO hlobovino macesna, bukke, jesena, javora, bresta, česnje, hrške, jelše, lipe in oreha. ŠVELC, d.o.o., Sp. Vetro 3, ☎ 58-094, od 19. do 22. ure 1530

Najvišje odkupne cene celoznega lesa na Gorenjskem. Takojšnje plačilo! ☎ 66-933, Gregor 1552

Kupim ogródje za kavč in večjo masivno mizo. ☎ 216-308 2215

Kupim MOTOR od ŠKODE 120 ali 105, starejši letnik. Bergant Franc, Lenart 2, Selca, ☎ 64-183 2237

Ugodno odkupujemo BUKOVO HLODOVINO. ☎ 64-103 2316

Odkupujemo vse vrste HLODOVINE, celozni les smreke, jelke in bukke ter bukova in kostanjeva drva. ☎ 620-749 in 621-849, dopoldan 2387

HLODOVINO smreke, javora in česnje, kupim. ☎ 66-463 2398

GOLF ali podoben avto, star dve do 6 let, lahko lažje poškodovan, takoj kupim in prodam suha drva. ☎ 682-643 2401

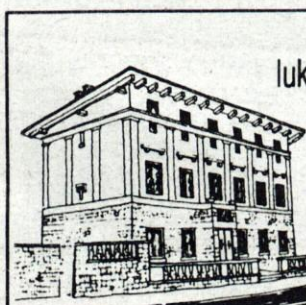
V bližini Voklega kupim njivo ali travnik. ☎ 49-215 2411

LOKALI

PONUDBA TEDNA: nudimo najem 50 in 70 m2 za pisarniško dejavnost v centru mesta, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎ 221-353 2507

PONUDBA TEDNA: najem 50 m2 pisarniških prostorov v predmestju Kranja z večjim parkirnim prostorom, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎ 221-353 2508

Ugodno prodajo opremo za konfekcijsko trgovino. ☎ 620-316 2358



Oddamo v najem 100 m2 luksuzno opremljenih poslovnih prostorov -1. nadstropje. Vseljivo 15.3.1995. Samo pismene ponudbe do 10.2.1995 na naslov: GTZ, KOROŠKA C. 27, 64000 KRANJ

KV ali priučenemu AVTOMEHANIKU nudim 70 m2 prostora z manjšo količino orodja, v zameno za prednost in popust pri vozilih našega avtoparka.

Samo resne pisne ponudbe pod šifro: **PREDNOST IN KVALITETA**

V Hotemahah ugodno oddam v najem 27 m2 prostora ob glavni cesti. ☎ 222-056 2216

Odstopam najem trgovine na Detelji 77 m2 z odkupom inventarja, ugodno. ☎ 0608/62-650 2434

TURISTIČNO DRUŠTVO JESENICE
je v petek, 27. 1. 1995, v centru mesta Jesenice postavilo elektronsko informacijsko tablo mesta Jesenice. Občani mesta in obiskovalci bodo lahko tako iz prve roke izvedeli, kje se nahajajo določene točke v mestu, samo s pritiskom na tipko. Vse informacije o mestu Jesenice, o prireditvah in drugem Vam daje INFORMATIVNA SLUŽBA TURISTIČNEGA DRUŠTVA JESENICE vsak dan od 7. do 17.30 ure.

Kartice **PODARIM - DOBIM** lahko kupite na oddelku malih oglasov Gorenjskega glasa, TD Škofja Loka, TD Jesenice, TD Radovljica in v Agenciji TIK-TAK Preddvor!

NAJAMEMO GOSTINSKI IN TRGOVSKI LOKAL ALI PROSTOR ZA LOKAL NA GORENJSKEM. PRAVIMO POGODBO. PROVIJIZO PLAČA NAJEMNIK. APORN, ☎ 331-292, 331-366 2480

V centru TRŽIČA prodamo obnovljeno poslovno stanovanjsko hišo za 105.000 DEM in pri KRANJU nov večji gostinski-trgovski objekt. APRON, ☎ 331-292 2481

ODDAMO: poslovni prostor v Centru 12 m2 ter 25 m2; Planina - večji prostor 60 m2, primeren za različne dejavnosti. MIKE & Co. d.o.o. ☎ 216-544 2500

Poceni prodaja nova gorska KOLESA na 18 prestav, vetrobransko steklo za JUGO FLORIDO. ☎ 632-110 2450

OBVESTILA

ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET NA MADŽARSKO, vsak tork in soboto. ☎ 49-442 872

TRGOVCI POZOR!
Ugodno prodajo malo rabljeno hladilno vitrino. Tel.: 631-327

Prodaja kombiniran VOZIČEK otroško posteljico z jogijem. ☎ 730-540 2340

OSTALO

Prodaja novo raztegljivo, sedenjski meterski, LESTEV, cena 22.000 SIT. ☎ 876-184 2340

Prodaja litoželezno KAD 1,70 m dolžine. ☎ 731-115 2340

Vrtno garniture iz masivnega lesa ugodno prodajo. ☎ 41-051 2340

PRIDELKI

Prodaja SILAŽO. ☎ 41-725 2340

Prodaja SENO in OTAVO. Strahovnik 10, ☎ 47-103 2340

Prodaja kvalitetno SENO in OTAVO najceneje. ☎ 622-418 2340

Prodaja SEMENSKI KROMPIR, sante, jerla, desine in frizjo. ☎ 731-164 2340

Prodaja 2000 kg SENA in MESE, kostanja in smreke. ☎ 631-967 2340

Prodaja BELI FIŽOL. Zalog 17 t. Cerkija, ☎ 421-004 2340

Prodaja drobni KROMPIR. Sp. Bitnje 24, ☎ 311-967 2340

Prodaja jedilni krompir in starinske kašče za žito, še uporabne in semensko ajdo. ☎ 45-368 2340

PREKLIC

PREKLICUJEM najem hiše v Čirču, Srebrnjak Jernej, Dom upokojenecov Kranj

POSESTI

KUPUJEMO-PRODAJAMO, NAJEMAMO-ODDAJAMO STANOVANJSKE HIŠE, POSLOVNE PROSTORE, PARCELE. DOM NEPREMIČNOSTI Koroka c. 16, Kranj Center, ☎ 211-106 2340

Prodaja VIKEND 5 x 8 m2 Letenah 18, Golnik, dokumentacija v teku. Ogljed sobota, nedelja od 15. ure 2340

Na lepi lokaciji na Vetrnem Tržiču prodamo zemljišje v izm. 1,5 ha. Kmetijska zadruga Tržič Kržiže. 2340

Prodaja 4 ha parcelo lepega gozda in 4000 m2 travnika nad cesto Begunje - Tržič, 10 m3 suhih kostanj jih drv in 2 m3 obdelanega kamnja - zeleni tuf. Šifra: ZEMLJA KAMEN, LES 2340

V Kranju ob glavni cesti KUPUJEMO HIŠO ali zazidljivo parcelo. ☎ 320-304 2340

Oddam stanovanjsko HIŠO v Preddvoru. ☎ 45-115 po 17. uri 2340

V Podvinu prodamo novo luksuzno, tristanovanjsko hišo, 240 m2, opremljeno, vinska klet, savna, tri sode, masažni tuši, sončni kolektorji na parceli 600 m2, cena ca 480.000 DEM. POSING, 061/126-23-29, 9-18 ure 2340

V Goričanah pri Medvodah prodamo TRIETAŽNO HIŠO 300 m2, na parceli 500 m2 za cca 455.000 DEM. POSING, 061/126-23-29, 9-18 ure 2340

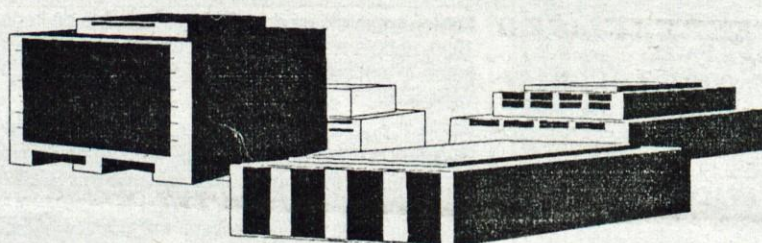
V Zaspu pri Bledu prodamo enostanovanjsko hišo, 240 m2, stan.površine, komfortna, na parceli 590 m2, cena cca 380.000 DEM. POSING, 061/126-23-28 2340

MERKUR

V najem oddamo

skladiščne prostore

na Kolodvorski cesti 1 v Kranju, ob železniški postaji.



Skladiščni prostori so visoki 3,5 m in pozimi ogrevani.

Primerni so

za hrambo blaga, za trgovinske lokale,

mirno obrt ali proizvodnjo, storitveno dejavnost.

Pokličite nas po telefonu, da vam bomo lahko postregli s podrobnejšimi informacijami.

Telefon: (064) 266-500.

Pddam v najem LOKAL v Radovljici. ☎ 0609/623-870 2394

PONUDBA TEDNA: nudimo najem 30 m2 trgovskega lokala v Kranju, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, ☎ 221-353 2509

KOLESA

Prodaja APN 6, letnik 1986, ohranjen, cena 500 DEM. ☎ 41-257 2261

Prodaja DIRKALNO KOLO znamke LA FRIULANA SPECIAL oprema. ☎ 620-259 2442

Sporthaus Glockner

RAZPRODAJA
CELOTNE
SMUČARSKÉ
KONFEKCIJE

-30%
VSE

OKOVJE
SALOMON
977 COMPOSITE

namesto ATS 2.500

samo

neto ATS **1.167**

(bruto ATS 1.400)

SPORTHaus GLOCKNER
CELOVEC/KLAGENFURT
ALTER PLATZ 25
TEL. 0043-463-512176

PUMA "PREVAIL"
ŠPORTNI COPATI S PODPLATOM
Z BLAŽILCEM

namesto

ATS 999

samo neto

ATS **492**
(bruto ATS 590)

TEČAJI NEMŠČINE

• za odrasle
(od 1. do 5. stopnje)
• za študente
(od 1. do 5. stopnje)
• za dijake
(začetniki, utrjevanje snovi)
• za učence
(od 1. do 8. razreda)
Inf. po tel. 621-998, KON
Škofja Loka, Podlubičnik 253
(prof. Meta Konstantin)

Pri Cerkljah na Gorenjskem prodamo visokopritlično hišo-bivalni vikend, 140 m², 3 etaže, parcela 250 m², takoj vseljivo, za cca 150000 DEM. POSING, 061/126-23-29, 9-18. ure 2393

Oddam GARAŽO na Planini I. 2323-977 2459

Nadomestno gradnjo prodamo pri KRANJU, starejšo hišo z več zemljišči pri Podnartu, III. fazo pri TRŽIČU in v KRANJU ter polovico hiše v KRANJU in SENCURJU. APRON, 331-292, 331-366 2482

Prodaj 2 zazidljivi PARCELI v centru Podlubeja. 59-007 sobota popoldne 2487

PRODAMO: Kranj - hišo 7 x 10 m, na parceli 624 m² ter v Podbrezjah novejšo hišo s CK, TEL, parcela 500 m². MIKE & Co. d.o.o. 216-544

PRODAMO: zg. etažo hiše, 100 m², CK, tel., 500 m² vrta; v Naklem in v Britofu pol hiše s CK, tel., svoj vhod, 300 m² vrta. Mike & Co. d.o.o. 216-544 2498

KUPIMO: parcelo ali starejšo hišo z vrtom v okolici Kranja in manjšo hišo na Gorenjskem, lahko je vikend. MIKE & Co. d.o.o. 216-544 2499

PONUDBA TEDNA: starejša dvostanovniška hiša ob cesti v bližini Kranja prodamo za 120.000 DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7 221-353 2504

PONUDBA TEDNA: za 120.000 DEM prodamo v mestu Kranju starejšo hišo z delavnico v pritličju, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, 221-353 2505

PONUDBA TEDNA: hišo v gradnji prodamo v smeri proti Tržiču, cena je 150.000 DEM, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7 221-353 2506

PONUDBA TEDNA: na Gorenjskem ugodno prodamo 2 ha mešanega gozda in 1 ha travnika, K3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 2510

PONUDBA TEDNA: ugodno prodamo njivo, travnik ob avtocesti Hrušica - Vrba in gozda na Mežakli, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7 221-353 2511

PONUDBA TEDNA: v bližini Kranja, pod gorami, prodamo čebelnjak in 1.400 m² zemljišča, K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, 221-353

Bled
ŠOLA ZA TUJE JEZIKE
ENGLISH • DEUTSCH • ITALIANO • FRANCAIS
Kajuhova 11, 64260 BLED
TEL.: 064/741 780

Vpisuje v jezikovne tečaje do 31.1.1995. Novost: vikend tečaji 2 X 20 ur in 40 urni enotedenski tečaji.

PRIREDITVE

GLASBO za občeti, pustovanje in zabave nudi TRIO BONSAI! 421-498 790

TRIO ali DUO ali sam s harmoniko igra na porokah, v lokalih za pustovanje. 731-015 1885

DUO TWIX vas zabava na porokah, obletnicah in v lokalih. 43-497 2312

POZNANSTVA

Simpatičen, razgledan, upokojen, nekadilec, voznik, želi spoznati žensko od 52 do 60 let, za skupno življenje. Šifra: OSAMLJEN 2456

RAZNO PRODAM

Prodajam telefa, prašiča, NPK 15-15-15 cena 24.50, NPK 7-20-30 cena 27.30. 242-638 2483

STAN. OPREMA

Ugodno prodaj raztegljivo MIZO s stoli. Jenko, Jelenčeva 2, Kranj, 242-743 2197

Prodaj dobro ohranjen REGAL za dnevno sobo. 332-283 2256

JOGI POSTELJO in 4 delno OMARO. 323-049 2299

Prodaj raztegljiv KAVČ in 2 fotelja za 300 DEM. 681-086 2359

Raztegljiv kavč in dva fotelja, prodaj. 242-754 2408

Postelji novi iz masivnega lesa dim. 190x90, prodaj. 41-051 2457

ŠPORT

Prodaj dvojce PANCERJE Alpina št. 30 in 32, cena po dogovoru. 633-010 2339

Rabljene drsalke in smučarsko opremo lahko kupite v RUBIN Kokrica 225-151 2371

STORITVE

OGS SERVIS - popravljamo pralne, pomivalne, šivalne stroje, štedilnike. 211-140 203

SERVIS GOSPODINJSKIH APARATOV. 332-053, 0609/624-731 209

SERVIS ŠIVALNIH STROJEV. 211-286 1364

SATELITSKE ANTENE

SATELITSKE ANTENE ALLTECH z montažo 449 DEM
AVTOMATSKI VRTLJIVI SISTEMI z montažo 890 DEM
MOŽNOST PLAČILA OD 2 DO 12 ČEKOV

Naročila po tel.: 064/422-585 ali 421-108

SAT TRADE, d.o.o., Poženik 10, CERKLJE

Izdelujemo PEČNICE za kmečke peči in kamine. 061/823-349 1514

BAMBUS - RATAN! Vse informacije o obnovi in nakupu tovrstnega pohištva dobite na 061/575-533 1520

Nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 1551

Novi satelitski sistemi, od 395 DEM, lahko na čake. 719-014 1818

TESNENJE OKEN IN VRAT s cevimi silikonskimi tesnili (uvoz Nemčija) do 30 % prihranka energije, takojšnje prenehanje pihanja in rosenja, zmanjšanje hrupa, 10 let jamstva. Informacije in naročila ob delavnicah med 8 in 10 uro 061/714-206 1904

Nudim nego na domu, razgibavanje in masažo po novi metodi, pedikuro in merjenje krvnega tlaka. 46-355, po 20. uri 1942

ROLETARSTVO NOGRAŠEK - vam nudim rolete, žaluzije, lamelne zavese! 621-443, po 18. uri 1977

Samostojni podjetniki in podjetniki! Nastopil je čas, da vse svoje aktivnosti posvetite doseganju čim boljših poslovnih rezultatov, zamudno delo v zvezi z vodenjem vseh predpisanih knjig in evidenc pa zaupate nam! Obseg storitev glede na dogovor. Pokličite nas 332-748, po 16. uri 2074

Popravilo in montaža TV ANTEN. 215-146, 57-420 2098

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za srednje šole in fakultete. 50-501 2099

Suhomontažna prenova oken, montaža oken in vseh vrst vrat! LEKERO, 43-345, 224-620 2128

Rolete, ALU žaluzije, lamelne zavese, lesne obloge: opaž, furnirane obloge, dobavljamo in montiramo. LEKERO, 43-345, 224-620 2129

VODOVODNE USLUGE: razna drobna popravila in predelave kopalnic ter čiščenje bojlerjev in odtokov, ter instalacije na novih hišah, vam naredimo z obrtniško kvaliteto in solidno ceno. 218-427 2150

AVTOALRMNI SISTEMI, centralna zaklepanja, elek. pomik stekel, avtoakustika... 421-481 2199

Iščem vas zidarska dela groba in omete zidava fasad, manjša in večja dela, cenovno ugodno. 061/651-247, 651-014 2241

Računovodske storitve nudim. 061/612-253, Medvode 2263

ZIDARSKA SKUPINA opravlja vsa zidarska in fasaderska dela (adaptacije in renoviranje objektov). 621-864 ali 632-967 2279

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 2328

VEDEŽEVKA s 30-letno tradicijo prerokuje iz kart in kavč. 221-147 2350

Oljni in raketni gorilci - montaža, servis, meritve - DETA S, d.o.o., in fax: 874-059 2352

Diplomske in druge tekste, vnos podatkov, računalniška obdelava, nalepke... 631-522 2367

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese v različnih barvah in izvedbah, naročite na 213-218 2376

Strokovno spodrezovanje kravjih parkljev. 061/224-156 2425

GOSPODINJE pozor! Vaš servis gospodinjskih aparatov za Gorenjsko. 57-695 2429

Poravila in preventivni pregledi plinskih štedilnikov - kontrola izgorovanja. 57-695 2430

POZDRAVIM Z BIOENERGIJO. 51-521 2462

STANOVANJA

Prodaj 2-sobno STANOVANJE 55,20 m² v Kranju. 213-219 2210

Najemem 2 ali 3 sobno stanovanje v Kranju. 401-249 2219

Nujno potrebujemo neopremljeno 1 ali 2-sobno stanovanje v Kranju. 326-683 2234

Prodaj 2-sobno STANOVANJE v Frank. nas., 57,5 m². 634-260 2253

V Kranju najemem 1-sobno stanovanje za leto ali več. Nudim enoletno predplačilo. 213-716 Jana 2257

Najemem delno opremljeno 2-ss s telefonskim priključkom v Kranju. 323-155 Marko 2345

Mlada družina najame 1-sobno stanovanje v Kranju, nudimo predplačilo. 329-820 2355

GARSONJERO na Drolgov lasti Domplana menjam za dvo ali več sobno STANOVANJE v okolici Kranja. 327-311 2369

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m² na Bledu - alpski bloki, obvezno enoletno predplačilo, 350 DEM. Na relaciji Radovljica-Bled najemamo ter kupujemo stanovanja. FRASST, d.o.o., posl. Radovljica, hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 064-715-585, uradne ure pon., sreda., petek od 10. do 16. ure 2399

STANOVANJA ODDAJA: oddamo opremljeno 1-ss 46 m² na Jesenicah obvezno enoletno predplačilo najemnika 350 DEM. Oddamo sobo v hiši, 9 m² opremljeno s souporabo samski ženski, mesečno plačilo 10.000 SIT, lokacija Bled Vezenine. Oddamo GARSONJERO 32 m<

POLOS

Zapoge 40, 61217 VODICE, SLOVENIJA
telefon: (061) 82 35 85, 82 40 96, telefax: (061) 82 41 58

PREMOG

Polos trgovina s premogom vam po vašem naročilu dostavi na dom vse vrste domačega premoga, uvoženi češki premog, madžarske briquete, lesne briquete, premog pakiran v vreče in bukova drva. Hitra dostava. Plačilo na več čekov.

Tel.: 061-823-585, 061-824-096

CITROEN AX 11 TRE, letnik 1988, 72000 km, 5 v. ☎ 621-467 2351

JUGO 55, letnik 1988, reg. 25.5.95, cena 3400 DEM. ☎ 714-311 2363

Prodaj Z 101 LUX, reg. 14.3.95, cena 900 DEM. Dimitrijevski Zoran, Posavec 9, Podnart, ogled popoldan 2364

Komisijka prodaja rabljenih vozil RUBIN KOKRICA ☎ 225-151 2373

Prodaj JUGO KORAL 55, 7/89. ☎ 421-448 2375

Prodaj FIAT TIPO 1.4 DGT SX, letnik 1990, odlično ohranjen. ☎ 45-114 2377

Prodaj R 18 TLJ, letnik 1984, reg. do 2/96. ☎ 802-624 2378

R 4, letnik 1991, prodaj. ☎ 47-587 2380

Prodaj OPEL ASCONO C, prva reg. 84, z novim motorjem, prevoženih 85000 km, rjave barve, 1.6 diesel, lepo ohranjena, garažirana, cena po dogovoru. ☎ 741-161 2385

R 5 CAMPUS, letnik 1991, rdeče barve, s tremi vrati, registriran do januarja 96, prodaj za 9800 DEM. ☎ 801-020 2389

POOBlašČENI PRODAJALEC ZA VOZILA



Prodaja po sistemu staro za novo. Nakup vozil na kredit ali leasing. AVTOMEHANIKA Rajko Kavčič, Milje 45, Visoko pri Kranju tel.: 064/43-142

Prodaj GOLF GTI dobro ohranjen, letnik 1982, veliko dodatne opreme, črne barve ali menjam za manjše vozilo. ☎ 242-426 2396

Prodaj naslednja vozila: R 5, letnik 1992, CLIO letnik 1993, OPEL OMEGA KARAVAN I. 1989, CITROEN BX I. 1991, RENAULT 11, I. 88. Možnost kredita, možno staro za staro. ☎ 325-981 2410

NOVO! AVTOVLEKA IN IZPOSOJA PRIKOLICE ZA PREVOZ VOZIL



CORSA, ASTRA, VECTRA NOVA OMEGA

MODELI 95, UGODNE CENE, KRATKI DOBAVNI ROKI

OPEL CORSA že od 18.500 DEM

OPEL ASRA 1.4 GL 82 KS/94 22.000 DEM

MODELI IN LETNIKI 95 FIESTA

NAVY 1.3 i 19.500 DEM

CAYMAN BLUE 1.3 i 21.000 DEM



MONDEO 1.8 GLX (klima, 5V) 36.900 DEM

VRBA, d.o.o. STRUŽEVO 4, KRANJ, TEL.: 064/211-090

JUGO KORAL 55, letnik 1989, 5 prestav, maksiko modre barve, zelo lepo ohranjen, prodaj. ☎ 242-822 2415

Prodaj SUBARU LEONE 1.8 GL 4 WD, reg. celo leto, letnik 1985. ☎ 714-849 2416

Prodaj JUGO 45, letnik 12/89 odlično ohranjen za 3800 DEM. ☎ 51-419 2417

GOLF JXD, letnik 1989, GOLF JX bencin, letnik 1989, prodaj. ODKUP, PRODAJA IN PREPISI VOZIL. MINEX, d.o.o., ☎ 212-073 2421

Z 101, letnik 12/86, reg. celo leto, prodaj. ☎ 332-178 2422

Prodaj Z 750 letnik 1985, 60.000 km. ☎ 632-405 2474

GOLF diesel, letnik 1987, rdeče barve, reg. celo leto, dodatno opremljen, ugodno prodaj. ☎ 329-061 2476

RENAULT
Srečo REHBERGER
Racovnik 26, Železniki
tel.: 064/66-384

AVTOSERVIS-TRGOVINA

pooblašČeni RENAULT servis

prodaja originalnih rezervnih delov

AVTOSALON

PRODAJA NOVIH VOZIL RENAULT

menjava staro za novo

odkup-prodaja rabljenih vozil

PRODAJA NA KREDIT ALI LEASING

Prodaj WARTBURG 1.3, letnik 1990. ☎ 403-172 2433

Prodaj KATRO, letnik 1987. ☎ 46-684 2435

Prodaj Z 101, letnik 1979. ☎ 802-119 2436

GOLF GTI, 16 v, letnik 1987, prodaj. ☎ 82-033 2437

Prodaj Z 101 komfort, letnik 1980, poceni. ☎ 325-862 2438

Prodaj Z 750, starejši letnik, reg. do 5/95, odlično ohranjen, poceni. ☎ 325-769 2439

MAZDO 323 F 1.6, letnik 1990, barva bela, vsa oprema, prodaj. ☎ 49-529 2440

AUTO KRAINER
CELOVEC, Volkenmarkterstr. 184
TEL 0043-463-38330 Audi

Prodaj GOLF JXD letnik 1985 in Golf 1.3 letnik 1981. ☎ 712-355 2478

GOLF letnik 1978, reg. do 10/1995, zelo ohranjen, prodaj za cca 2.100 DEM. ☎ 225-733 2485

Prodaj FIAT 126 P letnik 1988, reg. do 5/1995, dobro ohranjen, za 1.600 DEM. ☎ 741-418 vsak dan 2488

Prodaj R 5 letnik 1990. ☎ 245-100 2489

GOLF CL diesel, letnik 1991, rdeč, 5 prestav, 3 vrata, prodaj za 14.500 DEM. ☎ 331-852 popoldne 2513

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

AUTOBIANCHI ABARTH 70, letnik 1988, prodaj. ☎ 332-178 2517

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. ☎ 325-981 28645

ZAJEMLITVE

S prodajo tujega jezika za predšolske in šolske otroke dosegamo nadpovprečne zasluge (minimalno 1500 DEM) v kar se imate možnost prepričati. Delo poteka med tednom. ☎ 325-728 1387

STROJNIK težke gradbene mehanizacije do 35 let, z izkušnjami na zaprosite. ☎ 55-50. HX dobi redno urah 1850

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

Prodaj FIAT 128 šport, reg. celo leto. ☎ 58-347 od 17. do 18. ure 2514

VII. stop. izobrazbe, dipl. ing. elektrotehnične smeri, smer - šibni tok - telekomunikacije z izkušnjami pri projektiranju in gradnji telekomunikacijskih naprav, dobi REDNO ZAJEMLITVE. Informacije v večernih urah ☎ 325-452 1871

BISTRO DAMA, Nikola Tesla 1, zaposli dekle v strežbi. Pismo ali osebno na ☎ 331-206 1955

Redno zaposlimo ŠOFERJA - KOMERCIALISTA in PRODAJALCO, lahko tudi mlajšo upokojenko. Šifra: PLANINA 2088

V Kranju redno zaposlimo KNJIGO-VODKINJO s polnim delovnim časom. Šifra: KONTO 2112

PIZZERIJA ŠPELA išče picopeka, lahko tudi za priučetev. ☎ 50-267 2115

Iščem delavca za pomoč pri popravilu koles. ☎ 715-356 2121

Takoj zaposlim KV MIZARJA. Mizarstvo Stare, ☎ 312-405 2138

Posebna prodajna enota pri MK nudi redno zaposlitev vsem tistim, ki jim delo ni odveč. ☎ 0609-620-475, 064/634-064, 56-105 2149

PEVKO ali pevca, ki igra synthesizer, kitarista, pevca basista za sestav tria. ☎ 731-015 2175

MLAJŠI DIPLOMIRANI PRAVNIK! Nudimo zaposlitev na zanimivih pravnih poslih z možnostjo opravljanja pravosodnega izpita. Šifra: DIPL. PRAVNIK 2176

ORBITA

agencija za delo za svoje naročnike

IŠČEMO:

- prevajalca AN, FR, NE (Ljubljana)

- več kovinarjev (ključavničar, Tičar)

- KV kuharice

- varnostnega inženirja

Tel.: 47-574, 47-575 dopoldan

SK d.o.o. redno zaposli 5 komercialnih zastopnikov. ☎ 76-622, od 17. do 20. ure 2203

MIZARJA ali priučenega delavca s prakso za delo v lakirnici zaposlim TAKOJ. ☎ 061/612-246 2207

Zaposlim redno ali honorarno ŠOFERJA C kat. za vožnjo po Sloveniji. ☎ 064/211-912 2208

Privlačno in urejeno žensko do 35 let zaposlimo v pizzeriji v Suhadolah pri Mengšu. ☎ 061/738-660 2211

TRGOVKO zaposlimo, deljen delovni čas. ☎ 43-234, 0609/613-358 2212

Takoj zaposlim KV AVTOLIČARJA. Draksler, Zaslavska 36 b, ☎ 332-303 2218

MIZARJA s prakso v izdelovanju opreme, zaposlim. Mizarstvo Mali, Tupaliče 58, Preddvor, ☎ 45-096 2226

Italijansko podjetje išče za področje marketinga več sodelavcev iz cele Slovenije. Informacije od 15. ure dalje na ☎ 064/82-897 2229

Vam plača ni dovolj, imate nekaj prostega časa in voljo do dela? Pokličite 064/874-220 2230

Mlajša upokojenka išče delo v pizzeriji ali gostilni. ☎ 41-641 2248

Si želite izboljšati gmotno stanje, pa nimate možnosti? Nudimo HONORARNO DELO - dobra provizija ☎ 65-773, po 17. uri 2251

Grem pospravljati dopoldan - Kranj. ☎ 218-607 2287

Za redno delo DZS zaposlim omejeno število potnikov, starih od 20-35 let. ☎ 331-445 2289

Pomoč v gospodinjstvu za likanje in pospravljanje 1x tedensko, iščemo. ☎ 211-048 2301

Za delo potrebujemo tri nove sodelavce. Nudimo redno zaposlitev. Inf. v sredo, četrtek in nedeljo ☎ 57-792 2306

Iščemo MONTERJA za centralno ogrevanje. ☎ in fax: 328-685, Povodarska 77, Kranj 2314

NATAKARICO lahko priučenega zaposlim ob vikendih v bifeju poleg Kranja. ☎ 061/442-894 ali 064/421-057 2318

KAVA BAR v Kranju honorarno zaposli dekle v strežbi. ☎ 329-170 2331

Iščemo natakara in natakara za redno in občasno delo. Informacije na ☎ 222-172, po 18. uri in na ☎ 213-519, ves dan 2333

Redno zaposlimo dve PRODAJALCI za prodajo ženske konfekcije. Pogoj: trgovska šola in delovne izkušnje. BERNIK, d.o.o., Gregorčičeva 8, Kranj 2338

V okolici Radovljice redno zaposlimo RAČUNOVODJO za vodenje podjetja in obrti. Šifra: TAKOJ

Stalno ali honorarno zaposlim ŠIVILJO z delovno prakso. Šifra: RADOVLJICA 2353

Zaposlimo trgovca na stojnici v sezoni. ☎ 738-113, Brezje 2357

Smo zastopniki za nemško firmo v Sloveniji z najmoderneje razvitim sistemom NETWORK MARKETINGA. Ste kreativni? Potem koristite to možnost in bodite prvi na Gorenjskem. ☎ 062/688-266 Igor, samo v petek 2374

Redno zaposlitev dobi ŠOFER za vlačilca, C,D,E kategorije. Šifra: VLAČILEC 2383

Zaposlim NATAKARICO za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom. Vse pismene prošnje z navedeno izobrazbo, delovnimi izkušnjami in življenjepisom sprejemamo do 15. februarja 1995. Gostilna Rupa, Sr. vas 87, Srednja vas v Bohinju, tel.: 723-401.

Redno zaposlim dekle za delo v bifeju. ☎ 213-535 2407

Iščemo simpatično dekle za delo v gostinskem lokalu v Šk. Loki, za čas od 12 do 18. ure. ☎ 620-764 2409

Novo ustanovljeno podjetje išče uvoznika ali podjetje za zastopanje ali prodajo vaših artiklov. Samo pisne ponudbe Šifra: USPEH 2418

Iščem mlado dekle za delo v strežbi. ☎ 802-173 2431

Iščemo naslednje delavce kovinske stroke; rezkalce, orodjarje in strugarje. Šifra: GORENJSKA 2432

EKONOMISTKO s srednjo ali višjo izobrazbo za delo v računovodstvu, zaposlim. ☎ 47-620, zvečer 2449

Zaposlimo KV ali PK zidarje in NK gradbene delavce. STRATOS, d.o.o., ☎ 736-435, po 18. uri 2455

Takoj zaposlimo PICOPEKA z izkušnjami. ☎ 41-222 2463

Potrebujem BRUSILCA za okroglo brušenje. Markič, Glavna c. 38, Naklo 2469

Zaposlimo AVTOMEHANIKA ali delavca za delo na avtoodpadu. ☎ 422-221 2470

Honorarno zaposlimo ZASTOPNIKA za direktno prodajo. ☎ 58-152 2471

PIZZERIJA ORLI redno zaposli simpatično DEKLE za delo v strežbi. ☎ 327-853 ali osebno v pizzeriji

Zaposlimo AVTOKLEPARJA in AVTOLIČARJA. ☎ 45-043 2475

Dobro zaslužek nudi prodajna enota MK, možna redna zaposlitev. ☎ 53-488 2484

Iščem ŠIVILJO. ☎ 738-065 2516

ŽIVALI

ČRNI PRINAŠALCI rodovniški psički za oddajo v marcu. Informacije in rezervacije ☎ 242-242 2189

Kupim TELIČKA simentalca teden dni starega. ☎ 65-342 2201

Prodaj BIKCA simentalca, težkega cca 130 kg. ☎ 66-810 2206

Prodaj PAPIGE nimfe in cvetlični trsmrekov MED. ☎ 695-147 2221

Prodaj 9 mesecev stare KOKOŠI. Pavlin, Temniška 19, Naklo, ☎ 48-725 2242

Prodaj 7 mesecev brejo TELICO simentalco. Trboje 31 2274

KRAVO simentalco, četrč brejo 6 mesecev, prodaj ali menjam za jalo goved. Papler, Žirovnica 52

Prodaj PRAŠIČE težke 150 kg in svinjo težko 250 kg. Zabrnic 37 2284

KUNCE KRIŽANCE (francoski ovnač - nemški lisec), mladiče, poceni prodaj. ☎ 45-532 2286

Prodaj TELETA simentalca, starega 10 dni. Zabrnic 57, ☎ 310-268 2305

Prodaj 3 PUJSKE 25 kg in enega PRAŠIČA 120 kg težkega. ☎ 736-690 2309

Oddaj dva meseca starega PSA MEŠANČA. ☎ 421-043 2319

Prodaj polovico KRAVE. ☎ 64-011 2337

Zamenjam za manjšega ali prodaj MRKACA za pleme 8 mesecev, zaradi sorodstva. ☎ 57-234 2337

Kupim KRAVO simentalco z mlekom. ☎ 731-280 2368

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 8 tednov. ☎ 622-956 2370

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 65-411 ali 65-565 2381

Prodaj PUJSKE težke 30-45 kg in manjše. Sp. Brnik 60, Cerklje 2382

Prodaj PUJSKE težke 30-45 kg in manjše. Sp. Brnik 60, Cerklje 2382

Prodaj PUJSKE težke 30-45 kg in manjše. Sp. Brnik 60, Cerklje 2382

Prodaj PUJSKE težke 30-45 kg in manjše. Sp. Brnik 60, Cerklje 2382

Prodaj PUJSKE težke 30-45 kg in manjše. Sp. Brnik 60, Cerklje 2382

ZAHVALA

*Delo, skromnost in
trpljenje, tvoje je
bilo življenje.*

V 87. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mami,
sestra, babica, prababica in tašča

ANGELA KOZJEK

roj. Pušar

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrazili sožalje, ji poklonili toliko lepega cvetja in sveče in jo v tako velikem številu pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala dr. Tatjani Primožič za njeno skrb, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in trobentaču.

Žalujoci: hči Geli z družino, sin Franci z družino in ostalo sorodstvo
Kranj, 30. januarja 1995

ZAHVALA

V 76. letu nas je zapustila naša draga mama, stara mama, sestra in teta

CECILIJA KERN

Pevčeva mama iz Dvorij

Iskreno se zahvaljujemo za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter za spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvalo izrekamo sorodnikom, prijateljem, znancem, tudi dobrim sosedom - posebej Anškuleževim, sodelavcem podjetja Stikala, pevcem iz Naklega, praporščaku, zvonarjem, g. župniku za lepo opravljen obred ter pogrebniku Francu Jeriču.

VSI NJENI

Dvorje, januar 1995

OSMRTNICA

V 87. letu starosti je umrl naš dragi ata

ANTON UMEK

K večnemu počitku ga bomo pospremili danes, v petek, 3. februarja 1995, ob 15.30 uri na pokopališče v Trziču. Na dan pogreba bo žara od 10. ure v tamkajšnji mrliški vežici.

Žalujoci: žena Otilija, sin Tone in hči Breda z družinami

SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila

MARJANA EKAR

sodnica

Cenjeno in priljubljeno sodelavko bomo ohranili v lepem spominu!

**OKROŽNO SODIŠČE V KRANJU,
OKRAJNA SODIŠČA V KRANJU, NA JESENICAH,
V RADOVLJICI IN ŠKOFJI LOKI**



V SPOMIN

*Če bi solza govorila,
ne bi krila te gomila!*

2. februarja je minilo žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustila naša draga

MARIJA SREBERNJAK

iz Stražišča

Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate, obiskujete njen grob in ji prižigate sveče.

VSI NJENI

Stražišče, februar 1995



ZAHVALA

Za vedno smo se poslovili od naše mame

FRANČIŠKE KERN

rojene Remic

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečena sožalja, prelepo cvetje in sveče ter spremstvo v zadnji dom. Zahvaljujemo se dr. Rupnikovi, zdravstvenemu osebju Bolnišnice Golnik. Posebej se zahvaljujemo zdravnikom in sestram intenzivne nege K.C. Torokalne kirurgije za vso skrb v času njene bolezni. Hvala g. župniku za pogrebni obred, ter pevcem za zapete pesmi.

ŽALUJOČI VSI NJENI



ZAHVALA

Niti zbogom nisi rekel...

Ob nenadni, nepojasneni in mnogo prezgodnji izgubi našega ljubljenega sina, brata, strica in nečaka

NIKA JENSTERLA

10.3.1974 - 23.1.1995

se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali ter za vse besede sočutja in iskrenega sožalja. Globoko pretreseni smo še posebej hvaležni za pomoč pri iskanju Nika. Še enkrat hvala vsem in vsakemu posebej.

VSI NJEGOVI



V SPOMIN

*Vedno znova, ko se jutro budi,
se nanj zazremo s solznimi očmi,
srce v bolečini zaječi,
ker tebe med svojimi več ni.
Naš dom je prazen vsak dan,
vendar v naših srcih živel
boš z nami vekomaj.*

4. februarja mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi mož, atek in dedek

IGNAC SAJOVIC

Vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate sveče, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Podbrezje, 4. februarja 1995



V SPOMIN

*Ko bi koga solze obudile,
tebe črna zemlja ne bi krila,
bi kakor potok lile, da bi tebe
sine obudile.*

JOŽE MALENŠEK

1. februarja je minilo žalostno leto, odkar si nas moral zapustiti. Hvala vsem, ki mu prižigate sveče in stojite ob njegovem grobu.

Žalujoca mami in brat z družino

K sodniku nič več kar tako in kadarkoli

Na okrožnem sodišču v Kranju in večini okrajnih sodišč manjka sodnikov, kar se kaže v naraščanju števila nerešenih zadev. Težave tudi s prostori.

Kranj, 3. februarja - Z novim letom je bila na osnovi nove pravosodne zakonodaje zaključena reorganizacija sodišč. V Kranju je namesto temeljnega sodišča zdaj okrožno sodišče z novimi pristojnostmi, prejšnje enote temeljnega sodišča v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in na Jesenicah pa so nadomestila okrajna sodišča. Temeljno sodišče Kranj je v novo leto stopilo z okroglo 20 tisoč nerešenimi zadevami. Številka je ogromna, vendar ima tehtno opravičilo: premalo sodnikov.

Predstojnica okrajnega sodišča na Jesenicah je prejšnja vodja enote, sodnica Maja Kostajnske, v.d., predstojnica okrajnega sodišča v Radovljici je Majda Urh, v.d., okrajnega sodišča Kranj Marija Bešter, na čelu okrajnega sodišča Škofja Loka pa ostaja sodnica Nevenka Krelj. V.d. predsednika okrožnega sodišča Kranj je sodnik Anton Šubic.

Zasedenost sodniških mest je na večini rednih sodišč na Gorenjskem pomanjkljiva. Na Jesenicah imajo štiri sodnike, toliko je tudi sistemiziranih mest, vendar pa se glede na število nerešenih zadev in pričakovane nove kaže potreba vsaj še po enem sodniku, in to že pred iztekom t.i. statističnega leta, ko naj bi se pokazala realna slika zmogljivosti sedanjih sodnikov. V Radovljici so od štirih sodniških mest zasedena tri, četrto bo v kratkem razpisano, v Škofji Loki so zasedena vsa tri mesta, najbolj katastrofalne pa so razmere na okrajnem sodišču v Kranju. Tu je od enajstih sodniških mest zasedenih le sedem, razpis za štiri sodnike bo prav tako v kratkem objavljen. Vendar pa na tem sodišču

ugotavljajo, da se velikega števila nerešenih zadev (konec minulega leta 1278, od teh jih je samo 159 prešlo v pristojnost okrožnega sodišča) ter pričakovanih novih zadev ne bodo mogli sprosti otrsati niti ob polni zasedenosti, potrebovali bi vsaj še tri nove sodnike. V nasprotnem primeru se bo število nerešenih zadev še bolj kopičilo, toliko bolj, ker spremembe materialne in procesne zakonodaje ne obetajo hitrejših postopkov, torej učinkovitejšega sodstva, kar je cilj reorganizacije. Pri spremembah zakonodaje sodniki, žal, niso sodelovali (ali pa zelo zelo malo), gnev strank v postopkih pa bodo deležni prav oni.

Sodniki so na zadnji dan starega leta dobili poklon od svoje ministrice: sodniške toge. Toge so črne barve, morali bi jih že nositi, vendar so slabo ukrojene in so jih veliko vrnili v popravilo. Vsi slovenski sodniki jih bodo oblekli hkrati, predvidoma sredi februarja ali najkasneje 1. marca. Toge bodo na sodišču nosili tudi državni tožilci in zagovorniki.

Na okrožnem sodišču v Kranju je od 19 sodniških mest zasedenih 17, dve bosta razpisani, že zdaj pa sodniki dvomijo, da bodo želene okrepitve tudi zares deležni. Že na jesenski razpis treh mest za sodnike s trajnim mandatom sodišče ni dobilo niti ene prijave. Nekaj pomoči si na okrožnem in okrajnih sodiščih obetajo s sprejemom devetih strokovnih sodelavcev (štiriletno pripravništvo za sodniško funkcijo), ki pa

seveda ne bodo niti bistveno razbremenili, še manj nadomestili sodnikov. Štiri strokovne sodelavce bodo dobili na okrožnem sodišču, dva na okrajnem v Kranju, po enega pa na ostalih treh okrajnih sodiščih.

Sodniki okrajnih sodišč sodijo v kazenskih zadevah na prvi stopnji o kaznivih dejanjih, za katera je zagrožena denarna kazen ali kazen zapora do treh let, razen v t.i. tiskovnih tožbah, opravljajo preiskave za takšna kazniva dejanja, v civilnih zadevah odločajo v premoženjskih sporih, če vrednost spornega zadevka ne presega dveh milijonov tolarjev, v civilnih sporih zaradi motenja posesti, služnosti ali realnih bremen, sporih iz najemnih ali zakupnih razmerij ter sporih o zakonitem preživljanju, če se srečujejo ločeno od zakonskih sporov oziroma sporov o ugotavljanju ali izpodbijanju očetovstva, sodijo tudi v zapuščinskih in drugih nepravdnih zadevah, vodijo zemljiško knjigo, opravljajo izvršbo in sodijo v izvršilnih zadevah.

Prostorske zagate sodišč

V.d. predsednika okrožnega sodišča v Kranju, sodnik Anton Šubic, pravi, da se vsa sodišča na Gorenjskem otepa tudi s prostorskimi težavami. V Kranju je hiša pravice (mimogrede: na njej so že table z novimi imeni sodišč) kljub izselitvi državnega tožilstva pretesna. Rešitev, ki jo zagovarjata obe strani in ima podporo tudi v pravosodnem ministrstvu, je

izselitev delovnega in socialnega sodišča. Škofjeloško sodišče domuje v zanj neprimerni stanovanjski hiši, ki je v denacionalizacijskem postopku, jeseniška zgrajba pa je tudi po izjavi pravosodne ministrice Mete Zupančič daleč najslabša v Sloveniji. Rešitev je načrtovana za letos. Kolikor toliko normalni delovni pogoji so edino na radovljiškem sodišču, kjer pa bi seveda tudi našli kakšno pripombo.

Delavnik od osmih do štirih

Čeprav v Uradnem listu še ni bil objavljen, se na sodiščih že od novega leta naprej drže novega sodnega reda. Ta prinaša enoten delovni čas za vsa slovenska sodišča, in sicer od 8. do 16. ure vsak delavnik. Zaposleni ugotavljajo, da je tak delovni čas neusklajen z načinom življenja. Nobeno sodišče na Gorenjskem nima organizirane tople prehrane, težave so z varstvom otrok, s prevozi ipd.

Po novem sodniki niso več vsak hip na voljo strankam, te jih poslej lahko vidijo in slišijo samo na obravnavah in narokih oziroma s sodniki pismeno komunicirajo. Novost prinaša v delo sodnikov prepotrben mir, ne nazadnje je tudi korak k večjemu ugledu in avtoriteti sodnikov. Uradne ure za neavbljene stranke so trikrat na teden pri vpisničarki. Telefonskih informacij strankam o postopkih sodišče ne daje.

Nekaj več ohlapnosti je le pri vodenju javnih knjig, to je sodnega registra na okrožnem in zemljiške knjige na okrajnih sodiščih. Sodišča so za stranke odprta vseh pet dni v tednu, vendar v omejenih urah. • H. Jelovčan

Vsak teden srečna družina več

Žreb določil gospo Marijo Zupan

Kranj, 3. februarja - Selo 33 a, Vodice, je bil tokrat naslov, ki je bil skritna srednjih straneh torkovega Gorenjskega glasa. Srečna lastnica nagrade v vrednosti 20.000 tolarjev je tokrat postala prijazna gospa Marija Zupan, ki nas je že v tork poklicala po telefonu in nam sporočila, da stanuje na tem naslovu. Povedala nam je tudi, da sicer ni naročena na naš časopis, in da jo je o objavi njenega naslova obvestila gospa Ivanka iz Utika, ki bi se ji ob tej priložnosti rada iz srca zahvalila. Hvaležna je tudi ostalim, ki so jo nato še klicali, posebej pa nam je tudi naročila, naj pozdravimo tudi vse bralce in naročnike Gorenjskega glasa. Prijazni gospe Mariji čestitamo ob znanju srečnem žrebu in pripricani smo, da bo od sedaj naprej Gorenjski glas kupovala še pogosteje, kot doslej. Da bo vsekakor kupila današnjega, nam je seveda vesela in nasmejana že obljubila. • L. Colnar, K. Stroj

Smrt v gorah

Bohinj - Včeraj dopoldne so bohinjski gorski reševalci in vojak iz učnega centra na Pokljuki prepeljali v dolino truplo 30-letnega N. T. iz Ljubljane, ki se je ponesrečil na Velikem Draškem vrhu.

N. T. je odšel od doma v sredo okrog enajstih dopoldne in dejal, da se bo vrnil proti večeru. Avto je parkiral na Rudnem polju, od koder je šel peš prek Viševnika proti Draškemu vrhu. Ker ga ni bilo domov, so bohinjski gorski reševalci s sodelovanjem dveh vojakov s Pokljuke ob enajstih zvečer odšli na reševanje. Ob štirih zjutraj so na Velikem Draškem vrhu našli smučarske palice ter poledenelo mesto, od koder je N. T. zdrsnil v prepad. Ker je bilo pretemno in zato prenevarno, da bi krenili ponj, so počakali svit. Spustili so se po sledi zdrsa in N. T. našli mrtvega okrog 350 metrov niže na t.i. Jezercih. • H. J.

RAČUNALNIŠKI KLUB
486/40 že od 121.507,00 SIT
ali 7.048,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 10 44

Streha in smetišče

Medvode, 3. februarja - Pri oblikovanju občinskega proračuna občine Medvode bi morali upoštevati, da je streha na telovadnici šole potrebna celovite obnove, ker pušča. Čeprav je bilo pri tej razlagi članice občinskega sveta na nasprotni strani slišati pripombo, kot da zadeva ni v njihovem programu, se bodo člani sveta pri oblikovanju proračuna najbrž vseeno morali glede tega opredeliti in tudi odločiti. Ker pa odločanje o denarju za družbene dejavnosti in komunalno v občinskem proračunu ne bo najlažja stvar, velja kot resno tudi napolnilo, da komisije za komunalna vprašanja v krajevnih skupnostih začnejo pripravljati potrebe oziroma predloge. Enostavna, kot bi lahko sklepali iz mnenja, naj se krajani Drage najprej opredelijo za občino Medvode, najbrž tudi ni problematika glede smetišča. Na seji je bilo slišati, da v Dragi zbirajo podpise, da se smetišče na tem območju zapre. • A. Ž.

QMI
PTFE (teflonska) ZAŠČITA MOTORJEV
Vertigo d.o.o., Škofja Loka

Podražitev avtobusnih prevozov

Ljubljana, 1. februarja - Od prevčerajšnjim je svoje prevoze podražilo kar precej slovenskih avtobusnih podjetij. Tudi gorenjski štirje pevozniki niso izjema. Vozne karte so v povprečju dražje za 5,8 odstotka, tako da morate po novem za relacijo Kranj-Ljubljana namesto 250 odšteti 260 tolarjev.

Na Združenju za promet in zveze pri Gospodarski zbornici Slovenije so kot glavni razlog podražitve navedli stroške tekočega vzdrževanja. Levji delež podražitve odtehta tekoča amortizacija, del predstavlja amortizacija vozil, nekaj pa so k novi ceni prispevali tudi stroški dela. Precejšen delež zastopnosti sprotne amortizacije pri podražitvi niti ne preseneča, saj le ta omogoča redno vzdrževanje vozil, plače prevoznikov pa tako ali tako ne dosega kolektivne pogodbe. • U. Š.

Umor ali ne?

V ponedeljek začetek sojenja

Kranj, 3. februarja - V ponedeljek se bo pred petčlanskim senatom okrožnega sodišča v Kranju začelo sojenje 27-letnemu Primožu Koširju z Milj pri Kranju, obtoženemu kaznivemu dejanju umora.

Primož Košir, ki je v priporu od srede septembra lani, naj bi 4. avgusta pozno zvečer med plavanjem v Blejskem jezeru utopil svojo 24-letno ženo Matejo. Obtoženec dejanje zanika. • H. J.

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO
Izdelujemo BARVNE KOPIJE
do formata B 0 !

KARUN

PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV, PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA
KRANJ d.o.o., GREGORČIČEVA 6, TEL.: 064/213-162, FAX: 213-162



CESTNO PODJETJE
KRANJ p. o.

obvešča, da bosta Likozarjeva in Žanova cesta v Kranju zaprti za ves promet od 6. 2. 1995 do 31. 3. 1995, zaradi izvedbe kanalizacije na obeh cestah, ki je v sklopu rekonstrukcije ceste Staneta Žagarja.

Obvoz za lokalni promet bo potekal po Oprešnikovi in Ručigajevi cesti. Prav tako bo delni avtobusni promet potekal po Ručigajevi cesti samo v smeri proti centru mesta.

Spoštovanim naročnicam in cenjenim naročnikom Gorenjskega glasa

O plačilu naročnine za celo leto

V začetku prejšnjega meseca smo Vas povabili, da razmislite o naši ponudbi za plačilo naročnine Gorenjskega glasa za celo leto 1995 tako, da Vam naročnino obračunamo le v dveh obrokih po 3.600 tolarjev v februarju in marcu 1995. Obenem smo posebej poudarili (ker je bila takšna možnost dana že minuli dve leti), da bomo avtomatično v tak obračun vključili vse naročnine in naročnike, ki ste že tudi lani želeli celoletni obračun naročnine v dveh obrokih. Hkrati smo povabili vse, ki bi tudi želeli tak način plačila, pa ste doslej prejemale obračune po trimesečjih. In na naše povabilo je bilo zelo veliko telefonskih klicev; vsem, ki ste se letos prvič odločili za

tako obliko plačila, se iskreno zahvaljujemo. Obljubo, da bo na plačilo celoletne naročnine vezanih kar precej Glasovih ugodnosti (npr. pri izletih), bomo izpolnili postopno preko celega leta.

Morda je takšna ponudba zanimiva tudi za Vas, ki se doslej za celoletno naročnino Gorenjskega glasa (2 x 3.600 SIT v februarju in marcu za vseh 12 mesecev = za 103 številke časopisa + 12 AS-ov + letopis) še niste odločili. Če želite tudi Vi tak način obračuna naročnine: le še danes (petek) in v ponedeljek (6. februarja) je čas, da nam po telefonu 064/ 223-111 to sporočite. • Gorenjski glas

JAKA POKORA

JAKA, KAKŠEN SE TI ZDI NAŠ NOVI ZUNANJI MINISTRE ZORAN THALER IZ ŠKOFJE LOKE?

GLEDE NA TO, DA JE IZJAVIL, DA JE LOKALPATRIOT,

BO ZA POLJANCE IN SELČANE GOTovo UVEDEL POTNE LISTE!



TERENSKI STUDIO RADIA KRANJ
CERKLJE, 6. FEBRUARJA, OD 16. DO 18. URE!

